

T.C
MİMAR SİNAN GÜZEL SANATLAR ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI
ESKİ TÜRK DİLİ PROGRAMI

**ÇEŞİTLİ KONULARDAKİ KIRGIZCA KOŞUKLAR (ÇEVİRİ-METİN-TÜRKİYE
TÜRKÇESİNE AKTARIM-DİL İNCELEMESİ-SÖZLÜK)**

(Yüksek Lisans Tezi)

Hazırlayan:

20096154 Azamat TOKTOSUNOV

Danışman:

Doç.Dr.Tanju SEYHAN

İSTANBUL-2012

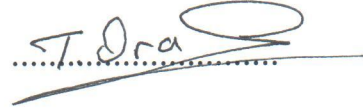
Azamat TOKTOSUNOV tarafından hazırlanan **Çeşitli Konulardaki Kırgızca Koşuklar (Çeviri-Metin-Türkiye Türkçesine Aktarım-Dil İncelemesi-Sözlük** adlı bu çalışma aşağıda adları yazılı jüri üyelerince Oybirliğiyle / Oyçokluğuyla Yüksek Lisans Tezi olarak Kabul Edilmiştir.

Kabul (Sınav) Tarihi : 25 / 06 / 2012

(Jüri Üyesinin Ünvanı , Adı , Soyadı ve Kurumu) :

İmzası :

Jüri Üyesi : Doç.Dr.Tanju SEYHAN (Danışman)



Jüri Üyesi : Doç.Dr.Hatice TÖREN (İ.Ü.Öğr.Üy.)



Jüri Üyesi : Yrd.Doç.Dr.Sezer ÖZYAŞAMIŞ ŞAKAR



İÇİNDEKİLER

İÇİNDEKİLER.....	I
ÖNSÖZ.....	V
ÖZET	VI
SUMMARY.....	VII
KISALTMALAR.....	VIII
DERLEME YAPILAN BÖLGELERİN HARİTASI.....	X
I. A. GİRİŞ.....	1
1. Koşok kavramı.....	1
2. Koşokların söz varlığı.....	3
2.1.Ölüm ile ilgili söz varlığı.....	4
2.2.Giyim kuşam ile ilgili söz varlığı.....	7
B. Kırgızca'nın ağız tasnifleri.....	9
B.1.Kırgızca'nın lehçe tasnifindeki yeri.....	9
B.1.1. Kırgızca'nın dâhil olduğu Kıpçakça'nın Harezmi Altın Ordu'dan ayrılan ses özellikleri.....	11
B.2. Kırgızcanın ağız tasnifleri.....	13
B.2.1. Batmanov İ. A. tasnifi.....	15
B.2.2. Yudahin K.K. tasnifi.....	21
B.2.3. Yunusaliev B.M. tasnifi.....	25
B.2.4. Mukambaev C. tasnifi.....	28
B.2.5. Abdullaev E. tasnifi.....	29
II. SES BİLGİSİ -.....	30
1. Edebî dil Kırgızca ile Türkiye Türkçesi Arasındaki Ses Farklılıkları ve Denklikleri.....	30

2. Ses değişmesi	32
2.1. ÜNLÜLER	33
2.1.1. Ön ses değişmesi	33
ā - > a -	33
ō - > a-	34
ā - > aa -.....	34
ø - > ı -	34
o - > a -	34
2.1.2. İç ses değişmesi	34
- ā - > - aa -	34
- ā - > - a -	35
- ā - > - e -	36
- ø - > -ı-	36
- ø - > -ü/u-	36
- ø - > - e -	37
- ø - > - u -	37
- ī - > - ı -	37
- e - > - a -	37
- a - > - e -	38
- u/ū - > - ü -	38
- i - > - a -	38
- i - > - u -	38
- a - > - ö -	39
- a - > - o -	39
- u - > - ı -	39
- o - > - u -	39
Son ses değişmesi	39
- a > - o	39
- e > - ö	39
- öö > - aa.....	40
2.2. ÜNSÜZLER	40

2.2.1. Ön ses değişmesi 40

y- > c-	40
t- > d-	41
ç- > ş-	41
d- > t-	41
h- > k-	42
m- > b-	42
f- > p-	42
v- > b-	43
b- > p-	43
p- > b-	43
ğ- > k-	43
k- > g-	43
v- > ø-	44
h- > ø-	44
y- > ø-	44

2.2.2. İç ses değişmesi 44

-h- > -k-	44
-v- > -b-	45
-f- > -p-	45
-ø- > -y-	45
-ø- > -b-	45
-w- > -ø-	46
-v- > -ø-	46
-h- > -ø-	46
-g- > -ø-	46
-d- > -ø-	46
-p- > -b-	47
-m- > -p-	47
-w- > -b-	47
-z- > -c-	47
-z- > -y-	47

-g- > -y-	47
-ry- > -yr-	47
-ç- > -c-	47
-ş- > -ç-	48
2.2.3.Son ses değişmesi	48
-f > -p	48
Ünsüz tekleşmesi	48
-b > -p	48
-d > -t	49
-k > -ø	49
-g > -ø	49
-t > -ø	49
-d > -ø	50
-h > -k	50
-g > -k	50
III. METİN	51
IV. METİNDEN SEÇMELERİN TÜRKİYE TÜRKÇESİNE AKTARIMI	166
V. METNİN DİZİNİ	178
VI. SONUÇ	404
KAYNAKLAR	405
ÖZGEÇMİŞ	410

ÖNSÖZ

Bu tez, Sonor Egemberdiyeva tarafından Celalabad, Çüy, Isıkgöl, Koçkor, Narın, Nookat, Oş ve Talas bölgelerden derlenerek kiril harfleriyle 1998 yılında neşredilen ‘Koşoktor’adlı eserde yer alan Kırgız Türklerinin sözlü edebiyatının önemli türlerinden biri olan koşoklar (ağıt) üzerinde dil incelemesi, Kırgızca’nın ağız tasnifi, Bazı koşokların Türkiye Türkçesine aktarımı ve metnin tıpkıbasımını kapsamaktadır.

İnsanlık tarihinde ayrılık durumunda ve özellikle de en büyük ayrılık olan ölenin ardından duygularını şiirsel biçimde yansıtmaya her uygarlıkta mevcut olmuştur. Türkler de başta ölenlerin ardından olmak üzere çeşitlik ayrılık durumlarında (gelin gidenlerin, savaşa, gurbete vb. giden arkasından) Kırgızca’da *koşok* terimi ile adlandırılan şiirleri söyleyegelmiştir. Kırgız Türklerinde mevzu bahis olan Manas destanının ve diğer edebi türlerin yapı taşları sayılan koşoklar dönemsel olarak dil özellikleri göstermiştir.

Çalışmamız 1. Koşok/ağıt terimleri ve bunların söz varlığını ortaya koymaya çalışan Giriş; 2. Kırgızca’nın ağız tasnifi denemeleri ve koşokların ses özellikleri ile ses olaylarının ortaya konulmaya çalışıldığı Ses Bilgisi; 3. Metnin Latin kökenli alfabeyle aktarımı; 4. Metinlerden seçmelerin Türkiye Türkçesine Aktarımı ve 5. Dizin bölümlerinden oluşmaktadır. Dizini Türkçe kelimelerin öncelikle Divanü Lügat-it-Türk’teki karşılığı, ödünçleme kelimelerin de hangi dillerden alındığını ve dönemsel olarak uğradığı değişiklikleri belirtmeye çalışarak hazırladık. Arapça, Farsça, Rusça ve Moğolcadan gelmiş olan kelimelerin Kırgız Türkçesinde gösterdikleri ses değişimlerini ele aldık. Kırgızistan’da derlenen bu koşokların derlendiği illeri kaynak kitaptan yola çıkarak tespit etmeye çalıştık ve bunları kısaltmalarla dizinde verdik.

Derlenen malzemenin folklorik malzemeyi günışığına çıkarmayı hedefleyen bir derleme olması ve fonetik alfabeyle yazılmaması tam teşekküllü ağız çalışması yapmamıza engel olmuştur. Yine de hacimli bir metin üzerinden alanına öncülük edebilecek zengin bir malzemeyi ihtiva eden koşokları çalışmamızın sebebi, farklı farklı ağız bölgelerine ait söz varlığını ortaya koymaya ve belirgin ses denkliklerini göstermeye katkıda bulunmaktır.

Malzemenin ham olması nedeniyle ortaya çıkan zorluklar karşısında desteklerini esirgemeyen değerli hocam Doç. Dr. Tanju Seyhan’a içten teşekkür ederim.

ÖZET

İnsanlık tarihinde ölenin ardından duygularını şiirsel biçimde yansıtmaya her uygarlıkta mevcudiyetini göstermiş ve Türklerde de ölenlerin ve gelin gidenlerin arkasından bu koşok adı verilen şiir söylenegelmiştir. Kırgız Türklerinde koşok Türkiye Türkçesinde de mevcut olan ağıtlardır.

Çalışmamıza kaynaklık eden eser Sonor Egemberdiyeva tarafından 'Koşoktor' adı altında Bişkek'te 1998 yılında basılmıştır.

Tezimizde Girişte koşok/ağıt terimleri ve bunların söz varlığını ortaya koymaya çalışıldı; Ses Bilgisi bölümünde, Kırgızca'nın ağız tasnifi denemeleri ve Koşokların ses özellikleri ile ses olayları üzerinde duruldu. Metnin Latin kökenli alfabeyle aktarımı yapılarak Metinlerden bir kısmı seçilerek Türkiye Türkçesine aktarıldı ve son bölüm olan Dizin 'de Türkçe kelimelerin öncelikle Divanü Lügat-it-Türk'teki karşılığı, ödünçleme kelimelerin de hangi dillerden alındığını ve dönemsel olarak uğradığı değişiklikleri belirtmeye çalışıldı. Arapça, Farsça, Rusça ve Moğolcadan gelmiş olan kelimelerin Kırgız Türkçesinde gösterdikleri ses değişmelerini ele aldık. Kırgızistan'da derlenen bu koşokların derlendiği illeri kaynak kitaptan yola çıkarak tespit etmeye çalıştık ve bunları kısaltmalarla dizinde verdik. Çalışmamızda çeşitli vesilelerle başka din, millet ve kültürlerle tanışıp etkileşim kurarak, onlardan alıntılardıkları kelime ve kavram belirtmeye çalıştık.

Anahtar kelimeler: Koşok, ağıt, Kırgız Türkçesi, Kırgız ağızları

SUMMARY

This thesis is about most important type of Kyrgyz oral literature *koshoks* (elegy) which belongs to Kyrgyz people who has world famous epic *Manas*. This includes original text, translation to Turkish and language dialect studies.

A *koshok* is a somber song or lament expressing mourning or grief, such as would be appropriate for performance at a funeral. In human history people showed their feelings after who has passed away or giving their girls to marriage. *Koshoks* were building blocks of Kyrgyz poem and epic *Manas*. The *koshok* language features changed periodically.

On my work I choose *koshoks* from book “KOSHOKTOR” which was published in capital city of Kyrgyzstan in Bishkek by Egemberdieva Sonor. In language studies part I discourse on dialect classification works, phonetic features and phonetic events. The original text was diverted to Latin from Cyrillic. Some chosen parts from text were translated to Turkish and in index part we tried to find origin of words and their changes by the time. We tried to identify places where *koshoks* were collected from source book. Also we gave some explanation of words which borrowed by result of interaction with other cultures.

KeyWords:,Elegy, Poem, Dialects of Kyrgyz, Epic

KISALTMALAR

Ar.:	Arapça
bkz.:	bakınız
BS:	Derlenen yer belirsiz
CA/ca:	Celalabad ili
coğr.:	coğrafik
Çağ.:	Çağatayca
ÇY:	Çüy ili
DLT:	Divanü Lugati't-Türk
ET.:	Eski Türkçe
Far.:	Farsça
Fr.:	Fransızca
G.Kırg.:	Güney Kırgız Ağız Grubu (Oş,Nookat,Calalabat)
Hint.:	Hintçe
H.T.:	Harezm Türkçesi
İng.:	İngilizce
İK:	Isıkgöl ili
Kırg.:	Kırgızca
Kıp.T:	Kıpçak Türkçesi
KO:	Köçkor ilçesi
Moğ.:	Moğolca
NA:	Narın ili
NO:	Nookat ilçesi
OŞ:	Oş ili
ö.i. :	özel isim
Rum.:	Rumca
Rus:	Rusça
T. :	Türkçe
TL:	Talas ili
Tib.:	Tibet

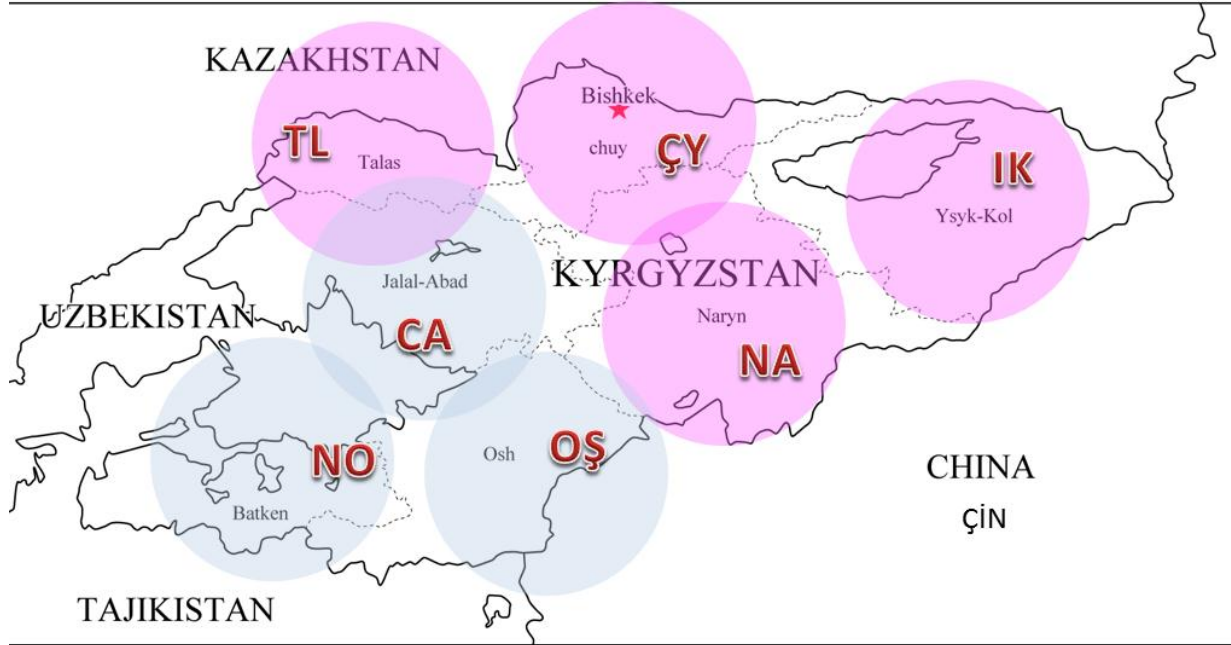
TDEKTAS I : Türk Dünyası Edebiyat Kavramları ve Terimleri Ansiklopedik

Sözlüğü

TDKTS : Türk Dil Kurumu Türkçe Sözlük (2005)

Uyg.: Uygurca

Yun.: Yunanca

DERLEME YAPILAN BÖLGELERİN HARİTASI¹

¹ Koçkor (KO) ilçesi Naryn(NA) ilinde yer aldığından Naryn ili ile birlikte göstermeyi uygun bulduk.

I.GİRİŞ

1.Koşok kavramı üzerine

Ölüm gibi insanlığı derinden etkileyen bir gerçeğin karşısında, insanın aczinin ve duygularının dile getirilmesi sadece Türk boylarında değil tüm dünya milletlerinde mevcuttur. Türk boyları arasında bazı farklarla bugün de sürdürülegelen ağıtın karşılığı Kırgız Türkçesinde *koşok* ve *coktoo*'dur. *Koşok* kız evlendirirken, ölümü duyururken ve başka ayrılık durumlarında da söylenen türleri içine alır ve geniş anlamlıdır. *Coktoo* "yokluk" ise bilhassa ölüm için kullanılan bir terimdir.

Kıdırova ve Kıdırbaeva'ya göre *koşok* Kırgız Türkçesinde: zamanla kendini geliştiren, küçük parçalardan büyüyen, insanın iç dünyasını, kaygısını, yoklamasını, yakınlık ilişkilerini bildiren sözlü edebiyatın bir parçasıdır. Kırgız Türklerinde söyleyenin daha çok kadın olması nedeniyle "kadın şarkısı" olarak da anılmaktadır (KIDIROVA, KIDIRBAEVA 2000: 36).

Kırgız Türklerinde ölümle ilgili *ır* söyleme geleneği kişinin hayattayken vasiyetini söylemesiyle başlamakta ve bunlara *kereez ırları* denmektedir (TEMÜR 2010:306).

Ölümü duyurmak için söylenen anonim şiirlere *Uguzuu* "Duyurma" adı verilmektedir. Kırgızlar arasında en meşhur *Uguzuu*, Cengiz Han'ın oğlunun ölümünü Ket Buka isimli söz ustasının Cengiz Han'a bu tür aracılığıyla söylediği *uguzuudur* (YILDIZ 2007:107).

Türkiye Türkçesinde de kullanılan "*koşuk*" terimi aynı konulu edebi türü karşılamamaktadır. Genellikle kendi başına bütünlüğü olan dört dizeli bentlerden oluşan koşuklar, Türklerde islamiyet öncesi belli dönemlerde, "*sığır töreni*" adı verilen av törenlerinde, "*Şölen*" adı verilen kurban törenlerinde, ziyafetler ve yengi ile biten savaşlar sonunda, tüm boyların erkekleri biraraya gelerek eğlenirdi. Bu eğlencelerde söylenen çoklukla aşk, doğa ve yiğitlik konularını işleyen şiirlere "*koşuk*" adı verilir. Ayrıca halk edebiyatında en çok kullanılan ve en çok sevilen nazım biçimidir. Halk şiirindeki karşılığı *koşmadır*.

Koşuk türünün belli başlı özellikleri şunlardır:

- Hece vezni ve yarım kafiye ile söylenen şiirlerdir.
- Nazım birimi dördlüktür.
- Bu şiirlerde düz kafiye kullanılır: aaaa, bbba, ccca. (aaab cccb dddb)

Kırgız Türkçesinde genel anlamda *koşok*, dar anlamda *coktoo* Türkiye Türkçesinde *ağıt*a karşı gelmekte.

Sözlü geleneğin ürünü olan *ağıtlar* ölüm ile ilgili törenlerde kişinin ölmeden önceki son anlarından fizyolojik olarak ölümün gerçekleşmesi ve bu duruma bağlı olan bütün ritüellerde icra edilen türdür. Türkiye Türkçesinde *ağıt* olarak tanımlanan *koşokların* daha ziyade *coktooların* tanımı çeşitli kaynaklara göre şu şekildedir:

“Ölen bir kimsenin gençliğini, güzelliğini, iyiliklerini, değerlerini, arkada bıraktıklarının acılarını veya büyük felâketlerin acılı etkilerini dile getiren söz veya okunan ezgi, yazılan yazı, sagu, mersiye” (TDKTS 2005: 34).

Uludağ’a göre kişi ya da topluma acı veren her konu, ağıt konusu olmuştur. Ağıtlar incelendiğinde, ağıt söylemenin temel çıkış noktasını ölüm kavramı oluşturduğu görülmektedir. Türk kültürü içinde defin, yas ve ağıt söyleme geleneği birlikte var olmuştur. Defin, yas ve ağıt törenleri İslamiyet öncesinde uygulanan şekil ve inanç biçiminin, İslamiyet’le sentez oluşturarak varlığını koruyan dini gelenektir (ULUDAĞ 1988:472).

Şükrü Elçin ağıtı: “İnsanoğlunun ölüm karşısında veya canlı cansız bir varlığını kaybetme, korku, telaş ve heyecan ânındaki üzüntülerini, feryatlarını, isyanlarını, talihsizliklerini düzenli düzensiz söz ve ezgilerle ifade eden türkülere Batı Türkçesi’nde umumiyetle *ağıt* denir” diye tanımlar (ELÇİN 1993: 290).

Boratav, ağıt terimini, bir törene bağlı olsun ya da olmasın, acıklı bir olayı konu alan ve metni de bu olayı hatırlatmaya, bütün yoğunluğuyla yaşatmaya elverişli türkülerin bütünü şeklinde tarif etmiştir (BORATAV 1982: 444).

Bir folklor evrenseli olarak niteleyebileceğimiz ağıt yakmanın Türk sözlü geleneğindeki örneklerini İslam öncesi Türk nazım geleneğine değin götürebiliriz. Şöyle ki, İslam öncesi dönemde, ölen soylu kişiler için düzenlenen *yog* (yas) törenlerinde *sagular* (ağıtlar) okunduğu bilinmektedir (TEMÜR 2010:311)

Türk topluluklarının bir kısmında ağıtla ilgili terimlerde genelde bir yakınlık görülür: (TDEKTAS 1, 21:43)

Türk topluluğu ismi	Ağıt kelimesinin karşılığı
Azerî	Ağı
Başkurt	MƏrsƏ
Kazak	Joktaw
Kırgız	Koşok
Özbek	Coktaw
Tatar	Marsiya
Nogay	Bozlau/bozlaw
Türkmen	Agy
Uygur	Qoşaq

Sözlü kültürde yaşayan ağıtlar çağlar boyu değişerek günümüzdeki şeklini almıştır. Değişen, gelişen toplumla birlikte ağıtların da değiştiğini gözlemleyebiliriz (GÖRKEM 2001: 16).

2.Koşokların sözvarlığı

“Bir toplumun kültürel arka planın ve değerlerini bilmeden o kültür ortamında yer alan kelimeleri doğru bir şekilde anlamak, yorumlamak ve aktarmak mümkün değildir.” (CONDON 1998: 47). Bu yüzden, Kırgız toplumunun halk edebi zenginliğini oluşturan koşokları daha iyi anlayabilmemiz için onun yapı taşı oluşturan kelimeleri bilmemiz önemlidir. Çünkü kelimeler hem kültür etkileşiminden ve birikiminden hem yaşam tarzından ortaya çıkar. Sosyal hayatı, insan ilişkilerini

gösterme noktasında, âdetleri ortaya koymada zengin bir malzemedir. Dil çalışması olarak hazırladığımız bu tezde koşokları bir halk edebiyatı türü olarak değil; söz varlığı ve ağırlıklı olarak ses bilgisi bakımından inceledik. Koşoklara söz varlığıyla konuşma dilinin, halk kültürünün zenginliğinin sergilendiği bir tür olarak yaklaştık.

Ölüm hem korkulan hem de kimsenin ağzına almak istemediği kavram niteliğinde olduğundan dolayı Kırgızlar bu kavram ile ilgili ifadelerde hem doğrudan söyleme yolunu seçmiş, hem de çeşitli benzetme ve metaforlardan faydalanmışlardır. Elimizdeki koşoklarda bu yönden zengin bir malzeme bulunmaktadır. Bu konu ile ilgili geniş bir çalışma yapılabilir. Fakat biz bunlar içinden sadece ölüm ve giyim kuşam ile ilgili konuları ele aldık.

2.1.Ölüm ile ilgili söz varlığı

Ölüm, yazılı metinlerle takip edebildiğimiz dönemlerden itibaren düşmandan bahsederken rahatlıkla kullandığımız; ama kendi canımızdan ya da yakınımızdan birinden bahsederken kullanmaktan kaçındığımız, farklı şekillerde sözcük veya kelime gruplarıyla ifade ettiğimiz bir gerçektir. Türk kültür tarihinde bu konuyla ilgili müstakil tezler yapılan zengin bir malzeme bulunmaktadır. İncelediğimiz koşoklarda da bu durum söz konusu olduğu için bunları tespit ederek çalışmalara katkıda bulunmak istedik.

1. **akıret ketüü:** ölmek (tl4/7)

Akıret ketip tınç algan,

Caş mırzam.

2. **boosun tituu:** bağını koparmak, ölmek.(çy1/9, çy1/13, çy2/3, çy2/6)

Altın boolu ak şumkar,

Altın *boosun titiptir*.

3. **col saluu:** göçmek, ölmek (çy5/111)

4. **düynödön ötüü:** ölmek (çy8/1)

5. **göl soluu:** ölmek
Kulpunup caynap turbastan
Gülüm bir soldu kubarıp
6. **kazan sınıuu:** evin hanımının vefat etmesi (ca10/8, ca10/4)
7. **kerben boluu:** ölmek (çy7/26)
Keliniñ *kerben bolgondo*,
Kete berdiñ iraktap.
8. **kıyamatka kektenüü:** kıyamete gitmek, ölmek (çy4/76)
Kızıl endik terem dep,
Kıyamat colu kenen dep,
Kıyamatka kektendi,
Aytıp cürçü beren dep.
9. **kaza boluu:** ölmek çy3/1, kol1/1, na1/1, ca23/1
10. **közü ötüü:** ölmek (ca14/68, ca14/72, ca14/77, ca14/81, ca14/109, ca14/113, ca14/158, ca14/162, ca14/169, ca14/173, ca14/191, çy8/51, oş3/60, oş3/64, ca14/64, ca3/86, oş9/11, ca14/72, ca14/77, ca14/81, ca14/158, ca14/162, ca14/169, ca14/173, ca14/191, oş9/11, tl4/131, tl4/140, ca3/86, ca14/64, ca14/68, ca14/109, ca14/113, çy8/51, oş3/60, oş3/64)
11. **Böksörüü** “eksilmek” yardımcı fiiliyle kurulan kelime grupları:
- 11.1. **köl böksördü:** ölmek (çy3/11, çy3/19)
Deniz tolkup, çaypalıp,
Köl böksördü, Ayganim.
- 11.2. **bel böksörüü:** ölmek (çy3/15)
Alatoo kulap bas bolup,
Bel böksördü, Ayganim.

11.3.cer b6ks6r6ü: 6lmek (çy3/13)

Terek t6pt6n cıgılıp,
Cer b6ks6rdü, Ayғанım.

11.4.el b6ks6r6ü: halktan biri eksilmek, 6lmek (çy3/17)

Berekelüü nur kaçıp,
 El b6ks6rdü, Ayғанım.

12. Kaçuu “kaçmak” yardımcı fiiliyle kurulan kelime grupları:

12.1.tulpar kaçuu: 6lmek (çy3/3)

Tuu kuyruğu bir kuçak,
Tulpar kaçtı, Ayғанım

12.2.şumkar kaçuu: 6lmek (çy1/5, çy3/5)

Tuurunan acırap,
Şumkar kaçtı, Ayғанım.

12.3.duldul kaçuu: 6lmek (çy3/7)

Altın taka k6müş mık,
Duldul kaçtı ayғанım

12.4.bulbul kaçuu: 6lmek (çy3/9)

Altın ordo başınan,
 Bulbul kaçtı Ayғанım.

13. Öçüü “s6nmek” yardımcı fiiliyle kurulan kelime grupları:

13.1.inak öçüü: 6lmek (çy3/21)

Kara candan taptattı,
Inak öçtü, Ayғанım.

13.2.çırak öçüü: mum s6nmesi, 6lmek (çy3/23)

Kasiettüü başkaça,
Çırak öçtü, Ayғанım.

2.2.Giyim kuşam ile ilgili söz varlığı

Koşoklarda uzak düşülen özellikle de ölümle tamamen ayrılan kişinin tasvirinde giyim kuşam ile ilgili ayrıntılı bilgiler de verilmiştir. Bu ayrıntılar verilirken zengin bir söz varlığı ile karşı karşıya kalırız:

1. **atiles:** (<Ar.aṭlas) atlas (kumaş türü) (na3/9)
2. **baçayı :** el dokuması olan bir nevi ipek kumaş (na6/22, na6/26)
3. **başayı :** el dokuması olan bir nevi ipek kumaş (çy6/1)
4. **buulum:** kıymetli kumaşın adı (tl4/123, tl4/125)
5. **darayı :** bir çeşit kumaş (oş4/61)
6. **içik :** (<DLT. içük) yüzü kumaştan olan kürk (ca3/81,
ca17/18, çy5/134, çy5/136, çy5/139, çy5/144, çy5/131, çy5/140, ca11/176,
ca3/164)
7. **surp :** kaba kalikat (kumaş) (ca14/187)
8. **şayı :** (<Far.şāhī) ipek kumaş türü/ mermerşahi, patiska (ca14/50, ca14/52)
9. **torko :** (<DLT. torku) bir çeşit ipekli kumaş (na4/64, oş4/41)
10. **ton :** (<DLT.ton) elbise (na4/30, tl4/83, tl4/92, oş4/41, ca11/168, oş4/44)
11. **cibek :** (<yipek), ipek (ca11/68, ca24/45, ca24/49, çy4/42, ko2/54, ko2/58)
12. **çepken :** erkek üst giyimi (ca11/174, oş3/38, oş3/32)

13. **nootu** : (<Moğ. noqtusu) çuha (ca8/6, ca8/8)

14. **sarpay** : (<Far.ser-pāy) mükellef erkek çapanı (no2/15, no2/18)

B. Kırgızca'nın ağız tasnifleri

B.1. Kırgızca'nın lehçe tasnifindeki yeri

Kırgız Türkçesi, Türk dilinin coğrafi tasnifinde Kuzey, Kuzey-Batı; kavim adlarına göre ise Kıpçak koluna giren bir Türk lehçesidir. Kırgız Türkçesi, "Tatarca, Kazakça, Nogay'ca, Kumukça, Başkurt'ça, Karakalpakça, Karaçay-Balkar'ca, Özbekçe, Türkmençe" gibi bazı Türk lehçelerinin Çağatay Türkçesi'nden ayrılmasıyla birlikte kendi yazı dilini oluşturmuştur.

Reşit Rahmeti Arat, fonetik esaslara göre yaptığı sınıflandırmada Kırgız Türkçesi'ni Kuzey grubu "tav" içinde göstermiştir (ARAT, TEMİR 1992:235). Talat Tekin ise yaptığı sınıflandırmada Kıpçak kolundan ayrı tuttuğu Kırgız Türkçesi'ni "tölü" grubunda göstermiştir (TEKİN 2005:414).

Kırgız Türkçesi diğer Türk lehçeleri içinde en çok Altaycaya (TEKİN, ÖLMEZ 2003:95) yakın görülmele birlikte, bazı Türkologlar ise Kazak Türkçesi'ne yakın olduğunu belirtmektedir. Kırgız Türkçesi, Güney Sibirya ve Orta Asya Türk lehçelerinin ses ve şekil özelliklerini bulundurması sebebiyle dikkat çekici bir özellik arz etmektedir.

Bununla birlikte Kıpçak Türkçesi içinde gösterilen Kırgız Türkçesi, bazı fonetik-morfolojik özellikleriyle, kelime kadrosu bakımından ve coğrafi konumu itibariyle de diğer Kıpçak grubu lehçelerinden farklı bir yerdedir.

B. M. Yunusaliyev tarafından yapılan değerlendirmede, Kırgız Türkçesi'nin kendi içindeki gelişim süreci 3 bölümde toplanmıştır.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| a. Kırgızca'nın en eski devri | "IX-X yüzyıllara kadarla dönem" |
| b. Kırgızca'nın ortaçağ devri | "XV-XVI yüzyıllara kadarla' dönem" |
| c. Yeni Kırgızca devri | "XVI yüzyıldan günümüze kadar" |

Kullanıldığı Yerler: Kırgızların büyük bir kısmı 12 Aralık 1992 tarihinde bağımsızlığını ilan etmiş olan Kırgızistan'da yaşamaktadır. Kırgızistan'ın dışında Özbekistan, Tacikistan, Doğu Hindistan ve Kazakistan'da küçük Kırgız toplulukları

bulunmakla birlikte, Doğu Türkistan ve Afganistan'da iki milyondan fazla Kırgız yaşamaktadır. Bununla birlikte Pamir'de yaşayan bir kısım Kırgız Türk'ü ise Türkiye'de "Van-Erciş'e yerleşmiştir (ÇENGEL 2002:578).

Kırgızistan'ın nüfusu 2011 yılı verilerine göre 5.496.737'dir¹. Diğer ülkelerde yaşayan Kırgızlarla birlikte Kırgız Türkçesi'ni konuşanların sayısı yaklaşık 7,5-8 milyon civarındadır.

Kırgızca, Kırgızistan'ın resmî dilidir. Rusça da 24 Aralık 2001'de çıkarılan kanunla birlikte ikinci resmî dil durumuna getirilmiştir. Kırgızca'nın devlet dili olarak kabul edilmesine rağmen Rusça daha yaygın olarak kullanılmaktadır (ÇOROTEGİN 2002:456).

Kırgız Türkçesini diğer Türk lehçelerinden ayıran esas özellikler şunlardır:

- a. Büyük ve küçük ünlü uyumunun üst düzeyde gelişmiş olması;
- b. İkincil uzunlukların mevcudiyeti;
- c. Kelime başı /y/ sesinin /c/ye dönüşmüş olması;
- d. Şimdiki zaman bildiren cat- 'yat-' yardımcı fiilinin kullanılması;
- e. Geçmiş zaman ve geçmiş zaman hikâyesini bildiren ele şeklinin kullanılması;
- f. Sürekli geçmiş zaman eki {- çu / - çü} (BATMANOV 1963:21-22)

¹2012 World Fact Book of the United States Central Intelligence Agency. <https://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/kg.html>

B.1.1. Kırgızca'nın dâhil olduğu Kıpçakça'nın Harezmi Altın Ordu'dan ayrılan ses özellikleri

Orta Türkçe döneminde Türk dilinin Batı kolunu Kuman-Kıpçak ve Oğuz boylarına mensup olan Türklerin lehçeleri meydana getirir. 13. yüzyılda Karahanlı Türkçesinden sonra oluşan ve farklı dil özellikleri gösteren Harezmi-Altın Ordu ve Kıpçak Türkçesi gibi yeni Türk lehçelerinin ortaya çıkma sebebi, Oğuz ve Kıpçakların batıya doğru göçleri ve farklı bölgelere yayılmasıdır. Kıpçaklarla Oğuzlar (Türkmenler) uzun yıllar birlikte yaşadıkları için Kıpçak Türkçesi ile Türkmen Türkçesi arasında çok yakın ilişkiler vardır. Kâşgarlı Mahmut Divanı Lügati't-Türk'te Kıpçak Türkçesiyle Oğuz Türkçesini birlikte verir. Onun verdiği bilgilerden de bu iki lehçenin birbirine benzediği anlaşılmaktadır. Bu iki kavimden Kıpçaklar kuzeye, Oğuzlar da güneye doğru göç etmişler, yerleştikleri yeni coğrafyalarda dilleri birbirinden ayrılmış, iki ayrı Türk lehçesi olarak gelişmiştir (BİLGİN-HACIEMİNOĞLU 2002:422).

Karahanlı Türkçesi temelini üstünde kurulan Kıpçak Türkçesi ile Harezmi-Altınordu Türkçeleri birbirlerine yakın olduğunu göstermektedir. Eckmann bu iki tarihî lehçe arasında sekiz önemli fark tespit etmiştir (ECKMANN 1996: 53). Bu farklar güncellenmiş biçimiyle şunlardır:

1. Kıpçak Türkçesindeki heceli kelime sonundaki /-G/ sesi genellikle düşer. Kıpçak Türkçesi² korku / Harezmi Türkçesi³ korkug, Kıp.T. sarı / H.T. sarıg, Kıp.T.

² Kıpçak Türkçesi K.T. kısaltmasıyla gösterilecektir.

³ Harezmi Türkçesi H.T. kısaltmasıyla gösterilecektir.

tiri / H.T. *tirig*, Kıp.T. *körklü* / H.T. *körklüg* vb.

2. Yönelme durumu eki Harezmi Türkçesindeki gibi +GA / +KA'dır. Fakat teklik 3. kişi iyelik ekinden sonra H.T.'nde +nGA veya +na iken Kıpçak Türkçesinde +nA'dır: *ağzına, yüzine*.

3. Ayrılma durumu eki H.T.'nde +dIn, Kıp.T.'nde ise +dAn'dır ve daima dal+elif+nun olarak yazılır.

4. Teklik ve çokluk 1. kişi zamirlerinin ilgi durumu H.T.'de *meniñ/rnenim*, *biziñ/bizim* biçimindeyken Kıp.T.'nde *menim* ve *bizim* biçimindedir (nadiren +ŋ'li biçimler de görülür).

5. Çokluk 1. kişi zamiri H.T.'nde *miz*, Kıp.T.'nde *biz*'dir. H.T. *alur miz* / Kıp.T. *alur biz*.

6. Olumsuzluk bildiren kelime H.T.'nde *érmez/érmes*, Kıp.T.'nde *degül* (~ *dügül –tügül*)'dür.

7. -dUK sıfat-fiil eki H.T.'nde nadiren kullanılırken Kıp.T.'nde daha bol kullanılmaktadır.

8. Soru eki H.T.'nde -mU, Kıp.T.'nde -mI'dır (nadiren -mU biçimi de görülür).

B.2. Kırgızcanın ağız tasnifleri

SSCB döneminde eğitimin yaygın olması ve tayin sisteminin oluşturduğu durumlar ağızların korunmasında ters etken olmuştur. Bu nedenle tam etkilenmemiş ağız bölgesi bulmak zordur. Kırgız ağızlarının tasnifi üzerine yapılan çalışmalar henüz yeni olup sınırlı sayıdadır ve olgun bir tasnife ulaşmış değildir. Ağız araştırmaları yöntemleriyle derlemelerin yapılması ve değerlendirilmesi gerekmektedir. Yapılan tasnif çalışmaları şunlardır:

1. Kırgız ağızlarının tasnifi üzerine ilk çalışmayı İ.A.Batmanov 1938 yılında yapmıştır. Kırgız ağızlarını Güney ve Kuzey olmak üzere ikiye ayırmış ve malzemenin yeterli olmamasından dolayı daha çok Kuzey ağızı üzerinde yoğunlaşmıştır. Batmanov tasnif denemesinde coğrafi ölçüt kullanmıştır. Yazar ilk yayımladığı (*BATMANOV İ. A. (1938), Severniye Dialektı Kirgizskogo Yazıka* (Kırgız Dilinin Güney Diyalekti), *Kırgızistan, Frunze*) çalışmasında konuyu dolaylı ve direkt yollardan ele almıştır. 1953 yılında yayımladığı “Modern Kırgız Dili” eserinde ise olgunlaştırmıştır.

2. Batmanov’u takiben K.K.Yudahin 1940 yılında yayımladığı Kırgızca-Rusça sözlüğünde Kırgız ağızlarını Güney ve Kuzey olmak üzere ikiye ayırmış, 1947 “Laylak Malzemeleri” adlı makalesinde sınıflandırmasını şeması ile beraber sunmuştur.

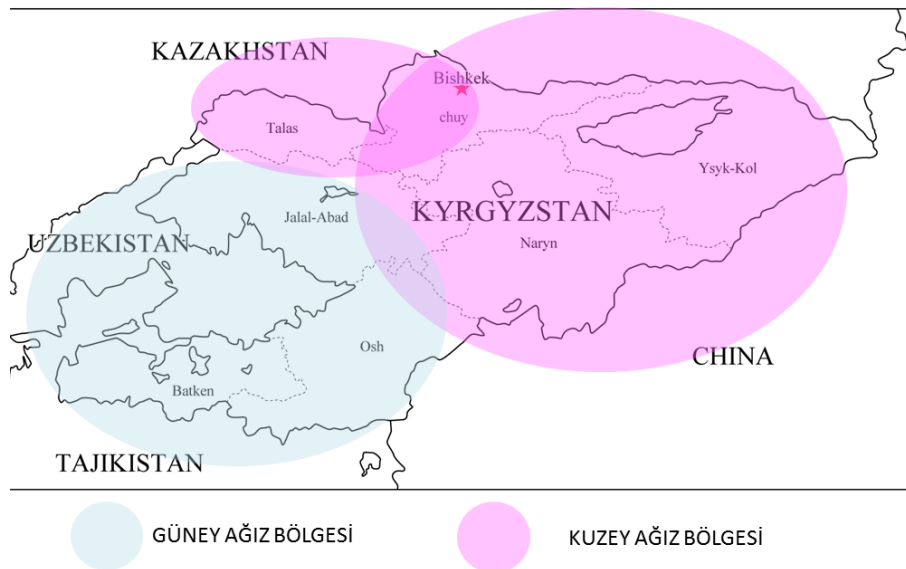
3. Kırgız dilbilimcisi B.M.Yunusaliev ilk ağız tasnifini 1956’da “*K voprosu o formirovanii obsçenarodnogo kirgizskogo yazıka*”, (*Trudı İnstituta Yazıka i Literaturı Akademii Nauk Kirgizskoy SSR, Sayı 4, s. 41-45*) adı altında yayımlamış,

sonra 1971’de daha geniş çapta “Kırgız Diyalektologiyası” kitabında ortaya koymuştur.

Yunusaliyev Kırgız ağızlarını; a) Kuzey diyalekti, b) Güney doğu diyalekti, c) Güney batı diyalekti olmak üzere üç büyük gruba ayırmıştır.

4. C. Mukambayev Kırgızcanının ağızlarının tasnifiyle ilgili ilk çalışması olan “*Kırgız Tilinin Dialektlerinin Klassifikatsiyası*” adlı makalesini “Mugalimder Gazetası” gazetesinde, 24 Ocak 1957 sayısında yayımlamıştır. 1998 yılında yayımladığı “Kırgız Diyalektologiyası Cana Frazeologiya” adlı ikinci çalışmasında Kırgız diyalektlerini içkilik ve tışkılık diyeiki gruba ayırmıştır.

5. 1966 yılında “Kırgız Govorloru” çalışmasıyla E.Abduldaev bu çalışmalara katkı sağlamış. O da Kırgız ağızlarını coğrafi yönden Güney ve Kuzey olarak iki grupta incelemiştir.



Dilbilimcilerin yeni çalışmaları hep birbirlerinin eksiklerini tamamlama veya ses özelliklerine göre farklı gruplara ayırma yolunda gelişmeye devam etmektedirler.Yapılan tasnif denemelerini, Kırgız ağız çalışmalarındaki gelişmeleri bir arada ve daha iyi gösterebilmek amacıyla Rusça yayımlanan bu denemeleri Türkçeye tercüme ettik.

B.2.1. BATMANOV İ. A. (1938), *Severniye Dialektı Kirgizskogo Yazıka* (Kırgız Dilinin Güney Diyalekti), *Kırgızistan, Frunze*.⁴

I. Günümüzde Kırgız diyalektolojisi ile ilgili bazı küçük daha yayımlanmamış çalışmalar dışında yapılan yazılı, monografik yayın çalışma yoktur.

II. Kırgız diyalektolojisi ile ilgili bu alanda çalışanlar dışında öğretim üyelerinin ve bilim adamlarının bu konuya dikkati henüz çekilmedi. Hâlbuki diyalektoloji çalışmaları iki alanda büyük önem arz etmekte:

1-Dilin altyapısı alanında.

2-Anadili öğretmek için kullanılacak yöntemlerde.

Kırgız edebi dilinin sorunları dilin potansiyel imkânları ve canlı, zengin diyalektleri ve onların gelişme perspektiflerinin araştırılması sonucunda eşit oranda çözülmüş olacaktır.

III. Yazar bu çalışmanın yayınlanmasının kısa sürede gerçekleşmesi için onu kısaltmalara giderek bölüm bölüm yayınlamayı doğru görmüştür.

Elinizdeki eserde yazar Kuzey diyalektleri başlığı altında birikimlerini paylaşmıştır. Güney bölgesi ile ilgili başka çalışmalar yapılacaktır.

⁴ Orijinal metne sadık kalarak Rusça'dan tercüme edilmiştir. Makalede "Ağız" terimi yerine "Diyalekt" kelimesi kullanılmıştır. Biz de olduğu gibi vermeyi uygun bulduk.

Kuzey Diyaklekti Sınıflandırmaları

Edebi Kırgız dili uzun sürede çeşitli dil sistemleri ve katmanları sonucunda oluşmuştur. V.V.Bartold'a göre Kırgızlar Türkleşmiş Yenisey'deki halkın bir bölümü idi ve kendi dilini koruyan diğer Yenisey Kırgızları ile savaşımlardır. Bu kanının ne kadar doğru olup olmadığını tartışmayacağız; fakat bu bize az da olsa Kırgız dilinin VI.yüzyılda çeşitli Türklerin, Hunların, Çinlerin ve Moğolların dil elementlerinin katkısıyla oluştuğunu göstermektedir.

Dilin oluşma süreci iki yolda devam etmiştir:

1. Diğer toplumlarla ekonomik ilişkiler sayesinde dile çeşitli unsurlar kazandırılmıştır. Fakat bu değişiklikleri kazanmış dili kullananların sayısı azdı.
2. Kırgız toplumunun diğer halk unsurlarıyla tamamlanması sonucu bu halklar önce iki ayrı dil kullanmış, sonra da kendi dillerinin bazı unsurlarını koruyarak tek dile geçmişlerdir. Bu geçiş bize diyalektoloji çalışmasında farklı dillerin Kırgızca ile kaynaşması sonucu olarak incelememize yol açacak. Kırgız dilinde diğer dil katmanlarının olduğu, bu katmanlara veya gruplara ait kelimelerin Kırgızca'da ortak kullanıldığı da görülmekte. Örn: erteñ – yarın, el – halk, v.s.

Diğer taraftan Kırgızların Uygurlar, Moğollar ve diğer Türk halkları ile savaşları Kırgızcanın ortak Türkçe dil çizgisi içinde olma nedeninin kanıtı olabilir.

Kırgızları Tyan-Şan⁵'da ne zaman ortaya çıktıkları kesin belli değil. Fakat bazı yazılı kaynaklarda onların XVI yüzyılda orada yaşamakta oldukları yönündedir.

Günümüz Kırgız Edebi Dili diğer diyalektlerin unsurlarını taşımakta. Biz de bu çalışmayı yaparken Kırgız edebi dili dışında farklılık gösteren özelliklerden yola çıktık. Bu nedenle diyalektoloji çalışmasında coğrafik sınıflandırma yetersiz kaldı.

Buradan yola çıkarak diyalekt sınıflandırmasını genel bölgeye değil Kırgızistan'ın Kuzey bölgesinde farklılık gözetken küçük bölgelerin gösterilmesiyle sınıflandırmasını yaptık.

⁵ Tanrı Dağları

Kırgız Ağzları

Günümüz Kırgız dilinde 2 diyalekt mevcuttur:

1. Güney ağzı veya Güney diyalekti
2. Kuzey ağzı veya Kuzey diyalekti, fonetik farklılıkları olan ve tek mükemmel morfoloji özelliği olan diyalekt.

Güney diyalekti Kırgızca ile Özbekçenin karışmış ürünüdür ve aşağıdaki ortak özellikleri taşımaktadır:

1. Uzun ünlülerin olmaması, fakat diftongların bulunması.
2. Kısa ünlülerin azaltılması (ı – i, o-ö, u-ü)
3. kapalı e harfinin bulunması
4. Kelime başı p sesinin kullanılması: Güney: payda – Kuzey: bayda.
5. Kelime başı y harfi kullanımı: yurt-curt
6. Eskicil H sesinin kullanımı: Kuzey: cakşı – Güney: cahşı “iyi”
7. Belli bölgelerde h sesi kullanımı.
8. Kelime sonu desingarmonizm: Kuzey: ökümöt – Güney: ökümet “hükümet”; Kuzey: başında – Güney: başide
9. Çok sayıda Özbekçe ile ortak kelimelerin olması (kette - “büyük”) pamukçuluk terminolojisini hiç saymayalım.
10. Birleşik cümle kurmada *ki* bağlacının kullanılması

Güney diyalekti ile ilgili çalışmamızı burada sınırlandırıyoruz. İleriki çalışmalarımızda detaylı ele alacağız.

Kuzey Diyalekti Sınıflandırma Esasları

Kuzey diyalektini sınıflandırmasını başta aynı olan özelliklerden yola çıkarak yapmayı planlıyorduk:

1. Ünlülerin uyum aşamaları.

Kırgızcanın Kuzey diyalektlerini derin inceleyerek ses uyumuna göre ayırırken net sonuçlara ulaşıldı. Diyalektlerin tümünde aynı olduğu görüldü. Fakat son eklerde ses uyumu bozulması görülmektedir.

Örn.: üylöründö – üylöründe “evinde”; üylörübüz – üylörübiz “evimiz”

Bu durum tüm kuzey diyalektleri için aynı çıktı. Güneyde ise ses uyumsuzluğu eklerin herhangi bir yerinde bulunabilmektedir.

2. Uzatmaların olup olmadığı:

En gerçekçi olanı da ses uzunluklarına göre ayırmak oldu. Bence Kırgızca’da uzun a yoktur. Aksine birbirinden bağımsız aa vardır. (şaar “şehir”, maal “mahal”)

3. Kelime başı “n'nin korunması veya düşmesi:

Bazı bölgelerde kelime başı n ve m sesi düşmesi görülmüştür. nayza –ayza; minip – inip.

4. Kelime başı c // y sesi:

Kuzey diyalektinde bu değişim yaygın olmamakla “c” sesi ile “y” sesinin paralel kullanımı söz konusudur. Örn: cıyırma caşta - cıyırma yaşta

5. Kelime başı p sesinin çıkış sırası:

Oktyabr devriminden sonra daha çok p sesinin kullanımı yaygınlaşmıştır. Örn. payda – bayda “fayda”; partiya “parti”.

6. Ünlüler içinde “b” sesinin çıkış sırası

barabız –baravız (v dudak ünsüzüne dönüşmesi); aba – ava “hava”; çabar – çavar “koşar”

7. s//z ses değişiklikleri

Kuzey diyalektinde zaman – saman “zaman”; biz – bis; kızıl - kısıl

8. S ve Z ayrılması

Tam tersine bazı yerlerde s yerine z değişimi mevcut. Örn: say – zay.

9. Eklerden l sesinin sıralanışı (-luu, -lıg, fakat –lar değil)

r ile biten kelimelerde –luu ve lıg olarak değişir ve l – d sesi ile de devam edebilir. Bu durumda ikili kullanım ortaya çıkar. Örn: ar türlü – ar türdü; barlıg – bardık

10. Şimdiki zamanın kalıbı: barıp jatat “gidiyor”. Üç çeşit söylenişi vardır:

1. Bara jatat (*bara yatat* veya *barayat* At Başı’nda)
2. Baratat barayat
3. Bara catır (bara yadır)

Bunların ikincisi sonradan türemedir.

Yukarda saydığımız özelliklerden sadece 7’si Kuzey diyalektinde incelenebileceğinden, onlar üzerinde sınıflandırma yapacağız.

Bunlar:

1. *too – tov (ünlü uzunlukları, diftonglar)*
2. *nayza – ayza (kelime başı n düşmesi yada korunması)*
3. *bayda – payda (b//p değişimi)*
4. *barabız – baravız (b sesinin değişimi)*
5. *kızıl (z ve s ayrımı)*
- kıstl (z sesinin olmaması)*
- zay (s sesinin z ye dönüşümü)*
6. *türdü – türlü (r den sonra l sesinin değişip değişmemesi)*
7. *bara catat, baratat, bara catır*

İncelenen bu kriterlere göre bölgelere (il -il yada ilçe-ilçe değil) göre sınıflandırılması aşağıda gibidir.

I. Talas- Çatkal bölgesi (Kirov ilçesi dahil)

Özellikleri: tov – naysa – baravıs – kısıl – türlü – bara catır. Ek olarak ç yerine ts sesinin kullanılması. çay – tsay; neçe – netse; kanca – kantsa; vs. Böyle bir ses değişimi hala sır olarak kalmakta.

II. Çüy vadisinin alt kısmı

Özellikleri: too – naysa – bayda|| (payda) – barabıs – kısıl -türdüü||türlüü - bara jatat || bara catır

III. Küngöy Ala Too

Özellikleri: too – nayza – bayda – barabız –kızıl || (zaj) – türdüü || (türlüü) – bara catır

V. Isık Göl bölgesi

Özellikleri: too – nayza – bayda – barabız – türdüü - baratat||bara catat . Ayreten maa (maga “bana”) ve saa (sana “sana”) ünsüz düşmesi dikkat çekicidir.

VI. Narın diyalekti

Özellikleri: too – ayza – bayda – baravız – kızıl – türdüü – bara catat|| baratat

VII. Atbaşı bölgesi

Özellikleri: too – naysa – bayda – baravıs – kısıl – türdüü - baracatat

VIII. Koçkor ve Cumgal vadisi.

Özellikleri: too – naysa – bayda – baravıs – kısıl – türlüü – bara jatat || baratat.

B.2.2. K.K.Yudahin'in 1951 "Klassifikatsiya Kirgizskih Diyalektov" Pervaya

Nauçnaya Sessiya Akademii Nauk Kirgizskoy SSR, Frunze

Kırgız Diyalektlerinin Sınıflandırılması

İlk yaşayan dilin malzeme derlemeleri V.V.Rodlov tarafından geçen yüzyılımızın 60lı yıllarında yapılmıştır. Bu malzemeler ciddi anlamda çok değerli olup özel araştırılmaya değerdir. Rodlov'un Kırgız dili üzerinde yapmış olduğu bu çalışma üzerinden yüzyıl (1862) geçmesi ile değer kazanmaktadır. Bu ise bir dil tarihi için azımsanamayacak zaman dilimidir. Ancak Radlov yaşayan Türk dillerini geniş kapsamda araştırmış, Kırgız dili alanında diyalektoloji incelemesine girmediğinden onun çalışması konumuz dışında kalacaktır.

İlk diyalektoloji çalışmaları başlamış ve ilk Kırgız diyalektini sınıflandırma denemeleri İ. A. Batmanov tarafından 1938 yılı "Kırgızcanın Kuzey Diyalektleri" adı altında broşür şeklinde yapılmıştır. Yazar çalışmasında konuya dolaylı ve direk yollardan girmiştir. Zamanla bunu tam çalışılmış şeklini ve 1953 yılında yayımlanan "Modern Kırgız Dili" eserinde görmekteyiz.

Ben de sınıflandırma konusu üzerine çalışma zorunluluğu duydum. Böylece 1947de yayımlanan "Laylak malzemeleri" adlı makalede sınıflandırma şemasını verdim, sonra da Taşkent'te yapılan Orta Asya Dilciler Toplantısında aynı şemayı daha netleştirerek sundum. Bu şema bugün de huzuruza sunulacaktır.

Üçüncü bir sınıflandırma B. M. Yunusaliev'e aittir ve o genişleterek konuyu Kırgız Diyalektoloji Programını kurs haline getirmiştir. Program içeriği Kırgız Devlet Üniversitesi Dil bölümü tarafından tartışılmış ve onaylanmıştır. Ve bu bana programı resmi belge olarak kullanma olanağı sunuyor.

Diğer diyalektoloji araştırmacıları (Bakeev, Bakinova, Mukambaev, Tyuryadcaçova) henüz kendi sınıflandırma beyanlarını ortaya koymuş değiller.

Yukarıda bahsi geçen 3 sınıflandırmaya gelelim (yazarların sınıflandırma ile ilgili son söyledikleri üzerinde duracağım).

1. İ.Batmanov tüm Kırgız govorlarını⁶ (diyalekt) iki gruba ayırır: kuzey ve güney. Güneyde aynı zamanda içkilik⁷leri ayırıyor fakat o diyalekte ayrı isim vermiyor.

2. K.Yudahin aynı yolu takip ediyor. Batmanov'un bazı eksiklerini tamamlayarak, netleştirerek devam ediyor ve içkilik grubunu da bazı özelliklere göre sınıflandırıyor.

3. B.Yunusaliev aynı sınıflandırma özelliklerini koruyarak, Kırgız Diyalektlerini iki değil üç grup altında daha detaylı inceliyor. Yudahin ile Yunusaliev'in sınıflandırmaları hiçbir zaman zıt gelmez hem ikisi beraber Batmanov'un sınıflandırmasına da karşı gelmez. Yudahin Batmanov'u tamamlıyor ve netleştiriyor, Yunusaliev de Yudahin'i.

Sınıflandırmanın unsurlarına geçiyorum:

1- "ë" sesi ("a"nın önceki hali). Örn: këllë – "baş", sëllë - "sallamak", bëylë – "bağlamak", tëştë – "bırakmak" v.s

Bu sesin olup olmaması güney yada kuzey ağzına ait olduğunun en önemli belirtisi. Bu belirti tüm diyalektologlar tarafından kabul edilmekte. ë sesinin olması güney ağzına aittir (Yunusaliev'in sınıflandırmasına göre güney-doğu ve güney-batı grupları), olmaması ise 3 sınıflandırmaya göre de kuzey bölgesine mahsus özelliktir. Eğer devletin çizmiş olduğu sınırlar dışına çıkarsak kuzeyde bulunan Talas ilinin Çatkal bölgesi de ë sesinin olduğu yerlerden.

Bu özellik sadece Kırgızistan topraklarında bulunan güney bölgesine değil, Tacikistan ve Özbekistan sınırları içinde yaşayan tüm Kırgızlara ait özelliktir.

2- "w" sesi (dudağı yuvarlatarak çıkan ses). Sınıflandırmadaki birinci ses kadar önemlidir. G.Bakinov ve B.Yunusaliev bu konu üzerine ciddi açıklamalar getirmiştir. Batmanov ve Yudahin'e göre bu özellik güney ve Talas iline ait sayılıyordu. Şimdi ise güney bölgesi içinde sadece içkiliklerde bulunduğu kesin ispat edilmiştir. Bu nedenle Güney bölgesi ikiye ayrılmak zorunda kalmıştır. 1. w sesi olan bölge (Yunusaliev'e göre güney-batı grubu). 2.w sesi olmayan (Yunusaliev'e göre güney-doğu grubu).

Buna göre ë sesi kuzey ile güneyi birbirinden kesin ayırıyorsa, w sesi olan yerleri bölgesel olarak ayırmak zordur. Kuzeyin tüm Talas ilinde bulunana bu ses, güneyin tamamına ait

⁶ Ağz

⁷ Güneyin Leylek bölgesinde yaşayan ve daha çok Özbek ve Taciklerle kaynaşmış olan Kırgızların grubu.

değildir. Sesin bulunması diftongları, olmaması uzun ünlüleri ortaya çıkarmakta (o,ö,u,ü ve a: too:tow, küyö-küyöw, suu-suw,tüşü-tüşüw, vs.) Bu ses özelliğini göstermek için too-tow “dağ” kullanılmakta.Bu sesi kezeydeki intervokal “b” sesi ile karıştırmamak lazım.

3- “Z” – “S” sesi. Bu konuda diyalektologlar aynı fikirde değiller. Batmanov ve Yudahin sınıflandırmada bu sesi ana unsurlardan sayarken, Yunusaliev ikincil unsur olarak görüyor. Bence bu konuda Yunusaliev yanılıyor. Bu özelliğin tüm Kırgız dilini ikiye ayırırken ikincil unsur olarak görmek hiç doğru değil. Tüm kuzey bölgesi Isıkgöl (Bugu) hariç “s” grubuna, tüm güney ise “z” grubuna mensuptur. Şunu kabullenebilirim ki aynı bölgede hem “s” ağızı hem “z” ağızı vardır. Doğrudur. Fakat tamamıyla bu özellikleri korumuş temiz ağızları nereden bulabiliriz ki?

Sadece ağız değil, ağızların grubunu bile bulamayız. Okul, basın yayın, radyo, tiyatro vs. İnsanlar arası sıkı iletişim ağız sınırlarının silinmesine neden olmuştur. Hattı daha yeni değil, göçebe hayatta iken bile kız alıp vermeler, komşuluklar, kabilelerin ilişkileri kendi işini yapmıştır.

İşte bunların hepsi s – z özelliğinin ana unsur kabul görülmesi yönünde. Belki de bu özellikler dördüncü bir grubun ortaya çıkmasının nedeni olabilir.

Sınıflandırmada kızıl – kısil “kırmızı” örnek olarak verilir.

Devamında güneyde içkilik grubunu ayıran özellikler sıralanmıştır.

4- Ele, ede e “olmak” yardımcı fiilinin geçmiş zamanı. İçkilik grubu dışında güney ve kuzeyde “ele” şeklinde. “ede” şekli sadece içkilik grubunda bulunmakta (Yunusaliev’e göre güney-doğu).

Bu konu iki delil ile ilişkilendirilebilir: 1) Altay ve Şor dillerinde mevcut; 2) 60lı yıllarda Rodlov tarafında Kırgızistan’ın kuzeyinde görülmüş.

5- “L” Bazı durumlarda düşmesi: bowoyt – bolboyt, kegen – kelgen, keweyt – kelbeyt, agan-algan, vs. Bu özelliği ile içkilik grubu hem güney hem kuzeyden ayrılmakta. Sınıflandırmalarda bu özellik bowoyt –bolboyt olarak gösterilmekte.

6- “Ciber – Cügör” fiili. Cügör fiili sadece içkilik grubuna aittir. Diğer kuzey ve güney bölgelerinde ciber fiili kullanılmakta.

7- son ek -ş-at, -ttar – III.çokluk şahıs gelecek zaman eki.İçkilik ağzı dışında çoğu ağızlarda fiilin çoğul eki için –ş eki kullanılırken sadece içkilik grubunda –tar eki kullanılmakta. Bu özelliği temsilen barışat (bar-ış-a-t) – barat-tar (bar-a-t-tar) örneği kullanılır. Bu özellik daha detaylı araştırılmalı. Görünüğe göre tüm içkiliklere ait değil.

Bu özelliklere dahil etmemiz gerek bir örnek daha pronominal n düşmesi. İçkiliklerde yoktur.

Örn: atasına-atasıda, atasında-atasıda, atasından-atasıdan,vd. Bu özelliği bowoyt-bolbot özelliğinden daha önemli görüyorum.

Sınıflandırmada Batmanov'un şemasından yola çıkarak tablo çizmiş ve Yunusaliev'in tablosu ile yan yana getirmişimdir. Fakat son çalışmalarında Batmanov ortaya tablo koymamıştır.

Sunumumun başında Kırgızcanın çıkışı ile ilgili konuya girmeyeceğimi belirtmişim ve ağızlar ile ilgili sorulara açıklama getirmek gereği duyuyorum.

Benim çizdiğim şemada Kırgız ağızları iki ana gruba ayrılmıştır: güney ve kuzey olarak.

Prensip bölgeseldir. Güneyde içkilik alt grup olarak ayrılmıştır.

Yunusaliev'in şemasında bölgesel prensibe net bir şekilde uyulmuştur: kuzey, güney batı, güney doğu olarak.

Bu adlandırmadaki tartışma mı? Hayır, iş daha ciddi. Kırgızlar arasında modern Kırgız diyalektlerin sınıflandırmada iki görüş mevcut. Bazıları bölgesel diyalektlerin olduğunu savunurken, diğerleri bölgesel diyalektler yanında kabile diyalekt olduğunu savunuyor.

İ.Batmanov ve Yunusaliev ilk görüşü savunurken, Bakinova, Mukambaev ve Yudahin ikincisinden yana. Bakeeva ve Tyuryadjanovun fikrini bilmiyorum.

Kendi düşüncemi kısaca açıklamaya çalışacam.

1. Yunusaliev'in güney batı şemasında bulunan ve benim de belirttiğim içkilik alt grubu birbirine örtüşüyor. Eğer tabloda görülen içkilik grubunu kabile sistemine göre alırsak sadece bir kabileyi kapsamakta. Böylece Yunusaliev bu grubu bölgesel özellik olarak ayırarak etnik özelliği kastetmiş oldu.

2. Kuzeyin Isıkgöl bölgesinin bugu boyunun “z” ile konuşurken ve kuzeyin kalanı “s” ile konuşurken kim söyleyebilir kuzey bölgesi aynı özelliklere sahip? Fazla uzatmadan bir şey

dikkatinizi çekeceğim. Bu kuzey ağız grubunda “z” yada “s” sesinin olmadığı anlamına gelmez. Konu sadece kelime içinde seslerin dağılımı ile ilgilidir.

3. Hem Yunusaliev hem Batmanov, diyalektlerle ilgili söz ederken boyların ve kabilelerin adının önüne geçmekte. Sadece eski dönemlerle ilgili konularda değil, günümüz konuşlarında da aynısı yapmaktalar.

Tartışma bununla bitmemiştir. Malzemelerin birikmesini bekleyeceğiz.

Sunmuş olduğum Kırgız diyalektleri şemasın sunumda olduğu gibi size sunuyorum. Daha da detaylı versiyonunu metinden çıkartabilirsiniz.

KIRGIZ GOVORLARININ SINIFLANDIRILMASI

Kuzey	Güney
a/e (Çatkal hariç)	ë (Çatkal dahil)
TOO (Talas hariç)	TOW (Talas dahil, güney sınırı tam belirtilemedi)
KISIL	KIZIL
ELE	İçkilik
	EDE
BOLBOYT	BOWOYT
CİBER	CÜGÖR
BARIŞAT	BARATTAR

B.2.3. B.M.Yunusaliev 1971 Kırgız Diyalektologiyası. Bişkek: İlim.

Sonraki yıllarda Kırgız ağızlarının sınıflandırılması tekrargündeme gelmiştir. B.M.Yunusaliev Kırgız ağızlarını; a) Kuzeydiyalekti, b) Güney doğu diyalekti, c) Güney batı diyalekti olmaküzere üç büyük gruba ayırmıştır. Kırgızistan’ın kuzey

bölgesindeki ağızlar kuzey diyalektini oluşturmaktadır. Kuzey diyalekti coğrafi olarak bütün Kuzey Kırgızistan'ı içine almaktadır. Kuzey diyalektinin batı sınırını Talas, güney sınırını da Ketmentöbö ve Toguztorobölgeleri oluşturmaktadır. Özellikleri:

a) Fonetik bakımdan:

1. Sekiz kısa ve sekiz uzun ünlü kullanılmaktadır,
2. Kelime başında sedalı b sesi kullanılmaktadır,
3. “ele”, “ciber” yardımcı fiileri kullanılmaktadır.

b) Gramer bakımından Kuzey diyalekti gramer olarak edebi dille aynıdır.

c) Söz varlığı bakımından Kuzey diyalektinde kullanılan kelimelerle edebi dilde kullanılan kelimeler hemen hemen aynıdır. Fakat bu diyalekte Güneybatı diyalektinde görülmeyen “belen” (hazır), “kerez” (vasiyet), “baraan” (Bir şeyin uzaktan belirsiz görünüşü) gibi Moğolcadan giren kelimeler kullanılmaktadır.

Güney Doğu Diyalekti

Güney doğu grubuna Leylek, Batken, Frunze ve Nookat'tan başka (İçkilik urukların olmadığı) bütün güney Kırgızistan dahiledilmiştir. B.M. Yunusaliyev Güney doğu diyalektini iki ağza ayırmıştır.

1. Doğu ağzı Oş, Calalabad şehirleriyle Nookat, Bazar-Korgon ilçeleri doğu ağzıyla konuşmaktadırlar.
2. Kuzey Batı Ağzı Kara Ünkür suyundan batıya doğru giden dağlarda ve Çatkalda yaşayan Kırgızlar kuzey batı ağzıyla konuşmaktadırlar.

Özellikleri:

1. Fonetik olarak

1. Sekiz kısa ve sekiz uzun ünlü ile beraber dokuzuncu palataluzun ve kısa ě sesi bulunmaktadır.

2. Kelime başında p sesi kullanılmaktadır.

3. “ele” ve “ciber” yardımcı fiileri kullanılmaktadır.

2. Gramer bakımından

1. Emir ikinci tekil şahısta -ıñ eki kullanılmaktadır.

2. Sayı sıfatlarına -te eki gelmektedir.

3. ”yem”, “ki”, “lëkin” bağlaçları kullanılmaktadır.

3. Söz varlığı bakımından

1. Tacikçeden, Özbek Türkçesinden geçen kelimelerle Kırgızca kelimeler ortak kullanılmaktadır: këttë // çon, (büyük), pal // asel (bal), këllë // bas (bas). 2.

Moğolcadan geçen “belen” (hazır), “kerez” (vasiyet), “baraan” (Bir şeyin uzaktan belirsiz görünüsü) gibi kelimeler kullanılmaktadır.

Güney batı dialekti

B.M.Yunusaliyev güney batı grubuna İçkilik urukların dilinidahil etmiştir. Leylek, Batken, Frunze bölgeleri, Nookat bölgesinin batı tarafı; Özbekistan ve Tacikistan’daki Kırgızların dili bu gruptadır.

Dil özellikleri:

1. Fonetik olarak

1. Dokuzuncu palatal uzun ve kısa ě sesi, dudak diftongları kullanılmaktadır.

2. Kelime başında p sesi kullanılmaktadır.
3. “Ele” ve “ciber” yardımcı fiileri yerine “ede”, “cügör”formaları kullanılmaktadır.
4. Kelime başında g, ā sesleri kullanılmaktadır.
5. Bazı fiil çekimlerinde l sesi düşmektedir
6. s, z seslerinin karıştırmadan kullanılması

2. *Gramer bakımından*

1. Emir ikinci tekilde şahısta -ıñ eki kullanılmaktadır.
2. Sayı sıfatlarına -te eki gelmektedir.
3. “yēm”, “ki”, “lëkin” bağlaçları kullanılmaktadır.
4. Üçüncü çoğul şahısta -lar eki kullanılmaktadır.

3. *Söz varlığı bakımından*

1. Tacikçeden ve Özbek Türkçesinden geçen sözcüklerle

Kırgızca sözcükler ortak kullanılmaktadır: kättë // çon, (büyük), pal // asel (bal), källë // bas (bas).

2. Moğolcadan geçen “belen” (hazır), “kerez” (vasiyet), “baraan” (Bir şeyin uzaktan belirsiz görünüsü) gibi kelimeler kullanılmaktadır.

B.2.4. C. Mukambayev 1976 Kırgız Tilinin Dialektologiyalık Sözdörü. – İlim Yay.

C. Mukambayev Kırgız diyalektlerini içkilik ve tışkılık diyeiki gruba bölmüştür. Ona göre *Tışkılık diyalektinin dil özellikleri sunlardır.*

1. Too (Dudak diftonglarının yerine uzun ünlüler kullanılmaktadır.),
2. Atında (3. tekil iyelik ekinden sonra ismin de hal ekigeldiğinde araya n yardımcı sesi girer)

3. -Iş (3. çoğul şahısta -ış eki kullanılmaktadır.),
4. Ele (“Ele” yardımcı fiili kullanılmaktadır.).

İçkilik diyalektinin özellikleri

1. Dokuzuncu ë sesinin kullanılması,
2. Tow (dudak diftonglarının kullanılması.),
3. Atıda (Üçüncü tekil iyelik ekinden sonra ismin de hal ekigeldiğinde n yardımcı sesinin kullanılmaması.),
4. -lar (3. çoğul şahısta -lar ekinin kullanılması),
5. Ede (Ede yardımcı fiilinin kullanılması).

C. Mukambayev Kırgız diyalektlerini sınıflandırmada diğerbilginlerden farklı olarak uruk özelliklerini ön plâna çıkarmıştır. Halbuki güneyde yaşayan diğer urukların ağzında da İçkilikdiyalektinin özellikleri görülmektedir. Mesela açık ë sesi güneyağızlarının hepsinde görülmektedir.

B.2.3. Esenkul Abduldayev’in Sınıflandırması

Alimov Rısbek’in “Kırgızcanın İçkilik Ağızlar Grubu Üzerine” makalesinden Abduldaev’in de Kırgız ağızlarının tasnifiyle ilgili bir çalışması olduğundan haberdar olduk; fakat eserin kendisini göremediğimiz için tasnifini de veremiyoruz.

Rısbek’den öğrendiğimize göre Esenkul Abduldayev, Kırgızağızlarını güney ağızları ve kuzey ağızları olmak üzere coğrafi yönden iki gruba ayırmaktadır (RISBEK 2010: 240).

II.SES BİLGİSİ

1.1. Edebî dil Kırgızca ile Türkiye Türkçesi Arasındaki Ses Farklılıkları ve Denklikleri

Ünlüler

Kırgız Türkçesinde sekiz ünlü vardır. Bu ünlüler Türkiye Türkçesindeki ünlülerle aynıdır: "a, e; ı, i, o, ö, u, ü".

Kırgız Türkçesinin tipik özelliği uzun ünlüler bulundurmasıdır. Yukarıdaki sekiz ünlüye ek olarak, altı da uzun ünlü vardır: aa, ee, oo, öö, uu, üü. Kırgız Türkçesinde uzun ünlülerin meydana gelişi şu yollarla olmuştur:

1. İki ünlü arasındaki arka damak ünsüzün düşmesi ile karşılaşan iki ünlü, uzun bir ünlüye dönüşür: bagatur > baatır, sağım > saam (bir sağım), buğday > buuday, ağırı > aaru, sağlık > sooluk, ağız > ooz, ağır > oor, bağır > boor, boğaz > booz.

2. Hece sonundaki ğ, g, v ünsüzü diftonglaşarak ünlüye dönüşür: dağ > too, sağ > soo, bağ > boo, ev > öö, su (sub) > suu, ulu(g) > uluu.

3. Alınma kelimelerde ünlüler arasında kalan v düşmesiyle uzun ünlü meydana getirir: kavim > koom, devir > door, cevap > coop.

4. Alınma kelimelerde ünlüler arasında h ünsüzünün düşmesiyle uzun ünlü meydana getirir: baha > baa, şehir > şaar, kahraman > kaarman.

Kırgız Türkçesinin en önemli ve tipik özelliği yuvarlaklaşmadır. İlk hecedeki yuvarlak ünlüler (o, ö, u, ü), sonraki hecelerde bulunan düz ünlüleri yuvarlaklaştırır. İlk hecedeki o ve u, sonraki hecelerde bulunan a'ları o'ya, i'leri u'ya çevirir: bolso (olsa), bolbodu (olmadı), coldoştorum (yoldaşlarım). İlk hecedeki ö ve ü, sonraki hecelerde bulunan e'leri ö'ye, i'leri ü'ye çevirir: süylöşmө (söyleşme), üylөрүмүздөгү (evlerimizdeki), öнөр (hüner), ölkө-lördө (ülkelerde).

Türkiye Türkçesi yazı dilinde bulunmamakla birlikte yukarıdaki yollarla uzun ünlü, diftong bulunur: bāla - > bağla , āç > ağaç.

Ünsüzler

Kırgız Türkçesinde yirmi ünsüz vardır: "b, c, ç, d, f, g, x, k, l, m, n, n, p, r, s, ş, t, v, y, z". Bugünkü Kırgız alfabesinde, ince ünlülerle kullanılan g ile kalın ünlülerle kullanılan ğ, aynı harfle gösterilir. Ancak Kırgız Türkçesindeki g sesi Türkiye Türkçesinden daha belirgin ve telâffuz yeri gırtlığa yakındır. Kırgız Türkçesinde, Türkiye Türkçesinden farklı olarak hırıltılı gırtlak sesi x ve burun sesi fi vardır, Türkiye Türkçesindeki gırtlak sesi h ise Kırgız Türkçesinde yoktur.

1. Kelime başındaki *y*'ler Kırgız Türkçesinde *c* olur: caş (yaş), col (yol), cakşı (yahşi), cok (yok), curt (yurt), caz- (yaz-), cat- (yat-), cer (yer), cürök (yürek), coo (yağı, düşman).

2. Türkiye Türkçesinde *g* ile başlayan Türkçe kelimeler, Kırgız Türkçesinde *k* ile başlar: kel- (gel-), keçir- (geçir-; affet-), köz (göz), köl (göl), kün (gün), kerek (gerek), kül- (gül-).

3. Türkiye Türkçesinde **d** ile başlayan Türkçe kelimeler, Kırgız Türkçesinde **t** ile başlar: til (dil), tiz (diz), tüş- (düş-), too (dağ), tört (dört).

4. Türkçe asıllı kelimelerdeki **ç**ler Kırgız Türkçesinde **ç**dir: birinçi (birinci), ekinçi (ikinci), başkaça (başkaca).

5. Arapça ve Farsça alınan kelimelerdeki **f**'ler **p** olur: depter (defter), sapar (sefer), payda (fayda), sıpat (sıfat), arıp (harf), tarap (taraf), pikir (fikir).

6. Arapça ve Farsça alınan kelimelerdeki **v**'ler **b** olur: ubakıt (vakit), aba (hava), abal (evvel). Kelime başındaki bazı **v**'ler ise düşer ve yanındaki ünlü yuvarlaklaşır: ökül (vekil), okuya (vakıa).

7. Arapça kelimelerdeki ayın sesi, **g** veya **y** olur: mugalim (muallim), şariyat (şeriat), tabiygat (tabiat).

8. Arapça ve Farsçadan geçen **h**ler **k**ya döner: kat (hat, mektup), kabar (haber), kalk (halk), uruksat (ruhsat), akıret (ahiret), ıktıyar (ihtiyar).

2.Ses değişimleri

Kırgızca'daki kelimeler Kırgızca'nın ses özelliklerine uyum sağlamıştır. Fakat ağızlarda genel ses özelliklerine uymayan durumlar mevcut.

Ses olayları, dil seslerinin oluşturdukları anlamlı ve görevli ses birliklerinde (kelime ve hece) meydana gelen değişimlere denir (KORKMAZ 2003:186). Bu bölümde Kırgızca'daki kelimelerin ses yapılarının çeşitli sebeplerden dolayı geçirdikleri değişiklikler gösterilecektir.

2.1. ÜNLÜLER

Ünlülerin değişmesi ünlülerin ünlüleri ve ünsüzlerin ünlüleri etkilemesi sonucu meydana gelen ünlüdeki değişmedir. Kırgızca'daki kelimelerde hem alıntı kelimelerde hem de ağızlar arasında ünlü değişmeleri meydana gelmiştir. Kırgız Türkçesi aldığı kelimeleri kendi fonetik yapısına uydurmuştur. Bu bölümde alıntı kelimelerin gerek Kırgız yazı dilinde gerekse Kırgızcanın ağızlarında uğradığı ses değişmeleri ve ses hadiseleri tablo olarak gösterilmiştir. Tabloda Ağız adı yer almıyorsa bu alıntının ağızlarda da yazı dilinde olduğu gibi kullanıldığı anlamına gelmektedir.

2.1.1. Ön ses değişmesi

Ünlü kısalması

ā - > a -

Kelime başında yer alan /ā / ünlüsü Kırgızcada kısalarak /a/ ünlüsüne dönüşmüştür.

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ādem	adam	âdem
‘ādet	adat	âdet
‘ār	ar	ar

<u>Far.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ābād	abat	gelişmiş yerleşke
ārmān	arman	nail olunmamış arzu
ārzū	arzu	istek
āsmān	asman	gökyüzü
āheste	asta	aheste
āşikāre	aşkere	âşikâr
āyīne	aynek	ayna
īşān	eşen	din adamları

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
āt	at	“isim”

ō- >a-

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ōt	ot	ateş

Ünlü uzunlukların korunması

ā - > aa -

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
‘ālem	aalam	âlem

Ön seste ünlü türemesi

ø - >ı-

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
lāyık	ılayık	layık
ri’āyat	ıraat	riayet
rizk	ırıskı	rızk

o- > a-

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ol	al	o

2.1.2. İç ses değişmesi

Ünlü uzunlukların korunması

-ā - >-aa -

<u>Far.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
dāna	daana	tane

İç seste ünlü kısalması

- ā - > - a -

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
‘adālet	adilet	adalet
aḥīr	akır	ahir
alvān	alban	elvan
amān	aman	aman
amānat	amanat	emanet
arvāḥ	arbak	ervah
‘iyāl	ayal	ayal
‘azāb	azap	azap
ḳimār	kumar	kumar
ḳiyāmat	kıyamət	kıyamet
ma‘lūm	maalım	malum
maḳāl	makal	atasözü
māl	mal	mal
maydān	maydan	meydan
mekān	meken	mekân
aḳvāt	ookat	erzak,rızk
fā‘idat	payda	fayda
<u>Far.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
bādām	badam	badem
paygāmbar	paygambar	peygamber

-ā- > -e-

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
kitāb	kitep	kitap

İç seste ünlü türemesi

-ø- > -i-

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
‘aql	akıl	akıl
‘arż	arız	arz
‘iṭr	atır	ıtır
‘ayb	ayıp	ayıp
ḳıblat	kıbıla	kible
şabr	sabır	sabır

-ø- > -ü/u-

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
‘umr	ömür	ömür
sufrat	supura	sofra

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>T.</u>
düynö	dünüya/dünüyö	dünya

-ø- > -i-

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
arşlan	arıstan	arşlan

-ø- > -e-

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
teğrek	teğerek	daire, halka

-ø- > -u-

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
toprak	topurak	toprak

İç seste ünlü düşmesi

<u>Far.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
kebüter	kepter	güvercin

İç seste ünlü kalınlaşması

-î- > -ı-

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
aşıl	asıl	asil
ķimmat	kımbat	kıymet
ķiyāmat	kıyammat	kıyamet
ķidmat	kızmat	hizmet
musāfir	musapır	misafir
sırr	sır	sır

-e- > -a-

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>T.</u>
adilet	adalat	adalet
danek	danak	çekirdek

kalempir	kalampir	biber
kemer	kamar	kemer

İç seste ünlü incilmesi

-a- > -e-

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
mascid	meçit	mescit
maktab	mektep	mektep

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>T.</u>
çaç	çeç	saç

-u/ü- < -ü-

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
muşkil	müşkül	müşkül
şūrat	sūröt	surat

İç seste ünlü genişlemesi

-i- < - a -

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ṭāli‘	taalay	talih

İç seste ünlü yuvarlaklaşması

-i- < - u-

Ünlü benzeşmesi sebebiyle /i/ ünlüsü yuvarlaklaşarak /u/ ya dönüşmektedir.

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ḳimār	kumar	kumar
mu'min	momun	mümin

muşkil müşkül müşkül

-a- < - ö -

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
şūrat	sūröt	suret

-a- < - o-

<u>Moğ.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
tokay	tokoy	orman

-u- > -i-

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
açuk	açık	açık

altun	altın	altın
-------	-------	-------

-o- > -u-

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
boz-	buz-	bozmak

2.1.3. Son ses değişmesi

Son seste ünlü yuvarlaklaşması

-a > - o

<u>Moğ.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
bosuga	bosogo	kapı eşiği

-e > - ö

<u>Moğ.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
möçö	müçö	bedenin bir kısmı, kol veya bacak

-öö > -aa

<u>Kırg.</u>	<u>NO.</u>	<u>T.</u>
künöö	künaa	günah

2.2. ÜNSÜZLER

Bir ünsüzün yerini kendisine yakın başka bir ünsüze bırakması sonucu kelime içindeki ünsüzlerde bir takım değişiklikler meydana gelmektedir (KORKMAZ 2003:230). Kırgız Türkçesindeki kelimelerde de bu gibi değişiklikler meydana gelmiştir.

2.2.1. Ön ses değişmesi

y- >c- değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
yagmak	caa-	yağmak
yaka	caka	yaka
yakın	cakın	yakın
yağşı	cakşı	yahşi
yal	calat	yelesi
yalwarmak	calbar-	yalvarmak
yapurgak	calbırak	yaprak
yalgan	calgan	yalan
yalñus	calgız	yalnız
yalın	calın	alev
yaldramak	caltıra-	parlamak
yaman	caman	kötü, fena
yagmur	camgır	yağmur
yanmak	can-	yanmak
yañılmak	cañıl-	yanılmak

yaguşmak	caraş-	yakışmak
yaşıl	caşıl	yeşil
yaz	caz	ilkbahar
yeñ	ceñ	elbise yeni
yeñmek	ceñ-	yenmek
yıldız	cıldız	yıldız
yığın	cıyın	toplantı
yigit	cigit	yigit
yigde	ciyde	iğde
yulmak	cul-	yolmak
yuvka	cupka	yufka
yüñ	cün	yün
yorımak	cür-	hareket etmek, harekette bulunmak

<u>Far.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
yār	car	yar, arkadaş

t- > d - değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
taķı	da	de, da (dahi); keza
tawış	dabış	ses
teñiz	deñiz	deniz

ç- > ş- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>TL.</u>	<u>Far.</u>	<u>T.</u>
çay	şay	çāy	çay

d- > t- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>Ar.</u>	<u>T.</u>
dayar	tayar	teyyār	hazır

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>Far.</u>	<u>T.</u>
degi	taki	tā ki	mutlaka

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>T.</u>
demilge	temilge	hamle, gayret

<u>Kırg.</u>	<u>İK.</u>	<u>DLT.</u>	<u>T.</u>
deñiz	teñiz	teñiz	deniz

Ön seste süreksizleşme

h- > k- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ḥabar	kabar	haber
ḥalā'ik	kalayık	halayık
ḥalk	kalk	halk
ḥalīfat	kalpa	kalfa
ḥaşşıyyat	kasiyet	haysiyet
ḥayāl	kıyal	hayal
ḥidmat	kızmat	hizmet

m- >b- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
muhkam	bekem	muhkem

f- >p- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
fā'idat	payda	fayda
farasat	parasattuu	ferasetli
furşat	pursat	vakit

v- > b- değişimi

<u>Rus.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
volost	boluş	nahiye

b- > p- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>NO.</u>	<u>Ar.</u>	<u>T.</u>
barak	parak	varak	varak

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>T.</u>
bağır	boor	por	bağır
bıçmak	bıç-	pıç-	bıçmek
pūlād	bolot	polot	polat

p- > b- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>NA.</u>	<u>KO.</u>	<u>Far.</u>	<u>T.</u>
paygambar	baygambar	baygambar	baygambar	payęāambar	peygamber

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>Far.</u>	<u>T.</u>
pende	bende	bende	kul, insan
peşene	beşene	pīřānī	alın yazısı

ę- > k- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ęāfilat	kabilet	gaflet
ęayrat	kayrat	gayret
ęāzī	kazı	gazi

k- < g- değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>T.</u>
keç	keç	geç	geç

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>Far.</u>	<u>T.</u>
kör	gör	gūr	kabir

Ünsüz düşmesi

v- > ø- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
vafā'	oopa	vefa

h- > ø- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
hūr	ür	huri, cennet kızı
hakem	akim	hakem
halāl	alal	helal

y- > ø- değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
yır	ır	şarkı, şiir

2.2.2. İç ses değişmesi

İç seste süreksizleşme

-h- > -k- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
aḥīr	akır	ahir
aḥirat	akiret	ahiret
muḥmal	makmal	kadife
<u>Moğ.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
soḥur	sokur	kör
nöhör	nökör	uşak

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
yahşı	cakşı	yahşi

-v- < -b- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ķuvvat	kubat	kuvvet
hevā	aba	hava

<u>Rus.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
bolşevik	balşabek	bolşevik

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>Ar.</u>	<u>T.</u>
derbiş	derviş	darvīř	derviş

-f- > -p- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
musāfir	musapır	misafir
vafā‘	oopa	vefa
safar	sapar	sefer
sufrat	supura	sofra

Kelime ii ünsüz türemesi

-ø- > -y- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
ķıle	ayla	hile (“are”)

-ø- > -b- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>Ar.</u>	<u>T.</u>
soop	sabap	řavāb	sevap

Orta seste ünsüz düşmesi

-w- > -ø- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
dawr	door	devir

-v- > -ø- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
aqvāt	ookat	gıda, erzak
samavar	samoor	semaver

-h- > -ø- değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
saħar	saar	seher

-g- > -ø- değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
bogul-	buul-	boğulmak, kısılmak
targak	tarak	tarak
uçguk	uçuk	uçuk
kıragu	kıroo	kırağı
agız	ooz	ağız
orgak	orok	orak
agu	uu	zehir
ogul	uul	oğul

-d- > -ø- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>ÇY.</u>	<u>T.</u>
çaldır	çalır	şası

-p- > -b- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>Ar.</u>	<u>T.</u>
kapilet	kabilet	ġāfilat	“ansızın”

-m- > -p- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>CA.</u>	<u>DLT.</u>	<u>T.</u>
taman	tapan	taban	taban

-w- > -b- değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
awıçga	abişka	ihtiyar, moruk.

-z- > -c- değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
azırmak	acıroo	ayrılmak

-z- > -y- değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
azırmak	ayır-	ayırarak

-g- > -y- değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
egri	iyri	eğri

Metatez**-ry- > -yr- değişimi**

<u>Far.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
daryā	dayra	derya

-ç- < -c- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>OŞ.</u>	<u>T.</u>
kuçakta-	kucakta-	kucakla-

<u>Kırg.</u>	<u>TL.</u>	<u>T.</u>
kurçan-	kurcan-	kuşak kuşanmak

-ş- < -ç- değişimi

<u>Kırg.</u>	<u>NA.</u>	<u>T.</u>
başayı	baçayı	ipek kumaş türü

2.2.3. Son ses değişmesi

Son seste süreksizleşme

-f > -p değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
sarf	sarp	sarf

Ünsüz tekleşmesi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
hâcc	acı	hacı

Tonsuzlaşma

-b < -p değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
kitāb	kitep	kitap
ma‘īb	mayıp	engelli
makteb	mektep	mektep

-d >-t değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
mascid	meçit	mescid

<u>Far.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
dard	dart	dert

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
uyad	uyat	ayıp

<u>Rus.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
sud	sot	mahkeme

Ünsüz düşmesi**-k > -ø değişimi**

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
misk	mis	güzel koku

-g > -ø değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
sarıg	sarı	sarı
soruğ	suroo	soru
torug	toru	doru, at rengi
tug	tuu	tuğ, bayrak, sancak
tügmek	tüy-	örmek, düğümlemek
tag	too	dağ

-t > -ø değişimi

<u>Far.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
dōst	dos	dost
ęūřt	gōř	et

<u>Rus.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
oblast	oblus	il

-d>-ø değişimi

<u>Rus.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
poezd	poyuz	tren

Son seste sũreksizleřme

-ĥ > -k değişimi

<u>Ar.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
nırĥ	nark	fiyat, paha

-g > -k değişimi

<u>DLT.</u>	<u>Kırg.</u>	<u>T.</u>
koşug	koşok	koşuk
ulug	uluk	yũce, bũyũk
ulag	ulak	ulak
ĥog	ĥok	kor, ateş

METİN

Derlenen bölgesi belli olmayan ağıtlar

İnisine (Erkek kardeşi için söylediği ağıt)

- BS1/1 inisine
 BS1/2 biriñ kayıñ biriñ tal
 BS1/3 biriñdi aysam biriñ bar
 BS1/4 biriñ şeker biriñ bal
 BS1/5 külkanam siz dep zarlasam
 BS1/6 küyörüm makiş dagı bar
 BS1/7 budurmak toonun adırın
 BS1/8 bugular ottop keñ kıldı
 BS1/9 bulut menen teñ başım
 BS1/10 munarım ölüp kem kıldı
 BS1/11 adırmak toonun adırın
 BS1/12 arkarlar caylap teñ kıldı
 BS1/13 toburçaktan ter algan
 BS1/14 top cakşıdan şer algan
 BS1/15 tolkugan soguş baştalıp
 BS1/16 eköönü birdey teñ algan
 BS1/17 ayda cılda men barsam
 BS1/18 atımdı alıp baylatkan
 BS1/19 aldıma töşök şaylatkan
 BS1/20 apam cıktu bildirbey
 BS1/21 kamçımdı alıp törgö ilgen
 BS1/22 kadırımdı zor bilgen
 BS1/23 bala mırza bazarım
 BS1/24 barganda köñül açarım
 BS1/25 körköm mırza bazarım
 BS1/26 körgöndö köñül açarım
 BS1/27 ayda cılda men barsam
 BS1/28 ak barañ miltık şark etken
 BS1/29 aldımdan çıgıp cark etken
 BS1/30 küñçülük cerden men barsam
 BS1/31 kök barañ miltık şark etken
 BS1/32 küzarım ecem keldi dep

BS1/33 külüp ıgıp cark etken
 BS1/34 küzarım ecem keldi dep
 BS1/35 kolun berip körüşkön
 BS1/36 köñüldö dartın bölüşkön
 BS1/37 aydayım ecem keldi dep
 BS1/38 arbalaşıp körüşkön
 BS1/39 armanın aytıp bölüşkön
 BS1/40 kün körböy öttüñ küyörüm
 BS1/41 küyböy ölsün cürögüm

Zaripbekov Kozubayga (Zaripbekov Kozubay için söylenen ağıt)

BS2/1 zaripbekov kozubayga
 BS2/2 ak kitebin kötörüp
 BS2/3 ak mektep közdöy baskanım
 BS2/4 aytılp kaldı dastanıñ
 BS2/5 kök kitebin kötörüp
 BS2/6 kök mektep közdöy baskanım
 BS2/7 körünüp turat dastanıñ
 BS2/8 akkeri ötük mistaka
 BS2/9 kiygeniñe caraşkan
 BS2/10 altın kalam kolgo alsañ
 BS2/11 çiygeniñe caraşkan
 BS2/12 candamada bulaktan
 BS2/13 candap atın sugargan
 BS2/14 cakşı maalim boldu dep
 BS2/15 baldar atın ıgargan
 BS2/16 ak şumkar uçkan tüz menen
 BS2/17 obluska çakırta
 BS2/18 masilat bütkön siz menen
 BS2/19 kök şumkar uçkan tüz menen
 BS2/20 rayongo çakırta
 BS2/21 masilat bütkön siz menen

Calal Abat Bölgesi Ağıtları

Suvandın Koşogu (Suvan'ın ağıtı)

- CA1/1 suvandın koşogu
- CA1/2 erketay caysañ tüp atañ
- CA1/3 kanalbek çoñ atañ
- CA1/4 kayran suvan öz atam
- CA1/5 iyri suu çıga caynagan
- CA1/6 irkitip koyun aydagan
- CA1/7 sandıkçaga caylagan
- CA1/8 sarı ala kulun baylagan
- CA1/9 mal kaldı kire kıştagan
- CA1/10 maral baş tuygun uştagan
- CA1/11 keçpesten suunu tolkutkan
- CA1/12 kekenbey coonu korkutkan
- CA1/13 baspastan suunu tolkutkan
- CA1/14 barbastan coosun korkutkan
- CA1/15 örkös menen abdılđa
- CA1/16 üç tille berip okutkan
- CA1/17 kara bolot sulpukor
- CA1/18 büktöp ötkön kan atam
- CA1/19 kara narga kılıçın
- CA1/20 cüktöp ötkön kan atam
- CA1/21 köldölöñ aşuu kara kır
- CA1/22 tooday turgan kan atam
- CA1/23 köz cetpegen aylanpa
- CA1/24 közdöy turgan kan atam
- CA1/25 kızıl kuyruk cel maya
- CA1/26 narday turgan kan atam
- CA1/27 kabilanday kögörtüp
- CA1/28 cerdey turgan kan atam
- CA1/29 kan alıbek uuluna
- CA1/30 erdey turgan kan atam
- CA1/31 oñ tizginin koluna
- CA1/32 tarta turgan kan atam

- CA1/33 oñ balası kırgızdın
 CA1/34 arta turgan kan atam
 CA1/35 sol tizgini kolunda
 CA1/36 tarta turgan kan atam
 CA1/37 sol balası kırgızdın
 CA1/38 tarta turgan kan atam
 CA1/39 adırda catkan köp kiyik
 CA1/40 ak nökör tiybey bölünböyt
 CA1/41 ay tamga saruu baş koşso
 CA1/42 aynektey közü cark etken
 CA1/43 arstanım atam körünböyt
 CA1/44 küdürdö catkan köp kiyik
 CA1/45 kök nökör tiybey bölünböyt
 CA1/46 kömkörö dobul baylangan
 CA1/47 körkömdüü atam körünböyt
 CA1/48 ay tamga saruu bizdin el
 CA1/49 ataktap çıkpayt sizdey er
 CA1/50 alıp ketti kara cer
 CA1/51 ceti uruu tuubay bizdin el
 CA1/52 cetkileñ çıkpayt sizdey er
 CA1/53 cetkileñ çıksa sizdey er
 CA1/54 cetelep ketti kara cer

İnisi canış ölgöndö koşkon koşogu (Erkek kardeşi Canış öldüğünde söylenen ağıt)

- CA2/1 inisi canış ölgöndö koşkon koşogu
 CA2/2 atañ canış bolorbu
 CA2/3 sanaanı başka salaarbı
 CA2/4 alıstan atañ kelgençe
 CA2/5 armanduu ölüp kalarbı
 CA2/6 canış dep cürüp calbarıp
 CA2/7 caşınan ötkön apakem
 CA2/8 küyütkö küyüp çömülüp
 CA2/9 kaygıdan ölgön apakem
 CA2/10 canışım aman bar bolso
 CA2/11 çabat ele ulaktı

CA2/12 çalat ele kıyaktı
 CA2/13 ölböy aman çoñoyboy
 CA2/14 öz teñdüünü körgöndö
 CA2/15 esi bir ooyt eceñdin

Mamat Usta

CA3/1 mamat usta
 CA3/2 uluu ecesi salıyanın koşogu
 CA3/3 top cakşığa baş koşkon
 CA3/4 tolup catkan at ozgon
 CA3/5 top cakşıdan başı ozgon
 CA3/6 argımakka at koşkon
 CA3/7 ar cakşığa baş koşkon
 CA3/8 argımaktan atı ozgon
 CA3/9 ar cakşıdan başı ozgon
 CA3/10 aytiluu baydın balası
 CA3/11 saar bir turup üv degen
 CA3/12 taaratima suu degen
 CA3/13 erte bir turup üv degen
 CA3/14 mis çöögüngö suu degen
 CA3/15 aptala<p> atın tokugan
 CA3/16 bala kezden ber cakka
 CA3/17 kalpalar menen oturgan
 CA3/18 eşikte atın tokugan
 CA3/19 bala kündön ber cakka
 CA3/20 eşender menen oturgan
 CA3/21 törgö bir kilem taştagan
 CA3/22 törödöy uul baştagan
 CA3/23 eşikke kilem taştagan
 CA3/24 eşendey uul baştagan
 CA3/25 kübüdü güldün barkinan
 CA3/26 gülzadı körgön dardinan
 CA3/27 kayırdı güldün barkinan
 CA3/28 kaygırdım ölgön dartinan
 CA3/29 ay çıgardın boz salkın

- CA3/30 argımak moyunun toñdurar
 CA3/31 ayday bir bolgon cüzüñdü
 CA3/32 ak topurak oñdurar
 CA3/33 kün çıgardın boz salkın
 CA3/34 külüktün moynun toñdurar
 CA3/35 kündöy bolgon cüzüñdü
 CA3/36 kagılayın teñizim
 CA3/37 kül topurak oñdurar
 CA3/38 saar bir tursam şamal cok
 CA3/39 sanaamda turat amal cok
 CA3/40 erte bir tursam şamal cok
 CA3/41 esimde turat amal cok
 CA3/42 altından senin barmagıñ
 CA3/43 ay körüngüs çarbagıñ
 CA3/44 çarbagıñan çakırsam
 CA3/45 keler beken arbagıñ
 CA3/46 kümüştön senin barmagıñ
 CA3/47 kün körüngüs çarbagıñ
 CA3/48 çarbagıñdan çakırsam
 CA3/49 keler beken arbagıñ
 CA3/50 kagılayın teñizim
 CA3/51 kazanak oozun oyboduñ
 CA3/52 kagılayın teñizim
 CA3/53 alıp bir görgö koyboduñ
 CA3/54 körümün oozun oyboduñ
 CA3/55 kagılayın teñizim
 CA3/56 kötörüp görgö koyboduñ
 CA3/57 anan bir oyron bolboduñ
 CA3/58 süylögöndö tañdayım
 CA3/59 karaganda mañdayım
 CA3/60 karmaganda oñ kolum
 CA3/61 menin samap kelgen bolcolum
 CA3/62 cazgı bir koydoy çubaktap
 CA3/63 cay kelet eleñ ubaktap
 CA3/64 küzğü bir koydoy çubaktap

- CA3/65 küz keler eleñ ubaktap
 CA3/66 celtkeme salgan dürüyam
 CA3/67 ceti aylanıp kelsem da
 CA3/68 cep tügöngüs dünüyam
 CA3/69 arkama salgan dürüyam
 CA3/70 altı aylanıp alsam da
 CA3/71 ada bolgus dünüyam
 CA3/72 dürüyami sel aldı
 CA3/73 dünüyami cer aldı
 CA3/74 teñirimen kat keldi
 CA3/75 teñtuştariñ içinen
 CA3/76 saga bir acal bat keldi
 CA3/77 kundayıman kat keldi
 CA3/78 kurdaştariñ içinen
 CA3/79 saga bir acal bat keldi
 CA3/80 sur corgo mingen suluu dep
 CA3/81 sur içik kiygen cıluu dep
 CA3/82 sur corgo oozu tıyıldı
 CA3/83 sur içik cükkö cıyıldı
 CA3/84 ker corgo mingen suluu dep
 CA3/85 ker içik kiygen cıluu dep
 CA3/86 aydıñım közü öttü ele
 CA3/87 ker corgo oozu tıyıldı
 CA3/88 ker içik cükkö cıyıldı
 CA3/89 altındı taştay koyundap
 CA3/90 argımak mingen moyundap
 CA3/91 kümüştü taştay koyundap
 CA3/92 külüktü mingen moyundap
 CA3/93 bukardan kelgen buurul at
 CA3/94 tapanı taşka tuurulat
 CA3/95 kurdaştariñ körgöndö
 CA3/96 zamanam caman kuurulat
 CA3/97 kaşkardan kelgen karalat
 CA3/98 tapanı taşka tuurulat
 CA3/99 teñtuştariñ körgöndö

CA3/100 zamanam caman kuurulat
 CA3/101 altından kamar baylangan
 CA3/102 ayılında katuu iş bolso
 CA3/103 men turam dep şaylangan
 CA3/104 kümüştön kamar baylangan
 CA3/105 kalkında katuu iş bolso
 CA3/106 men turam dep şaylangan
 CA3/107 altından kamar kurçangan
 CA3/108 ayday betin nur çalğan
 CA3/109 kümüştön kamar kurçangan
 CA3/110 kündöy betin nur çalğan
 CA3/111 karaygan kalıñ daraktın
 CA3/112 gülü eleñ teñizim
 CA3/113 kalıñ eldin içinde
 CA3/114 biyi eleñ teñizim
 CA3/115 bozorgon kalıñ daraktın
 CA3/116 gülü eleñ teñizim
 CA3/117 çoğulğan cıyın içinde
 CA3/118 biyi eleñ teñizim
 CA3/119 bederi eleñ kumgandın
 CA3/120 beli eleñ tuugandın
 CA3/121 bederi ketti kumgandın
 CA3/122 beli ketti tuugandın
 CA3/123 kalayı eleñ kumgandın
 CA3/124 kayratı eleñ tuugandın
 CA3/125 kalayı ketti kumgandın
 CA3/126 kagılayın teñizim
 CA3/127 kayratı ketti tuugandın
 CA3/128 tuş tuşuñdan karasam
 CA3/129 turumtay sınıñ bar ele
 CA3/130 tuygun bir canıñ öttü ele
 CA3/131 turumtay sınıñ cogoldu
 CA3/132 tuyuk döbö bolduñbu
 CA3/133 can canıñan karasam
 CA3/134 cagalmay sınıñ bar ele

- CA3/135 kayran bir canıñ ötüptür
 CA3/136 cagalmaý sınıñ cogolup
 CA3/137 calpak döbö bolduñbu
 CA3/138 körölü dep bir barsak
 CA3/139 körsötpögön elde eken
 CA3/140 kömürköydöy cerde eken
 CA3/141 surayın dep men barsam
 CA3/142 suratpagan elde eken
 CA3/143 surayılday cerde eken
 CA3/144 şıkaalarga teşik cok
 CA3/145 açıp kireer eşik cok
 CA3/146 karagaydan kamçıñdı
 CA3/147 karat basıp sındırdı
 CA3/148 karçıgaday teñizim
 CA3/149 kara cer alıp tındırdı
 CA3/150 dolonodon kamçıñdı
 CA3/151 tor at basıp sındırdı
 CA3/152 tomogodoy teñizim
 CA3/153 topurak alıp tındırdı
 CA3/154 çılbırıñ uçun at bastı
 CA3/155 çınarday boyuñ dat bastı
 CA3/156 kamçıñdın uçun at bastı
 CA3/157 kabilet boyuñ dat bastı
 CA3/158 altı alıştan suu içken
 CA3/159 ceriñ kaldı teñizim
 CA3/160 ceti alıştan suu içken
 CA3/161 eliñ kaldı teñizim
 CA3/162 ars içiktin ceniñdey
 CA3/163 anciyandın bekindey
 CA3/164 tülkü içiktin ceniñdey
 CA3/165 türkstandın bekindey
 CA3/166 anciyan barıp ne algan
 CA3/167 at başınday kant algan
 CA3/168 kant aldı dep süyünsöm
 CA3/169 kutulbas katuu dart algan

- CA3/170 keň kokon barıp ne algan
 CA3/171 koy başınday kant algan
 CA3/172 kant aldı dep süyünsöm
 CA3/173 kutulbas katuu dart algan
 CA3/174 altı örüktün danakin
 CA3/175 mayiz kılam dediñbi
 CA3/176 altı atañ bargan gül beyiş
 CA3/177 sayıl kılam dediñbi
 CA3/178 ceti örüktün danakin
 CA3/179 mayiz kılam dediñbi
 CA3/180 ceti atañ bargan gül beyiş
 CA3/181 sayıl kılam dediñbi
 CA3/182 karayıp kelgen caanga
 CA3/183 kapşıtım tartpay suu boldum
 CA3/184 kadalıp kelgen acalga
 CA3/185 senden bir murun men barıp
 CA3/186 catıp albay ne boldum
 CA3/187 tünörüp kelgen caanga
 CA3/188 tündügüm tartpay suu boldum
 CA3/189 tuyuntpay kelgen acalga
 CA3/190 senden bir murun men barıp
 CA3/191 tünöp albay ne boldum
 CA3/192 kalpagına zar koygon
 CA3/193 kanday cigit boldu dep
 CA3/194 karagan adam tan koygon
 CA3/195 tebeteyge zar koygon
 CA3/196 kanday bir ulan boldu dep
 CA3/197 tiktegen adam tan koygon
 CA3/198 kıymaluu kalpak töbösi
 CA3/199 kırk cigittin törösü
 CA3/200 saymaluu kalpak töbösi
 CA3/201 san cigittin törösü
 CA3/202 kuyuşkaniñ kuyma zar
 CA3/203 kurçaldırıp karasam
 CA3/204 kurdaştariñ baarı bar

- CA3/205 temilgeñi tepme zar
 CA3/206 tegetetip karasam
 CA3/207 teñtuştariñ baarı bar
 CA3/208 çapsam çıkpas maydanım
 CA3/209 çakırsam kelbes meymanım
 CA3/210 ekse bir çıkpas maydanım
 CA3/211 kagılayın bir boorum
 CA3/212 eñsese kelbes meymanım
 CA3/213 çırbazın soyup göş kılğan
 CA3/214 sıpayı tandap dos kılğan
 CA3/215 çırbazdın göşü kak boldu
 CA3/216 kayran bir canıñ öttü ele
 CA3/217 sıpayı dostor cat boldu
 CA3/218 cabagı soyup göş kılğan
 CA3/219 cakşıdan tandap dos kılğan
 CA3/220 cabagı göşü kak boldu
 CA3/221 kayran bir canıñ öttü ele
 CA3/222 cakşı dostor cat boldu
 CA3/223 katarlap tikken taldarıñ
 CA3/224 kayran canıñ öttü ele
 CA3/225 kaygırıp ıylayt baldarıñ
 CA3/226 tegizdep akkan taldarıñ
 CA3/227 kayran canıñ öttü ele
 CA3/228 muñkanıp ıylayt baldarıñ
 CA3/229 tündügünön ay ötkön
 CA3/230 tüp atası bay ötkön
 CA3/231 cabıgınan ay ötkön
 CA3/232 ceti atası bay ötkön
 CA3/233 dolono nayza ırgagan
 CA3/234 tobunan beri cırgagan
 CA3/235 karagay nayza ırgagan
 CA3/236 ceti atası cırgagan
 CA3/237 çıragım
 CA3/238 aytiluu baydın balası
 CA3/239 men körbösöm el körgön

- CA3/240 sendey davlat kim körgön
 CA3/241 bayırkısin biz aytsak
 CA3/242 maktaganday körünöt
 CA3/243 bulgaarı kiyseñ öz butuñ
 CA3/244 burulup kelseñ öz curtuñ
 CA3/245 akkari kiyseñ öz butuñ
 CA3/246 aylanıp kelseñ öz curtuñ
 CA3/247 sur corgo mindik tayınan
 CA3/248 sumsaydıq ölgön ayınan
 CA3/249 ker corgo mindik tayınan
 CA3/250 keyidik ölgön ayınan
 CA3/251 kaptalga бүtkön tal beleñ
 CA3/252 kagılayın bir boorum
 CA3/253 kapıstan бүtkön can bele
 CA3/254 ayrılıшта tal beleñ
 CA3/255 aylanayın bir boorum
 CA3/256 armanga бүtkön can beleñ
 CA3/257 kalampir saldıñ aşıma
 CA3/258 karıp bir kalgan çağımда
 CA3/259 kaygını saldıñ başıma
 CA3/260 kalampir salsañ cötölöm
 CA3/261 cetimiş caşka barganda
 CA3/262 kaygıñdı kantip kötöröm
 CA3/263 kuçala saldıñ aşıma
 CA3/264 küyüttü saldıñ başıma
 CA3/265 kuçala salsañ cötölöm
 CA3/266 cetimiş caştan aşkanda
 CA3/267 küyütüñ kantip kötöröm
 CA3/268 bulkunbay buudan at bolboyt
 CA3/269 muñkatpay ölüm cokolboyt
 CA3/270 kerilbey buudan at bolboyt
 CA3/271 keyitpey ölüm cokolboyt
 CA3/272 bul ölgöndün ayınan
 CA3/273 uzun boyum pas boldu
 CA3/274 kızıl öñüm saz boldu

Kiçi Ecesi Kalçanın Koşogu (Kız kardeşi Kalça'nın ağıtı)

- CA4/1 kiçi ecesi kalçanın koşogo
 CA4/2 cektöp bir cektöp koyoyun
 CA4/3 bul ukam
 CA4/4 cogolğondoy bolbosun
 CA4/5 aytıp bir aytıp koyoyun
 CA4/6 bul ukam
 CA4/7 adaşkanday bolbosun
 CA4/8 cazgı bir şamal kerimsel
 CA4/9 cañşantasıñ ölüm sen
 CA4/10 küzgü bir şamal kerimsel
 CA4/11 küydürösüñ ölüm sen
 CA4/12 altındı zargar burbaybı
 CA4/13 azaptuu ölüm turbaybı
 CA4/14 kümüştü zargar burbaybı
 CA4/15 küyüttüü ölüm turbaybı
 CA4/16 kandar bir kelet karmaşıp
 CA4/17 kalayluu cügön caraşıp
 CA4/18 kan uulunday bul ukam
 CA4/19 kaylarga ketti adaşıp
 CA4/20 bekter bir kelet bel aşıp
 CA4/21 bederlüü cügön caraşıp
 CA4/22 bek uulunday bul ukam
 CA4/23 beypayga ketti adaşıp
 CA4/24 kayrıdım şaktı barkınan
 CA4/25 kaygırdım ölüm dartınan
 CA4/26 sındırdım şaktı barkınan
 CA4/27 sumsaydım ölüm dartınan
 CA4/28 öksütkön ölüm bolboso
 CA4/29 öksüböyt elem men mınça
 CA4/30 küydürgön ölüm bolboso
 CA4/31 küyböyt elem men mınça
 CA4/32 çapsa bir çıkpas maydanım
 CA4/33 çakırsam kelbes meymanım

- CA4/34 bul ukam
 CA4/35 eñsesem kelbes meymanım
 CA4/36 tepçip bir koysom iynem cok
 CA4/37 teñizim ukam üydö cok
 CA4/38 sayıp bir koysom iynem cok
 CA4/39 sagınsam ukam üydö cok
 CA4/40 ay asmandın booru eken
 CA4/41 ayday bir carkıp cürgönüm
 CA4/42 aydıñım ukam dooru eken
 CA4/43 kün asmandın booru eken
 CA4/44 kündöy carkıp cürgönüm
 CA4/45 kümüşüm ukam dooru eken
 CA4/46 kerege tülkü ilgenim
 CA4/47 menin keyigenim bilgenim
 CA4/48 karıga tülkü ilgenim
 CA4/49 menin kaygırganım bilgenim
 CA4/50 eñkeyište çaykanam
 CA4/51 menin eñsep a keler caykanam
 CA4/52 burulušta çaykanam
 CA4/53 menin burulup keler caykanam
 CA4/54 beş kolunun salaası
 CA4/55 altından kavhar capkanday
 CA4/56 ukamin salgan üylörü
 CA4/57 kümüştön çege kakkanday
 CA4/58 asmanda uçkan altı kaz
 CA4/59 aytiluu mergen ata albayt
 CA4/60 altı atañ gül beyiş
 CA4/61 bargan a adam kayta albayt
 CA4/62 eerçişip uçkan ceti kaz
 CA4/63 cetkileñ mergen ata albayt
 CA4/64 ceti atañ bargan gül beyiş
 CA4/65 cetken a adam kayta albayt
 CA4/66 ceti atañ bargan gülbeyiş
 CA4/67 sayıl a kılam dediñbi
 CA4/68 bargan adam kelbegen

- CA4/69 bazarı kızık cer beken
 CA4/70 cetken a cerden kelbegen
 CA4/71 keñeşi kızık el beken
 CA4/72 alayın dep men kelsem
 CA4/73 alınbay turgan cayda eken
 CA4/74 köröyün dep men kelsem
 CA4/75 körünböy turgan cayda eken
 CA4/76 alayın dep men kelip
 CA4/77 alalbadım kol salıp
 CA4/78 köröyün dep men kelip
 CA4/79 körö albadım köz salıp
 CA4/80 say boyunda tal kaldı
 CA4/81 saamayın çaykap kız kaldı
 CA4/82 köl boyunda tal kaldı
 CA4/83 kökülün çaykap kız kaldı
 CA4/84 say boyunda taldarıñ
 CA4/85 sagınıp ıylayt baldarıñ
 CA4/86 köl boyunda taldarıñ
 CA4/87 körsöm dep ıylayt baldarıñ
 CA4/88 say boyunda kumgandır
 CA4/89 kumganda suular tungandır
 CA4/90 caş baldarım kaldı dep
 CA4/91 zorgo ele közün cumgandır
 CA4/92 köl boyunda kumgandır
 CA4/93 kumganda suular tungandır
 CA4/94 köp baldarım kaldı dep
 CA4/95 zorgo ele közün cumgandır
 CA4/96 kokon ıldıy çaptırdık
 CA4/97 koyondun ötün taptırdık
 CA4/98 andan a sabap bolbodu
 CA4/99 astaydil kelgen acalga
 CA4/100 taşken a ıldıy çaptırdık
 CA4/101 santanın ötün taptırdık
 CA4/102 andan a sabap bolbodu
 CA4/103 sanaasin tikken acalga

CA4/104 koydon a koçkor çaptırdık
 CA4/105 kocodon tumar taktırdık
 CA4/106 andan a sabap bolbodu
 CA4/107 kastarın tikken acalga
 CA4/108 eçkiden serke çaptırdık
 CA4/109 eşenden tumar taktırdık
 CA4/110 andan a sabap bolbodu
 CA4/111 kastarın tikken acalga
 CA4/112 ak bolottoy şıñk etip
 CA4/113 sınaarıñdı bilbedik
 CA4/114 ak şumkarday zıp etip
 CA4/115 uçaarıñdı bilbedik
 CA4/116 kök bolottoy şıñk etip
 CA4/117 sınaarıñdı bilbedik
 CA4/118 kök şumkarday zıp etip
 CA4/119 uçaarıñdı bilbedik
 CA4/120 bir boorumdun
 CA4/121 altını ketti tişinde
 CA4/122 armanı ketti içinde
 CA4/123 kümüşü ketti tişinde
 CA4/124 küyütü ketti içinde

Taygaraev Tukubay Cönündö Koşok (Taygaraev Tukubay hakkında ağıt)

CA5/1 taygaraev tukubay cönündö koşok
 CA5/2 kılıçıñ turat kınında
 CA5/3 kırk ekinçi cılında
 CA5/4 kıldı german cañcaldı
 CA5/5 urus bolup ketti dep
 CA5/6 terip ketti baldarı
 CA5/7 köçögö çıgıp karasak
 CA5/8 kempir menen çal kaldı
 CA5/9 keñ sayga elder konbosun
 CA5/10 kemselim kıska bolbosun
 CA5/11 bul urustu bastagan
 CA5/12 asti German oñbosun

- CA5/13 aynektey betin tastaytıp
 CA5/14 altınday tişin kaşkaytıp
 CA5/15 elge-curtka ars aytıp
 CA5/16 barsa barıp kelem dep
 CA5/17 barsam coonu ceñem dep
 CA5/18 kümüştöy tişin kaşkaytıp
 CA5/19 kündöy betin tastaytıp
 CA5/20 külüp-caynap ketkensiñ
 CA5/21 bararda atıñ corgolop
 CA5/22 kelerde kaniñ şorgolop
 CA5/23 altı katar coo bolso
 CA5/24 anı sürüp ketem deyt eleñ
 CA5/25 ak boz atın caldagan
 CA5/26 altımış katar Germandın
 CA5/27 akiregin kandagan
 CA5/28 kök boz atın caldagan
 CA5/29 alam degen germandın
 CA5/30 kökürögün kandagan
 CA5/31 altından ele nayzası
 CA5/32 aylına tiygen paydası
 CA5/33 ekiden ele nayzası
 CA5/34 eline tiygen paydası
 CA5/35 kök köynöğü bar ele
 CA5/36 kökürögü tar ele
 CA5/37 körünböy ketti germanga
 CA5/38 kayrılıp kelse eline
 CA5/39 paydası tiyer bala ele
 CA5/40 ak köynöğü bar ele
 CA5/41 akiregi tar ele
 CA5/42 aylanıp kelse eline
 CA5/43 paydası tiyer bala ele
 CA5/44 ak boz at mindiñ toolarga
 CA5/45 körünö kirdiñ coolarga
 CA5/46 ot cittangan uruşka
 CA5/47 oylonboy kirgen baatırım

- CA5/48 kan cıttangan uruşka
 CA5/49 kaytpay kirgen baatırım
 CA5/50 condop tüşkön börü ele
 CA5/51 coboloñduu işterdi
 CA5/52 coldon tozçu er ele
 CA5/53 kaptaldap tüşkön börü ele
 CA5/54 kapsalañduu işterdi
 CA5/55 kayra tosçu er ele
 CA5/56 kaptalga cügün taştabas
 CA5/57 kaptalı biyik lök ele
 CA5/58 cayılıp akkan suudayım
 CA5/59 cay kötörgön tuudayım
 CA5/60 eşilip akkan suudayım
 CA5/61 elimde turgan tuudayım
 CA5/62 murutuñ emi kerilip
 CA5/63 bul sapardan erinip
 CA5/64 bul kudaydın isin kör
 CA5/65 bul sapar turgan çak kelse
 CA5/66 germanga barıp kömülüp
 CA5/67 sakalıñ emi kerilip
 CA5/68 zar saparga erinip
 CA5/69 zar sanay turgan çak kelse
 CA5/70 zap kudaydın işin kör
 CA5/71 germanga barıp kömülüp
 CA5/72 ay çıkkın cakka çiy tuttuk
 CA5/73 ay ötkön sayın köz tuttuk
 CA5/74 kün çıkkın cakka çiy tuttuk
 CA5/75 kün ötkön sayın köz tuttuk
 CA5/76 baş telpegiñ kunduzdan
 CA5/77 tolup-taşıp baatırsıp
 CA5/78 baatır çıktıñ kırıgızdan
 CA5/79 tok cakası kunduzdan
 CA5/80 tolup-taşıp baatırsıp
 CA5/81 balban çıktıñ kırıgızdan
 CA5/82 kızıldan keme kınagan

- CA5/83 kıtaydan sınçı sınagan
 CA5/84 sınçı sınap ne degen
 CA5/85 oñ dalısı keñ degen
 CA5/86 oñdon çıgaar er degen
 CA5/87 sol dalısı keñ degen
 CA5/88 soldon çıkkan er degen
 CA5/89 karadan keme kınagan
 CA5/90 kaapırdan sınçı sınagan
 CA5/91 sınçı sınap ne degen
 CA5/92 baatır ıgar er degen
 CA5/93 som kara taş bilektüü
 CA5/94 somdogon altın cüröktüü
 CA5/95 et kara tös bilektüü
 CA5/96 estüüsüngön cüröktüü
 CA5/97 kara çubar beeden
 CA5/98 kazatka miner at çıkpayt
 CA5/99 kalıñ kırgız eliñden
 CA5/100 sendey baatır er çıkpayt
 CA5/101 kızıl çubar beeden
 CA5/102 kıtayga miner at çıkpayt
 CA5/103 kalıñ kırgız eliñden
 CA5/104 sendey baatır er çıkpayt
 CA5/105 ak sumkar uçat tüz menen
 CA5/106 ak mektep bütöt sır menen
 CA5/107 armanım aytam ır menen
 CA5/108 kök şumkar uçat tüz menen
 CA5/109 kök mektep bütöt sır menen
 CA5/110 körgönüm aytam ır menen
 CA5/111 kömürköy altın cış ele
 CA5/112 köldön uçkan kuş ele
 CA5/113 köñüldö tilep cürgönüm
 CA5/114 köñülüm süygön kişi ele
 CA5/115 kozgolbogon it German
 CA5/116 köñüldö dartıñ uşu ele
 CA5/117 sandığım altın cış ele

- CA5/118 saydan uçkan kuş ele
 CA5/119 salpıldagan it german
 CA5/120 samaganıñ uşu ele
 CA5/121 tukubay ata-eneden calgız ele
 CA5/122 uguzganda enesi etbeti menen ketip zil kusup catıp kaldı
 CA5/123 es alganda aytpaysıñar bı corugun dep etektep kaldı bizdi
 CA5/124 oşondo tukubayga koşup enesin da aytkanbız
 CA5/125 mınday dep:
 CA5/126 zaypana boldu köynöğü
 CA5/127 sarı zil boldu cüröğü
 CA5/128 budurma boldu köynöğü
 CA5/129 muñga toldu cüröğü
 CA5/130 kara boldu köynöğü
 CA5/131 emi kaygıga toldu cüröğü

Kedey Cönündö Koşok (Fakir hakkında ağıt)

- CA6/1 kedey cönündö koşok
 CA6/2 oror eleñ oroktu
 CA6/3 terer eleñ maşaktı
 CA6/4 içer eleñ bir çara
 CA6/5 ötüp kettiñ beçara
 CA7/1 uyçu cönündö koşok
 CA7/2 canına kabak askanım
 CA7/3 altımış üydön aş içip
 CA7/4 toyboy kettiñ arstanım
 CA7/5 talkan cediñ takçalap
 CA7/6 otun aldıñ bakçalap

Çoñ Ormon Ölgöndöğü Koşok (Büyük Ormon öldüğünde söylenen ağıt)

- CA8/1 çoñ ormon ölgöndöğü koşok
 CA8/2 ak terek başı boyluu
 CA8/3 akimden çıkkın oyluu
 CA8/4 kök terek başı boyluu
 CA8/5 körkömdön çıkkın oyluu
 CA8/6 ak nootu kiydiñ ceñi cok

- CA8/7 akimden sizdin kemiñ cok
 CA8/8 kök nootu kiydiñ ceñi cok
 CA8/9 körkömdö sizdin kemiñ cok
 CA8/10 karanı kiydiñ kaykalap
 CA8/11 kalmaktı ceñdiñ talkalap
 CA8/12 kızıldı kiydiñ kaykalap
 CA8/13 kırgızdı ceñdiñ talkalap
 CA8/14 suu boyunda calbızım
 CA8/15 sultanaalı calgızım
 CA8/16 küdürögö çıga cayladıñ
 CA8/17 külbürtüp külük bayladıñ
 CA8/18 külbürtkön külük zakımbı
 CA8/19 kıyamat bizden cakınbı
 CA8/20 teskeyge çıga cayladıñ
 CA8/21 telbirtip külük bayladıñ
 CA8/22 telbirtken külük zakımbı
 CA8/23 kıyamat bizden cakınbı
 CA8/24 kurmanalı kuu kulak
 CA8/25 kamçıını ildi bilekke
 CA8/26 ısmanalı kuu kesek
 CA8/27 kancardı saldı cürökkö
 CA8/28 kancarın kanga bölödü
 CA8/29 tün ortosu bolgondo
 CA8/30 argımak oozun çoydurup
 CA8/31 ormondu gül döböğö soydurup
 CA8/32 tört karadan cetöönü
 CA8/33 aydadı kara abakka
 CA8/34 ayrıanıñ süttöy irisin
 CA8/35 cetöönüñ teñ cambaşıñ
 CA8/36 cerde catıp çirisin
 CA8/37 şorolunun oozunda
 CA8/38 sogum bolup soyulduñ
 CA8/39 taldı-bulak mazarga
 CA8/40 şeyittey bolup koyulduñ
 CA8/41 kalıñ cıyın içinde

CA8/42 kalka bolot dediñbi

Abit

CA9/1 abıt

CA9/2 caşında okup oruşça

CA9/3 attandıñ alıs soguşka

CA9/4 ayla barbı kanteyin

CA9/5 acaldan alıp kalıška

CA9/6 calınday caş keziñde

CA9/7 coluktuñ acal kesirge

CA9/8 colukpas sapar ketseñ da

CA9/9 cürösüñ menin esimde

CA9/10 kayışkan kanduu cıldarda

CA9/11 kayrılbas sapar col kettiñ

CA9/12 karegim Abıt ötkön soñ

CA9/13 kaygırgan menen kelbeysiñ

CA9/14 sayaban cırgal düynödön

CA9/15 saparım büttü dediñbi

CA9/16 salpıldap ürgön nemisti

CA9/17 sovet el aldı kegiñdi

CA9/18 ayığışkan soguşta

CA9/19 atıñdı duşman öçürdü

CA9/20 artıñdan barıp men dağı

CA9/21 ayabay aldım öçüñdü

CA9/22 kanduu soguş baştalıp

CA9/23 karını koyup caş barıp

CA9/24 kareginen acırap

CA9/25 kança adam kaldı kakşanıp

CA9/26 körkoo soguş baştalıp

CA9/27 faşistter kirdi at salıp

CA9/28 küyörünön acırap

CA9/29 köp adam kaldı kakşanıp

CA9/30 avtomat miltık asıngan

CA9/31 añdışkan duşman basıngan

CA9/32 ayığışkan nemisti

- CA9/33 ak colborstoy kaçırğan
CA9/34 acaldın tiygen ogunan
CA9/35 ayrıldım sendey asıldan
CA9/36 andağı kılğan erdigiñ
CA9/37 ak kagazga cazılğan
CA9/38 beş atarın asıngan
CA9/39 betteşken duşman basıngan
CA9/40 beş miñdegen coo kelse
CA9/41 bardıgın özü kaçırğan
CA9/42 faşisttin tiygen ogunan
CA9/43 bölündük sendey asıldan
CA9/44 berenim kılğan erdigiñ
CA9/45 belgilenip cazılğan
CA9/46 avtomat alıp çalkalap
CA9/47 aylıñdı coodon kalkalap
CA9/48 aylıña kayra kelbediñ
CA9/49 ańdıgan coonu talkalap
CA9/50 beş atar alıp çalkalap
CA9/51 peypaydan elin kalkalap
CA9/52 berenim kayra kelbediñ
CA9/53 betteşken coonu talkalap
CA9/54 ata meken ceriñe
CA9/55 ar kıldıñbı kelüügö
CA9/56 ak şumkarday aylanıp
CA9/57 aman kelseñ emine
CA9/58 süyüktüü orden tagınıp
CA9/59 sürötüñ keldi cañırıp
CA9/60 karegim esen eken dep
CA9/61 sürötüñö calınıp
CA9/62 oyondun berbey cırgalın
CA9/63 al emine kılğanıñ
CA9/64 ot alğan güldöy sooluduñ
CA9/65 on segizde kırdaalıñ
CA9/66 o dünüyö keterde
CA9/67 başıñdı cölöp turbadım

- CA9/68 karegim senden acırap
CA9/69 karaçı beldin sınganın
CA9/70 çaştıktın berbey cırgalın
CA9/71 caratkan al emine kılğanıñ
CA9/72 calında güldöy sooluduñ
CA9/73 cıyırmada kırdaalıñ
CA9/74 cumulup közüñ ötürdö
CA9/75 cañında ıylap turbadım
CA9/76 küyörüm senden acırap
CA9/77 kördüñbü beldin sınganın
CA9/78 kün ötsö körüp turarga
CA9/79 kölököñ kalsa degenmin
CA9/80 kölököñ maga kaltırıp
CA9/81 kuduret körböybü anan keregin
CA9/82 arzısam körüp turaarga
CA9/83 artıñda kalbay belegiñ
CA9/84 belegiñ maga kaltırıp
CA9/85 caratkan albaybı anan keregin
CA9/86 küyörüm esen eken dep
CA9/87 cürö berdim köönüm tok
CA9/88 süyüngöndöy bolboston
CA9/89 sürötüñ turat özüñ cok
CA9/90 ak kagaz aldım alıstan
CA9/91 ayrıldıñ degen abıttan
CA9/92 ölsömbü men da koşo dep
CA9/93 örttönüp içim kayışkan
CA9/94 kaygırtıp içim muñ kıldı
CA9/95 karegim öldü degen söz
CA9/96 kanter ayla tabalbay
CA9/97 karañgı boldu eki köz
CA9/98 oyundun körböy cırgalıñ
CA9/99 al emine kılğanıñ
CA9/100 üzülgön güldöy sooluduñ
CA9/101 on segiz çaştı kırdaalıñ
CA9/102 öksötüp koyup agañdı

- CA9/103 ömürüñ kısa bolduñ çaş
 CA9/104 tügöyüm alıp kakşatıp
 CA9/105 caratkan kaday booruñ taş
 CA9/106 ar ubak Abıt oylosom
 CA9/107 armandı kayta koygon soñ
 CA9/108 aylanıp kelbeyt okşoysuñ
 CA9/109 kayrılbas sapar ketken soñ
 CA9/110 kayrılıp kaydan körömün
 CA9/111 kaygırtıp kettiñ agañdı
 CA9/112 kagılsam abıt cölögüm
 CA9/113 akırkı sapar col kettiñ
 CA9/114 aylanıp kaydan körömün
 CA9/115 al-küçün aldıñ agañdın
 CA9/116 aylansam abıt öbögüm
 CA9/117 abıtım senden acırap
 CA9/118 armanda cürgön ubagım
 CA9/119 calınsam kelbeyt okşoysuñ
 CA9/120 cannatta bolsun turagıñ
 CA9/121 kayrılıp bakka konbogon
 CA9/122 karçıga bolduñ boosu boş
 CA9/123 kayrılbas sapar col kettiñ
 CA9/124 karegim abıt kayır koş
 CA9/125 tuuruna kayra konbogon
 CA9/126 turumtay bolduñ boosu boş
 CA9/127 tübölük sapar col kettiñ
 CA9/128 tügöyüm abıt kayır koş

Gülcarım

- CA10/1 gülcarım
 CA10/2 tündö bir catıp tüş kördüm
 CA10/3 tüşümdö müşkül iş kördüm
 CA10/4 kazanım sınıp kalıptır
 CA10/5 kazanımdın sınıgın
 CA10/6 karañgı tüngö corudum
 CA10/7 kanışım gülcar korudum

- CA10/8 kazanı singan pendenin
 CA10/9 katını ölot deçü ele
 CA10/10 öydö-tömön çaptırıp
 CA10/11 ördöktün ötün taptırıp
 CA10/12 bakpayt belem gülcardı
 CA10/13 kır kırdan koyon uladım
 CA10/14 kızıl at minip duuladım
 CA10/15 kanışım gülcâr ötkön soñ
 CA10/16 ayalduu üygö kire albay
 CA10/17 atala içip kuuradım
 CA10/18 alaydın towu buruluş
 CA10/19 aylanıp uçat ulu kuş
 CA10/20 alğanım gülcâr ötkön soñ
 CA10/21 azamat erge kıyın iş
 CA10/22 kezemdin towu buruluş
 CA10/23 kerilip uçat tuluu kuş
 CA10/24 kelinçek gülcâr ötkön soñ
 CA10/25 kermurut erge kıyın iş
 CA10/26 carmazar bargan koy koşup
 CA10/27 saparım barıp ayttı ele
 CA10/28 gülcârım beytap boldu dep
 CA10/29 kalkıman biröo ayttı ele
 CA10/30 çıgıp bir ketti cürögüm
 CA10/31 sınıp bir ketti bilegim
 CA10/32 cürögüm çıksa salınar
 CA10/33 bilegim çıksa tañılar
 CA10/34 opa gülcârım kaydan tabılar
 CA10/35 eki kezek başıña
 CA10/36 üyüp bir keldim gülcârım
 CA10/37 estep ırdap dartıñdı
 CA10/38 küyüp bir keldim gülcârım
 CA10/39 boz topurak başıña
 CA10/40 üyüp keldim gülcârım
 CA10/41 bozdop ıylap dartıña
 CA10/42 küyüp kaldım gülcârım

- CA10/43 arkañda kalgan stamiñ
 CA10/44 arkañdan ıylap kün geçer
 CA10/45 koş ögüz alıp bakpasam
 CA10/46 dıykanım iştey çappasam
 CA10/47 aç-arık kaydan toyunat
 CA10/48 alğanım gülcar ötkön soñ
 CA10/49 abiyrim kaydan cabılat
 CA10/50 zergerim üydö bolboso
 CA10/51 saramcal kaydan tabılat
 CA10/52 aldım ele gülcardı
 CA10/53 altı toguz mal menen
 CA10/54 atamdın kıpçak cayınan
 CA10/55 toru argımak bayınan
 CA10/56 aldım ele gülcardı
 CA10/57 tolgon kıpçak cayınan
 CA10/58 aşkana kalap çiy kalap
 CA10/59 adamdın için kuykalap
 CA10/60 aşkanañ ketti alıksa
 CA10/61 cıyğanım menen tergenim
 CA10/62 çıgıp ketti kalıksa
 CA10/63 tuurduk kalap çiy kalap
 CA10/64 tuugandın için kuykalap
 CA10/65 cıyğanım menen tergenim
 CA10/66 çıgıp ketti kalıska

Gülcarım (2.versiyonu)

- CA11/1 gülcarım
 CA11/2 kız alğanım gülcarım
 CA11/3 kıyışpas coldoş dilbarım
 CA11/4 caş alğanım gülcarım
 CA11/5 canımda coldoş dilbarım
 CA11/6 caldırıp kalgan baldarım
 CA11/7 can coldoşum alğanım
 CA11/8 muñayıp ıylayt baldarım
 CA11/9 muruntan tandap alğanım

- CA11/10 kelgiçe bolboy salamat
 CA11/11 Şul ceride armanım
 CA11/12 uulumdu sılap bakkanım
 CA11/13 urmatıñ menen cakkanım
 CA11/14 kızımdı sılap bakkanım
 CA11/15 kızmatı maga cakkanım
 CA11/16 orozgerdin doorun
 CA11/17 oylonup cürüp tapkanım
 CA11/18 keşteni tikken çeberim
 CA11/19 köñülün işke bererim
 CA11/20 kapalık tüşsö başıma
 CA11/21 keyitpey köönüm surarım
 CA11/22 kayda eken menin buragım
 CA11/23 buralıp atım baylarım
 CA11/24 üy kızmatın caylarım
 CA11/25 üzülböy çayı kaynarım
 CA11/26 teñtuştarım kelgende
 CA11/27 kubanıp turçu caydarım
 CA11/28 kamçımdı törgö ilerim
 CA11/29 kadırımdı bilerim
 CA11/30 barı-coktu bilgizbey
 CA11/31 camandık sözün tiygizbey
 CA11/32 cañırgan ayday cürörüm
 CA11/33 carkırap oynop külörüm
 CA11/34 canıma cakkan önörüñ
 CA11/35 esil menin gülcarım
 CA11/36 ene-atam koşkon dilbarım
 CA11/37 baldarımdın cabdıgı
 CA11/38 ak üyümün sandıgı
 CA11/39 sindap salgan sarayım
 CA11/40 egesiz kaptır añgırap
 CA11/41 taşpolot menen Anargül
 CA11/42 apasız kaptır caldırap
 CA11/43 askerden kaytıp kelgiçe
 CA11/44 gülcarımdan acırap

- CA11/45 askerdik mildet ötkörüp
 CA11/46 baldarımdı bagat dep
 CA11/47 işenip cürdüm özüñö
 CA11/48 gülcarım közüñ ötüptür
 CA11/49 kan uyudu közümö
 CA11/50 askerde cürüp tüş körsöm
 CA11/51 singan eken kazanıñ
 CA11/52 aynektey tunuk gülcarım
 CA11/53 cetken eken acalıñ
 CA11/54 apası çok caldırıp
 CA11/55 kalgan eken baldarıñ
 CA11/56 ölgönüñdü bilbesten
 CA11/57 men cürüpmün alganıñ
 CA11/58 kelsem üydö sen coksıñ
 CA11/59 üşkürsöm boşoyt darmanım
 CA11/60 apa dep ıylayt taşpolot
 CA11/61 armanduu közgö caş tolot
 CA11/62 gülcarım seni estesem
 CA11/63 açılbay köönüm gaş bolot
 CA11/64 anargül ıylayt apa dep
 CA11/65 askerge ketken atam dep
 CA11/66 columdu karayt caldırıp
 CA11/67 keler beken atam dep
 CA11/68 kızıl cibek saymaluu
 CA11/69 türüñ kaptır cıyılıp
 CA11/70 kızgaldaktay casaluu
 CA11/71 üyüñ kaptır cıyılıp
 CA11/72 kızın ıylayt anargül
 CA11/73 kılğırıp caşı kuyulup
 CA11/74 kıyamattık gülcarım
 CA11/75 kılçayıp kelbeyt burulup
 CA11/76 taşpolot ıylayt çınırıp
 CA11/77 tamçılap caşı kuyulup
 CA11/78 dağıñdı tartat baldarıñ
 CA11/79 gülcarım kelbeyt burulup

- CA11/80 kadırlaşım gülcarım
 CA11/81 kabarıñdı ukpadım
 CA11/82 men askerden kelgende
 CA11/83 kakşayıp külüp çıkpadıñ
 CA11/84 kanış ayım gülcarım
 CA11/85 kereez sözü ukpadım
 CA11/86 alıstan asker men kelsem
 CA11/87 aldımndan tosüp barbadıñ
 CA11/88 altı ooz süylöp sözdöşüp
 CA11/89 kumardan çıgıp kalbadım
 CA11/90 men kelgiçe gülcarım
 CA11/91 baldarga başçı bolboduñ
 CA11/92 kerbendey üydö keñeşip
 CA11/93 didarıña toybodum
 CA11/94 askerden cönöp kaytkanda
 CA11/95 körsöm dep kıldım tilegim
 CA11/96 körköm menin gülcarım
 CA11/97 köñülü cumşak ziregim
 CA11/98 taşkenden poyuz ötköndö
 CA11/99 opkolcudu cürögüm
 CA11/100 cürögüm oynop turbadı
 CA11/101 ötkön eken gülcarım
 CA11/102 çın acaldın irası
 CA11/103 cetken eken gülcarım
 CA11/104 catkan ceriñ belgisiz
 CA11/105 bekem beken gülcarım
 CA11/106 bizge okşogon armanduu
 CA11/107 neçen eken gülcarım
 CA11/108 körömün dep oylodum
 CA11/109 ümütümdö gülcarım
 CA11/110 körünöö ıylap men tarttım
 CA11/111 küyütüñdü gülcarım
 CA11/112 catkan cerim töşöksüz
 CA11/113 cerdey boldu gülcarım
 CA11/114 akkan caşım toktoboy

- CA11/115 seldey boldu gülcarım
 CA11/116 karmaganım kolumda
 CA11/117 polot kalam gülcarım
 CA11/118 apam deşip ıylaşat
 CA11/119 eki balañ gülcarım
 CA11/120 baldardı körsöm başımda
 CA11/121 akır zaman gülcarım
 CA11/122 cerge kılkan bolgondur
 CA11/123 kara çaçıñ gülcarım
 CA11/124 cıdıp köçüp tüşköndür
 CA11/125 kalem kaşıñ gülcarım
 CA11/126 bul düynödön öçüptür
 CA11/127 senin atıñ gülcarım
 CA11/128 kanday cerde kaldı eken
 CA11/129 senin koluñ gülcarım
 CA11/130 topurakka bölönüp
 CA11/131 gozo boyuñ gülcarım
 CA11/132 beşeneme cazılğan
 CA11/133 küygön şorum gülcarım
 CA11/134 özüñ artık can eleñ
 CA11/135 taza porum gülcarım
 CA11/136 canağı dep süylögön
 CA11/137 şirin sözüñ gülcarım
 CA11/138 dünüyödö tügönbös
 CA11/139 malım eleñ gülcarım
 CA11/140 tüpkülügüñ ömürlöş
 CA11/141 carım eleñ gülcarım
 CA11/142 köñülümö caktırgan
 CA11/143 ayım eleñ gülcarım
 CA11/144 ak üyümdü çaypaltpas
 CA11/145 kutum eleñ gülcarım
 CA11/146 kadırlaşıp teñ öskön
 CA11/147 kişim eleñ gülcarım
 CA11/148 caydarı koydun cününön
 CA11/149 kilem kılğan gülcarım

- CA11/150 cayın-kışın üyümdü
CA11/151 şilen kılğan gülcarım
CA11/152 bulgarıdan terligim
CA11/153 murun pıçkan gülcarım
CA11/154 buralıp üydön men kelsem
CA11/155 murun çıkkan gülcarım
CA11/156 kök kiyizden törligim
CA11/157 murun pıçkan gülcarım
CA11/158 köykölüp üydön men kelsem
CA11/159 murun çıkkan gülcarım
CA11/160 töşögümdü tört büktöp
CA11/161 törgö salgan gülcarım
CA11/162 açuulansam süylöşüp
CA11/163 canga salgan gülcarım
CA11/164 cansarını saymalap
CA11/165 manat kılğan gülcarım
CA11/166 İçe turgan çayimdi
CA11/167 nabat kılğan gülcarım
CA11/168 kiye turgan tonumdu
CA11/169 kabat kılğan gülcarım
CA11/170 tutkan üyün kızıtıp
CA11/171 abat kılğan gülcarım
CA11/172 kalpagımdın çetini
CA11/173 çiraz kılğan gülcarım
CA11/174 çepken bıçsa dalima
CA11/175 iras kılğan gülcarım
CA11/176 içigimdin çekesin
CA11/177 bara kılğan gülcarım
CA11/178 meyman kelse üyügö
CA11/179 çayı tayar gülcarım
CA11/180 dastorkondo casaluu
CA11/181 nanı tayar gülcarım
CA11/182 kamdigi cok meymanga
CA11/183 baari tayar gülcarım
CA11/184 teñ kurbum esen kelse dep

- CA11/185 tilek kılğan gülcarım
 CA11/186 katar cügün törüdö
 CA11/187 paymant kılğan gülcarım
 CA11/188 men askerge ketkende
 CA11/189 kayrat kılğan gülcarım
 CA11/190 koş panızduu ıragın
 CA11/191 taza cakkan gülcarım
 CA11/192 taşpolottu cetiltip
 CA11/193 taza bakkan gülcarım
 CA11/194 anargüldün çaçıga
 CA11/195 tumar takkan gülcarım
 CA11/196 baskanıñda öön cok
 CA11/197 cerge cakkan gülcarım
 CA11/198 meyman üçün astaydil
 CA11/199 elge cakkan gülcarım
 CA11/200 ıntımakka kirgizgen
 CA11/201 tuuganımdı gülcarım
 CA11/202 kursant kılğan üydöğü
 CA11/203 meymanımdı gülcarım
 CA11/204 meyman üçün sarp kılğan
 CA11/205 cıyganımdı gülcarım
 CA11/206 carkıratıp törgö ilgen
 CA11/207 aynegimdi gülcarım
 CA11/208 kirdetpesten karmagan
 CA11/209 çaynegimdi gülcarım
 CA11/210 özüñ menen ötkördüm
 CA11/211 caştıgımdı gülcarım
 CA11/212 erkeletip taratkan
 CA11/213 mastıgımdı gülcarım
 CA11/214 koluñ menen cem cegen
 CA11/215 mingen atım gülcarım
 CA11/216 emi aytamın zar kakşap
 CA11/217 kimge datım gülcarım
 CA11/218 askerde cürüp cetpedi
 CA11/219 saga katım gülcarım

- CA11/220 ölüm çirkin zor eken
 CA11/221 alıp ketken gülcarım
 CA11/222 bul küyüttü kurbuña
 CA11/223 salıp ketken gülcarım
 CA11/224 on segizde turmuşuñ
 CA11/225 birge boldu gülcarım
 CA11/226 bereke menen kasiyet
 CA11/227 üydö boldu gülcarım
 CA11/228 askerge barıp el üçün
 CA11/229 men bölündüm gülcarım
 CA11/230 men kelgiçe pursat cok
 CA11/231 sen bölündüñ gülcarım
 CA11/232 baldardı körüp közümdön
 CA11/233 caş tögüldü gülcarım
 CA11/234 körgönü kelse tuugandar
 CA11/235 bilinbeysiñ gülcarım
 CA11/236 caktıgını başıdan
 CA11/237 tartkan eken gülcarım
 CA11/238 men kelgiçe turpakka
 CA11/239 catkan eken gülcarım
 CA11/240 ukuruğu ölümdün
 CA11/241 Şaşkan eken gülcarım
 CA11/242 acaliñ cetip sen kettiñ
 CA11/243 men başıñda bolbodum
 CA11/244 meymaniña saña atap
 CA11/245 kol menen koydu soybodum
 CA11/246 can barında kelbedim
 CA11/247 toguz katar kiyimdi
 CA11/248 cuucuña berbedim
 CA11/249 kiyamattık cubayım
 CA11/250 saga tiysin debedim
 CA11/251 közüñ tirik çağında
 CA11/252 taşpolotko toy kılıp
 CA11/253 kirgizbedim kelindi
 CA11/254 kelgen eken kadalıp

- CA11/255 toso albadım ölümdü
 CA11/256 küygönümdön ırdadım
 CA11/257 gülcarım senin cönüñdü
 CA11/258 askerge kettim koštoşup
 CA11/259 körbödüm tirik özüñdü
 CA11/260 esenbisiñ kurbum dep
 CA11/261 karmabadım koluñdu
 CA11/262 baldarıñ cetimsen ölüp
 CA11/263 kuruttuñ menin şorumdu
 CA11/264 cer tagıdan körböymün
 CA11/265 sunalğan taza boyuñdu
 CA11/266 gülcarım senden ayrıldım
 CA11/267 kargaşa kıldıñ columdu
 CA11/268 sabılamın tappaymın
 CA11/269 sardalım senin özüñdü
 CA11/270 zarkırap baldar köp ıylap
 CA11/271 samsıttı çaşka közümdü
 CA11/272 can coldoşum gülayım
 CA11/273 canaşıp öskön cubayım
 CA11/274 canımday körgön taşpolot
 CA11/275 uulumdu kubat kılayın
 CA11/276 kıyamat bir carım gülayım
 CA11/277 kıynalsam kanday turayın
 CA11/278 özüñdön kalğan bir belek
 CA11/279 akılı artık anargül
 CA11/280 kızımdı kubat kılayın
 CA11/281 çıraktı üydö cagarımın
 CA11/282 baldardı eptep bagarımın
 CA11/283 taşpolot cürüp er ceter
 CA11/284 köñüldön şondo kir keter
 CA11/285 ıylay bersem bul beker
 CA11/286 caratılğan kişige
 CA11/287 ölüm çirkin bir ceter
 CA11/288 kızıñ ıylar sızılıp
 CA11/289 kılçayıp köönü buzulup

CA11/290 anargül cürüp boy ceter
 CA11/291 armanduu içten oy keter
 CA11/292 kız enenin ınagı
 CA11/293 esimden keter bu dagı

Kan Acı Ölgöndö Tokolunun Koşkonu (Han Acı öldüğünde kumasının söylediği ağıt)

CA12/1 kan acı ölgöndö tokolunun koşkonu
 CA12/2 kaşkardan ar kim keltirgen
 CA12/3 kalıbınça bermetti
 CA12/4 koluña kuday tuş kıldı
 CA12/5 kan acım
 CA12/6 kozgolbos kalıñ döölöttü
 CA12/7 kokondon ar kim keltirgen
 CA12/8 korgoldon katta bermetti
 CA12/9 koluña kuday tuş kıldı
 CA12/10 kan acım
 CA12/11 kozgolbos kalıñ döölöttü
 CA12/12 külökkö tumar takkansıñ
 CA12/13 kürdöölüü curtka cakkansın
 CA12/14 piyadaga at berip
 CA12/15 bir dalayga cakkansıñ
 CA12/16 argımaktı bakkansıñ
 CA12/17 aç arıkka mal berip
 CA12/18 ar ubakta bakkansıñ
 CA12/19 kaptagı tuz alal
 CA12/20 karkıraluu kız alal
 CA12/21 alal emey emine
 CA12/22 kadimki uuluñ kasimbek
 CA12/23 atamdı acı ciberip
 CA12/24 ayılda kantip cüröm dep
 CA12/25 arkama salıp kötörüp
 CA12/26 men da acı baram dep
 CA12/27 kup rahmat kasimbek
 CA12/28 kutulduñ ata karzıman
 CA12/29 600 som pul menen

- CA12/30 abdıldanı biy kıldıñ
 CA12/31 ak saraydan üy kıldıñ
 CA12/32 kudayım süyüp baş bergen
 CA12/33 aga iniñdi cıynadıñ
 CA12/34 ata arbağıñ sıyladıñ
 CA12/35 asmanda bulut sozuldu
 CA12/36 ak niyettüü kan derbiş
 CA12/37 asmandagı ürlörgö
 CA12/38 aralaşıp koşuldu
 CA12/39 bette bulut sozuldu
 CA12/40 ak neettüü kan derviş
 CA12/41 mekedegi ürlörgö
 CA12/42 aralaşıp koşuldu
 CA12/43 camıykatın çoğultup
 CA12/44 kuratkanga cararsıñ
 CA12/45 cakınıñdın künöyün
 CA12/46 kan acım
 CA12/47 saraganga cararsıñ

41 Caştı Ketken Abışkasına Arnalğan Koşogu

- CA13/1 41 caştı ketken abışkasına arnalğan koşogu
 CA13/2 kızılı kiysem oñbodı
 CA13/3 senden kalğan baldarıñ
 CA13/4 bir uul bir kız bolbodı
 CA13/5 kömürköy altın zar ele
 CA13/6 köñüldö köp kep bar ele
 CA13/7 ortodo tilep cürgönbüz
 CA13/8 ortodo calgız bala ele
 CA13/9 sandığıñ altın zar ele
 CA13/10 sanaada köp kep bar ele
 CA13/11 sargayıp tilep cürgönüm
 CA13/12 ortodo calgız bala ele
 CA13/13 kerektüü taştın ooru cok
 CA13/14 bu sanaaga cetkirbey
 CA13/15 caratkandın booru cok

- CA13/16 kancarınan kan tamgan
CA13/17 karagan kişi caltangan
CA13/18 tizgininen kan tamgan
CA13/19 tiktegen adam caltangan
CA13/20 ker corgo oozun idergen
CA13/21 ker murutun imergen
CA13/22 keñ cıyındın içinde
CA13/23 keñeşin cazbay çirengen
CA13/24 sar corgo oozun idergen
CA13/25 sar murutun imergen
CA13/26 san cıyındın içinde
CA13/27 sanatın cazbay çirengen
CA13/28 kara kiş borküñ ırgarda
CA13/29 kayran canıñ cırgarda
CA13/30 kara kiş borküñ suu bolor
CA13/31 kayran canıñ öttü ele
CA13/32 kara cerge kor bolor
CA13/33 suusar kiş borküñ ırgarda
CA13/34 sultan canıñ cırgarda
CA13/35 suusar kiş borküñ suu bolor
CA13/36 sultan canıñ öttü ele
CA13/37 suuluu cerge kor bolor
CA13/38 koştóp kiyip suusar bork
CA13/39 ırgap turgan çagıñda
CA13/40 koşo bilip kolhozdu
CA13/41 cırgap turgan çagıñda
CA13/42 acalıñ cetip kün bütüp
CA13/43 kaldıñgo cerdin tagında
CA13/44 turumtay uça par taştayt
CA13/45 tuyuk cerdin aldında
CA13/46 tuygun boyuñ tan taştayt
CA13/47 ak kökürök akıldu
CA13/48 ak kökürök sögülör
CA13/49 akılıñ cerge tögülör
CA13/50 keñ kökürök keñeştüü

CA13/51 keñ kökürök sögülör
 CA13/52 keñeşiñ cerge tögülör
 CA13/53 çeçen ele kökürök
 CA13/54 emi çeçip koyot topurak
 CA13/55 akıl ele kökürök
 CA13/56 emi alıp koyot topurak

İbadattın Koşogu (İbadat'ın ağıtı)

CA14/1 ibadattın koşogu
 CA14/2 karayıp turgan daraktın
 CA14/3 açılıp turgan gülü ele
 CA14/4 kalıñ bir çoquu el bolso
 CA14/5 akıl bir aytçu can ele
 CA14/6 bozorup turgan daraktın
 CA14/7 açılıp turgan gülü ele
 CA14/8 akıl aytçu biy ele
 CA14/9 betegesi belde öskön
 CA14/10 bek uulunday teñizim
 CA14/11 kımızdıgı kırdı öskön
 CA14/12 kan uulunday teñizim
 CA14/13 bosogogo şam koygon
 CA14/14 teñizim salgan üylörü
 CA14/15 boluştar kelip tañ koygon
 CA14/16 eşigine şam koygon
 CA14/17 teñizim salgan üylörün
 CA14/18 eşender kelip tan koygon
 CA14/19 buruluşta seydana
 CA14/20 burulup aldım bir daana
 CA14/21 kayran cigit bolgonum
 CA14/22 tuugandan boldu begana
 CA14/23 eñilişte seydana
 CA14/24 esil cigit bolgonum
 CA14/25 elimden boldu begana
 CA14/26 karadan senin körpöçöñ
 CA14/27 kayra salıp böktördüm

- CA14/28 kayran cigit bolgonum
 CA14/29 kadırım bilbey ötkördüm
 CA14/30 kızıldan senin körpöçöñ
 CA14/31 kıya salıp böktördüm
 CA14/32 kayran cigit bolgonum
 CA14/33 kıyaldıñ bilbey ötkördüm
 CA14/34 şıbagı belden kara cer
 CA14/35 sıpayı cigit kayran er
 CA14/36 üyüñdün üstü üydöy taş
 CA14/37 üyündö kaldı baldar caş
 CA14/38 eşigiñ aldı endey taş
 CA14/39 eşikte kaldı baldar caş
 CA14/40 ay asmandın booru ele
 CA14/41 ayda bir carkıp cürgönüm
 CA14/42 teñizimdin dooru eken
 CA14/43 kün asmandın booru eken
 CA14/44 kündö carkıp cürgönüm
 CA14/45 teñizimdin dooru eken
 CA14/46 altından söykö gül bakta
 CA14/47 arzilaar ele bir çakta
 CA14/48 altından söyköm söğüldü
 CA14/49 arzim bir cerge töğüldü
 CA14/50 şayı köynök kiyçi elem
 CA14/51 Şaani menen cürçü elem
 CA14/52 şayı köynök söğüldü
 CA14/53 şaanim cerge töğüldü
 CA14/54 bozorgon toonun boorunan
 CA14/55 boz ular bolup çakırsam
 CA14/56 bozdogon beybak ünü dep
 CA14/57 burulaar bele teñizim
 CA14/58 karaygan toonun boorunan
 CA14/59 karkıra bolup çakırsam
 CA14/60 kakşagan beybak dooşu dep
 CA14/61 karaar bele teñizim
 CA14/62 bozorgon toonun boorunan

- CA14/63 muz eribey suu kayda
 CA14/64 teñizim közü öttü ele
 CA14/65 murunkuday kün kayda
 CA14/66 karaygan toonun boorunan
 CA14/67 kar eribey suu kayda
 CA14/68 teñizim közü öttü ele
 CA14/69 kadimkidey kün kayda
 CA14/70 ay tiregen bakanga
 CA14/71 altından çaynek ileyin
 CA14/72 teñizim közü ötkön soñ
 CA14/73 artında kalgan baldardı
 CA14/74 ayda ömürün tileyin
 CA14/75 kün tiregen bakanga
 CA14/76 kümüştön çaynek ileyin
 CA14/77 teñizim közü ötkön soñ
 CA14/78 artında kalgan baldardı
 CA14/79 kündö ömürün tileyin
 CA14/80 azıraak aytıp ıylayın
 CA14/81 teñizim közü ötkön soñ
 CA14/82 acalım cetip ölgüçö
 CA14/83 arbağındı sıylayın
 CA14/84 künü-tünü cügürgön
 CA14/85 tülkünün kolu sögülsün
 CA14/86 tündösü bolso kaytıp kel
 CA14/87 tüñülgön baldar süyünsün
 CA14/88 karañgıda cügürgön
 CA14/89 karışkır kolu sögülsün
 CA14/90 karañgı bolso kaytıp kel
 CA14/91 kaygırgan baldar süyünsün
 CA14/92 aynegim tüştü köldörgö
 CA14/93 acalım cetpeyt ölgögö
 CA14/94 acalım cetse ölgögö
 CA14/95 senin aynektey cüzüñ körörgö
 CA14/96 küzgüm bir tüştü köldörgö
 CA14/97 künüm bir bütpeyt ölgögö

- CA14/98 künüm bir bütsö ölörgö
 CA14/99 senin küzgüdöy cüzüñ körörgö
 CA14/100 cılkıçı kelet tüz menen
 CA14/101 cılkılar kelet iz menen
 CA14/102 cımandap mında cürgüçö
 CA14/103 cıluu catsam siz menen
 CA14/104 koyçuman kelet tüz menen
 CA14/105 koylor da kelet iz menen
 CA14/106 koykoñdop mında cürgüçö
 CA14/107 koşo cürsöm siz menen
 CA14/108 ay töbödön tüz bolot
 CA14/109 akımandın közü öttü
 CA14/110 kelin alıp kız bersem
 CA14/111 armanı mende küç bolot
 CA14/112 kün töbödön tüş bolot
 CA14/113 küyöörümdün közü öttü
 CA14/114 ata dese baldarı
 CA14/115 küyütü mende küç bolot
 CA14/116 karanı maga kiygizdiñ
 CA14/117 kayran cigit tügöyüm
 CA14/118 bir müçömdü kem kılıp
 CA14/119 kaltaartıp nege küygüzdüñ
 CA14/120 köktü bir maga kiygizdiñ
 CA14/121 attiñ cigit tügöyüm
 CA14/122 asta ele süylöp muñayıp
 CA14/123 adamdın köönün oorutpas
 CA14/124 corgonu minse coorutpas
 CA14/125 cogotkon menin tügöyüm
 CA14/126 cılmaya külüp muñayıp
 CA14/127 kişinin köönün oorutpas
 CA14/128 eşikke atın tokugan
 CA14/129 kayran cigit tügöyüm
 CA14/130 eşender menen oturgan
 CA14/131 beleske atın tokugan
 CA14/132 bekter bir menen oturgan

- CA14/133 kayran cigit tögöyüm
 CA14/134 beş ubak namaz okugan
 CA14/135 almaluu baktı çalgım cok
 CA14/136 almasın üzüp algım cok
 CA14/137 alğanı ölgön cerlerge
 CA14/138 asti ele basıp bargım cok
 CA14/139 ciydelüü baktı çalgım cok
 CA14/140 ciydesin üzüp algım cok
 CA14/141 teñ payı ölgön cerlerge
 CA14/142 tegi ele basıp bargım cok
 CA14/143 küñgöydögü badamdın
 CA14/144 gülü kanday deyt elem
 CA14/145 küyöösü ölgön bendenin
 CA14/146 künü kanday deyt elem
 CA14/147 küñgöydögü badamdın
 CA14/148 gülü bir tüştü tagına
 CA14/149 küyöösü ölgön bendenin
 CA14/150 künü bir tüştü başıma
 CA14/151 altın eşik darbaza
 CA14/152 çegesinen ayrıldı
 CA14/153 attiñ cigit tögöyüm
 CA14/154 arızlap bakkan baldarıñ
 CA14/155 keñşinen ayrıldı
 CA14/156 kümüş eşik darbaza
 CA14/157 çegesinen ayrıldı
 CA14/158 teñizim közü ötkön soñ
 CA14/159 talpıntıp bakkan baldarıñ
 CA14/160 kanatınan ayrıldı
 CA14/161 boz topurak ılayka
 CA14/162 cubayım közü ötkön soñ
 CA14/163 menin bozdogonum kodayga
 CA14/164 sarı topurak ılayka
 CA14/165 cubayım közü ötkön soñ
 CA14/166 menin sargayganim kodayga
 CA14/167 sandık tolgon sarı altın

- CA14/168 say cakalap çaçayın
CA14/169 cubayım közü ötkön soñ
CA14/170 kaysı da birin aytayın
CA14/171 budurmak toonun narı aldı
CA14/172 bugular ottoyt el cokto
CA14/173 teñizim közü ötkön soñ
CA14/174 ata dese baldarım
CA14/175 muñkanıp ıylaym sen cokton
CA14/176 karaygan toonun narı aldı
CA14/177 karkıra ottoyt el cokto
CA14/178 kayran cigit bolgonum
CA14/179 kaygırıp ıylaym sen cokton
CA14/180 kelin alıp kız bersem
CA14/181 kayran cigit tügöyüm
CA14/182 ataday davlat kayda bar
CA14/183 kümüşün kenı kayda bar
CA14/184 kürküröp akkan sayda bar
CA14/185 küyöögö kızdı uzatsam
CA14/186 sendey davlat kayda bar
CA14/187 camıñganiñ surp bolsun
CA14/188 kayran cigit tügöyüm
CA14/189 cañıdan beyiş kut bolsun
CA14/190 catkan bir ceriñ eñkeyiş
CA14/191 tügöyüm közü ötkön soñ
CA14/192 cayıñdan bersin gül beyiş
CA14/193 küyüp bir küyböy payda cok
CA14/194 bul küyüttüü ölüm kayda cok
CA14/195 aytp bir aytpay payda cok
CA14/196 bul armanduu ölüm kayda cok

Ulakçı Kıdır Ölgöndö Ceñicoktun Koşogu (Ulakçı Kıdır öldüğünde Ceñicok'un söylediği ağıt)

- CA15/1 ulakçı kıdır ölgöndö ceñicoktun koşogu
 CA15/2 bederdüü kaşka dulduluñ
 CA15/3 beleske cetpey buuldu
 CA15/4 ber tiygendey Kıdır can
 CA15/5 bet aldınan cıgıldı
 CA15/6 torkaşka mingen dulduluñ
 CA15/7 töböğö cetpey buuldu
 CA15/8 tör tiygendey kıdırcan
 CA15/9 töböşünön cıgıldı

Bekbaça Göbön

- CA16/1 bekbaça göbön
 CA16/2 bismila dep baştayın
 CA16/3 başka kuday salgan soñ
 CA16/4 akılımdan şaşpayın
 CA16/5 cazık eek calpak til
 CA16/6 cañılbasan aytayın
 CA16/7 asılım moldo şeyitim
 CA16/8 cañılıp ketse kanteyin
 CA16/9 aytıp aytpay ne payda
 CA16/10 körünöt senin beyitiñ
 CA16/11 baygambar uulu osmondur
 CA16/12 közümdün caşı kozgoldu
 CA16/13 akıret ketken caş moldo
 CA16/14 beyiştin colun toskonbu
 CA16/15 baygambar uulu İdiris
 CA16/16 başka tüştü kıyın iş
 CA16/17 asılım moldo ötkön soñ
 CA16/18 cañılbay süylö otuz tiş
 CA16/19 baygambar uulu sıdıktır
 CA16/20 sıdıkk meyman tüşüptür
 CA16/21 bay teregiñ sııptır
 CA16/22 asıldı algan calañkıç

- CA16/23 aç böyröktön kısıptır
CA16/24 bayloodogu tulparım
CA16/25 kolumdan uçkan şumkarım
CA16/26 akıret ketken sultanım
CA16/27 top-top uçkan tarançı
CA16/28 tobuñdu buzbay taraçı
CA16/29 top cigittin içinde
CA16/30 caş moldom barbı karaçı
CA16/31 kıyılğan terek sayda bar
CA16/32 kız ekende tul kalğan
CA16/33 mendey şorduu kayda bar
CA16/34 carılğan terek sayda bar
CA16/35 caş ekende tul kalğan
CA16/36 mendey şorduu kayda bar
CA16/37 teskeyden bulak şırkırayt
CA16/38 tekenin cünü bırırayt
CA16/39 teñtuşarıñ körgöndö
CA16/40 say söögüm zırkırayt
CA16/41 küñgöydön bulak şırkırayt
CA16/42 kulcanın cünü bırırayt
CA16/43 kurdaşarıñ men körsöm
CA16/44 say söögüm bırırayt
CA16/45 teñ teñ arık teñ arık
CA16/46 teñ arıktı attagan
CA16/47 tekenin izi turbaybı
CA16/48 teñtuşunan ayrılğan
CA16/49 teñirdin işi turbaybı
CA16/50 koş koş arık koş arık
CA16/51 koş arıktı attagan
CA16/52 kulcanın izi turbaybı
CA16/53 kurdaşınan ayrılğan
CA16/54 caş moldom
CA16/55 kudadın işi turbaybı
CA16/56 eñkee bütökön tal belem
CA16/57 emgekke tuugan şum belem

CA16/58 kaykaya bütökön tal belem
 CA16/59 men şorduu
 CA16/60 kaygıga bütökön şum belem

CA17/1 ak kagazdın ceesi
 CA17/2 karabet ak saray üydün eesi
 CA17/3 kök kagazdın ceesi
 CA17/4 karabet kök saray üydün eesi
 CA17/5 almaluu bulak alaşa
 CA17/6 adamga ölüm kargaşa
 CA17/7 kargaşa ölüm til alsa
 CA17/8 caş moldom koyup meni alsa
 CA17/9 çıkpayt belem beyişke
 CA17/10 caş moldom kalbayt bele keyişte
 CA17/11 ciydelüü bulak alaşa
 CA17/12 cigitke ölüm kargaşa
 CA17/13 kargaşa ölüm til alsa
 CA17/14 caş moldom koyup meni alsa
 CA17/15 çıkpayt belem beyişke
 CA17/16 caş moldom kalbayt bele keyişte
 CA17/17 sen corgo mindiñ suluu dep
 CA17/18 ker içik kiydiñ cıluu dep
 CA17/19 ker corgoñ oozu tıyıldı
 CA17/20 ker buçkak cükkö cıyıldı
 CA17/21 kıyanın taşı sen eleñ
 CA17/22 kıyma eleçek men elem
 CA17/23 kıyanın taşı kuladı
 CA17/24 kıyma eleçek kuuradı
 CA17/25 kara suunu boyloy cat
 CA17/26 artıñda kalgan men beybak
 CA17/27 ne bolorun oyloy cat
 CA17/28 almaluu bulak körünöt
 CA17/29 alması cerge tögülöt
 CA17/30 asılım seni sanasam

CA17/31 armanım içten bölünöt
 CA17/32 ciydelüü bulak körünöt
 CA17/33 ciydesi cerge tögülöt
 CA17/34 oyronum seni sanasam
 CA17/35 küyütüm içten bölünöt
 CA17/36 aptiyek başı kurandı
 CA17/37 atka belin buraldı

CA18/1 armanım içten arılbayt
 CA18/2 tappadım sendey cırgaldı
 CA18/3 bismilladan söz aytsam
 CA18/4 calganı cok tüz aytsam
 CA18/5 söz baştayın abaldan
 CA18/6 abal menen kılımdan
 CA18/7 din musulman balası
 CA18/8 baarı tamam cıyılğan
 CA18/9 bismilla sözdün başı eken
 CA18/10 asılım tuugan caş moldom
 CA18/11 eki ele eldin caşı eken
 CA18/12 ak baygambar mustapa
 CA18/13 teñirim menen dos eken
 CA18/14 asılga bergen ömürü
 CA18/15 cıyırma beşte caşı eken

CA19/1 omuroodo ak kagaz
 CA19/2 cıyılıu ele caynamaz
 CA19/3 caynamazın caydırgan
 CA19/4 canına kitep koydurgan
 CA19/5 cañılbastan okugan
 CA19/6 samoordo bolgon çayların
 CA19/7 cannatta bolsun caylarıñ
 CA19/8 samoorgo koygon çaynektey
 CA19/9 koş terezeñ aynektey

CA19/10 bozorgon cerler suu boldu
 CA19/11 bozdotup moldom ne boldu
 CA19/12 ker corgo minip col cürgön
 CA19/13 keriney tartıp kol cürgön
 CA19/14 sur corgo minip col cürgön
 CA19/15 surnay tartıp kol cürgön
 CA19/16 samoordo çayıñ aş boldu
 CA19/17 sancırgaluu akeñdin
 CA19/18 sakalı ıldıy caş boldu
 CA19/19 çaynekte çayıñ aş boldu
 CA19/20 özüñdön kalgan köp curtka

Sultanov Kadırmat Kaza Bolgondo Aytılğan Koşok (Sultanov Kadırmat'ın vefatında söylenen ağıt)

CA20/1 sultanov kadırmat kaza bolgondo aytılğan koşok
 CA20/2 aalibektey mañkañdı
 CA20/3 arka bolot dediñbi
 CA20/4 keçti biyik ala bel
 CA20/5 keñeşmen ormon kayran er
 CA20/6 aşuu biyik ala bel
 CA20/7 arstanım ormon kayran er
 CA20/8 kök oygo tikken çatırım
 CA20/9 körkömdüü ormon baatırım
 CA20/10 ak oygo tikken çatırım
 CA20/11 asili ormon baatırım

Barpının Calgız Kızı Umsundun Abasına Koşkon Koşogu (Barpı'nın yegane kızı Umusun'un abisi için yaktığı ağıt)

CA21/1 barpının calgız kızı umsundun abasına koşkon koşogu

 CA21/2 carım köñül atamdın
 CA21/3 temirdey kubat beli eleñ
 CA21/4 adalat menen umsunga
 CA21/5 ala toodoy dem eleñ

CA21/6 ariyetke kalganda
 CA21/7 ak colborstoy şer eleñ
 CA21/8 colborsum atam sen barda
 CA21/9 bata albayt duşman deer elem

CA21/10 kızımatıñdı kılışka
 CA21/11 İniñdin kızı men elem
 CA21/12 eç duşman bizge tiyebi
 CA21/13 atabız barda deer elem

CA21/14 miziñ bir ötkür kurç eleñ
 CA21/15 cölönüp sizge turçu elem
 CA21/16 uzak çaşap ömürdü
 CA21/17 cırgaybız dep cürçü elem

CA21/18 ölböy cürsö atamdı
 CA21/19 sıylaybız dep cürçü elem
 CA21/20 caman menen cakşını
 CA21/21 acıratıp bilçi eleñ

CA21/22 aynektey cüzüñ carkırap
 CA21/23 daanışman atam sınçı eleñ
 CA21/24 inimdin calgız kızı dep
 CA21/25 meerban ata küyçü eleñ

CA21/26 eşiktin oozun bekitken
 CA21/27 polot kalit kulp eleñ
 CA21/28 iniñe biröö süylösö
 CA21/29 kattık silkip turçu eleñ

CA21/30 iniñe kara börk eleñ
 CA21/31 uyuşkan eldin körkü eleñ
 CA21/32 moldo cusup uuruga
 CA21/33 muruntan kanday öç eleñ

CA21/34 aralap kirdi çeçige
 CA21/35 duşmanıñ cetti kegige
 CA21/36 adalat(öi) menen umsundu
 CA21/37 küygüzdü calın otuga

CA21/38 öltürdük dep polottu(öi)
 CA21/39 uurular ketti koşuga
 CA21/40 camandık kıldı attanıp
 CA21/41 teñ işteşken dosuga

CA21/42 acırap kaldık tütündö
 CA21/43 atemirdey atamdan
 CA21/44 armanı kaldı içinde
 CA21/45 acal cetse ar kişi
 CA21/46 düynödön ötöt bir kündö

Samsalievge Arnalğan Koşok (Samsaliev için söylenen ağıt)

CA22/1 samsalievge arnalğan koşok

CA22/2 ak boz atka caraşkan
 CA22/3 altın saptuu kamçını
 CA22/4 ayıpkerler kelgende
 CA22/5 anıktap koygon sanktsını
 CA22/6 kök boz atka caraşkan
 CA22/7 kümüş saptuu kamçını
 CA22/8 künökörlör kelgende
 CA22/9 künügö koygon sanktsını
 CA22/10 eliñ ele Çoñ-Kemin
 CA22/11 eesiz canıñ ötüptür
 CA22/12 el biyleşet kimderiñ
 CA22/13 ayılıñ ele Çoñ-Kemin
 CA22/14 asıl canıñ ötüptür
 CA22/15 aktooçu bolot kimderiñ
 CA22/16 kemsintpegen biröönü
 CA22/17 künökörlör kelgende

CA22/18 keñeşip koygon künöönü
 CA22/19 arız aytkan kişige
 CA22/20 akıl aytıp üyrötkön
 CA22/21 kerige atın baylagan
 CA22/22 kez kelgen buzuk duşmandı
 CA22/23 köz körbös cakka aydagan
 CA22/24 kaptalga atın baylagan
 CA22/25 kas sanagan duşmandı
 CA22/26 kamıntpay karmap caylagan
 CA22/27 tagındıñ bolot pistolet
 CA22/28 taalimiñ alğan ulan kız
 CA22/29 dayıma seni eskeret

Kelini Saadat Kaza Bolgondo Döölatalieva Cırgaldın Koşkon Koşogu (Gelini Saadat vefat ettiğinde Döölatalieva Cırgal'ın söylediği ağıt)

CA23/1 kelini saadat kaza bolgondo döölatalieva cırgaldın koşkon koşogu

CA23/2 cektöp bir cektöp koyoyun
 CA23/3 cektöboy kantip toktoyun
 CA23/4 kayran bir saadat ayımım
 CA23/5 kaydan bir senden ayrıldım

CA23/6 kekilik bolup celçi elem
 CA23/7 keyigende kelçi elem
 CA23/8 kurusun senin kör apañ
 CA23/9 kırğool bolup celçi elem
 CA23/10 kapa bir bolsom kelçi elem

CA23/11 kapşıtka tülkü ilgenim
 CA23/12 kaygırganım bilgenim
 CA23/13 eşikke tülkü ilgenim
 CA23/14 eleñdep kirsem bilgenim

CA23/15 çaçpağıñ menen çaçıñ teñ
 CA23/16 çaçıñın teñi cer boldu

CA23/17 bosogo menen boyuñ teñ
 CA23/18 ayımım boyuñun teñi cer boldu

CA23/19 ayımım saadat dilgirim
 CA23/20 kaday bir senden ayrıldım
 CA23/21 aytkan bir menen ayla cok
 CA23/22 kurandan başka payda cok

CA23/23 baş barmagiñ kerip cat
 CA23/24 kalganga batañ berip cat
 CA23/25 ortoñku koluñ kerip cat
 CA23/26 kalganga batañ berip cat

CA23/27 oynop bir ketken ceriñe
 CA23/28 ordoluu şaar ornosun

Kococaş Cönündö (Kococaş hakkında)

CA24/1 kococaş cönündö
 CA24/2 saymaluu saadak baylangan
 CA24/3 çanarkan toosun aylangan
 CA24/4 bulgaarı saadak baylangan
 CA24/5 bukardın toosun aylangan
 CA24/6 ıldamdığın men aytsam
 CA24/7 erte bir çıgat kiyikke
 CA24/8 kün tiybey çıgat biyikke
 CA24/9 belesten çıgıp beşti attı
 CA24/10 kaykıdan çıgıp kars attı
 CA24/11 töbödön çıgıp törttü attı
 CA24/12 üstünön çıgıp üçtü attı
 CA24/13 kırañdan çıgıp kırktı attı
 CA24/14 oyduñdan çıgıp ondu attı
 CA24/15 şıldıratpay taş bastı
 CA24/16 şılıkıldak müyüz teke attı

- CA24/17 kıldıratpay taş bastı
 CA24/18 kılkıldak müyüz teke attı
 CA24/19 kurdaşım kuru ketet dep
 CA24/20 kulçaçarın koşo attı
 CA24/21 teñtuşum kuru ketet dep
 CA24/22 tekeçerin koşo attı
 CA24/23 aksaydan tütün bulattı
 CA24/24 ak maral bugu sulattı
 CA24/25 calbıraktın túbündö
 CA24/26 camınıp catıp cana attı
 CA24/27 betegenin túbündö
 CA24/28 bekinip catıp beşti attı
 CA24/29 aldına tüşüp altı attı
 CA24/30 tizesi cerge bügüldü
 CA24/31 altımış ulak kırk çebiç
 CA24/32 çımınday candan tünüldü
 CA24/33 altımış sultan kırk çilten
 CA24/34 davandı cılkı malabaş
 CA24/35 toburçağı aralaş
 CA24/36 toburçak minip oynotkon
 CA24/37 davanga taygan coylotkon
 CA24/38 adırda cılkı malabaş
 CA24/39 argımağı aralaş
 CA24/40 argımak minip oynotkon
 CA24/41 adırğa taygan coylotkon
 CA24/42 tayganı taştan tülkü algan
 CA24/43 bürkütü şaňşıp börü algan
 CA24/44 ak saydın başı ak şilteñ
 CA24/45 ak cibek örgön ak milteñ
 CA24/46 ak milteñ küyüp çok boldu
 CA24/47 asıl mergen cok boldu
 CA24/48 kök saydın başı kök şilteñ
 CA24/49 kök cibek örgön ak milteñ
 CA24/50 kök milteñ küyüp çok boldu
 CA24/51 körörmön mergen cok boldu

CA24/52 asıl mergenim
 CA24/53 toodon teke tergenim
 CA24/54 şıralga degen kişiğe
 CA24/55 cayasın kesip bergenim
 CA24/56 kayrılışıñ kara taş
 CA24/57 buruluşuñ buruu taş
 CA24/58 astı cagıñ aska taş
 CA24/59 üstü cagıñ üsmön taş
 CA24/60 kıl murundun kızıl taş
 CA24/61 kıtaylardın kocomcaş
 CA24/62 tamanı taşka taygılbas
 CA24/63 taza külük kocomcaş

Kerez

CA25/1 kerez

 CA25/2 buunumdu boşotup
 CA25/3 bulbulum kettiñ kolumdan
 CA25/4 bulbulday bolup sayragan
 CA25/5 tuygunum ketti kolumdan

 CA25/6 kaptaldım kara tütüngö
 CA25/7 karçıgam kaçtı kolumdan
 CA25/8 kakşatıp meni örttödüñ
 CA25/9 kanatım ketpey oyumdan

 CA25/10 erikkende kötörgön
 CA25/11 ermegim tüştü kolumdan
 CA25/12 ezilip içim örttödüñ
 CA25/13 eç ketpeysiñ oyumdan

 CA25/14 ırgap koldo kötörgön
 CA25/15 ırısım tüştü kolumdan
 CA25/16 ıylatıp caşım köldötüp
 CA25/17 eç ketpeysiñ oyumdan

Colçuhandın ölgönün ketbukanın uguzganı (Colçuhan'ın ölümünü Ketbuka'nın duyurması).

ÇY1/1 colçuhandın ölgönün ketbukanın uguzganı

ÇY1/2 tuu tuu tuu kuçak

ÇY1/3 tulpar kaçtı ayғанım

ÇY1/4 tuurunan acırap

ÇY1/5 şumkar kaçtı ayғанım

ÇY1/6 o ne bolot ayғанım

ÇY1/7 altın booluu ak şumkar

ÇY1/8 aydı karap sızıptır

ÇY1/9 altın boosun tıptır

ÇY1/10 o ne bolot ayғанım

ÇY1/11 kümüş booluu ak şumkar

ÇY1/12 kündü karap sızıptır

ÇY1/13 kümüş boosun tıptır

ÇY1/14 o ne bolot ayғанım

ÇY1/15 abadan ak ala bulut sögülöt

ÇY1/16 ayaktap camgır tögülöt

ÇY1/17 o ne bolot ayғанım

ÇY1/18 köktön kökala bulut sögülöt

ÇY1/19 könöktöp camgır tögülöt

ÇY1/20 o ne bolot ayғанım

Buka Irçının Çingiz Hanga Balasının Ölgönün Uguzup Turgan Ceri (Buka şairin Cengiz hana oğlunun ölümünü duyurduğu an)

ÇY2/1 buka ırçının çingiz hanga balasının ölgönün uguzup turgan ceri

ÇY2/2 altın booluu ak şumkar

ÇY2/3 altın boosun tıptır

ÇY2/4 aydı karap sızıptır

ÇY2/5 k m ş booluu ak Şumkar

ÇY2/6 k m ş boosun tıptır

ÇY2/7 k nd  karap sızıptır

ÇY2/8 al emine boluçu

ÇY2/9 tuu t b nd  k k buka

ÇY2/10 k nd  karap  k r t

ÇY2/11 alçagay m y z ak erkeç

ÇY2/12 aydı karap bakırat

ÇY2/13 bul emine Şumdugu

ÇY2/14 asmandan ak ala bulut sögülöt

ÇY2/15 ayaktap möndür tögülöt

ÇY2/16 k kt n k k ala bulut sögülöt

ÇY2/17 k n kt p möndür tögülöt

ÇY2/18 bul emine Şumdugu

Çingiz Handın Balası Cuuçu Kaza Bolgondo Ketbukanın Uguzganı (Cengiz hanın oğlu Cuuçu vefat ettiğinde Ketbuka'nın duyurması)

ÇY3/1  ngiz handın balası cuuçu kaza bolgondo ketbukanın uguzganı

ÇY3/2 tuu kuyruğu bir kuçak

ÇY3/3 tulpar kaçtı ayғанım

ÇY3/4 tuurunan boŐonup

ÇY3/5 Şumkar kaçtı ayғанım

ÇY3/6 altın taka kümüş mık

ÇY3/7 duldul kaçtı ayғанım

ÇY3/8 altın ordo başınan

ÇY3/9 bulbul kaçtı ayғанım

ÇY3/10 deňiz tolkup çaypalıp

ÇY3/11 k l böksördü ayғанım

ÇY3/12 terek tüptön cıgılıp
 ÇY3/13 cer böksördü ayganim

ÇY3/14 alattoo kulap bas bolup
 ÇY3/15 bel böksördü ayganim
 ÇY3/16 berekelüü nur kaçıp
 ÇY3/17 el böksördü ayganim

ÇY3/18 agın dayra solup
 ÇY3/19 köl böksördü ayganim
 ÇY3/20 kara candan taptattı
 ÇY3/21 mak öçtü ayganim

ÇY3/22 kasiettüü başkaça
 ÇY3/23 çırak öçtü ayganim

Toktogulga Topçubaydın Ölgönün Korgoldun Uguzganı (Toktogul'a Topçubay'ın ölümünü Korgol'un duyurması)

ÇY4/1 toktogulga topçubaydın ölgönün korgoldun uguzganı

ÇY4/2 aytalı sizge salamdı
 ÇY4/3 eşender kılğan cañcaldı
 ÇY4/4 ak cerine karmalıp
 ÇY4/5 aydoogo ketti deçü ele
 ÇY4/6 bulbul ündüü kuş tildüü
 ÇY4/7 aynekim tokom amanbı
 ÇY4/8 türmödö turduñ zar bolup
 ÇY4/9 sar ooru kesel dal bolup
 ÇY4/10 kayrılıp elge kelgençe
 ÇY4/11 kayran can kaygı kar bolup
 ÇY4/12 capası küçtüü zamana
 ÇY4/13 cabırkattı adamdı
 ÇY4/14 sen alıstan kelgençe
 ÇY4/15 amandaşıp körgönçö
 ÇY4/16 noktoluu başka bir ölüm toko

- ÇY4/17 aktardık calgız balañdı
 ÇY4/18 kalpalar kılğan cañcalda
 ÇY4/19 karalanıp karmalıp
 ÇY4/20 kalkınan ketti deçü ele
 ÇY4/21 kalganıñ kaygı ceçü ele
 ÇY4/22 kara caak kayçı til
 ÇY4/23 kanatım tokom amanbı
 ÇY4/24 kalayluu tuur başınan
 ÇY4/25 kaygıluu ölüm kasınan toko
 ÇY4/26 kaçırđık calgız balañdı
 ÇY4/27 toko araladıñ gül menen
 ÇY4/28 adamga caktıñ til menen
 ÇY4/29 sen alıskı sottón kelgiçe
 ÇY4/30 özüñdön aşık boldu ele
 ÇY4/31 arkañda calgız topçubay
 ÇY4/32 aktardık calgan düynödön
 ÇY4/33 pendeni pende bilbegen
 ÇY4/34 belgilüü cürök zildegen
 ÇY4/35 berbeyt eken kara cer
 ÇY4/36 perzentiñ calgız topçubay
 ÇY4/37 begene bolgon düynödön
 ÇY4/38 uçuk ötpöz iyneden
 ÇY4/39 uuluñ calgız topçubay
 ÇY4/40 ubayım bolbo keyibe
 ÇY4/41 uçurduk calgan düynödön
 ÇY4/42 cibek ötpös iyneden
 ÇY4/43 ciberdik calgan düynödön
 ÇY4/44 tüzdögü koñur salkınça
 ÇY4/45 carkırap kümüş altınça
 ÇY4/46 muunuñdu boşotup
 ÇY4/47 calpı agayın el tursa
 ÇY4/48 caşıba caman adamça
 ÇY4/49 buuruldu minip terdetken
 ÇY4/50 bulumdu kiyip kirdetken
 ÇY4/51 muñayba caşık adamça

- ÇY4/52 bulbuluñ calgız topçubay
 ÇY4/53 musapır sapar col ketken
 ÇY4/54 külgündü kiyip kirdetken
 ÇY4/55 külüktü minip terdetken
 ÇY4/56 kükügüñ calgız topçubay
 ÇY4/57 kün tiybes sapar col çekken
 ÇY4/58 karadan corgo terdetken
 ÇY4/59 kara kiş kiyip kirdetken
 ÇY4/60 kayrılar künü barbı dep
 ÇY4/61 kalıñ elin degdetken
 ÇY4/62 kaygırba kalıñ el tursa
 ÇY4/63 kanatıñ calgız topçubay
 ÇY4/64 karañgı sapar col ketken
 ÇY4/65 kulak sal berdi sözüñö
 ÇY4/66 kuykalayt calın özüñö
 ÇY4/67 kuunak bolup ketken kız
 ÇY4/68 cem boluptur börügö
 ÇY4/69 acalı bolup zoosunan
 ÇY4/70 acıradık ayrıldık
 ÇY4/72 amal barbı könölü
 ÇY4/73 kanatıñdan kayrıldık
 ÇY4/74 kızıl endik terem dep
 ÇY4/75 kıyamat colu kenen dep
 ÇY4/76 kıyamatka ketkendi
 ÇY4/77 aytıp cürçü beren dep
 ÇY4/78 sabır kıl başka salgandı
 ÇY4/79 sanarkaba karganda
 ÇY4/80 kimder ötpöyt düynödön
 ÇY4/81 bul opasız calganda
 ÇY4/82 cazdım basıp cıgılıp
 ÇY4/83 şar suunu közdöy kulagan
 ÇY4/84 kızıñ mıktı can ele
 ÇY4/85 bötönçö calgız uyadan
 ÇY4/86 enesi baykuş telegey
 ÇY4/87 cürçü ele canga teñebey

ÇY4/88 özü berip özü aldı
 ÇY4/89 caratkandin işi dep
 ÇY4/90 kuran okup cıt çıgar
 ÇY4/91 kaardansa caratkan
 ÇY4/92 baaribızdı büt kırar

Ceñicoktu Coktoo (Ceñicok'u yoklama)

ÇY5/1 ceñicoktu coktoo

ÇY5/2 ak tulpar eleñ celedede
 ÇY5/3 ak şumkar eleñ çegecede
 ÇY5/4 ak tulpar ketti celeden
 ÇY5/5 ak şumkar uçtu çegeleden
 ÇY5/6 emi tuulbayt sendey pendeden
 ÇY5/7 kök tulpar eleñ celedede
 ÇY5/8 kök şumkar eleñ çegecede
 ÇY5/9 kök tulpar ketti celeden
 ÇY5/10 kök şumkar uçtu çegeleden
 ÇY5/11 emi caralbayt sendey eneden
 ÇY5/12 bedesi belden kara cer
 ÇY5/13 mederim ele kayran er
 ÇY5/14 tulañı belden kara cer
 ÇY5/15 tuygunum ele kayran er
 ÇY5/16 asılım öto ötkön soñ
 ÇY5/17 ay tiygen toolor kılayıp
 ÇY5/18 armanduu turam muñayıp
 ÇY5/19 kün tiygen toolor kılayıp
 ÇY5/20 külüstön öto ketken soñ
 ÇY5/21 küyüttüü turam muñayıp
 ÇY5/22 kümüşton somum bar ele
 ÇY5/23 küygönümçö bar ele
 ÇY5/24 altından somum bar ele
 ÇY5/25 aytkanııçça bar ele
 ÇY5/26 toburçak attın duldulu
 ÇY5/27 top cıyındın bulbulu

- ÇY5/28 argımak attın duldu
 ÇY5/29 ak kalpak eldin bulbulu
 ÇY5/30 dolononun uçunan
 ÇY5/31 tolgonup çıkkın uyulu
 ÇY5/32 tüptüü kırgız curtunan
 ÇY5/33 tañşıp çıkkın bulbulu
 ÇY5/34 karagaydın uçunan
 ÇY5/35 kayrılıp çıkkın uyulu
 ÇY5/36 kalıñ kırgız kalkınan
 ÇY5/37 kakşap çıkkın bulbulu
 ÇY5/38 telegeyi tegizim
 ÇY5/39 teñtuşumday egizim
 ÇY5/40 atka minse tizgindeş
 ÇY5/41 attan tüşsö tizeleş
 ÇY5/42 köp süylösö sabaktaş
 ÇY5/43 tabak tartsa tabaktaş
 ÇY5/44 akındar menen bir cürgön
 ÇY5/45 akındar turup ne degen
 ÇY5/46 ak tañday akın siz degen
 ÇY5/47 çeçender menen bir cürgön
 ÇY5/48 çeçender turup ne degen
 ÇY5/49 belgilüü çeçen siz degen
 ÇY5/50 karçıga kuştı kaçırđım
 ÇY5/51 kara bir beldi aşırđım
 ÇY5/52 kadırman ötü dosumdu
 ÇY5/53 kara bir çerге caşırdım
 ÇY5/54 turumtay kuştı kaçırđım
 ÇY5/55 tura bir beldi aşırđım
 ÇY5/56 tuygunum ötü dosumdu
 ÇY5/57 topurakka caşırdım
 ÇY5/58 oroşon akın ötü ele
 ÇY5/59 oñ menen solgo teñ ele
 ÇY5/60 arıstan akın ötü ele
 ÇY5/61 ağılgan ırdın keni ele
 ÇY5/62 aytkanıñca bar ele

- ÇY5/63 altın dilde zar ele
 ÇY5/64 altınım küysö küysöçü
 ÇY5/65 asılım öto cürsöçü
 ÇY5/66 kümüşüm küysö küysöçü
 ÇY5/67 küküküm öto cürsöçü
 ÇY5/68 argımakka cem bergen
 ÇY5/69 ar akınga dem bergen
 ÇY5/70 toburçakka cem bergen
 ÇY5/71 top akınga dem bergen
 ÇY5/72 kaşkardın toosun kün çaldı
 ÇY5/73 kayberen çıgıp ün saldı
 ÇY5/74 kayrılıg ketip ceñicok
 ÇY5/75 kaymanaluu kün kaldı
 ÇY5/76 bukardın toosun kün çaldı
 ÇY5/77 buudayık çıgıp ün saldı
 ÇY5/78 burulgus ketip ceñicok
 ÇY5/79 muñga tolgon kün kaldı
 ÇY5/80 tolgonuş toonu aylanıp
 ÇY5/81 too carkırap kün çıgat
 ÇY5/82 tuygunum öto can dosum
 ÇY5/83 top elden sendey kim çıgat
 ÇY5/84 aylanış toonu aylanıp
 ÇY5/85 ay batkanda kün çıgat
 ÇY5/86 asılım öto can dosum
 ÇY5/87 emi aymaktan sendey kim çıgat
 ÇY5/88 kalkka barsa kadırluu
 ÇY5/89 kapşıtka töşök salınuu
 ÇY5/90 elge kelse kadırluu
 ÇY5/91 ençilep töşök salınuu
 ÇY5/92 karanı minse dabıştuu
 ÇY5/93 kalkka kebi cagıştuu
 ÇY5/94 eliksür minse dabıştuu
 ÇY5/95 eline kebi cagıştuu
 ÇY5/96 saralaluu san cılkı
 ÇY5/97 sayga aydasa keliş cok

- ÇY5/98 sardalım ötü ötüptür
 ÇY5/99 san kakşasam keliş cok
 ÇY5/100 kök alaluu köp cılkı
 ÇY5/101 kölgö aydasa keliş cok
 ÇY5/102 kökcalım ötü ölüptür
 ÇY5/103 köp kakşasam keliş cok
 ÇY5/104 argımak minip bel aşkan
 ÇY5/105 ar akınga sın aytkan
 ÇY5/106 toburçak minip bel aşkan
 ÇY5/107 top akınga sın aytkan
 ÇY5/108 karaygan toonun boorunan
 ÇY5/109 karçığa uçat boy salıp
 ÇY5/110 caşırılğan cerine
 ÇY5/111 baralbaymın col salıp
 ÇY5/112 kara cerdin aldınan
 ÇY5/113 can dosum alalbaymın kol salıp
 ÇY5/114 keregelüü keñ üydü
 ÇY5/115 keñ çaldıbar dediñbi
 ÇY5/116 keregesiz kara cer
 ÇY5/117 keñ saray üyüm dediñbi
 ÇY5/118 bosogoluu boz üydü
 ÇY5/119 boz çaldıbar dediñbi
 ÇY5/120 bosogosuz kara cer
 ÇY5/121 boz saray üyüm dediñbi
 ÇY5/122 karargan toonun arasın
 ÇY5/123 kulcalar ottop col kılğan
 ÇY5/124 kalk akını ötüñü
 ÇY5/125 kaygıluu ölüm cok kılğan
 ÇY5/126 agargan toonun arasın
 ÇY5/127 arkarlar ottop col kılğan
 ÇY5/128 asılım akın ötüñü
 ÇY5/129 armanduu ölüm cok kılğan
 ÇY5/130 ker corgo mindiñ suluu dep
 ÇY5/131 ker içik kiydiñ cıluu dep
 ÇY5/132 kayran canıñ ötkön soñ

- ÇY5/133 ker corgoñ oozu tıyıldı
 ÇY5/134 ker içik cükkö cıyıldı
 ÇY5/135 sur corgo mindiñ suluu dep
 ÇY5/136 sur içik kiydiñ cıluu dep
 ÇY5/137 asıl canıñ ötkön soñ
 ÇY5/138 sur corgoñ oozu tıyıldı
 ÇY5/139 sur içik cükkö cıyıldı
 ÇY5/140 emi ker içik kaldı kiyilbey
 ÇY5/141 ker corgo kaldı minilbey
 ÇY5/142 keyişke salıp ketti dep
 ÇY5/143 köpçülük kaldı tüñülböy
 ÇY5/144 sur içik kaldı kiyilbey
 ÇY5/145 sur corgo kaldı minilbey
 ÇY5/146 sumsayıp bizdi ketti dep
 ÇY5/147 kök suluu kaldı tüñülböy
 ÇY5/148 çappay atım çaalıgat
 ÇY5/149 çakırbay dooşum karıgat
 ÇY5/150 armanım aytıp bolguça
 ÇY5/151 kelgen meyman zarıgat
 ÇY5/152 kuş keliptir meymaniñ
 ÇY5/153 can dosum kuşubak bolsun arbagıñ
 ÇY5/154 at kuyruğu kıl eken
 ÇY5/155 akırı pende şul eken
 ÇY5/156 tuu kuyruğu kıl eken
 ÇY5/157 tübölük pende şul eken
 ÇY5/158 ketkender anda biz mında
 ÇY5/159 keyisek kelbeyt miñ cılda
 ÇY5/160 kaytkandar anda biz mında
 ÇY5/161 emi kaygırsak kelbeyt miñ cılda

- ÇY6/1 başayı cuurkan cük körkü
 ÇY6/2 barıktuu enem üy körkü
 ÇY6/3 keşene cuurkan cük körkü
 ÇY6/4 kelbettüü enem üy körkü

- ÇY6/5 balanı bagıp östürgön
 ÇY6/6 erkeletip köküldön
 ÇY6/7 akıl aytıp uruşup
 ÇY6/8 andan kiyin öküngön
 ÇY6/9 dastorkonun tolturgan
 ÇY6/10 tamaşa menen olturgan
 ÇY6/11 booruker enem ölböy kal
 ÇY6/12 bir körüügö bolom zar
 ÇY6/13 akıret sapar ketkeniñ
 ÇY6/14 arman kılısam cetpedim
 ÇY6/15 azıraak dağı çaşabay
 ÇY6/16 azaptın uusun sepkeniñ
 ÇY6/17 kelindi kızday östürgön
 ÇY6/18 eñsegenge cetkirgen
 ÇY6/19 taptap koldon uçurup
 ÇY6/20 ölümüñö ökünöm
 ÇY6/21 enekem emes berekem
 ÇY6/22 kanday aytsam ep eken
 ÇY6/23 başıma tüşüp muñayam
 ÇY6/24 közümdün caşı sel eken

Enesine Koşkon Koşok (Annesi için söylediği ağıt)

- ÇY7/1 enesine koşkon koşok

 ÇY7/2 enekem tabağın cuup mis kılğan
 ÇY7/3 tamaşa menen iş kılğan
 ÇY7/4 samoorun cuup mis kılğan
 ÇY7/5 saramcal menen iş kılğan

 ÇY7/6 uugunun uçu bermettüü
 ÇY7/7 urgaaçıdan kelbettüü
 ÇY7/8 çaçpağıñ uçu bermettüü
 ÇY7/9 san katından kelbettüü

 ÇY7/10 baytal beenin bal kımız

ÇY7/11 berçi dep kimden içebiz

ÇY7/12 bal tatıgan şirin söz

ÇY7/13 anı kimden kütöbüz

ÇY7/14 adırmak toodo kumaydın

ÇY7/15 maykanı katuu buudaydın

ÇY7/16 arızdantıp kakşap ıylagan

ÇY7/17 azabı küçtüü kundaydın

ÇY7/18 aylanayın enekem

ÇY7/19 abıdan caman muñaydım

ÇY7/20 maası kiygen çıraştap

ÇY7/21 balanı baktıñ ırastap

ÇY7/22 balañ bazar bolgon soñ

ÇY7/23 kete berdik ıraaktap

ÇY7/24 kepiç kiydiñ çıraştap

ÇY7/25 kelindi baktıñ ırastap

ÇY7/26 keliniñ kerben bolgondo

ÇY7/27 kete berdiñ ıraktap

ÇY7/28 iskegin iye baylangan

ÇY7/29 iş ele dese şaylangan

ÇY7/30 oymoguñ iye baylangan

ÇY7/31 oyuu dese şaylangan

ÇY7/32 alma berip soorotkon

ÇY7/33 örük berip oygotkon

ÇY7/34 ayda kelse konogun

ÇY7/35 ak çatır tigip cönötkön

Toktogul Düynödön Ötköndö Korgoldun Aytkan Koşogu (Toktoğul vefat ettiğinde Korgol'un söylediği ağıt)

ÇY8/1 toktogul düynödön ötköndö korgoldun aytkan

ÇY8/2 koşogu

ÇY8/3 kara caak kayakı til

ÇY8/4 kayran ustat buudanım

ÇY8/5 karısañ da bel eleñ

ÇY8/6 katarımda turbadıñ

ÇY8/7 kalkıñ ır küüsüz kaldı dep

ÇY8/8 kañırık tütöp ıyladım

ÇY8/9 kañırıp bopboş kalganday

ÇY8/10 ketmen töbö cergebiz

ÇY8/11 karı caşıñ baarı ıylayt

ÇY8/12 kalkıñdı taştap ölböñüz

ÇY8/13 kastı acal cetse arga cok

ÇY8/14 biz dele bir kün ölbüz

ÇY8/15 kasiyeti artık can eleñ

ÇY8/16 kanday biz cerge kömöbüz

ÇY8/17 artıñda kalıñ el ıylayt

ÇY8/18 ala bel cargart bel ıylayt

ÇY8/19 akınınan ayrılıp

ÇY8/20 arım suusamır tör ıylayt

ÇY8/21 aralap özüñ ırdagan

ÇY8/22 ala tooñ saga köp ıylayt

ÇY8/23 ala ketpey unut taştagan

ÇY8/24 artıñda korgol kör ıylayt

ÇY8/25 acalıñ aytpas şok eken

ÇY8/26 armansız düynö cok eken

ÇY8/27 aldı artına karatpas

ÇY8/28 acaldın köönü tok eken

ÇY8/29 asıldı alıp ketkidey

ÇY8/30 acalda uyat çok eken

ÇY8/31 küküktöy tiliñ bar ele

ÇY8/32 kürmölböy kaldı toktogul

ÇY8/33 kümüşkö bergis sözdörüñ

ÇY8/34 irgelbey kaldı toktogul

ÇY8/35 murda ele mayıp can elem

ÇY8/36 cön körböy kaldım toktogul

ÇY8/37 koşulup birge baralbay

ÇY8/38 artıñda kaldım men sokur

ÇY8/39 ötü dosuñ erte öttü

ÇY8/40 ak cılan çağıp zaarınan

ÇY8/41 eşmambet ketti eerçişip

ÇY8/42 süylöşkөndöy murdatan

ÇY8/43 özüñ ketip kubalap

ÇY8/44 dostoruñdun artınan

ÇY8/45 oñ közüm mayıp körö albay

ÇY8/46 çıgalbay kaldım curtumdan

ÇY8/47 keni çok bopboz cer kaldıñ

ÇY8/48 kerektüünü degi aldıñ

ÇY8/49 kaarлуу kудay bar bolsoñ

ÇY8/50 korgoldu nege albadıñ

ÇY8/51 közü öttü ele tokomdun

ÇY8/52 kıykırıp ıylayt baldarıñ

ÇY8/53 korgoldur mında kalganıñ

ÇY8/54 kutmandar ketip men kaldım

ÇY8/55 uşulbu kудay cardamıñ

ÇY8/56 түbүнөн mayıp korgoldu

ÇY8/57 koldoso pirlер arbagıñ

ÇY8/58 özögüm ele ötö akın

ÇY8/59 ezelden bolgon men cakın

ÇY8/60 toktogul toodoy bel ele

ÇY8/61 tozoktuu ölüm muñayttiñ

ÇY8/62 alğanıñ seydimkan çırkırıp

ÇY8/63 gülsara kızıñ zırkırıp

ÇY8/64 aksıdan tapkan babacan

ÇY8/65 ata dep ıylayt burkurap

ÇY8/66 acalga ayla cok eken

ÇY8/67 aga ini caşın kim tıyat

ÇY8/68 artıñda calgız kaldım dep

ÇY8/69 akşıygan korgol şılkıyat

ÇY8/70 aytayın içte muñumdu

ÇY8/71 açayın bolgon sıırdı

ÇY8/72 ançalık nege şaştıñar

ÇY8/73 caşabay toluk kılımdı

ÇY8/74 özümö okşoş çalırdan

ÇY8/75 kimge ırdaymın ırımdı

ÇY8/76 azapka salıp kettiñer

ÇY8/77 akşıygan korgol kurgurdu

ÇY8/78 elinen ketken bulbuldu

ÇY8/79 ekserip korgol kakşadı

ÇY8/80 eçkirip ıylap seydimkan

ÇY8/81 eki közün caştadı

ÇY8/82 gulsara menen babacan

ÇY8/83 kurgabayt okşoyt caştarı

ÇY8/84 kuuragan turmuş uşu eken

ÇY8/85 ketkender kayra kaytpadı

ÇY8/86 kenen düynö bar bolso

ÇY8/87 kelgin dep nege aytpadı

ÇY8/88 kelin kesek çal ıylap

ÇY8/89 kempir kızdar baarı ıylap

ÇY8/90 keyigen ünün baspadı

ÇY8/91 koş bolgun toko kelbeseñ

ÇY8/92 korgoluñ koşup aytkanı

Keldibek

IK1/1 keldibek

IK1/2 oñ toguzunçu cüzdün orto

IK1/3 çeninde sayak kırgızının cakşısı

IK1/4 keldibek ölgöndö ak saykal

IK1/5 degen kızı koşkon

IK1/6 kan atam

IK1/7 birinçisi cıldızdın

IK1/8 birliği ele kırgızdın

IK1/9 ürkörü ele cıldızdın

IK1/10 kan atam artığı ele kırgızdın

IK1/11 törtünçüsü cıldızdın

IK1/12 turagı atam kırgızdın

IK1/13 beşinçisi cıldızdın

IK1/14 bereni ele kırgızdın

IK1/15 altın kazık cıldızdın

IK1/16 arkarı ele kırgızdın

IK1/17 cetigeni cıldızdın

IK1/18 cetkileni kırgızdın

IK1/19 segizinçi cıldızdın

IK1/20 teñizi ele kırgızdın

IK1/21 toguzunçu cıldızdın

IK1/22 toluğu ele kırgızdın

IK1/23 onunçusu cıldızdın

IK1/24 ardagi noyon kırıgızdın
 IK1/25 ay menen kungö cıldızdın
 IK1/26 arbaktuusu kırıgızdın
 IK1/27 çolponu ele cıldızdın
 IK1/28 sultanı ele kırıgızdın
 IK1/29 kutpası ele cıldızdın
 IK1/30 kutmanı ele kırıgızdın
 IK1/31 kakşasa da tapa albayt
 IK1/32 botodoy bozdop bir kızıñ

Mataalı Eki Balası Kaza Bolgondo Koşkonu

KO1/1 mataalı eki balası kaza bolgondo koşkonu
 KO1/2 baabedin casap übüke
 KO1/3 bağıştatıp berçü elen
 KO1/4 baabedini tiygen cok
 KO1/5 akçal menen kökçaldın
 KO1/6 eköönün birin koygon cok
 KO1/7 arkar atıp bel aştım
 KO1/8 men kudayga ne cazdım
 KO1/9 kaday coruk baştadın
 KO1/10 atamdı köömp köysun dep
 KO1/11 artıña kimdi taştadıñ
 KO1/12 bel baylarım kalgan cok
 KO1/13 meni kuday algan cok
 KO1/14 ayunu baştap atkanda
 KO1/15 kargısına kalganda
 KO1/16 kaarına aldı kudayım
 KO1/17 kaday ayla kılayın
 KO1/18 alcıgan kuday algan go
 KO1/19 azabın maga salgan go
 KO1/20 teñdigi bolso bolboybu
 KO1/21 eköönün birin koyboybu
 KO1/22 keyişin maga bersin
 KO1/23 beyişin saga bersin

Kerimbayga Enesinin Koşogu (Kerimbay için annesinin söylediği ağıt)

KO2/1 kerimbayga enesinin koşogu

KO2/2 aylanayın kerimbay

KO2/3 kalkıta saldıñ kemeñdi

KO2/4 kalkıña kıldıñ çegeñdi

KO2/5 kakşatıp kettiñ eneñdi

KO2/6 tolkuta saldıñ kemeñdi

KO2/7 aylanayın kerimbay

KO2/8 tomsortup kettiñ eneñdi

KO2/9 argımak atıñ çabılbay

KO2/10 aylanayın kerimbay

KO2/11 aylımdan kettiñ tabılbay

KO2/12 toburçak atıñ çabılbay

KO2/13 tomsorup külüp turçu eleñ

KO2/14 oymoktoy oozuñ cabılbay

KO2/15 tobumdan kettiñ tabılbay

KO2/16 akıldın keni adattan

KO2/17 ataldık kaytıp manattan

KO2/18 abıldı kabıl öltürüp

KO2/19 ölüm kaldı sanattan

KO2/20 aalı mingen duldulum

KO2/21 avganbektey bulbulum

KO2/22 oo kerimbay kulunum

KO2/23 ıysatı asıl kerbenbiz

KO2/24 kire tartıp kelgenbiz

KO2/25 kasabın alsa kuduret

KO2/26 amanat canın bergenbiz

KO2/27 mazarluu cerge tünögön

KO2/28 baygambardan tilegen

KO2/29 tilegende bergenim

KO2/30 tiktegende körgönüm

KO2/31 oşondoy aziz çıraktan

KO2/32 eç bir opa körbödüm

KO2/33 oo kerimbay kulunum

KO2/34 anan kiyin ölbödüm

- KO2/35 bekter mingen buragım
 KO2/36 beyišten cangan ıragım
 KO2/37 erteli keti kudaydan
 KO2/38 zarlanıp men da suradım
 KO2/39 akırı lm tgmb
 KO2/40 oşondoy aziz ıragım
 KO2/41 kara cerge kmld
 KO2/42 arkırap ıkkan asanım
 KO2/43 tşmd sındı kazanım
 KO2/44 kolumdan ukan boz kuşum
 KO2/45 kurusun menin bul tşm
 KO2/46 kuu kurkuldap kl saktayt
 KO2/47 kuu ılaaın l saktayt
 KO2/48 kaz karkıldap kl saktayt
 KO2/49 karıganda sadıkeñ
 KO2/50 kayda barıp can saktayt
 KO2/51 ak taldı caksa ok bolot
 KO2/52 azıraak sarban cıyılsa
 KO2/53 kulunum oşondo orduñ coktolot
 KO2/54 ak cibekten casalğan
 KO2/55 olpok eleñ kerimbay
 KO2/56 ay tiygendey carkırap
 KO2/57 olpon eleñ kerimbay
 KO2/58 kk cibekten casalğan
 KO2/59 olpok eleñ kerimbay
 KO2/60 kn tiygendey carkırap
 KO2/61 olpon eleñ kerimbay
 KO2/62 solton sarı soku taş
 KO2/63 sokutaş senin señiriñ
 KO2/64 degele acıratı teñirim
 KO2/65 altı baba ceti atañ
 KO2/66 ak ala cılkı aydagan
 KO2/67 az sarbandın iinde
 KO2/68 ak bulbulday sayragan

İnisi Kaza Bolgondo (Erkek kardeşi öldüğünde)

NA1/1 inisi kaza bolgondo

NA1/2 oñ iyinimde manatım

NA1/3 oñdon bir uçar kanatım

NA1/4 sol iyinimde manatım

NA1/5 soldon bir uçar kanatım

NA1/6 uyalaşım

NA1/7 bir uyadan on elek

NA1/8 onun birdey koygon cok

NA1/9 meni emine kuday urgan cok

NA1/10 kadamaluu kamçımdı

NA1/11 kara at basıp sındırdı

NA1/12 kayrılar menin calgızım

NA1/13 calañkıkç alıp tındırdı

NA1/14 tomogoluu kamçımdı

NA1/15 toru at basıp sındırdı

NA1/16 tolgonoor menin calgızım

NA1/17 calañkıkç alıp tındırdı

NA1/18 udurmak toonun ar cagın

NA1/19 bugular ottop ceer beken

NA1/20 muñkanıp ıylap otursam

NA1/21 muñduu bir ecem deer beken

Ayçüröktün Agasına Koşkonu (Ayçürök'ün abisine söylediği ağıt)

NA2/1 ayçüröktün agasına koşkonu

NA2/2 tünündö catıp tüş körsöm

NA2/3 tünörgön köldör körünöt

NA2/4 tünörgön köldün üstündö

NA2/5 tünörgön ördök bölünöt

NA2/6 tünörgön köldör köz çaşım

NA2/7 bir boorum

NA2/8 tünörgön ördök öz başım

NA2/9 kapilet catıp tüş körsöm

- NA2/10 karargan köldör körünöt
 NA2/11 karargan köldün üstündö
 NA2/12 karaygan ördök bölünöt
 NA2/13 karargan köldör köz caşım
 NA2/14 bir boorum
 NA2/15 karaygan ördök öz başım
 NA2/16 bulbuldar sayrar bağında
 NA2/17 baldarıñ ıylar sagına
 NA2/18 kuştar bir sayrar bağında
 NA2/19 kızdarıñ ıylar sagına
 NA2/20 alakanıñ kere cat
 NA2/21 artıñda kalgan baldarga
 NA2/22 ak batañdı bere cat
 NA2/23 köküröküñ kere cat
 NA2/24 öküttö kalgan tuuganga
 NA2/25 köp batañdı bere cat
 NA2/26 catkan cayıñ kut bolsun
 NA2/27 cannattan sizge tör bersin
 NA2/28 bargan ceriñ kut bolsun
 NA2/29 beyiştin sizge tör bersin

Siñdisinin Koşogu (Kız kardeşinin söylediği ağıt)

- NA3/1 siñdisinin koşogu
 NA3/2 kırğıyek kongon terekke
 NA3/3 kımızın kuygan çelekke
 NA3/4 kök sandığın ańtarıp
 NA3/5 kımkabın algan kerekke
 NA3/6 ak şumkar kongon terekke
 NA3/7 ayranın kuygan çelekke
 NA3/8 ak sandıkın ańtarıp
 NA3/9 atiles algan kerekke
 NA3/10 ak kagazdan çay alıp
 NA3/11 aşkanadan may alıp
 NA3/12 asıl candan ayrılıp

- NA3/13 al beyiŝten cay alıp
 NA3/14 kök kagazdan çay alıp
 NA3/15 kömürköydön may alıp
 NA3/16 körköm candan ayrılıp
 NA3/17 gülbeyiŝten cay alıp
 NA3/18 üzügünö boo tagıp
 NA3/19 üpçülögön kerbenim
 NA3/20 tuurduguna boo tagıp
 NA3/21 topçulagan kerbenim
 NA3/22 keyisem kana kelgeniñ
 NA3/23 tördön tömön tüŝpögön
 NA3/24 törö peyil kerbenim
 NA3/25 sungan butun tartpagan
 NA3/26 sultan peyil kerbenim
 NA3/27 kişinin köönün oorutpas
 NA3/28 kiçi peyil kerbenim
 NA3/29 adamdın köönün oorutpas
 NA3/30 andaşaluu kerbenim
 NA3/31 balanın köönün oorutpas
 NA3/32 parasattuu kerbenim
 NA3/33 kelindin köönün oorutpas
 NA3/34 keleşelüü kerbenim
 NA3/35 can ecem kirgen üylörü
 NA3/36 tuurdugu manat üy bolgon
 NA3/37 tuup bakkan baldarı
 NA3/38 tuu kötörböy biy bolgon
 NA3/39 can ecem kirgen üylörü
 NA3/40 cabagı manat üy bolgon
 NA3/41 can ecem bakkan baldarı
 NA3/42 cardıga tiybey biy bolgon
 NA3/43 egizdep cıygan cügünö
 NA3/44 eşender kirgen üyünö
 NA3/45 katarlap cıygan cügünö
 NA3/46 kalpalar kirgen üyünö
 NA3/47 eŝilmeden suu algan

NA3/48 eşenderden duba algan
 NA3/49 kayırmadan suu algan
 NA3/50 kalpalardan duba algan
 NA3/51 bosogo bolot çiyine
 NA3/52 boluştar kirgen üyünö
 NA3/53 kalça bolot çiyine
 NA3/54 kazılar kirgen üyünö

Sulaykaga Arnalğan Koşok (Sulayka için söylenen ağıt)

NA4/1 sulaykaga arnalğan koşok

NA4/2 kölökölüü sayaban
 NA4/3 munarım eleñ sulayka
 NA4/4 kök saray üydün carığı
 NA4/5 çınarım eleñ sulayka
 NA4/6 altı kanat ak üyüñ
 NA4/7 arkasınan kapşırđıñ
 NA4/8 altı caşar apastı
 NA4/9 anı kimge tapşırđıñ
 NA4/10 ceti kanat ak üydü
 NA4/11 celkesinen kapşırđıñ
 NA4/12 ceti caşar gülsara
 NA4/13 anı kimge tapşırđıñ
 NA4/14 uuldu bağıp zor kıldıñ
 NA4/15 urmatın emi körördö
 NA4/16 uu cutkuzup eneñe
 NA4/17 ubayın kimge kor kıldıñ
 NA4/18 kızdı bağıp zor kıldıñ
 NA4/19 kızığın emi körördö
 NA4/20 kımbatın kimge kor kıldıñ
 NA4/21 orustan oymo aldırıp
 NA4/22 oymoñ közdü taldırıp
 NA4/23 oroşon eldin içinde
 NA4/24 oymogu eleñ gül boorum
 NA4/25 kıtaydan cayma aldırıp

- NA4/26 kıyması kooz caltırap
 NA4/27 kıylanın közün taldırgan
 NA4/28 kimbattuu kırgız elinde
 NA4/29 kıymağı eleñ gül boorum
 NA4/30 kıyılbey kımkap ton kaldı
 NA4/31 içilbey pamil çay kaldı
 NA4/32 kütölböy salgan cay kaldı
 NA4/33 tokulbay toru tay kaldı
 NA4/34 agını dayra köl kaldı
 NA4/35 agayın tuugan el kaldı
 NA4/36 ene siñdi teñ kaldı
 NA4/37 eñgirep ıylap men kaldım
 NA4/38 uşak ayıñ bilbegen
 NA4/39 momun eleñ gül boorum
 NA4/40 özgö catka barabar
 NA4/41 mayıñ eleñ gül boorum
 NA4/42 oyronum çıkkın turbaybı
 NA4/43 oñ kanatım sulayka
 NA4/44 o düynö ketken turbaybı
 NA4/45 noktoluu başka bir ölüm
 NA4/46 ölböy turgan can barbı
 NA4/47 ayla kança baş iydim
 NA4/48 kara cer kazıp kör kılıp
 NA4/49 turpakka seni kömüügö
 NA4/50 kagılayın karaldım
 NA4/51 agañda degi al barbı
 NA4/52 kapıstan öldüñ sulayka
 NA4/53 otuz ceti caşıñda
 NA4/54 kaygırbayt elem mınçalık
 NA4/55 altımış aşıp barganda
 NA4/56 cakañdı cıttap künügö
 NA4/57 karıgan eneñ oşogo
 NA4/58 kanimet kılıp kün körör
 NA4/59 kaygı zar menen kün keçer
 NA4/60 mingeniñ burak at bolsun

NA4/61 mürzödön kızıl gül önsün
 NA4/62 nur kızıl bolgun gül boorum
 NA4/63 köñülüñ kuunak şat bolsun
 NA4/64 kıl torko bolsun kiygeniñ
 NA4/65 kızıl sur bolsun mingeniñ
 NA4/66 beyitiñe gül önüp
 NA4/67 beyişi bolgun gül borum

Saltanat

NA5/1 saltanat

NA5/2 ak colbors alar sen beleñ
 NA5/3 atakemdin töründö
 NA5/4 azabiñ tartar men belem
 NA5/5 kök colbors alar sen beleñ
 NA5/6 atakemdin töründö
 NA5/7 küyütüñ tartar men belem
 NA5/8 ak colbors algan sen bolduñ
 NA5/9 atakemdin töründö
 NA5/10 azabiñ tartkan men boldum
 NA5/11 kök colbors algan sen bolduñ
 NA5/12 atakemdin töründö
 NA5/13 küyütüñ tartkan men boldum
 NA5/14 koyo ber ceñe ölöyün
 NA5/15 berendi kiysem bul boldu
 NA5/16 bııldap içim muñ boldu
 NA5/17 beş kökül çağım tul boldu
 NA5/18 kızıldı kiysem bul boldu
 NA5/19 kız çağımda tul boldum
 NA5/20 kıykırıp içim muñ boldum
 NA5/21 koyo ber ceñe ölöyün
 NA5/22 kesken terek sayda bar
 NA5/23 kete elekte tul kalgan
 NA5/24 kereksiz bey bak kayda bar
 NA5/25 kızıl ala keteçi

- NA5/26 kıya bıçıp oydumbu
 NA5/27 kız ekende kuduret
 NA5/28 açuuña tiyip koydumbu
 NA5/29 caşıl ala keteçi
 NA5/30 caya bıçıp oydumbu
 NA5/31 caş ekende casagan
 NA5/32 caza süylöp koydumbu
 NA5/33 kokuy kün koyo ber menin kolumdu
 NA5/34 kokuy kün menin şorumbu
 NA5/35 tolmoç kızıl ak betti
 NA5/36 çokoydoy kılıp cırtayın
 NA5/37 o düynö ketken arstanga
 NA5/38 ayaktaşıp uktayın
 NA5/39 toltoluu kara cürökkö
 NA5/40 çaar bıçak muştayın
 NA5/41 akıret ketken arstanga
 NA5/42 ayaktaşıp uktayın
 NA5/43 koyo ber ceñe ölöyün
 NA5/44 bu körökçö men bey bak
 NA5/45 bulbuldun cüzün köröyün

Alimandın Koşogu (Aliman'ın ağıtı)

- NA6/1 alimandın koşogu
 NA6/2 baygambar salgan meçitti
 NA6/3 bargan bir adam keçikti
 NA6/4 bargandarga salamat
 NA6/5 bul düynö bizge amanat
 NA6/6 buzulbagan say barbı
 NA6/7 muñkanbagan can barbı
 NA6/8 acal cetip kün bütsö
 NA6/9 alıp kalar al barbı
 NA6/10 ketilbegen say barbı
 NA6/11 keyibegen can barbı
 NA6/12 acal cetip kün bütsö

- NA6/13 alıp bir kalar al barbı
 NA6/14 karargan çöldün cakası
 NA6/15 kakşatat ölüm capası
 NA6/16 karargan çölgö köz cetpeyt
 NA6/17 kakşagan menen ün cetpeyt
 NA6/18 bozorgon çöldün cakası
 NA6/19 bozdotkon ölüm amalı
 NA6/20 bozorgon çölgö köz cetpeyt
 NA6/21 bozdogon menen ün cetpeyt
 NA6/22 bazardan algan baçayı
 NA6/23 baktasız kaydan kabılat
 NA6/24 baygambar ötkön düynödön
 NA6/25 biz bakırsak kaydan tabılat
 NA6/26 içkeriden algan baçayı
 NA6/27 iynesiz kaydan kabılsın
 NA6/28 iskender ötkön düynödön
 NA6/29 izdeseñ kaydan tabılsın
 NA6/30 kararıp közüñ tunarıp
 NA6/31 akıret ketken siz karıp
 NA6/32 asıl bir canıñ ketken soñ
 NA6/33 armanda bolup biz karıp

Kalıçanın Koşogu

- NA7/1 kalıçanın koşogu
 NA7/2 alla taalam koş körböy
 NA7/3 bölgönün aytıp oturam
 NA7/4 alğanımdın armanda
 NA7/5 ölgönün aytıp oturam
 NA7/6 kayıñdı menen keñçeşten
 NA7/7 kaygıluu boldum cetpesten
 NA7/8 kök cayık menen keñçeşten
 NA7/9 körböy kaldım cetpesten
 NA7/10 bir ele menin armanım
 NA7/11 ölö elekte barbadım

- NA7/12 kol karmaşıp koştuşup
 NA7/13 ıraazıçılık albadım
 NA7/14 altı kanat üy tigip
 NA7/15 altı kertim cük cıyıp
 NA7/16 cölönöörüm deçü elem
 NA7/17 alğanımdın barında
 NA7/18 altın menen kümüşkö
 NA7/19 bölönöörüm deçü elem
 NA7/20 bölönmök tügül bölüngöm
 NA7/21 közdön akkan kara caş
 NA7/22 kökürökkö tögülgön
 NA7/23 ataganat arman kün
 NA7/24 uşintip köñülüm kalgan ölümdön
 NA7/25 agala buudan minbegen
 NA7/26 armana öttüñ düynödön
 NA7/27 aga tujan eline
 NA7/28 astırtan sılık üylögön
 NA7/29 kaybir adam sıyaktuu
 NA7/30 aksımdık ta bilbegen
 NA7/31 kök ala buudan minbegen
 NA7/32 köz açık öttüñ düynödön
 NA7/33 köp ele adam sıyaktuu
 NA7/34 köpkölön tartıp cürböğön
 NA7/35 küñgöydögü badaldı
 NA7/36 kaday badal deçü elem
 NA7/37 küyöösü ölgön adamdı
 NA7/38 kaday adam deçü elem
 NA7/39 küñgöydögü badaldın
 NA7/40 gülü tüştü aşıma
 NA7/41 küyöösü ölgön adamdın
 NA7/42 muñu tüştü başıma
 NA7/43 teskeydegi badaldı
 NA7/44 kaday badal deçü elem
 NA7/45 teñtuşu ölgön adamdı
 NA7/46 kaday adam deçü elem

NA7/47 teskeydegi badaldın
 NA7/48 gülü tüştü aşıma
 NA7/49 teñtuşu ölgön adamdın
 NA7/50 muñu tüştü başıma

Cunusova Aşir 23 Caşar Balası Ölgöndö Koşkon Koşogu

NO1/1 cunusova aşir 23 caşar balası ölgöndö koşkon koşogu

NO1/2 agarıp atkan tañdı aytam
 NO1/3 taştap bir ketken seni aytam
 NO1/4 bozoru atkan tañdı aytam
 NO1/5 bozdotup ketken seni aytam
 NO1/6 tañ şamalı boz salkın
 NO1/7 tüştü bir senin betiñe
 NO1/8 tüşö albadım araga
 NO1/9 bolo albadım sadaga
 NO1/10 kök çıyırdın kara cer
 NO1/11 öttü bir senin etiñe
 NO1/12 aylanayın kulunum
 NO1/13 bolo albadım sadaga
 NO1/14 kırkma caka kıygaç kaş
 NO1/15 kızdardan tandap süybödüñ
 NO1/16 kesme bir caka kerme kaş
 NO1/17 kelinden tandap süybödüñ
 NO1/18 bul armanıñ kanteyin
 NO1/19 colborstoy boyuñ tartılğan
 NO1/20 conuñda çarçi artılğan
 NO1/21 conuñda çarçiñ alış cok
 NO1/22 coobantip kettiñ körüş cok
 NO1/23 ırgayday boyuñ tartılğan
 NO1/24 iyniñde çarçi artılğan
 NO1/25 iyniñde çarçiñ alış cok
 NO1/26 ıylatıp kettiñ körüş cok
 NO1/27 bulgaarıdan kön cakşı
 NO1/28 burkurap ıylap cürgüçö

- NO1/29 mindan körö kör cakşı
 NO1/30 suu içeerge köl cakşı
 NO1/31 sızdap ıylap cürgüçö
 NO1/32 bından körö kör cakşı
 NO1/33 tündüksüz üygö sen kettiñ
 NO1/34 tütünsüz otto men kaldım
 NO1/35 carıksız üygö sen kettiñ
 NO1/36 calınsız otko men kaldım
 NO1/37 cardı carlay cürgömün
 NO1/38 cal kuyrugun tüygömün
 NO1/39 sendeylerdin otuga
 NO1/40 ezelten şunday küygömün
 NO1/41 kırdı kırday cürgömün
 NO1/42 kıl kuyrugun tüygömün
 NO1/43 kımbatım sendey otuga
 NO1/44 kıyla colu küygömün
 NO1/45 say boyuda sarı gül
 NO1/46 sayası cerge kulpurat
 NO1/47 sardalduu cigit bolgondo
 NO1/48 kara bir cerde ıırap
 NO1/49 kök zoodon tüşkön kum ıyık
 NO1/50 kündö armanıñ aytkıça
 NO1/51 kök turpak maga ılayık
 NO1/52 kök zoodon tüşkön kum ıyık
 NO1/53 ayda armanıñ aytkıça
 NO1/54 ak turpak maga ılayık
 NO1/55 karargan toodun booruda
 NO1/56 karga bir uça kayıp deyt
 NO1/57 kariyadan ooşup
 NO1/58 caş ölgönü ayıp deyt
 NO1/59 egizgi toodun booruda
 NO1/60 elik bir uça kayıp deyt
 NO1/61 aksakaldan ooşup
 NO1/62 caş ölgöndü ayıp deyt
 NO1/63 kızıl gül edeñ açılış

- NO1/64 kıyamat ölüm aşığış
 NO1/65 caşıl gül edeñ açılış
 NO1/66 caş ölmök mınça aşığış
 NO1/67 caşıl bir toonun etegin
 NO1/68 çıla bir bolot dediñbi
 NO1/69 bul düynödö köp cürsö
 NO1/70 künaa bolot dediñbi
 NO1/71 acırarga tal belek botom
 NO1/72 ayrılarga mal belek botom
 NO1/73 künüm bir bütüp ölgüçö
 NO1/74 küzgüdüy cüzüñ körböymün
 NO1/75 acalım cetip ölgüçö
 NO1/76 aynektey cüzüñ körböymün
 NO1/77 tünüdösü col cürgön
 NO1/78 tülkünün kolu sögülsün
 NO1/79 tün em bir debey kele kör
 NO1/80 tüñülgön apañ süyünsün
 NO1/81 erten menen cügürgön
 NO1/82 eliktin kolu sögülsün
 NO1/83 erte bir debey kele kör
 NO1/84 erikken apañ süyünsün
 NO1/85 saar tursam şamal cok
 NO1/86 sağınamın amal cok
 NO1/87 erte tursam şamal cok
 NO1/88 estesem kantem amal cok
 NO1/89 karagerge but artpay
 NO1/90 botoközgö kol artpay
 NO1/91 bul armanıñ kantemin
 NO1/92 kök zoodon tüşkön taraşa
 NO1/93 kök kayıñ çıgat canaşa
 NO1/94 calgızım senin ölgönün
 NO1/95 peşeneme caraşa
 NO1/96 sıdırdım güldün şagını
 NO1/97 sızdadım ölüm dagını
 NO1/98 kayırdım güldün şagını

- NO1/99 kakşadım ölüm dagını
 NO1/100 karala boldu köynögüm
 NO1/101 bul ölgöndün dartida
 NO1/102 kana bir menin ölgönüm
 NO1/103 kök ala boldu köynögüm
 NO1/104 bu ölgöndün dartida
 NO1/105 kana bir menin ölgönüm
 NO1/106 beş kabat sokkon tubardan
 NO1/107 bettep sokkon böz cakşı
 NO1/108 berip koyup algıça
 NO1/109 mınnan körö cok cakşı
 NO1/110 añdabay sokkon tubardan
 NO1/111 añçıl bir sokkon böz cakşı
 NO1/112 berip koyup algıça
 NO1/113 mınnan körö cok cakşı
 NO1/114 örttönömün çokuña (coguña)
 NO1/115 ölgüm bir kelet çokuña(coguña)
 NO1/116 kaktana mın çokuña(coguña)
 NO1/117 kalandar boldum coguña
 NO1/118 altından söyköm şark etken
 NO1/119 ayday bir carkıp sen cürsöñ
 NO1/120 anda bir cürök zark etken
 NO1/121 kümüştön söyköm şark etken
 NO1/122 külüp caynap sen cürsöñ
 NO1/123 anda bir cürök zark etken
 NO1/124 keñ köçönü aylangan
 NO1/125 kamarlar boto baylangan
 NO1/126 kamarlar boto tattuum
 NO1/127 tak tagası zattuum
 NO1/128 tar köçönü aylangan
 NO1/129 kamarlar boto baylangan
 NO1/130 kamarlar boto tattuum
 NO1/131 tak bubası zattuum

Agası Ölgöndö Koşkon Koşogu (Ağabeyi vefat ettiğinde söylediği ağıt)

NO2/1 agası ölgöndö koşkon koşogu

NO2/2 suroolop kelet payzılda

NO2/3 suroolop kelse payzılda

NO2/4 supuraday cerdesiz

NO2/5 suroo katık eldesiz

NO2/6 köröm dep kelet payzılda

NO2/7 köröm dep kelse payzılda

NO2/8 kömürköydöy cerdesiz

NO2/9 körüü katık eldesiz

NO2/10 aalamdan atañ öttü dep

NO2/11 kimimiz turup ayta alat

NO2/12 ak kagaz pulun paraktap

NO2/13 aylansam abam döölatim

NO2/14 anciyan bazar bargansız

NO2/15 kelingge sarpay darektep

NO2/16 kök kagaz puluñ paraktap

NO2/17 kokon bir bazar bargansız

NO2/18 kelingge sarpay darektep

NO2/19 eşigiñ aldı top terek

NO2/20 top terekke suu kerek

NO2/21 kızmatı cetip kız bersem

NO2/22 oşo kündö siz kerek

NO2/23 eşigim aldı cup terek

NO2/24 kaadası cetip kız bersem

NO2/25 oşo kündö siz kerek

NO2/26 ubanın colu kayda eken

NO2/27 topuragı mayda eken

NO2/28 çın düynö ketken abamdı

NO2/29 endi bir körmök kayda eken

NO3/1 kümüştön teñge tegerek

NO3/2 külüstön canıñ ötkön soñ

- NO3/3 küyüp küyüp ne kerek
 NO3/4 altından teñge tegerek
 NO3/5 asıl canıñ ötkön soñ
 NO3/6 aytıp aytpay ne kerek
 NO3/7 cazgı tüşkön boz kıroo
 NO3/8 cakşı attın moyunun tozdurar
 NO3/9 caş ırayлуу cüzüñdü
 NO3/10 catkan ceriñ oñdurar
 NO3/11 küzğü ıkkkan boz kıroo
 NO3/12 külüktün moyunun tozdurar
 NO3/13 kün ırayлуу betiñdi
 NO3/14 kuu topurak oñdurar
 NO3/15 kış bulut beleñ köçköndöy
 NO3/16 kızıl kum beleñ öçköndöy
 NO3/17 kılşımker belem men şorduu
 NO3/18 kılğırıp caşım tökköndöy
 NO3/19 çay kaynatsam suu boldu
 NO3/20 çar darı bersek uu boldu
 NO3/21 çakırsam kelbey bet aldı
 NO3/22 çar tarap ıylap çuu boldu
 NO3/23 küçala bersek aş bolboy
 NO3/24 kıynaldım ıylap men bozdoy
 NO3/25 kıyamat ketken bir boorum
 NO3/26 kantip kalam ün sozboy
 NO3/27 çetindin aşın cutkanım
 NO3/28 çekeñ terdep uktadıñ
 NO3/29 çıdabay kaygı zarına
 NO3/30 çaçımdı cazıp buzganım
 NO3/31 çoyulup aytpay kereziñ
 NO3/32 çın düynö sapar uzadıñ
 NO3/33 çalıyar ötkön calgandan
 NO3/34 közümdü caşka cubamın

Eki agam (İki abim)

- NO4/1 eki agam
 NO4/2 eşikem menen moldokem
 NO4/3 biriñ şeker biriñ bal
 NO4/4 kantip aytpay koyoyun
 NO4/5 biriñdi aytsam biriñ bar
 NO4/6 cekeñdi kölüm şikem
 NO4/7 cergelüü talım moldokem
 NO4/8 cumuray curtuñ tiledi
 NO4/9 tagdırdı cazgan şol eken
 NO4/10 bakaluu kölüm moldokem
 NO4/11 baylam talım eşikem
 NO4/12 barıp koldu bersem dep
 NO4/13 kuştar bolgon kezikken
 NO4/14 kagılayın ala toom
 NO4/15 artıñda kalıp çaşıdım
 NO4/16 moldokemde arman cok
 NO4/17 eşike tukumsuz kaldıñ katıgün
 NO4/18 aylanayın aybaltam
 NO4/19 akıldaşsa çer cazgan
 NO4/20 cüzdörünön ot cangan
 NO4/21 cürüp kelse mal tapkan
 NO4/22 cüdöp kelgen aylına
 NO4/23 ookat kılıp can bakkan
 NO4/24 aylanayın kemenger
 NO4/25 eköö birdey berender
 NO4/26 ulam aytıp ıylasam
 NO4/27 kaygım menin tereñder
 NO4/28 akılı cok arsızdar
 NO4/29 ölgönü kuş deşkender
 NO4/30 batmakan ceñem salmake
 NO4/31 altın çıray cüzüñdü
 NO4/32 zar boldu curtuñ körmökkö
 NO4/33 keseldi aytıp zarladım
 NO4/34 kalayıkka ermekke

NO4/35 batmakan ceñem uluusu
 NO4/36 zayıptardın suluusu
 NO4/37 arı karap kaldayat
 NO4/38 kurup kalsın munusu
 NO4/39 altay suu içkendey
 NO4/40 ardagın ene kütköndöy

Bagramdın Koşogu (Bagram'ın ağıtı)

OŞ1/1 bagramdın koşogu

OŞ1/2 corugu sonun başkaça
 OŞ1/3 colborsumdan ayrıldım
 OŞ1/4 carooker bolçu batırkan
 OŞ1/5 coldoşumdan ayrıldım
 OŞ1/6 öpsö balday tatıgan
 OŞ1/7 şerbetimden ayrıldım
 OŞ1/8 satıbaldı batırkan
 OŞ1/9 bermetimden ayrıldım
 OŞ1/10 cıtı cıpar cıttalgan
 OŞ1/11 atırımdan ayrıldım
 OŞ1/12 aybattuu cürök balbanday
 OŞ1/13 baatırımdan ayrıldım
 OŞ1/14 oyun berbey olungan
 OŞ1/15 oyronumdan ayrıldım
 OŞ1/16 kañşaarımdı tüşörüm
 OŞ1/17 kayratımdan ayrıldım
 OŞ1/18 temir kanat cetilgen
 OŞ1/19 balapandan ayrıldım
 OŞ1/20 kulan tayday sekirgen
 OŞ1/21 kulunumdan ayrıldım
 OŞ1/22 kubultup burap süylögön
 OŞ1/23 bulbulumdan ayrıldım
 OŞ1/24 atakelep oynogon
 OŞ1/25 asılımdan ayrıldım
 OŞ1/26 karmanıp cürgön bir calgız

- OŞ1/27 kazıgımdan ayrıldım
 OŞ1/28 başkadan sonun ermegim
 OŞ1/29 bagramdan ayrıldım
 OŞ1/30 ömürü öspöy öksügön
 OŞ1/31 albanımdan ayrıldım
 OŞ1/32 atakelep erkelep
 OŞ1/33 ıragımdan ayrıldım
 OŞ1/34 betimden süyçü kucaktap
 OŞ1/35 inagımdan ayrıldım
 OŞ1/36 koynuma catçu tepkilep
 OŞ1/37 kulunumdan ayrıldım
 OŞ1/38 cırgalın körçü caş ıırak
 OŞ1/39 cıldızımdan ayrılıp
 OŞ1/40 dañ salıp oynop çañdatkan
 OŞ1/41 üy körkünön ayrıldım
 OŞ1/42 ceerimdegi calbırak
 OŞ1/43 men körkümdön ayrıldım
 OŞ1/44 cüröktön ııkkan şam ıırak
 OŞ1/45 şoolasınan ayrıldım
 OŞ1/46 algır bürküt kırgıyday
 OŞ1/47 kıraanımdan ayrıldım
 OŞ1/48 kılıçtan ötkür kolumdun
 OŞ1/49 bolotunan ayrıldım
 OŞ1/50 carıp ııkkan denemdi
 OŞ1/51 caş ötkürdön ayrıldım
 OŞ1/52 ermeginen acırap
 OŞ1/53 bozdop kaldım burkurap
 OŞ1/54 bagram senin ayından
 OŞ1/55 bardık söögüm zırkırap
 OŞ1/56 kabırgalar kıyradı
 OŞ1/57 kalbay baarı bırkırap
 OŞ1/58 balaluu üy gülüstön
 OŞ1/59 balasız üy körustön
 OŞ1/60 degen makal çın eken
 OŞ1/61 acıradım arıştan

Atasına Koşkonu (Babası için söylediği ağıt)

- OŞ2/1 atasına koşkonu
 OŞ2/2 kattaganda kan colum
 OŞ2/3 atam can
 OŞ2/4 karmaganda oñ kolum
 OŞ2/5 suusaganga bulagım
 OŞ2/6 atam can
 OŞ2/7 susun cutaar ayagım
 OŞ2/8 akireti aytayın
 OŞ2/9 atam can
 OŞ2/10 çiyip koygon kattayım
 OŞ2/11 çeçen ele kökürök
 OŞ2/12 atam can
 OŞ2/13 çeçer beken topurak
 OŞ2/14 bulbul ele kökürök
 OŞ2/15 atam can
 OŞ2/16 buzdu beken topurak
 OŞ2/17 bozala cumşak kün caasa
 OŞ2/18 atam can
 OŞ2/19 boz camınçu savletim
 OŞ2/20 boloor bolbos söz uksam
 OŞ2/21 atam can
 OŞ2/22 boluşaarım davletim
 OŞ2/23 agala tuman kün caasa
 OŞ2/24 atam can
 OŞ2/25 ak camançı savletim
 OŞ2/26 az gana bolbos söz uksam
 OŞ2/27 atam can
 OŞ2/28 boluşaarım davletim

Atası Ölgöndö Koşkon Koşok (Babası öldüğünde söylediği ağıt)

- OŞ3/1 atası ölgöndö koşkon koşok
 OŞ3/2 abal başı can elem
 OŞ3/3 can egem karap col tartsa

- OŞ3/4 baarıga döölöt bek atam
 OŞ3/5 acal cetip kün bütsö
 OŞ3/6 akıret karap col tartsa
 OŞ3/7 uluular menen alışıp
 OŞ3/8 urmattuu sizdey kim ötkön
 OŞ3/9 adis atam urmatım
 OŞ3/10 aytkan sözüñ kımbatım
 OŞ3/11 bakdöölöt ötkön başınan
 OŞ3/12 parman menen mal berip
 OŞ3/13 parzanttı algan cakşıdan
 OŞ3/14 oñ murutun imerip
 OŞ3/15 on cigit ketpes kaşınan
 OŞ3/16 altın kümüş nay atkan
 OŞ3/17 altı atañız bay ötkön
 OŞ3/18 ceti kümüş nay atkan
 OŞ3/19 ceti atañız bay ötkön
 OŞ3/20 boz ordosun cetkizgen
 OŞ3/21 bor döbödüy konuşka
 OŞ3/22 boy taanıñ mol berip
 OŞ3/23 bolup ötkön bir çakta
 OŞ3/24 kara ordosun cetkizgen
 OŞ3/25 kara döbödüy konuşka
 OŞ3/26 kadırlaş bolup mal berip
 OŞ3/27 karıbektey boluşka
 OŞ3/28 calpı algan konuştun
 OŞ3/29 carıgın algan boluştun
 OŞ3/30 suusun algan konuştun
 OŞ3/31 surağın algan boluştun
 OŞ3/32 çepkeniñdin çeti altın
 OŞ3/33 çegeesi eleñ bul kalktın
 OŞ3/34 kuyuşkanıñ kup altın
 OŞ3/35 keregi eleñ bul kalktın
 OŞ3/36 kuyuşkan kumpa coyuldu
 OŞ3/37 kadayım atam oyuldu
 OŞ3/38 çepkeniñ çeti coyuldu

- OŞ3/39 çeçenim atam oyuldu
 OŞ3/40 sapsaldap sakal taragan
 OŞ3/41 sarı altın taspas sanagan
 OŞ3/42 sardar törö atama
 OŞ3/43 sarttar közün karagan
 OŞ3/44 kuçaktap sakal taragan
 OŞ3/45 kımbat baa taspas sanagan
 OŞ3/46 kırdal törö atama
 OŞ3/47 kırgızdar közün karagan
 OŞ3/48 başçılıktın işine
 OŞ3/49 bala ekende caragan
 OŞ3/50 kazgaldak moyunun kayırgan
 OŞ3/51 handan cemin ayırgan
 OŞ3/52 bezbeldek moyunun kayırgan
 OŞ3/53 bekten cemin ayırgan
 OŞ3/54 han aldında olturgan
 OŞ3/55 kalpakın zarga tolturgan
 OŞ3/56 bek aldında olturgan
 OŞ3/57 belbagın zarga tolturgan
 OŞ3/58 bedeldüü bolot kümüşü
 OŞ3/59 beş uruu curtun içinen
 OŞ3/60 bek atam közü ötüptür
 OŞ3/61 emi sizdey kimisi
 OŞ3/62 altınduu bolot kümüşü
 OŞ3/63 altı uruu curtun içinen
 OŞ3/64 bek atam közü ötüptür
 OŞ3/65 emi sizdey kimisi

Agam cok (Abim yok)

- OŞ4/1 agam cok
 OŞ4/2 agarıp atkan tañdı aytam
 OŞ4/3 ak meykin bolgon tüzdü aytam
 OŞ4/4 aşkere boyuñ çasırap
 OŞ4/5 alısta kalgan sizdi aytam

- OŞ4/6 kökürüp atkan tañdı aytam
 OŞ4/7 kök meykin bolgon muzdu aytam
 OŞ4/8 körkömdüü boyun çaşırıp
 OŞ4/9 körünböy kalgan sizdi aytam
 OŞ4/10 kümüştön kemer belde cok
 OŞ4/11 küyöörüm agam elde cok
 OŞ4/12 altından kemer belde cok
 OŞ4/13 aylansam agam elde cok
 OŞ4/14 canında bolup agamdın
 OŞ4/15 coogo birge barbadım
 OŞ4/16 coboloñduu gitlerdin
 OŞ4/17 cürögün carıp albadım
 OŞ4/18 kümüştön kemer bel körküm
 OŞ4/19 küyöörüm agam el körküm
 OŞ4/20 altından kemer bel körküm
 OŞ4/21 aylansam agam el körküm
 OŞ4/22 kancıgañ uzun tilladan
 OŞ4/23 kadırluu eleñ kıyladan
 OŞ4/24 üzöngüñ uzun tilladan
 OŞ4/25 urmattuu eleñ kıyladan
 OŞ4/26 kancıgañ tilla bölünböyt
 OŞ4/27 kalıñgo eldin içinde
 OŞ4/28 kadırluu agam körünböyt
 OŞ4/29 üzöngüñ tilla bölünböyt
 OŞ4/30 uruuluu eldin içinde
 OŞ4/31 urmattuu agam körünböyt
 OŞ4/32 kekededen çılбір süyrötkön
 OŞ4/33 telgüröñ minip üyrötkön
 OŞ4/34 bugudan çılбір süyrötkön
 OŞ4/35 buuruldu minip üyrötkön
 OŞ4/36 corgosu coldu talaşkan
 OŞ4/37 coruku elge caraşkan
 OŞ4/38 külükü coldu talaşkan
 OŞ4/39 kılığı elge caraşkan
 OŞ4/40 tooruluşta men bolsom

- OŞ4/41 torko tonum kirdetpey
 OŞ4/42 toorulup tüşör sen bolsoñ
 OŞ4/43 kayrılışta men bolsom
 OŞ4/44 karala tonun kirdetpey
 OŞ4/45 karala atın kirdetpey
 OŞ4/46 kayrılıp tüşör sen bolsoñ
 OŞ4/47 kün asmandın booru eken
 OŞ4/48 kündö çarkıp cürgönüm
 OŞ4/49 külüp şaňşıp cürgönüm
 OŞ4/50 küyöörüm agam dooru eken
 OŞ4/51 ay asmandın booru eken
 OŞ4/52 ayda çarkıp cürgönüm
 OŞ4/53 asıldı kiyip çarkıldap
 OŞ4/54 aydınım agam dooru eken
 OŞ4/55 kök temir ele bilegim
 OŞ4/56 kaltıldak boldu cürögüm
 OŞ4/57 som temir ele bilegim
 OŞ4/58 solkuldak boldu cürögüm
 OŞ4/59 budurma barnas bilegim
 OŞ4/60 muñga toldu cürögüm
 OŞ4/61 darayı bolbos bilegim
 OŞ4/62 dartka toldu cürögüm
 OŞ4/63 kattaganda kan colum
 OŞ4/64 karmaganda oñ kolum
 OŞ4/65 oñ kolum sınsa ceñim bar
 OŞ4/66 emi sizdey kimim bar
 OŞ4/67 körüñdün oozun kim oydu
 OŞ4/68 kötörüp cerge kim koydu
 OŞ4/69 cayıñdın oozun kim oydu
 OŞ4/70 caylap cerge kim koydu
 OŞ4/71 tünörüñkü körüngön
 OŞ4/72 turgan ceriñ karañgı
 OŞ4/73 erkeletip ötpödüñ
 OŞ4/74 ermegiñ calgız balañdı
 OŞ4/75 karayıp çıkkın örttöyüm

- OŞ4/76 kara kulak löktöyüm
 OŞ4/77 kızarıp çıkkın örttöyüm
 OŞ4/78 başıma saygan taragım
 OŞ4/79 ar ubak çaçım taradım
 OŞ4/80 kelebi degen oy menen
 OŞ4/81 ketkeñ coluñ karadım
 OŞ4/82 buruksup turgan köp güldü
 OŞ4/83 buralıp basıp culbasımın
 OŞ4/84 ketse da muñ içimden
 OŞ4/85 murunkuday bolbosmun
 OŞ4/86 arılat dese armanım
 OŞ4/87 üstü üstünö aşınat
 OŞ4/88 armanım ketip alıstap
 OŞ4/89 kaçan közüm açılta
 OŞ4/90 kömürdöy tolgon köp altın
 OŞ4/91 köl cakalay çaçayın
 OŞ4/92 kökürök tolgon köp darttın
 OŞ4/93 kaysı birin aytayın
 OŞ4/94 sandık tolgon sarı altın
 OŞ4/95 say cakalay çaçayın
 OŞ4/96 sanaam tolgon köp darttın
 OŞ4/97 kaysı birin aytayın

Baydın Ayalının Koşogu (Zenginin eşinin ağıtı)

- OŞ5/1 baydın ayalının koşogu
 OŞ5/2 karargan toodon kün çıktı
 OŞ5/3 kaygırgan beybak ün çıktı
 OŞ5/4 kaygırsam aytam armandı
 OŞ5/5 kazırkı düynö calgandı
 OŞ5/6 kötörböskö aylam cok
 OŞ5/7 başıma kuday salgandı
 OŞ5/8 bergen kuday özü aldı
 OŞ5/9 men beybak ıylap tul kaldı
 OŞ5/10 tagdırım sizdi caratkan

- OŞ5/11 casagan egem özü aldı
 OŞ5/12 catındaş bolgon tuugan cok
 OŞ5/13 caldırıp ıylap men kaldım
 OŞ5/14 bergen kудay özü aldı
 OŞ5/15 men beybak ıylap tul kaldı
 OŞ5/16 eşikte malıñ eelerge
 OŞ5/17 eneleş tuugan kim kaldı
 OŞ5/18 esiñen çıkpay el kaldı
 OŞ5/19 eerçişken cariñ tul kaldı
 OŞ5/20 artiñda malıñ eelerge
 OŞ5/21 atalaş tuugan kim kaldı
 OŞ5/22 akıldan çıkpay ıylagan
 OŞ5/23 arkañda bey bak tul kaldı
 OŞ5/24 kalayluu senin çaydoosuñ
 OŞ5/25 kan uruu senin can dosuñ
 OŞ5/26 mederlüü senin çaydoosuñ
 OŞ5/27 bek uruu senin can dosuñ
 OŞ5/28 mederlüü çaydoos dat boldu
 OŞ5/29 bek uulu senden cat boldu
 OŞ5/30 kalayluu çaydoos dat boldu
 OŞ5/31 kan uulu senden cat boldu
 OŞ5/32 saymaluu kalpak sarı şım
 OŞ5/33 sayaktan kelet taanışıñ
 OŞ5/34 al taanışıñ kelgende
 OŞ5/35 cañşap ıylayt kanişıñ
 OŞ5/36 kıyma kalpak kızıl şım
 OŞ5/37 kıtaydan kelet taanışıñ
 OŞ5/38 al taanışıñ kelgende
 OŞ5/39 kıynalıp ıylayt kanişıñ
 OŞ5/40 sur corgo minip cılcıtkan
 OŞ5/41 suudan suksur alıp ırıtkan
 OŞ5/42 ker corgo minip cılcıtkan
 OŞ5/43 keriden kekilik alıp ırıtkan
 OŞ5/44 kalpakın zerge tolturgan
 OŞ5/45 kan aldında olturgan

- OŞ5/46 belbakın zerge tolturgan
 OŞ5/47 bek aldında olturgan
 OŞ5/48 eçkisi erkeç iyriĝen
 OŞ5/49 erkeĝin basar kiyriĝen
 OŞ5/50 bazardın colun çañ kılĝan
 OŞ5/51 kaday baydın koyu dep
 OŞ5/52 bazarda sarttar dañ kılĝan
 OŞ5/53 koylorun koçkor iyriĝen
 OŞ5/54 koçkorun bazar kiyriĝen
 OŞ5/55 bazardın colun çañ kılĝan
 OŞ5/56 kaday baydın koyu dep
 OŞ5/57 kokondo sarttar dañ kılĝan
 OŞ5/58 argımak mingen moyundap
 OŞ5/59 altındı katkan koyundap
 OŞ5/60 külüktü mingen moyundap
 OŞ5/61 kümüştü katkan koyundap
 OŞ5/62 argımak mingen sabaktap
 OŞ5/63 altındı çaçkan tabaktap
 OŞ5/64 külüktü mingen sabaktap
 OŞ5/65 kümüştü çaçkan tabaktap
 OŞ5/66 kulunu sayda sulagan
 OŞ5/67 kuldarı bayday duulagan
 OŞ5/68 çabagı sayda sulagan
 OŞ5/69 calçısı bayday duulagan
 OŞ5/70 tobuna külük baktırĝan
 OŞ5/71 tabı kaytıp ketet dep
 OŞ5/72 dolono monçok taktırĝan
 OŞ5/73 aylına külük baktırĝan
 OŞ5/74 tabı kaytıp ketet dep
 OŞ5/75 ayuunun cünün taktırĝan
 OŞ5/76 koroosunun çetine
 OŞ5/77 koşoktop köĝön kerdırĝen
 OŞ5/78 koroodoĝu kuluna
 OŞ5/79 koydon soyuş berdirĝen
 OŞ5/80 eşiĝinin astına

- OŞ5/81 eşiltip kögöön kerdirgen
 OŞ5/82 eşiktegi kuluna
 OŞ5/83 eçkiden soyuş berdirgen
 OŞ5/84 altı arıktan suu içken
 OŞ5/85 eliñ kaldı kül cigit
 OŞ5/86 altı ıstarçın keñ alay
 OŞ5/87 ceriñ kaldı kül cigit
 OŞ5/88 ceti ıstarçın keñ alay
 OŞ5/89 ceriñ kaldı kül cigit
 OŞ5/90 üy üstünö coo kelse
 OŞ5/91 tüböktüü başka doo kelse
 OŞ5/92 cürgülö baldar deer eleñ
 OŞ5/93 aga inige bel eleñ
 OŞ5/94 altından cügön kalayluu
 OŞ5/95 küyöösü menen teñ öskön
 OŞ5/96 kaday pende taalayluu
 OŞ5/97 ölöñdün sazı men elem
 OŞ5/98 turnanın kazı sen eleñ
 OŞ5/99 tulandın sazın ört çaldı
 OŞ5/100 turnanın kazın kuş aldı

Atası Soguşka Ketkende Koşkon Koşogu (Babası savaşa gittiğinde söylediği ağıt)

- OŞ6/1 atası soguşka ketkende koşkon koşogu
 OŞ6/2 elüü caşta enebiz
 OŞ6/3 eñkeyip arça alalbayt
 OŞ6/4 altından tumar tagaalbayt
 OŞ6/5 bizdi atabızday bagaalbayt
 OŞ6/6 etegiñ aldı eki suu
 OŞ6/7 eñsebey atam beliñ buu
 OŞ6/8 köl boyunda taldarıñ
 OŞ6/9 körsöm dep ıylayt baldarıñ
 OŞ6/10 şalongo tüştün şaldırap
 OŞ6/11 ıylap kaldık caldırap
 OŞ6/12 cazgı ekken buodayım

- OŞ6/13 caldırattñ kedayım
 OŞ6/14 küzgü sepken buudayım
 OŞ6/15 körsötör beken kedayım

Ayalı Ölgöndö Koşkon Koşogu (Eşi vefat ettiğinde söylediği ağıt)

OŞ7/1 ayalı ölgöndö koşkon koşogu

- OŞ7/2 ögüzdü mindim bel aştım
 OŞ7/3 ölkönü kargış debesmin
 OŞ7/4 ölgönçö kılğan şertim bar
 OŞ7/5 ölgönçö cuban debesmin
 OŞ7/6 kaçırđı mindim bel aştım
 OŞ7/7 kargıştı may debesmin
 OŞ7/8 özgöçö kılğan şertim bar
 OŞ7/9 karıgança cuban debesmin
 OŞ7/10 keridegi kekilik
 OŞ7/11 eki çaşar bu balam
 OŞ7/12 koyunumda kaldı sekirip
 OŞ7/13 sagızgan uçup cetalgıs
 OŞ7/14 sar oygo tüşüp ketipsiz
 OŞ7/15 sarı oydo çañdak şamal cok
 OŞ7/16 sanaadan ketpeyt amal cok
 OŞ7/17 kögüçkön uçup cetalgıs
 OŞ7/18 kök oygo tüşüp ketipsiz
 OŞ7/19 kök oydo çañdak şamal cok
 OŞ7/20 köönümdön ketpeyt amal cok

Külösaldın Koşogu (Külösal'ın ağıtı)

OŞ8/1 külösaldın koşogu

- OŞ8/2 asmandap uçkan kazdayım
 OŞ8/3 ak cayık catkan sazdayım
 OŞ8/4 asiret ketken begimdi
 OŞ8/5 aytuusuz kantip taştayın
 OŞ8/6 kökölöp uçkan kazdayım

- OŞ8/7 kök cayık catkan sazdayım
 OŞ8/8 kömüskö ketken begimdi
 OŞ8/9 közdösüz kantip taştayım
 OŞ8/10 tarazaga tarttırsam
 OŞ8/11 taalayım şordon az dedi
 OŞ8/12 taalay bakıtıñ az dedi
 OŞ8/13 taalayım cektur bir mıskal
 OŞ8/14 taalayım kaçan şor kıskan
 OŞ8/15 ırımçıga açtırsam
 OŞ8/16 ırısķıñ şordon az dedi
 OŞ8/17 ıraatı bakıtıñ paz dedi
 OŞ8/18 ırısķım cektur bir mıskal
 OŞ8/19 ırısķım kaçan şor kıskan
 OŞ8/20 oñ kolumdun salaası
 OŞ8/21 omkorot menin belimdi
 OŞ8/22 bekimdın ordunda caş balası
 OŞ8/23 beş kolumdun salaası
 OŞ8/24 böktöröt menin belimdi
 OŞ8/25 bekimdın kaldı balası

Küyösünö Koşkonu (Kocası için söylediği ağıt)

- OŞ9/1 küyösünö koşkonu
 OŞ9/2 ay asmandın booru eken
 OŞ9/3 ayday carkıp cürgönüm
 OŞ9/4 gülpayımdın dooru eken
 OŞ9/5 kün asmandın booru eken
 OŞ9/6 kündöy carkıp cürgönüm
 OŞ9/7 gülpayımdın dooru eken
 OŞ9/8 gülpayımdın barında
 OŞ9/9 çaynaganım may ele
 OŞ9/10 çaypaganım çay ele
 OŞ9/11 gülpayım közü ötkön soñ
 OŞ9/12 çaynaganım uu boloor
 OŞ9/13 çaykaganım suu boloor

- TL1/1 külkayırdın gülündöy
 TL1/2 bayçeçekey türündöy
 TL1/3 aldadan carlık keliptir
 TL1/4 ötüp bir ketti bilinbey
 TL1/5 bozorgon tokoy cer mında
 TL1/6 borumduu kuşçu el mında
 TL1/7 bekter keler bel aşıp
 TL1/8 beline belboo caraşıp
 TL1/9 bek uulunday caş botom
 TL1/10 calgandan ketken adaşıp
 TL1/11 kandar keler karmaşıp
 TL1/12 kalayluu cügön caraşıp
 TL1/13 kan uulunday caş botom
 TL1/14 calgandan kettin adaşıp
 TL1/15 atından söykö sırga sal
 TL1/16 azaptuu apam ünü dep
 TL1/17 baş kötörüp kulak sal
 TL1/18 kümüştön söykö sırga sal
 TL1/19 küyüttüü apam ünü dep
 TL1/20 baş kötörüp kulak sal
 TL1/21 ayrılıp catkan kayıñdı
 TL1/22 kayberen minip ötüpsün
 TL1/23 kayırılbas cayga ketipsiñ
 TL1/24 torolup catkan kayıñdı
 TL1/25 tulpar minip ötüpsüñ
 TL1/26 tuulbas cayga ketipsiñ
 TL1/27 buruluş cerde suu barbı
 TL1/28 burulup keler kün barbı
 TL1/29 buruluş cerde suu cokko
 TL1/30 burulup keler kün cokko

Ataga Arnalğan Koşok (Babası için söylenen ağıt)

- TL2/1 ataga arnalğan koşok
 TL2/2 kara çaar colborstun
 TL2/3 tişin alğan atakem
 TL2/4 kazak menen kırgızdın
 TL2/5 üşün alğan atakem
 TL2/6 kızıl çaar colborstun
 TL2/7 tişin alğan atakem
 TL2/8 kalmak menen kırgızdın
 TL2/9 üşün alğan atakem
 TL2/10 ker corgo beli mayışkan
 TL2/11 atakem keñ araldap sayışkan
 TL2/12 sur corgo beli mayışkan
 TL2/13 atakem sulpukordon sayışkan
 TL2/14 sayışkan ceri kaysı eken
 TL2/15 çoñ çoñordun sazı eken
 TL2/16 aylanayın atakem
 TL2/17 sur corgo suudan cıyıldı
 TL2/18 sur buçkak cükkö cıyıldı
 TL2/19 ker corgo suudan cıyıldı
 TL2/20 atake ker buçkak cükkö cıyıldı
 TL2/21 kara körpö tebetey
 TL2/22 töbösu ele atakem
 TL2/23 kara tumşuk cigittin
 TL2/24 törösü ele atakem
 TL2/25 kızıl körpö tebetey
 TL2/26 töbösu ele atakem
 TL2/27 kızıl tumşuk cigittin
 TL2/28 törösü ele atakem
 TL2/29 kara körpö tebetey
 TL2/30 töbösunön ayrıldı
 TL2/31 kara tumşuk cigitter
 TL2/32 törösünön ayrıldı
 TL2/33 kızıl körpö tebetey

- TL2/34 töbösünön ayrıldı
 TL2/35 kızıl tumşuk kurmuşu
 TL2/36 törösünön ayrıldı
 TL2/37 takıyañ taldan köründü
 TL2/38 taalayıñ elden bölündü
 TL2/39 bel booñ belden köründü
 TL2/40 berišteñ elden bölündü
 TL2/41 ak corgo minip alkıntıp
 TL2/42 atakem ak şumkar salgan talpıntıp
 TL2/43 atakem kök corgo mingen alkıntıp
 TL2/44 kök şumkar salgan talpıntıp
 TL2/45 atakem kök şökör kiygen butuñuz
 TL2/46 körböy bir kaldı curtuñuz
 TL2/47 atakem ak şökör kiygen butuñuz
 TL2/48 armanda kaldı curtuñuz
 TL2/49 eköbü eleñ cıldızdın
 TL2/50 ereni eleñ kırgızdın
 TL2/51 üçöbü eleñ cıldızdın
 TL2/52 ülkönü eleñ kırgızdın
 TL2/53 törtöbü eleñ cıldızdın
 TL2/54 törösü eleñ kırgızdın
 TL2/55 beşöbü eleñ cıldızdın
 TL2/56 bereni eleñ kırgızdın
 TL2/57 altoobu eleñ cıldızdın
 TL2/58 atakem artıgı eleñ kırgızdın
 TL2/59 cetöbü eleñ cıldızdın
 TL2/60 atakem cetkileñi kırgızdın
 TL2/61 segizi eleñ cıldızdın
 TL2/62 atakem seregi eleñ kırgızdın
 TL2/63 toguzu eleñ cıldızdın
 TL2/64 atakem tolugu eleñ kırgızdın

Karabaş Kудaybergenge Arnalğan Koşok (Eşi vefat eden Kудaybergen için söylenen ağıt)

TL3/1 karabaş kудaybergenge arnalğan koşok

- TL3/2 kalempir menen murçtayım
 TL3/3 ustalar izdep tabalbas
 TL3/4 bolotton sokkon kurçtayım
 TL3/5 baatır balban bilektüü
 TL3/6 bala colbors cüröktüü
 TL3/7 ketkenderdin barısı
 TL3/8 kayrılıp keldi kutulup
 TL3/9 atakem kaldı tutulup
 TL3/10 karakol keñkol el bastı
 TL3/11 kabay kuldu ter bastı
 TL3/12 cıyınğa basıp kele albay
 TL3/13 akçasın sanap bere albay
 TL3/14 ölgön menen teñ boldu
 TL3/15 aga inisi çoğulup
 TL3/16 kömgön menen teñ boldu
 TL3/17 kayerde kabay kişi eleñ
 TL3/18 kan solto baytik baatırdım
 TL3/19 it bakkandın özü eleñ

Küyöösü Ölgöndö Koşkon Koşogu (Kocası öldüğünde söylediği ağıt)

- TL4/1 küyöösü ölgöndö koşkon koşogu
 TL4/2 caş mırzam
 TL4/3 altından kemer kurçangan
 TL4/4 ayday betin nur çalğan
 TL4/5 aldadan buyruk iş eken
 TL4/6 caş mırzam
 TL4/7 akıret ketip tınç alğan
 TL4/8 caş mırzam
 TL4/9 kümüşton kemer kurçangan
 TL4/10 kündöy betin nur çalğan
 TL4/11 kудaydan buyruk iş eken
 TL4/12 caş mırzam
 TL4/13 kün tiybes cerden tınç alğan
 TL4/14 karaygan toonun kırçası
 TL4/15 caş mırzam

- TL4/16 kalıñ curtun mırzası
 TL4/17 kızıl toonun kırçası
 TL4/18 caş mırzam
 TL4/19 kıl muruttun mırzası
 TL4/20 altından ele barmagiñ
 TL4/21 ay tiybes boldu çarbagıñ
 TL4/22 çarbagıñdan çakırıp
 TL4/23 caş mırzam
 TL4/24 koşup bir alsın arbagıñ
 TL4/25 kümüşton ele barmagiñ
 TL4/26 kün tiybes boldu çarbagıñ
 TL4/27 çarbagıñdan çakırıp
 TL4/28 caş mırzam
 TL4/29 koşup bir alsın arbagıñ
 TL4/30 cetim degen ne bolot
 TL4/31 baldarıñ çerGESinen kem bolot
 TL4/32 moyunu kulaç cez bolot
 TL4/33 baldarıñdın caş mırzam
 TL4/34 öñü sarı cez bolot
 TL4/35 karıp bir degen ne bolot
 TL4/36 katarınan kem bolot
 TL4/37 baldarıñ kaçan er cetet
 TL4/38 er cetkençe es ketet
 TL4/39 men kara bet beybaktın
 TL4/40 etegi tolo caş ketet
 TL4/41 caş mırzam
 TL4/42 tünörgön kördö sen calgız
 TL4/43 tümöndüü bülö men calgız
 TL4/44 karañgı kördö sen calgız
 TL4/45 caş mırzam
 TL4/46 kapşıttuu üydö men calgız
 TL4/47 kızıl bir kuyruk kızıl nar
 TL4/48 kıblanı karay tez ketti
 TL4/49 kız algan mendey beybaktı
 TL4/50 caş mırzam

- TL4/51 kıyamât caydan izdetti
 TL4/52 kara kuyruk kara nar
 TL4/53 kıblanı közdöy tez ketti
 TL4/54 kız algan mendey beybaktı
 TL4/55 caş mırzam
 TL4/56 karañğı caydan izdetti
 TL4/57 kara bir çapan boyloşum
 TL4/58 karañğı caylık coldoşum
 TL4/59 kızıl çapan boyloşum
 TL4/60 caş mırzam
 TL4/61 kıyamattık coldoşum
 TL4/62 bededegi körüngön
 TL4/63 kekilik kuştun cöcösü
 TL4/64 caş mırzam
 TL4/65 ker muruttun törösü
 TL4/66 kıyadagı körüngön
 TL4/67 kırgıyek kuştun cöcösü
 TL4/68 caş mırzam
 TL4/69 kıl muruttun törösü
 TL4/70 altından kılğan übölük
 TL4/71 atakem koşkon tübölük
 TL4/72 tübölük senden acırap
 TL4/73 beybağın kaldı tünörüp
 TL4/74 kümüştön kılğan übölük
 TL4/75 atakem koşkon tübölük
 TL4/76 tübölük senden acırap
 TL4/77 kara bet kaldı tünörüp
 TL4/78 kırçın terek novdalap
 TL4/79 caş mırzam
 TL4/80 kıtayga bargan soodalap
 TL4/81 kıtayga barıp ne aldıñ
 TL4/82 kız algan beybak kiysin dep
 TL4/83 kızıldan makmal ton aldıñ
 TL4/84 kızıl bir makmal celbegey
 TL4/85 kız algan carıñ men kaldım

- TL4/86 kıtayga tüşkön pendedey
 TL4/87 karadan terek novdalap
 TL4/88 caş mırzam
 TL4/89 kazakka bargan soodalap
 TL4/90 kazakka barıp ne aldı
 TL4/91 kara bet beybak kiysin dep
 TL4/92 karadan makmal ton aldıñ
 TL4/93 kara bir makmal celbegey
 TL4/94 karabet beybak men kaldım
 TL4/95 kazakka tüşkön pendedey
 TL4/96 uçup da uçup kutulbas
 TL4/97 uçagan tüştü baymaka
 TL4/98 üç uktasam tüştö cok
 TL4/99 caş mırzam
 TL4/100 ubayım tüştü beybakka
 TL4/101 kaça da kaça kutulbas
 TL4/102 kaçagan tüştü baymakka
 TL4/103 katuu uktasam tüştö cok
 TL4/104 caş mırzam
 TL4/105 kaygı tüştü beybakka
 TL4/106 buuruldu minseñ beli boş
 TL4/107 burulbay kettiñ kayır koş
 TL4/108 karanı minsek beli boş
 TL4/109 kayırılбай kettiñ kayır koş
 TL4/110 ay arası buluttap
 TL4/111 azabiñ turat kilektep
 TL4/112 kün arası buluttap
 TL4/113 küyütüñ turat külüttöp
 TL4/114 kıtaydın colu kırk kündük
 TL4/115 cakşı attuuga bir kündük
 TL4/116 kılıgıñ ötor miñ kündük
 TL4/117 saymaluu kalpak sarı şım
 TL4/118 sanaalaş sizden acırap
 TL4/119 sargayıp üydö kalışım
 TL4/120 bulgarı kalpak sarı şım

- TL4/121 mustayıp sizden acırap
 TL4/122 muñkanıp üydö kalışım
 TL4/123 buulum bir ele töşögüñ
 TL4/124 bukarı ele eşigiñ
 TL4/125 buulum bir töşök cıyıldı
 TL4/126 bukarı eşik cıyıldı
 TL4/127 ay tiybes kara kılañga
 TL4/128 ak kepter ergip konçu ele
 TL4/129 altından kılğan tagıña
 TL4/130 akimder kelip konçu ele
 TL4/131 seniñ bir közüñ ötkön soñ
 TL4/132 ak kepter tursun cel kelbeyt
 TL4/133 akimder tursun el kelbeyt
 TL4/134 artıñda kalgan karabet
 TL4/135 adamga sözü teñ kelbeyt
 TL4/136 kün tiybes kara bağıña
 TL4/137 küküktör ergip konçu ele
 TL4/138 kümüştön kılğan tagıña
 TL4/139 küünadır kelip konçu ele
 TL4/140 seniñ bir közüñ ötkön soñ
 TL4/141 kün tiybes kara bağıña
 TL4/142 küküktör tursun cel kelbeyt
 TL4/143 küünadır tursun el kelbeyt
 TL4/144 artıñda kalgan karabet
 TL4/145 küñdörgö sözü teñ kelbeyt

İlgeri Kelini Ölgöndön Kiyin Kayın Enesi Mınday Dep Koşkon Eken (Eskiden gelini öldüğünde kayınvalidesi şçyle ağıt söylemiş)

- TL5/1 ilgeri kelini ölgöndön kiyin kayın enesi mınday dep koşkon eken
 TL5/2 elirtip külük baylagan
 TL5/3 eziltip kuyruk çaynagan
 TL5/4 kalbaga çıga caylagan
 TL5/5 karaytıp cılkı aydagan
 TL5/6 kaldaytıp kazı çaynagan
 TL5/7 beş taşka çıga caylagan

- TL5/8 çuurtup cılkı aydagan
 TL5/9 çubultup kazı çaynagan
 TL5/10 suusamır çıga caylagan
 TL5/11 kazanın cuup mis kılğan
 TL5/12 tabağın cuup cez kılğan
 TL5/13 kattama cayıp şay kılğan
 TL5/14 cupkanı cuurup cup kılğan
 TL5/15 meymandın köönün kuş kılğan
 TL5/16 tündö kelgen meymandar
 TL5/17 kündüzgüdöy uzagan
 TL5/18 suu kaynatıp çay kılğan
 TL5/19 süt kaynatıp may kılğan
 TL5/20 meymandın köönün şay kılğan

Ceñesinin Koşkonu (Yengesinin söylediği ağıt)

- TL6/1 ceñesinin koşkonu
 TL6/2 arkadan kelgen altı orus
 TL6/3 altı ıstarçın bir boluş
 TL6/4 atakeñ tapkan cay konuş
 TL6/5 cay konuşka konup al
 TL6/6 caydarı kelin bolup al
 TL6/7 celkeden kelgen ceti orus
 TL6/8 ceti ıstarçın bir boluş
 TL6/9 enekeñ tapkan cay konuş
 TL6/10 cay konuşka konup al
 TL6/11 caydarı kelin bolup al
 TL6/12 sarı atka tumar tagıp al
 TL6/13 kudagıy salkın cerge bagıp al
 TL6/14 salkın cerge bakbasañ
 TL6/15 sanatıluu malıñdı al
 TL6/16 kök atka tumar tagıp al
 TL6/17 kölökö cerge bagıp al
 TL6/18 kölökö cerge bakbasañ
 TL6/19 köpkö tüşüp malıñdı al
 TL6/21 kögörgön toonun çokusu

- TL6/22 kökkö bir cakın körünöt
 TL6/23 cat elge ketip baram dep
 TL6/24 kanişım
 TL6/25 köñülüñ caman bölünöt
 TL6/26 agargan toonun çokusu
 TL6/27 asmanga cakın körünöt
 TL6/28 cat elge ketip baram dep
 TL6/29 kanişım
 TL6/30 akılıñ caman bölünöt
 TL6/31 kaşıқта suunun tunugu
 TL6/32 kaynatañ curtun ulugu
 TL6/33 kızıl koyon cakta bar
 TL6/34 kız alışıp kız bermek
 TL6/35 kazak kırgız narkta bar
 TL7/1 ceñesinin koşkonu
 TL7/2 biykeç can
 TL7/3 teskeyden akkan bulak bar
 TL7/4 biykeç can
 TL7/5 teñtuşuñ menen ınak bol
 TL7/6 küñgöydön akkan bulak bar
 TL7/7 biykeç can
 TL7/8 küyööñ menen ınak bol
 TL8/1 ceñesinin koşkonu
 TL8/2 ak kalpakçan körünsö
 TL8/3 akem kelet debey cür
 TL8/4 akeñ kelse basıp çık
 TL8/5 akırın eşik açıp çık
 TL8/6 ak eleçek körünsö
 TL8/7 apam kelet debey cür
 TL8/8 apañ kelse basıp çık
 TL8/9 akırın eşik açıp çık
 TL9/1 enesinin
 TL9/2 bosogogo tülkü ilgenim
 TL9/3 bozorgonum bilgenim
 TL9/4 kerege tülkü ilgenim

- TL9/5 keyigenim bilgenim
TL9/6 süt üstündö kaymagım
TL9/7 cük üstündö aynegim
TL9/8 kudagıy kümüşton söykö tagıp al
TL9/9 kün tiygizbey bagıp al
TL9/10 ak taldan bolsun ordoñuz
TL9/11 akılman bolsun küyöñüz
TL9/12 balşabektin zamanı ay
TL9/13 kudamdın cogu caman ay
TL9/14 celbir celbir ot küysö
TL9/15 etegiñ menen öçürgün
TL9/16 caman cakşı kep uksañ
TL9/17 külküñ menen keçirgin

METİNDEN SEÇMELERİN TÜRKİYE TÜRKÇESİNE AKTARIMI

Çalışmamıza başlarken koşokların tamamını Türkiye Türkçesine aktarma hedefi vardı. Ancak çalışmamız yarısına geldiğinde yapıldığını görünce (ÇELEBİ, İsa (2006), Kırgız Halk Edebiyatında Koşoklar (Ağıtlar), Gazi Üniv. Sos.Bil.Enst. Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Ankara) örnek teşkil etmek üzere bir kısmının Türkiye Türkçesine aktarımını verdik.

Mataalı eki balası kaza bolgondo koşkonu Mataalı'nın iki çocuğunun ölümü üzerine söylediği koşuk

Baabedin casap Übüke,
 Bağıştatıp berçü elen.
 Baabedinij tiygen cok
 Akçal menen Kökçaldın
 Eköönün birin koygon cok
 Arkar atıp bel aştım
 Men kudayga ne cazdım
 Kanday coruk başad
 Atamdı köömp köysun dep
 Artıña kimdi taştadıñ
 Bel baylarım kalgan cok
 Meni Kuday algan cok
 Ayunu baştap atkanda
 Kargışına kalganda
 Kaarına aldı kudayım
 Kanday ayla kılayın
 Alcıgan Kuday algan go
 Azabın maga salgan go
 Teñdigi bolso bolboybu
 Eköönün birin koyboybu
 Keyişin maga bersin
 Beyişin saga bersin

Baabedin⁸ yaparak Übüke,
 Bağış olarak dağıtırdın
 Kurbanın kabul olmadı
 Ne Akçal ne Gökçalı
 İkisinden birini bile bırakmadı
 Arkar⁹ vurdum, bel aştım
 Tanrı karşısında ne suç işledim
 Ne amel içine girdim (ne işledim)
 Babamı gömsün diye
 Arkanda kimi bıraktın
 Dayanacağım kimse kalmadı
 Beni Tanrı almadı
 Ayıdan başlayarak vurunca
 Bedduasını aldığımda
 Tanrının gazabına uğradım
 Ne tür çare bulayım
 Bunamış Tanrı almadı
 Azabın bana göndermedi
 Eşitliği yok mudur
 En azından birini bıraksaydı
 Çilesini bana versin
 Cennetini sana versin.

⁸ Tanrı için verilen sadaka, kurban.

⁹ Dağ koyununun dişisi.

Anne baba için söylenen koşuklar

Başayı curkan cük körkü
 Barıktuu enem üy körkü
 Keşene cuurkan cük körkü
 Kelbettüü enem üy körkü
 Balanı bağıp östürgön
 Erkeletip kökülden
 Akıl aytıp uruşup
 Andan kiyin öküngön
 Dastorkonun tolturgan
 Tamaşa menen oturgan
 Booruker enem ölböy kal,
 Bir körüügö bolom zar
 Akıret sapar ketkenin
 Arman kılısam cetpedim
 Azıraak dağı çaşabay
 Azaptın uusun sepkeniñ
 Kelindi kızday östürgön
 Eñsegege cetkirgen
 Taptap koldon uçurup
 Ölümüñö ökünöm
 Enekem emes berekem
 Kaday aytsam ep eken
 Başıma tüşüp muñayam
 Közümdün caşı sel eken

Anne baba için söylenen koşuklar

Başayı¹⁰ yorgan, yük güzelliği
 Değerli annem, ev güzelliği
 Kuşak yorgan, yük güzelliği
 Endamlı annem, ev güzelliği
 Çocuğun bakarak büyüten
 Okşayarak kâhkülden
 Akıl öğreterek kızan
 Sonra da (kızdığına) pişman olan
 Sofrasını dolduran
 Eğlenceli oturan
 Şefkatli annem ölmesen
 Bir kere görmeye muhtacım
 Ahiret seferine gittiğin
 Arman¹¹ kıldım, ulaşamadım
 Biraz daha yaşamayarak
 Azabın zehirin serptiğin
 Gelinine kızı gibi bakan
 İsteddiğinde götüren
 Bakarak elden uçurduk
 Ölümüne pişmanım
 Annem değil bereketim
 Nasıl söylesem yeridir?
 Başıma gelenlere üzülrüm
 Gözümün yaşı sel oldu.

¹⁰ Farsça. El dokuması olan bir nevi ipek kumaş.

¹¹ Nail olunmamış arzu.

Buurulkandın kızının koşoğu

Süyrü saba süt kımız
 Süylöşüp kimge sunabız
 Süt tatıgan cakşı söz
 Eneke közü ötkön soñ
 Emi kimden ugabız
 Baytal beenin bal kımız
 Baykap kimge sunabız
 Bal tatıgan şirin söz
 Eneke közü ötkön soñ
 Emi kimden ugabız
 Üyümdö tolgon berekem
 Ümüt kö bay enekem
 Arbağında koldoy cür
 Aylanıp kayra kelbesen
 Körpö içigin camıgan
 Körkömdöp cooluk salıgan
 Abısın, aga tuuganga
 Akılın aytıp calıgan
 Tülkü içigin camıgan
 Türdönüp cooluk salıgan
 Törkün-tös, aga tuuganga
 Ak peyli menen calıgan
 Sokposton cürök toktoldu
 Oturğan ordun cektoldu
 Oposuz eken şum calgan
 Oydogu sırlar kozgoldu
 Ak şayı kiyip celdegen
 Ak samoor içip terdegen
 Tagdırğa cazuu bolgon soñ
 Alıstayt tura pendeden

Buurulkanın kızının koşoğu

Uzunca saba¹² süt kımız
 Dertleşip kime sunarız
 Süt tadında güzel söz
 Anneciğim ölünce
 Şimdi kimden duyarız
 Baytal bee¹³ nin bal kımızı
 Bakıp kime sunarız?
 Bal tadında tatlı söz
 Anneciğim ölünce
 Şimdi kimden duyarız
 Evimi dolduran feyizim
 Ümide zengin anneciğim
 Ruhunla koru bizi
 Geri dönüp gelmezsen
 Körpö¹⁴ kürkünü giyen
 Süslenip örtü takan
 Gelin, abi akrabaya
 Akıl söyleyip ricada bulunan
 Tilki kürkünü giyen
 Çeşitli örtü takan
 Törkün tös akrabaya
 İçtenlikle yalvaran
 Atan kalbi durdu
 Oturduğu yer yoklandı
 Vefasızmış hilekar dünya
 Düşüncedeki sırlar canlandı
 Ak şayı¹⁵ giyerek dalgalanan
 Ak semaver(de çay) içerek terleyen
 Kaderde yazılmış ise
 Uzaklaşmış bendeden

¹² İçinde kımız yapılan büyük deri tulum.

¹³ Henüz kulunlamamış olan genç kısrak.

¹⁴ Kuzu derisi.

¹⁵ Ham ipekten yapılan bir nevi kumaş.

Kök Şayı kiyip celdegen
 Kök samoor içip terdegen
 MaŇdayda cazuu bolgon soŇ
 Enekem kayrılıp elge kelbegen
 Sol kolgo oymok ilingen
 Oyumda kilem iyilgen
 Soorotup bala k p baĝıp
 BoorukeriŇ bilingen
 Kız baĝıp çağın taraganı
 Kımbatım enem sadagaŇ
 Kıynalıp tapkan ookatın
 Kızıma dep arnagan
 OŇ kolgo kayçı karmagan
 Oyunun türün taldagan
 Oyulgan Őırdak, tuş kiyiz
 Baldarına arnagan
 Ak sandık oozun buragan
 Ak Şayı alıp ubagan
 Ak peylinen aş berip
 AyıldıŐ kelin sınagan
 Kırga ıĝıp karasam
 Kıtaydın ebi körünöt
 Kımbatım menin enekem
 Kılaybastan tübölük
 Elinen ketip bölünöt
 B g n turup erteŇ cok
 Kara bir cerge k m l t

Gök Şayı giyerek dalgalanan
 Gök semaver (de çay) içerek terleyen
 Alında yazılmış ise
 Anneciĝim halkına dönüp gelmeyen
 Sol elinde yüksük takılı
 Aklımda kilim çizilen
 Avutarak çok ocuk baktı (büyüttü)
 Merhametli olduĝun belli olan
 Kız büyütüp, saın tarayan
 Deĝerli annem, kurban olayım
 Zorluklarla kazandıklarını
 Kızıma diye baĝıŐlayan
 Saĝ elinde makas bulunan
 NakıŐların çeŐidini seçen
 BezenmiŐ Őırdak¹⁶, tuş kiyiz¹⁷
 ocuklarına armaĝan etmiş
 Ak sandık kilidin aan
 Ak Şayı çıkarıp dizen
 Gönlünden (c mertli) yemek vererek
 Köydeki gelinleri sınayan
 Tepeye çıkıp baktıĝımda
 Çin Seddi görünüyor
 Deĝerlim, anneciĝim
 Arkaya dönüp bakmadan, sonsuza dek
 Halkınan ayrılarak
 B g n vardı yarın yok
 Kara bir yere gömülür.

¹⁶ NakıŐlarla bezenmiŐ olan keçe.

¹⁷ Süslenmiş keçe, bununla keregeyi i yandan kaplarlar.

Keldibek¹⁸

Kan atam
 Birinçisi cıldızdın
 Birliği ele kırgızdın
 Ürkörü ele cıldızdın
 Kan atam artığı ele cıldızdın
 Törtünçüsü cıldızdın
 Turagı atam kırgızdın
 Beşinçisi cıldızdın
 Bereni ele kırgızdın
 Altın kazık cıldızdın
 Arkarı ele kırgızdın
 Cetigeni cıldızdın
 Cetkileñi kırgızdın
 Segizinçi cıldızdın
 Teñizi ele kırgızdın
 Toguzunçu cıldızdın
 Tolugu ele kırgızdın
 Onunçusu cıldızdın
 Ardağı noyon kırgızdın
 Ay menen küngö cıldızdın
 Arbaktuusu kırgızdın
 Çolponu ele cıldızdın
 Sultanı ele kırgızdın
 Kutpası ele cıldızdın
 Kutmanı ele kırgızdın
 Kakşasa da taba albayt
 Botodoy bozdop bir kızın.

Keldibek

Han babam,
 Birincisi yıldızın,
 Birliği idin Kırgızın
 Ülkeri idin yıldızın
 Han babam, en iyisi idin yıldızın
 Dördüncüsü yıldızın
 Dayanağı babam, Kırgızın
 Beşincisi yıldızın
 Kahramanı idi Kırgızın
 Altın kazık yıldızın
 Arharı idin Kırgızın
 Yedigeri yıldızın
 Mükemmeli Kırgızın
 Sekizinci yıldızın
 Denizi idin Kırgızın
 Dokuzuncu yıldızın
 Tamamı idin Kırgızın
 Onuncusu yıldızın
 Fahri Noyon Kırgızın
 Ay ile güneş yıldızın
 Talihlisi¹⁹ Kırgızın
 Çolpanı idi yıldızın
 Sultanı idi Kırgızın
 Kutpası²⁰ idin yıldızın
 Uğurlusu idin Kırgızın
 Hıçkırsa da bulamaz
 Acı ağlayan bir kızın.

¹⁸ 19.yüzyılın ortasında Kırgızların Sayak kabilesinin önde gelenlerinden Keldibek'in ölümünde kızı Ak Saykal söylemiştir.

¹⁹ Her işinde muvaffak olan

²⁰ Kutup yıldızı.

Balaga arnalgan koşoktor

Klkayırdın glndy
 Bayeekey trndy
 Aldadan carlık keliptir
 tp bir ketti bilinbey
 Bozorgon tokoy cer mında
 Borumduu kuşçu el mında
 Bekter keler bel aşıp
 Beline belboo caraşıp
 Bek uulunday caş botom
 Calgandan ketken adaşıp
 Kandar keler karmaşıp
 Kalayluu cgn caraşıp
 Kan uulunday caş botom
 Calgandan kettin adaşıp
 Atından syk sırğa sal.
 Azaptuu apam n dep,
 Baş kötörüp kulak sal.
 Kümüştön syk sırğa sal,
 Kyttt apam n dep,
 Baş kötörüp kulak sal.
 Ayrılıp catkan kayındı,
 Kayberen minip tpsn.
 Kayrılbas cayga ketipsin.
 Torolup catkan kayındı,
 Tulpar minip tpsn.
 Tuulbas cayga ketipsin.
 Buruluş cerde suu barbı?
 Burulup keler kn barbı?
 Buruluş cerde suu cokko,
 Burulup keler kn cokko.

**Çocuklar için söylenen koşuklar
(ağıt, ölen için)**

Glkayır²¹ ieği gibi
 Kardelen eşidi gibi
 Gemiştn haber gelmiş
 Geçti gitti bilinmeden
 Bozarmış orman yer burada
 Yakışıklı kuşçu halk burada
 Beyler gelir bel aşarak
 Beline bel bağı yakışarak
 Bey oğlu gibi geç botom (evladım)
 Yalandan(dünyadan) giden yolunu
 kaybederek
 Padişahlar gelir el ele tutuşarak
 Kalaylı oyan yakışarak
 Padişah oğlu gibi olan geç evladım
 (botom)
 Yalandan gittin yolunu kaybederek
 Altından küpe tak
 Çileli annemin sesi diye
 Başını kaldırıp kulak ver
 Gmştn küpe tak
 Bağrı yanık annemin sesi diye
 Başını kaldırıp kulak ver
 Ayrılmakta olan kayın ağacın
 Kayberen binerek gemiştn
 Dönülmez yere gitmiştn
 Doğrulmakta olan kayın ağacın
 Tulpar²² binerek gemiştn
 Doğulmaz bir yere gitmiştn
 Dönüş yerinde su var mı?
 Dönüp geleceğin gn var mı?

²¹ Bir çeşit iek.

²² Mit. kanatlı at.

Dönülen yerde su yok gibi
Dönüp geleceğin gün yok gibi

**Buka ırçının Çingiz Hanga balasını
ölgönün uguzup turgan jeri**

Altın booluu ak şumkar
Altın boosun tıtıptır
Aydı karap sızıptır
Kümüş booluu ak şumkar
Kümüş boosun tıtıptır
Kündü karap sızıptır
Al emine boluçu?
Tuu түбүндө көк buka
Kündü karap öküröt
Alçagay müyüz, ak erkeç
Aydı karap bakırat
Bul emine şumduğu?
Asmandan ak ala bulut sögülöt
Ayaktap möndür tögülöt
Köktön kök ala bulut sögülöt
Könöktöp möndür tögülöt
Bul emine şumduğu?

**Toktogulga Topçubaydın ölgönün
korgoldun uguzganı**

Aytalı sizge salamdı
Eşender kılğan cancaldı
Ak cerinen karmalıp
Aydoogo ketti deçü ele
Bulbul ündü, kuş tildüü
Aynegim, Tokom, amanbı?

Türmödö turduñ zar bolup
Sar ooru kesel dal bolup

**Buka ozanın Cengiz Han'a oğlunun
ölümünü duyurması**

Altın bağı ak sungur (şumkar)
Altın bağını koparmış
Aya doğru (süzülerek) uçmuş
Gümüş bağı ak sungur
Gümüş bağını koparmış
Güneşe doğru (süzülerek) uçmuş
O ne idi ?
Bayrak dibinde gök boğa
Güneşe bakıp bağırır
Büyük boynuzlu ak ergeç (teke)
Aya bakıp bağırır
Bu ne ilginç bir durum?
Gökten beyaz (benekli) bulut sökülür
Çanakla dolu dökülür
Gökten mavi (benekli) bulut sökülür
Könekle dolu dökülür
Bu ne ilginç bir durum?

**Toktogul'a oğlu Topçubay'ın ölümün
Kargol tarafından duyurulması**

Söyleyelim size selamı
Eşenlerin yaptığı şamatayı
Suçsuz yerden tutuklanarak
Sürgüne gitti derlerdi
Bülbül sesli, kuşdilli,
Aynam, Tokom sağ mıdır?

Kayrılıp elge kelgençe
 Kayran can kaygı, kar bolup.
 Capası küçtüü zamana
 Cabırkattı adamdı
 Sen alıstan kelgençe
 Amandaşıp körgönçö
 Noktoluu başka bir ölüm
 Toko,
 Atkardık calgız balandı...

Kalpalar kılğan cancalda,
 Karalanıp karmalıp
 Kalkınan ketti deçü ele
 Kalğanın kaygı ceçü ele
 Kara caak, kayçı til,
 Kanatım, Tokom, amanbı?
 Kalaylı tuur başınan,
 Kaygılıu ölüm kasınan
 Toko,
 Kaçırdık calgız balandı !

Toko, araladıñ gül menen,
 Adamga jaktın til menen,
 Sen alıksı sotton kelgiçe,
 Özüñdön aşık boldu ele,
 Arkanda calgız Topçubay
 Atkardık calgız düynödön!

Tüzdögü koñur salkınça
 Carkıra kümüş altınça
 Muunuñdu boşotup
 Calpı agayın el tursa,
 Caşıba caman adamça

Dönüp halkına gelene kadar
 Gariban canın eziyet çekti
 Çilesi güçlü zamanın
 Yıprattı insanı
 Sen uzaktan gelene dek
 Selamlaşıp, görene dek
 Yularlı başa bir ölüm
 Toko,
 Gönderdik biricik oğlunu...

Kalpalar (tarafından) yapan şamatada
 Karalanıp tutuklanarak
 Halkından ayrıldı derlerdi
 Geride kalanı sıkıntı çekerdi
 Kara caak, kayçı til
 Kanatım, Tokom sağ mıdır?
 Kalaylı tuur başından
 Kaygılı ölüm gerçeğinden (düşmanından
 olabilir)Toko,
 Kaçırdık biricik oğlunu!

Toko, çiçekle araladın gezerek
 İnsanların beğenisin kazandın dilinle
 Sen uzaktan, mahkemedan gelene kadar
 Senden fazla olmuştu
 Arkanda yalnız Topçubay
 Gönderdik yalan dünyadan

Düzlükte sessiz sakince
 Parla gümüş, altın gibi
 Boğumunu boşaltarak (rahatlayarak)
 Tüm akraba, halk dururken
 Ağlama kötü adam gibi

Pendeni pende bilbegen
 Belgilüü cürök zildegen
 Berbeyt eken kara cer
 Perzentin calgız Topçubay
 Begene bolgon düynödön.

Uçuk ötpos iyneden,
 Uuluñ calgız Topçubay
 Ubayım bolbo keyibe
 Uçurduk calgan düynödön
 Cibek ötpos iyneden
 Ciberdik calgan düynödön

Buuruldu minip terdetken,
 Bulumdu kiyip kirdetken
 Muñayba caşık adamça
 Bulbuluñ calgız Topçubay
 Musapır sapar col çekken.

Külgündü kiyip kirdetken
 Külüktü minip terdetken
 Kükügün calgız Topçubay
 Kün tiybes sapar jol çekken

Karadan corgo terdetken
 Kara kiş kiyip kirdetken
 Kayrılar künü barbı dep
 Kalın elin degdetken
 Kaygırba kalın el tursa
 Kanatın calgız Topçubay
 Karañğı sapar col ketken

Bendeyi bende bilmeyen
 Belli bir kalp sinirlenen
 Vermezmiş geri kara toprak
 Tek evladın Topçubay
 Begene oldu dünyadan

Uçuk²³ geçmez iğneden
 Biricik oğlun Topçubay
 Endişelenme üzülme
 Uçurduk yalan dünyadan
 İpek geçmez iğneden
 Gönderdik yalan dünyadan

Buurul²⁴u binerek terleten
 Buulum²⁵u giyerek kirleten
 Üzülme zayıf adam gibi
 Biricik bülbülün Topçubay
 Garip, sefer yol alan

Külgün²⁶ü giyerek kirleten
 Yürük atı binerek terleten
 Biricik gugukun (kuş) Topçubay
 Güneş görmez sefere yol alan

Karada yorga(at) terleten(koşturan)
 Kara kiş²⁷ giyerek kirleten
 Dönecek günü var mı diye
 Tüm halkını şiddetle arzu ettiren
 Kederlenme arkanda çok halk dururken
 Biricik kanatın Topçubay
 Karanlık sefere yol alan

²³ İplik ucu.

²⁴ Karışık kır at.

²⁵ Buulum: kıymetli kumaş türü.

²⁶ Açık mavi renkte kumaş.

²⁷ Derisi pahalı hayvan.

Kulak sal Berdi sözümö
 Kuykalayt calın özüñö
 Kuunak bolup ketken kız,
 Cem boluptur börügö
 Acalı bolup zoosunan
 Acıradık, ayrıldık
 Amal barbı könölü,
 Kanatıñdan kayrıldık
 Kızıl endik terem dep,
 Kıyamat jolu kenen dep,
 Kıyamatka kektendi,
 Aytıp cürçü beren dep.
 Sabır kıl başka salgandı,
 Sanarkaba karganda
 Kimder ötpoyt düynödön
 Bul opasız calganda
 Cazdım basıp cıgılıp,
 Şar sunu közdöy kulagan.
 Kızıñ mıktı can ele,
 Bötönçö calgız uyadan.
 Enesi baykuş Telegey,
 Cürçü ele canga teñebey.
 Özü berip özü aldı,
 Caratkandın işi dep,
 Kuran okup, cıt ıgar,
 Kaardansa caratkan,
 Baarıbızdı büt kırar.

Dinle Berdi sözüümü
 Yakıyor ateş özünü
 Neşeli giden kızcağız
 Yem olmuş kurda
 Eceli oldu kaya
 Uzak kaldık, ayrıldık
 Çare var mı, alışalım
 Kanadın senin büküldü
 Kırmızı endik²⁸ toplarım diye
 Kıyamet yolu geniş diye
 Kıyamete gideni
 Anlat onu kahraman diye
 Sabret başa gelenden
 Tasalanma ihtiyarlığında
 Kimler geçmez ki dünyadan
 Bu vefasız yalandan
 Yanlışlıkla basarak düşüp
 Çağlayan suya (doğru) yuvarlanan
 Kızın iyi bir can idi
 Farklıydı, biricikti yuvada
 Annesi garip Telegey
 Görmezdi hiçbir cana eşit
 Kendisi verdi kendisi aldı
 Yaradanın işi diye,
 Kuran oku, cıt çıkar²⁹
 Sinirlenirse yaradan
 Hepimizi yok eder

²⁸ Bir tür bitki.

²⁹ Cıt çıkarmak: Ölenler adına yağda ekmek yapma adeti.

DİZİN

Dizinde uygulanan metot

1. Dizinde madde başlarının geçtiği yerler belirtilirken derlendiği bölge kodu da gösterildi. Böylelikle kelimenin hangi ağızlarda geçtiğini tespit ettik.
2. Dizinde yer alan madde başı kelimelerin art zamanlı değerlendirilmesinde DLT esaslı yapılmıştır. Çünkü ilk defa orada şive tasnifi yapılarak Kırgıcanın dahil olduğu Kıpçakçanın fonetik hususiyetleri verilmiştir. D.L.T.'de bulamadığımız kelimelerde ise daha eskiye gidilmiştir.
3. Madde başlarının yanında. parantez içinde, kelime Türkçe ise D.L.T.'deki ya da E.T.'deki, alıntı ise geldiği dil ve o dildeki şekli; Kırgız yazı dilindeki şekli verildi. Kırgızca ile ağızdaki kullanım aynı ise kısaltma kullanıldı.
4. Zamirlerin çekimli şekilleri yalın halin altında toplanmıştır.

Sıra: a b c ç d e é f g ğ h ı i j k l m n ñ

o ö p r s ş t u ü v w y z

A

a : (<DLT.ol; Kırg.al) o→al

a. ca4/51, ca4/61, ca4/65,
ca4/67, ca4/70, ca4/98, ca4/100,
ca4/102, ca4/104, ca4/106, ca4/110

a.+nı ca5/24, çy7/13, na4/9,
na4/13

aalam :(<Ar.‘âlem; Kırg.a.) âlem

a.+dan no2/10

aalı : (ö.i. < Ar: ‘alī; Kırg.a) Ali

a. ko2/20

aalibektey: (ö.i.<Ar. ‘alī+DLT.

beg+teg) Ali Bey gibi

a. ca20/2

aba : (<Ar.hevā; Kırg.a) hava

a.+dan çy1/15

a.+m no2/13

a.+m.dı no2/28

a.+sı.na ca21/1

abak : (<Rum.gauptvaxta;
Kırg.nabak) hapishane

a.+ka ca8/33

abal : (<Ar.evvel; Kırg.obol) evvel

a. ca18/6, oş3/2

a.+dan ca18/5

abat : (<Far.ābād; Kırg.abad)
gelişmiş, çiçek açmış yerleşke

a. ca11/171

abdılda: (ö.i.< Ar.‘Abdu’llâh; Kırg.a)
Abdullah

a. ca1/15

a.+nı ca12/30

abıdan : (<?DLT. köp+den;
Kırg.abdan) hepten

a. çy7/19

abıl : (ö.i.<Ar.hābil; Kırg.a) Habil

a.+dı ko2/18

abişka : (<DLT. awıçga; Kırg.a)
ihtiyar, moruk.

a.+sına ca13/1

- abit** : (ö.i. <Ar.Ābid)Abit a.+ım(**acalı cetüü**:eceli gelmek)
ca14/82
a. ca9/1, ca9/12, ca9/106,
ca9/112, ca9/116, ca9/124, ca9/128 a.+ıñ ca11/53, ca13/42, çy8/25
a.+ım ca9/117 a.+ıñ ca11/242
a.+tan ca9/91
- abiyir** : (<Far.abur; Kırg.a)vicdan, iyi
nam a. ca12/1, ca12/23, ca12/26
a.+m ca12/5, ca12/10, ca12/46
- acal** : (<Ar.ecel; Kırg.a.) ecel a. ca3/76, ca3/79, ca9/7,
ca21/45, çy8/13, na6/12, oş3/5
a.+(**acal cetüü**: eceli gelmek)
na6/8
a.+da çy8/30
a.+dan ca9/5
a.+dın ca9/34, ca11/102,
çy8/28
a.+ga ca3/184, ca3/189,
ca4/99, ca4/103, ca4/107, ca4/111,
çy8/66
a.+ı çy4/69
a.+ı.m no1/75
a.+ım ca14/93, ca14/94
- acı** : (<Ar.ḥacc; Kırg.a) hacı a. ca12/1, ca12/23, ca12/26
a.+m ca12/5, ca12/10, ca12/46
- acıra-** : (<DLT.azırmak; Kırg.acıroo)
ayrılmak
a.-dık çy4/70
a.-dım oş1/61
a.-p ca9/24, ca9/28, ca9/68,
ca9/76, ca9/117, ca11/44, ca21/42,
çy1/4, oş1/52, t14/72, t14/76, t14/118,
t14/121
a.-r-ga no1/71
- acırat-** : (<DLT. azırmak;
Kırg.acıratuu) ayırmak
a.-ıp ca21/21
a.-tı ko2/64
- aç** : (<DLT.aç; Kırg.a) aç, karnı
tok olmayan
a. ca10/47, ca12/17, ca16/23

aç- : (<DLT.açmak; Kırg.açuu) açmak	açuulan- : (Kırg.a) hiddetlenmek,öfkelenmek
a.-ar-ım (köñül açuu : eğlenmek) bs1/24, bs1/26	a.-sam ca11/162
a.-ayın çy8/71	ada boluu: (<Ar.eza) tükenmek, bitmek, bitirmek
a.-ıp ca3/145, t18/5, t18/9	a. ca3/71
açık : (<DLT.açuk; Kırg.a.) açık	adalat : (<Ar. ‘adālet; ö.i. Kırg.a) adalet
a. na7/32	a. ca21/36
açıl- : (<DLT. açıl-; Kırg.açılıu) açılmak	a. ca21/4
a.-at oş4/89	adam : (<Ar.ādem; Kırg.a.) insan
a.-ıp ca14/3, ca14/7	a. ca3/194, ca3/197, ca4/61, ca4/65, ca4/68, ca9/25, ca9/29, ca13/19, na6/3, na7/29, na7/33, na7/38, na7/46
açılba- : (<DLT. açılma-; Kırg.açılboo) açılmamak	a.+ça çy4/48, çy4/51
a.-y ca11/63	a.+dı çy4/13, na7/37, na7/45
açılış : (Kırg.a) açılış	a.+dın ca10/59, ca14/123, na3/29, na7/41, na7/49
a.no1/63, no1/65	a.+ga ca17/6, çy4/28, t14/135
açtır- : (<DLT. açtur-; Kırg.a.) açtırmak	adaş- : (Kırg.a) yolunu kaybetmek
a.-sam oş8/15	a.-ıp ca4/19, ca4/23, t11/10, t11/14
açuu : (<DLT.açığ; Kırg.a.) acı	
a.+ñ.a na5/28	

- a.-kan-day ca4/7
- adat** : (<Ar. ‘ādet; Kırg.a.) görenek
a.+tan ko2/16
- adır** : (Kırg.a) tepemsi yer
a.+da ca1/39, ca24/38
a.+ga ca24/41
a.+ın bs1/7, bs1/11
- adırmak**: (Kırg.a) (coğr.) sırt
a. bs1/11, çy7/14
- adis** : (Kırg.a) mahir
a. oş3/9
- aga** : (<Moğ. ākā; Kırg.a.) büyük kardeş, ağabey
a.+m no4/1, oş4/1, oş4/11, oş4/13, oş4/19, oş4/21, oş4/28, oş4/31, oş4/50, oş4/54
a.+m.dın oş4/14
a.+ñ.da na4/51
a.+ñ.dı ca9/102
a.+ñdı ca9/111
a.+ñdın ca9/115
a.+sı no2/1
- a.+sı.na na2/1
- aga ini** : (<Moğ. ākā + T. ini; Kırg.a) abi-kardeş
a. çy8/67
a.+ge oş5/93
a.+ñdi ca12/33
a.+si tl3/15
- aga tungan**: (<Moğ. ākā+ T. tuggan; Kırg.a) akrabalar
a. na7/27
- agar-** : (Kırg.a) ağarmak
a.-gan çy5/126, tl6/26
a.-ıp no1/2, oş4/2
- agayın** : (<Moğ. ākā+ Far. ān; Kırg.a) akraba, hısım
a. çy4/47, na4/35
- agıl-** : (<DLT.akın-; Kırg.a) akmak
a.-gan çy5/61
- agin** : (<DLT.akın; Kırg.a) akıcı, akar
a. çy3/18
a.+ı na4/34

ak : (<DLT. ak; Kırg.a) beyaz, ak

a. ca1/40, ca4/112, ca4/114,
 çy1/7, çy1/11, çy2/2, çy2/5, çy2/11,
 çy5/2, çy5/3, çy5/4, çy5/5, çy5/29,
 çy7/35, çy8/40, ko2/51, ko2/54,
 ko2/68, na3/6, na3/8, na3/10, na4/6,
 na4/10, na5/2, na5/8, na5/35, no2/12,
 oş4/3, oş8/3, tl2/41, tl2/42, tl2/47,
 tl4/132, tl8/2, bs1/28, bs2/2, bs2/3,
 bs2/16, ca3/32, ca5/25, ca5/40, ca5/44,
 ca5/105, ca5/106, ca8/2, ca8/6, ca9/33,
 ca9/37, ca9/56, ca9/90, ca11/38,
 ca11/144, ca12/31, ca12/36, ca12/40,
 ca13/47, ca13/48, ca17/1, ca17/2,
 ca18/12, ca19/1, ca20/10, ca21/7,
 ca22/2, ca24/24, ca24/44, ca24/44,
 ca24/45, ca24/45, ca24/46, ca24/49,
 tl8/6

a.+(**ak ala**: beyaz alaca) çy2/14,
 na7/25, oş2/23, çy1/15, ko2/66

ak : (Kırg.a) suçsuz

a. na2/22, no1/54, oş2/25

a.+(ak ceri) çy4/4

a.+(ak tañday) çy5/46

ak kepter: (<T. ak + Far. kebüter;
 Kırg.a) beyaz güvercin

a. tl4/128

ak saykal: (ö.i. Kırg.a)

a. ık1/4

ak- : (<DLT.akmak; Kırg.a) akmak

a.-kan ca3/226, ca11/114,
 ca14/184, na7/21, tl7/3, tl7/6, ca5/58,
 ca5/60

akça : (Kırg.a) akçe

a.+sın tl3/13

ak çal : (Kırg.a) beyaz saçlı sakallı
 ihtiyar

a. ko1/5

ake : (<Moğ. ākā; Kırg. aga, aba,
 bayke) abi

a. +m tl8/3

a. +ñ tl8/4

a.+din ca19/17

akıl : (<Ar. ‘aql; Kırg.a.) akıl

a. ca13/55, ca22/20, çy6/7

a.+(**akıl aytuu**: akıl vermek)

ca14/5, ca14/8

a.+dan oş5/22

a.+dın ko2/16

- a.+ı ca11/279, no4/28
- a.+ım.dan ca16/4
- a.+ın t16/30, ca13/49
- a.+man t19/11
- akıl-daş-**: (<Ar. ‘aql+T. -daş; Kırg.a)
akıl danışmanı
- a.-sa no4/19
- akıl-duu**: (<Ar. ‘aql+ T. lıg; Kırg.a)
akıllı
- a. ca13/47
- akıl-man**: (<Ar. ‘aql+ T. –man; Kırg.a)
düşünceli, kavrayışlı, akıllı
- a.+dın ca14/109
- akın** : (Kırg.a.) şair
- a. çy5/46, çy5/58, çy5/60,
çy5/128, çy8/58
- a.+dar çy5/44, çy5/45
- a.+ga çy5/69, çy5/71, çy5/105,
çy5/107
- a.+ı çy5/124
- a.+ı.nan çy8/19
- akır** : (<Ar. āḥir; Kırg.a) ahir
- a. ca11/121
- a.+ı çy5/155, ko2/39
- akırek** : (Kırg.a) köprücük kemiği
- a.+i(akıregi) ca5/41
- a.+in(akıregin) ca5/27
- akıret** : (<Ar. āḥiret; Kırg.a.) ahiret
- a. ca16/13, ca16/26, çy6/13,
na5/41, na6/31, oş3/6
- a.+(akıret ketüü: ölmek) t14/7
- a.+i oş2/8
- akırın** : (Kırg.a) yavaşça
- a. t18/9, t18/5
- akırkı** : (<Ar. āḥir+ T. –gı; Kırg.a)
son, nihai
- a. ca9/113
- akim** : (<Ar.ḥakem; Kırg.a) vali
- a.+den ca8/3, ca8/7
- a.+der t14/130, t14/133
- akkari** : (<Far.hâk-kârî) nakışlı (?)
- a. ca3/245
- akkeri** : → akkari

- a. bs2/8
- aksakal:** (<DLT.ak sakal; Kırg.a)
ermiş, evliya
a.+dan no1/61
- aksay** : (ö.i. yer adı Kırg.a) Aksay
a.+dan ca24/23
- aksı** : (ö.i. yer adı Kırg.a) Ahşi
a.+dan çy8/64
- aksımdık: (<Ar.ağşem + T.lık) sert karakter
a. na7/30
- akşiygan:** (Kırg.a) gözleri hiddetten dönmek
a. çy8/69, çy8/77
- aktar-** : (Kırg.a) karşıya geçirmek
a.-dık çy4/17, çy4/32
- aktooçu:** (<aklaguçı; Kırg.a) suçsuz çıkararı kimse, aklayıcı
a. ca22/15
- al** : (Kırg.a) o →a
a. ca9/63, ca9/71, ca9/99,
çy2/8, na3/13, oş5/34, oş5/38, tl6/5,
tl9/8, tl9/9
- anan** : (<andan; Kırg.a) sonra
a. ca3/57, ca9/81, ca9/85,
ko2/34
- anda** (DLT. anda; Kırg.a)
orada, o zaman
a. no1/120, no1/123
a.+gı ca9/36
- anda** : (Kırg.a) o
a.+da çy5/158, çy5/160
- andan:** (Kırg.a) ondan, şundan, oradan
a. ca4/98, ca4/102, ca4/106,
ca4/110, çy6/8
- al** : (Kırg.a) güç, kuvvet
a. na4/51, na6/9, na6/13
- al küç** : (Kırg.a) güç, kuvvet
a.+ün ca9/115
- al-** : (<DLT.almak; Kırg.a) almak; yardımcı fiil
a. tl6/6, tl6/10, tl6/11, tl6/12,
tl6/13, tl6/15, tl6/16, tl6/17, tl6/19
a.-am ca5/29

- a.-ar na5/2, na5/5
- a.-ayın ca4/72, ca4/76
- a.-dı ca3/72, ca3/73, ca3/168, ca3/172, ca14/38, ca14/171, ca14/176, çy4/88, ko1/16, no2/19, no3/21, oş5/8, oş5/11, oş5/14, t14/90, ca9/17
- a.-dım ca9/90, ca10/52, ca10/56, ca14/20
- a.-dım(**öç aluu**: öc almak) ca9/21
- a.-dın ca7/6, ca9/115, çy8/48, t14/81, t14/83, t14/92
- a.-gan bs1/13, bs1/14, bs1/16, ca3/166, ca3/167, ca3/169, ca3/170, ca3/171, ca3/173, ca9/64, ca16/22, ca22/28, ca24/42, ca24/43, ko1/13, ko1/18, na3/5, na3/9, na3/47, na3/49, na3/50, na5/8, na5/11, na6/22, na6/26, oş3/13, oş3/28, oş3/29, oş3/30, oş3/31, t12/3, t12/5, t12/7, t12/9, t14/49, t14/54, t14/82, t14/85
- a.-gan(**duba aluu**: dua almak) na3/48
- a.-gan(**tinç aluu**: dinlenmek) t14/7, t14/13
- a.-gan-da ca5/123
- a.-gan-ı ca14/137
- a.-gan-ım ca11/2, ca11/4, ca11/7, ca11/9, ca10/20, ca10/48
- a.-ım -dın na7/4, na7/17
- a.-gan-ın ca11/57, çy8/62
- a.-gıça no1/108, no1/112
- a.-gım ca14/136, ca14/140
- a.-ıp bs1/18, bs1/21, ca3/53, ca3/149, ca3/153, ca9/46, ca9/50, ca9/104, ca10/45, ca11/221, ca13/56, ca14/110, ca14/180, çy8/29, na1/13, na1/17, na3/10, na3/11, na3/13, na3/14, na3/15, na3/17, na6/9, na6/13, oş5/41, oş5/43
- a.-ıp(**alıp kaluu**: tutmak) ca9/5
- a.-ıp(**alıp ketüü**: götürmek) ca1/50
- a.-ış no1/21, no1/25
- a.-sa ca17/7, ca17/8, ca17/14, ko2/25
- a.-sa(**til aluu**: söz dinlemek) ca17/13
- a.-sam ca3/70
- a.-sañ bs2/10

- a.-sın t14/24, t14/29
- ala** : (<DLT. ala; Kırg.a) ala, alaca, ala tenli
- a. ca20/4, ca20/6, çy8/23
- a.+(ak+ala) çy2/14
- a.+(ala+too) no4/14
- a.+(kök+ala) çy2/16
- ala bel** : (< ala bel; ö.i.) Ala Bel
- a. çy8/18
- ala too** : (< ala tag; ö.i.) Ala Dağları
- a. çy3/14
- a.+ñ çy8/22
- ala toodoy**: (<ala tag teg; ö.i.) Ala Dağları gibi
- a. ca21/5
- alakan** : (Kırg.a) avuç
- a.+iñ na2/20
- alal** : (<Ar.ḥalāl; Kırg.adal) helal
- a. ca12/19, ca12/20, ca12/21
- alalba-** : (<ala alma-; Kırg.a) alamamak
- a.-dim ca4/77
- a.-y-min çy5/113
- a.-yt oş6/3
- alaluu** : (<ala+lıg; Kırg.a) alacalı
- a.+(kök alaluu: mavi alacalı) çy5/100
- alaşa** : (<Moğ. alaşa; Kırg.a) güzel, sevimli; sert, huysuz
- a. ca17/5, ca17/11
- alay** : (ö.i.) Alay
- a. oş5/86, oş5/88
- a.+dım ca10/18
- alba-** : (<alma-; Kırg.a) almamak
- a.-dı-ñ çy8/50
- a.-dım ca4/79, ca11/255, no1/8, no1/9, no1/13, na7/13, oş4/17
- a.-y ca10/16, t13/13, ca3/186, ca3/191, çy8/45, t13/12
- a.-y-bı ca9/85
- a.-yt ık1/31
- a.-yt(**bata aluu**: duasını almak) ca21/9
- alban** : (<Ar. elvān; Kırg.a) türlü renklerde olan

- a.+ım.dan oş1/31
- alcı-** : (Kırg.a) bunamak
a.-gan ko1/18
- alçagay:** (Kırg.a) büyük ağızlı
a. çy2/11
- ald** : (<DLT. altın; Kırg.a) ön kısım
a. çy8/27, no2/23, oş5/100, oş6/6
a.+ım.dan bs1/29
a.+ıma bs1/19
a.+ımdan ca11/87
a.+ın.da ca13/45, oş3/54, oş3/56, oş5/45, oş5/47
a.+ına ca24/29
a.+ınan ca15/5, çy5/112
- alda** : (Kırg.a) uzak
a.+dan tl1/3, tl4/5
- aldır-** : (Kırg.a) aldirtmak
a.-ıp na4/21, na4/25
- algır** : (Kırg.a) iyi kapan, yakalıyan
a. oş1/46
- alibek** : (ö.i. < Ar: ‘alī+T. beg; Kırg.a) Ali Bey
a. ca1/29
- alık** : (Kırg.alıs) uzak
a.+sa(alıska) ca10/60
- alınbay turgan:** (<alınmay turgan; Kırg.a) alınamayacak olan
a. ca4/73
- alıs** : (<Moğ.alıs/als ? ;Kırg.a) uzak
a. ca9/3
a.+k1 çy4/29
a.+ta oş4/5
a.+tan ca2/4, ca9/90, ca11/86, çy4/14
- alıs-** : (Kırg.a) uzaklaşmak
a.-p oş4/88
- alış** : (Kırg.a) ark
a.+tan ca3/158, ca3/160
- alış-** : (<DLT. alış-; Kırg.a) birbirinden almak
a.-ıp oş3/7, tl6/34

aliman : (ö.i. Ar.el-Īmān) Aliman

a.+dın na6/1

alkınt- : (Kırg.a) atını ateşlendirme

a.-ıp tl2/41, tl2/43

alla taala: (<Ar.allāhu ta‘ālā; Kırg.a.)

Allahu teala

a.+m na7/2

alma : (<DLT.alma,almıla; Kırg.a.)

elma

a. çy7/32

a.+sı ca17/29

a.+sın ca14/136

almaluu: (<DLT.alma+lıg; Kırg.a.)

elmalı

a. ca14/135, ca17/5, ca17/28

altay : (ö.i.) Altay

a. no4/39

altı : (<DLT. altı; Kırg.a) altı

a. ca3/70, ca3/158, ca3/174,
ca3/176, ca4/58, ca4/60, ca5/23,
ca10/53, ca11/88, ca24/29, ko2/65,
na4/6, na4/8, na7/14, na7/15, oş3/17,
oş3/63, oş5/84, oş5/86, tl6/2, tl6/3

altmış : (<altmış; Kırg.a) altmış

a. ca5/26, ca7/3, ca24/31,
ca24/33, na4/55

altın : (<DLT.altun; Kırg.a)

a. bs2/10, ca5/94, ca5/111,
ca5/117, ca13/5, ca13/9, ca14/151,
ca14/167, ca22/3, çy1/7, çy1/9, çy2/2,
çy2/3, çy3/6, çy3/8, çy5/63, na7/18,
no4/31, oş3/16, oş3/32, oş3/34,
oş3/41, oş4/90, oş4/94

a.+ça çy4/45

a.+dan ca3/42, ca3/101,
ca3/107, ca4/55, ca5/31, ca14/46,
ca14/48, ca14/71, çy5/24, no1/118,
no3/4, oş4/12, oş4/20, oş5/94, oş6/4,
tl4/3, tl4/20, tl4/70, tl4/129

a.+dı ca3/89, ca4/12, oş5/59,
oş5/63

a.+ı ca4/121

a.+ım çy5/64

a.+dan tl1/15

altın kazık: (Kırg.a) bir çeşit yıldız

a. ık1/15

altınday: (<altun teg; Kırg.a) altın gibi

- a. ca5/14
- altınduu:** (<altun+lug; Kırg.a) altın
- a. oş3/62
- altoo** : (<altagu; Kırg.a) altısı
- a.+bu tl2/57
- amal** : (<Ar.‘amel; Kırg.a) amel
- a. ca3/39, ca3/41, çy4/72,
no1/86, no1/88, oş7/16, oş7/20
- a.+ı na6/19
- aman** : (<Ar.amān; Kırg.a.) aman
- a. ca2/10, ca2/13, ca9/57
- a.+bı çy4/7, çy4/23
- amanat:** (<Ar.emānet; Kırg.a) emanet
- a. ko2/26, na6/5
- amandaş-:** (<Ar. amān+ T. laş-;
Kırg.a) karşılıklı sağlık, esenlik
sormak
- a.-ıp çy4/15
- anan** :→al
- anargül:** (ö.i.<Far. enār+gul) nar çiçeği
- a. ca11/41, ca11/64, ca11/72,
ca11/279, ca11/290
- a.+dün ca11/194
- anciyan:** (ö.i.) Andican
- a. ca3/166, no2/14
- a.+dın ca3/163
- ançalık:** (<DLT. ança+lık; Kırg.a) o
kadar, o derece
- a. çy8/72
- anda** :→ al
- andan** :→ al
- andaşaluu:** (Far.endişe+T.lig)
düşünceli
- a. na3/30
- anıkta-:** (Kırg.a) aydınlatmak
- a.-p ca22/5
- añıl** : (Kırg.a) avcılıkla ilgili
- a. no1/111
- añda-** : (<DLT. añla-; Kırg.a)
anlamak
- a.-bay no1/110
- añdı-** : (Kırg.a)beklemek
- a.-gan ca9/49
- añdış-** : (Kırg.a) beklemek

- a.-kan ca9/31
- añğıra-**: (Kırg.a) gayri meskun olmak
- a.-p ca11/40
- añtar-**: (<DLT. agtarmak; Kırg.a) tersine çevirmek
- a.-ıp na3/4, na3/8
- apa**: (<DLT. apa; Kırg.a) anne
- a. ca11/60, ca11/64
- a.+m bs1/20, ca11/118, t11/16, t11/19, t18/7
- a.+ñ ca23/8, no1/80, no1/84, t18/8
- a.+sı ca11/54
- apake**: (Kırg.a) anneciğim
- a.+m ca2/7, ca2/9
- apas**: (ö.i. Kırg.a) Apas
- a.+tı na4/8
- apasız**: (Kırg.a) annesiz
- a. ca11/42
- aptalap**: (<Far.hefte+T.lap) haftadan haftaya
- a. ca3/15
- aptiyek**: (<Ar.+Far. hept-i yek) tek inden
- a. ca17/36
- ar**: (<Far. her; Kırg.a) her
- a. ca3/7, ca3/9, ca9/55, ca9/106, ca12/2, ca12/7, ca12/18, ca21/45, çy5/69, çy5/105, oş4/79
- ar cak**: (<Far. her+ T. yak) her taraf
- a.+ın(cagın) na1/18
- ara**: (<DLT.ara; Kırg.a.) ara
- a.+ga no1/8
- a. +sı t14/110, t14/112
- a.+sı.n çy5/122, çy5/126
- aralda-**: adaya yayılmak
- a.-p t12/11
- arala-**: (<DLT.aralamak; Kırg.araloo) bir şeyin arasında gezme
- a.-diñ çy4/27
- a.-p ca21/34, çy8/21
- aralaş**: (Kırg.a) karışık
- a. ca24/35, ca24/39
- aralaş-**: (Kırg.a) karışmak

- a.-ıp ca12/38, ca12/42
- arbak** : (<Ar.ervāh; Kırg.a) ruh, ölünün ruhu
- a.+ın(arbagıñ) ca12/34
- a.+ın.dı(arbagıñdı) ca14/83
- a.+ıñ(arbagıñ) ca3/49, çy5/153, çy8/57, t14/24, t14/29, ca3/45
- arbaktuu**: (<Ar.ervāh+T.lıg; Kırg.a) her işinde muvaffak olan, talihli
- a.+su ık1/26
- arbalas-**: (<Ar.merhabā+ T.laş-; Kırg.arba) selamlaşırken söylenen söz
- a.-ıp bs1/38
- arça** : (<DLT.artuç; Kırg.a) ardıç ağacı
- a. oş6/3
- ardak** : (<Far.arvend; Kırg.a) şeref, saygı
- a.+ı(ardagı) ık1/24
- a.+ın no4/40
- arga** : (Kırg.a) çare
- a. çy8/13
- argımak**: (Kırg.a) cins asil at
- a. ca3/30, ca3/90, ca8/30, ca10/55, ca24/40, çy5/28, çy5/104, ko2/9, oş5/58, oş5/62
- a.+ı(argımagı) ca24/39
- a.+ka ca3/6, çy5/68
- a.+tan ca3/8
- a.+tı ca12/16
- arı** : (<DLT.arı; Kırg.a) arı
- a. no4/37
- arık** : (<DLT.arık; Kırg.a) ırmak, ark
- a. ca10/47, ca16/45, ca16/45, ca16/50, ca16/50
- a.+ka ca12/17
- a.+tan oş5/84
- a.+tı ca16/46, ca16/51
- arıl-** : (<DLT.arımak; Kırg.a) uzaklaşmak
- a.-at oş4/86
- arılba-** : (<arılma-; Kırg.a) uzaklaşma
- a.-yt ca18/1
- ar** : (<Ar.‘ār; Kırg.a) vicdan, utanma

- a. +ım çy8/20
- aristan:** (<DLT.arslan;Kırg.arstan; bkz. arstan) arslan
- a. çy5/60
- arış** : (<Fr. marş; Kırg.a) adım
- a. +tan oş1/61
- arız** : (<Ar. 'arz; Kırg.a) şikayet
- a. ca22/19
- arızdant-:** (<Ar . 'arz +T lant-; Kırg.a) şikayet ettirmek
- a. -ıp çy7/16
- ariyet** : (<Ar .eriyet) kızma, öfkelenme.
- a. +ke ca21/6
- arka** : (<DLT. art +kA; DLT.arka; Kırg.a) arka, art taraf
- a. ca20/3
- a. +dan tl6/2
- a. +ma ca3/69, ca12/25
- a. +ñ.da ca10/43, çy4/31, oş5/23
- a. +ñ.dan ca10/44
- arkar** : (<DLT. arkar; Çağ. arhar; Kırg.a) dağ koyununun dişisi
- a. ko1/7
- a. +ı ık1/16
- a. +lar bs1/12, çy5/127
- arkıra-:**(Kırg.a) gürelemek
- a. -p ko2/42
- arman** : (<Far. ārmān; Kırg.a) nail olunmamış arzu
- a. çy6/14, na7/23, no4/16
- a. +da ca9/118, na6/33, na7/4, na7/26, tl2/48
- a. +dı ca9/107, oş5/4
- a. +ga ca3/256
- a. +ı ca4/122, ca14/111, ca21/44
- a. +ı.ñ no1/91
- a. +ım ca5/107, ca11/11, ca17/31, ca18/1, çy5/150, na7/10, oş4/86, oş4/88
- a. +ın bs1/39
- a. +ıñ no1/18, no1/50, no1/53

- armanduu:** (<Far.ārmān+T. lıg; Kırg.a) arzularında tatmin edilmeyen ve buna acıyan kimse
 a. ca2/5, ca11/61, ca11/106, ca11/291, ca14/196, çy5/18, çy5/129
- armansız:** (<Far.ārmān +T. sız; Kırg.a) ermediği arzuları bulunmayan
 a. çy8/26
- arnal-** : (Kırg.a) tahsis edilmiş
 a.-gan tl2/1, ca13/1, ca22/1, na4/1, tl3/1
- ars** : (Kırg.arıs-arız) şikayet
 a.+(ars aytuu: şikayetini dile getirmek) ca5/15
- arsız** : (<Ar. ‘ār+T. sız; Kırg.a) utanmaz (kimse)
 a.+dar no4/28
- arstan** : aslan
 a.+ım ca1/43, ca7/4, ca20/7
 a.+ga na5/37, na5/41
- art** : (<DLT.art; Kırg.a) arka taraf
 a.+ı.nan çy8/44
 +ı.na çy8/27
- a.+ı.ñ.da oş5/20
 a.+ı.ña ko1/11
 a.+ın.da ca14/73
 a.+ıñ.da ca9/83, ca14/78, çy8/17, çy8/24, çy8/38, çy8/68, na2/21, no4/15, tl4/134, tl4/144
 a.+ıñ.dan ca9/20
 a.+ıñda ca17/26
- art-** : (<DLT.art-; Kırg.a) yüklemek
 a. –a ca1/34
- artık** : (Kırg.a) daha iyi
 a. ca11/134, ca11/279, çy8/15
 a.+ı tl2/58
 a.+ı(artığı) ık1/10
- artil-** : (<DLT.artıl-; Kırg.a) yüklenen
 a.-gan no1/20, no1/24
- artpa-** : (<artma-; Kırg.a) fazla olmamak
 a.-y no1/89, no1/90
- arzi-** : (Kırg.a) değmek, paha ve kıymeti, değeri olmak

- a.-sa-m ca9/82
- arzıla-** : (<Far.ārzū+T. la-; Kırg.a)
istemek
- a.-p ca14/154
- arzi** : (<Far.ārzū; Kırg.arzı) istemek
- a.+m ca14/49
- arzıla-** : (<Far.ārzū+T. la-;
Kırg.arzula-) istemek
- a.-ar ca14/47
- as-** : (<DLT. as-; Kırg.a) asmak
- a.-kan-ım ca7/2
- asan** : (<Ar. hasan; ö.i. Kırg.a)
Hasan
- a.+ım ko2/42
- asil** : (<Ar. ašīl; Kırg.a) asil
- a. ca22/14, ca24/47, ca24/52,
çy5/137, ko2/23, na3/12, na6/32,
no3/5
- a.+dan ca9/35, ca9/43
- a.+dı ca16/22, çy8/29, oş4/53
- a.+ga ca18/14
- a.+ım ca16/7, ca16/17,
ca17/30, ca18/10, çy5/16, çy5/65,
çy5/86, çy5/128
- a.+ım.dan oş1/25
- asın-** : asınmak
- a.-gan ca9/30, ca9/38
- asili** : değerli
- a. ca20/11
- asiret** : pişmanlık
- a. oş8/4
- aska** : (Kırg.a) yüksek kayalık dağ
- a. ca24/58
- asker:** (<Ar. ‘asker; Kırg.a)asker
- a. ca11/86
- a.+de ca11/50, ca11/218
- a.+den ca11/43, ca11/82,
ca11/94
- a.+dik ca11/45
- a.+ge ca11/65, ca11/188,
ca11/228, ca11/258
- asman:** (<Far.āsmān; Kırg.a) gök,
gökyüzü

- a.+da ca4/58, ca12/35
- a.+dağı ca12/37
- a.+dan çy2/14
- a.+dap oş8/2
- a.+dın ca4/40, ca4/43, ca14/40,
ca14/43, oş4/47, oş4/51, oş9/2, oş9/5
- a.+ga tl6/27
- ast** : (Kırg.a) alt
- a. +ı ca24/58
- a.+ı.na oş5/80
- a. +i ca5/12, ca14/138
- asta** : (<Far.āheste; Kırg.a) yavaş
- a. ca14/122
- astaydil**:(< Far. āheste+dil) hasta gönül
- a. ca4/99, ca11/198
- astırtan**: (Kırg.a) önden, önceden
- a. na7/28
- aş** : (<DLT.aş; Kırg.a) yemek
- a. ca7/3, ca19/16, ca19/19,
no3/23
- a.+ı.ma ca3/263, na7/40
- a.+ım.a ca3/257, na7/48
- a.+ın no3/27
- aş-** : (<DLT.aş-; Kırg.a) aşmak
- a.-ıp ca4/20, na4/55, tl1/7
- a.-ır-dı-m çy5/51
- a.-kan(**bel aşuu**: bel aşmak)
çy5/104, çy5/106
- a.-kan-da ca3/266
- a.-tım oş7/6
- a.-tım(**bel aşuu**: bel aşmak)
ko1/7, oş7/2
- aşık** : (Kırg.a) fazla gelen
- a. çy4/30
- aşık-** : (Kırg.a) acele etmek
- a.-ış(aşığış) no1/64, no1/66
- aşım-** : (<DLT. aşun-; Kırg.a) üstün
gelmek
- a.-at oş4/87
- aşır-** : (Kırg.a) geçirmek
- a.-dı-m çy5/55
- aşır** : (ö.i. Kırg.a)
- a. no1/1

aşkana: (<T.aş+Far. hâne; Kırg.a)	a.+ım.dı bs1/18
mutfak	a.+ın bs2/13, ca5/25, ca5/28,
a. ca10/58	ca14/128, ca14/131, ca22/21, ca22/24
a.+dan na3/11	a.+ın(at tokuu) ca3/18,ca3/15
a.+ñ ca10/60	a.+ıñ ca2/2, ca5/21, ko2/9,
aşkere : (<Far. āşikāre; Kırg.a) açıkça,	ko2/12, ca11/127
belli ederek	a.+ıñ.dı ca9/19
a. oş4/4	a.+ka ca17/37, ca22/2, ca22/6,
aşuu : (<aş+ug; Kırg.a) geçit	çy5/40, tl6/12, tl6/16
a. ca1/21, ca20/6	a.+tın no3/8
at : (<DLT.āt; Kırg.a) isim	at- : (<DLT.atmak; Kırg.a) atmak
a. +ın bs2/15	a.-ıñ ca11/127
at : (<DLT.at; Kırg.a) at	a.-ıp ko1/7
a. ca3/4, ca3/6, ca3/93,	a.-kan no1/2, no1/4, oş4/6
ca3/154, ca3/156, ca3/167, ca3/268,	a.-kan(nay atuu : sigara içmek)
ca3/270, ca5/44, ca5/98, ca5/102,	oş3/16, oş3/18
ca9/27, ca10/14, ca12/14, çy5/154,	a.-kan(tañ atuu : şafak sökmek)
na1/11, na4/60	oş4/2
a.+(toru at : doru at) na1/15	a.-kan-da ko1/14
a.+t1 ca3/8	a.-tan çy5/41
a.+t1.n oş4/45	a.-t1 ca24/9, ca24/10, ca24/11,
a.+ım ca11/23, ca11/215,	ca24/12, ca24/13, ca24/14, ca24/16,
çy5/148	

ca24/18, ca24/20, ca24/22, ca24/26,
ca24/28, ca24/29

a.-tın çy5/26, çy5/28

ata : (<DLT.ata; Kırg.a) ata

a. ca12/28, ca12/34, ca14/114,
ca14/174, ca21/25, çy8/65

a.+(**ata ene**: anne baba) ca5/121

a.+bız ca21/13

a.+bız.day oş6/5

a.+ga tl2/1

a.+ke tl2/20

a.+ke.m tl2/3, tl2/5, tl2/7, tl2/9,
tl2/11, tl2/13, tl2/16, tl2/22, tl2/24,
tl2/26, tl2/28, tl2/42, tl2/43, tl2/58,
tl2/60, tl2/62, tl2/64

a.+kem.din na5/12, ca21/2

a.+m ca1/4, ca1/18, ca1/20,
ca1/22, ca1/24, ca1/26, ca1/28, ca1/30,
ca1/32, ca1/34, ca1/36, ca1/38, ca1/43,
ca1/47, ca11/65, ca11/67, ca21/8,
ca21/23, ık1/6, ık1/10, ık1/12, oş2/3,
oş2/6, oş2/9, oş2/12, oş2/15, oş2/18,
oş2/21, oş2/24, oş2/27, oş3/4, oş3/9,
oş3/37, oş3/39, oş3/60, oş3/64, oş6/7

a.+m.a oş3/42, oş3/46

a.+m.dan ca21/43

a.+m.dı ca21/18, ko1/10

a.+m.dın ca10/54

a.+mdı ca12/23

a.+ñ ca1/2, ca1/3, ca2/4,
ca3/176, ca3/180, ca4/60, ca4/64,
ca4/66, ko2/65, no2/10

a.+ñız oş3/17, oş3/19

a.+sı ca3/230, ca3/232,
ca3/236, oş3/1, oş6/1

a.+sı.na oş2/1

ata alba-: (<at-a alma-; Kırg.a)
vuramamak

a.-yt ca4/59, ca4/63

ata meken: (<T. ata+ Ar. mekân;
Kırg.a) vatan

a. ca9/54

ata- : (<DLT. ata-; Kırg.a) atamak

a.-p ca11/244

ataday : (<ata teg; Kırg.a) baba gibi

a. ca14/182

ataganat: (Kırg.a) eyvah, vah vah

- a. na7/23
- atake** : (Kırg.a) babacığım
a.+m tl2/45, tl2/47, tl3/9,
tl4/71, tl4/75
a.+m.din na5/3, na5/6, na5/9
a.+ñ tl6/4
- atakele-**: (Kırg.a) baba diyerek
a.-p oş1/24, oş1/32
- atakta-**: (Kırg.a) adını çıkararak
a.-p ca1/49
- atal-** : (<at+al-Kırg.a) adlanmak
a.-dık ko2/17
- atala** : (Kırg.a) bir nevi tirit
a. ca10/17
- atalaş** : (Kırg.a) babadaş
a. oş5/21
- atar** : (Kırg.a) silah
a. ca9/50
a.+ın ca9/38
- atemirdey**: (<T. ata+Ar.emîr + T. teg)
başkomutan gibi
- a. ca21/43
- atır** : (<Ar.‘iṭr; Kırg.a) güzel koku
a.+ım.dan oş1/11
- atiles** : (Ar.aṭlas; Kırg.atlas) atlas
(kumaş türü)
a. na3/9
- atta-** : (<atla-; Kırg.a) atlamak
a.-gan ca16/46, ca16/51
- attan-** : (<atlan-; Kırg.a) sefere
çıkılmak
a.-diñ ca9/3
a.-ıp ca21/40
- attiñ** : (Kırg.a) ne yazık !
a. ca14/121, ca14/153
- attuu** : (<at+lıg; Kırg.a) mümtaz,
meşhur
a.+ga tl4/115
- avganbek**: (ö.i. Kırg.a) Afgan Bey
a.+tey ko2/21
- avtomat**: (<İng. Automatic; Kırg.a)
silah
a. ca9/30, ca9/46

ay : (<DLT. ay; Kırg.a) ay

a. ca1/41, ca1/48, ca3/29,
ca3/43, ca3/229, ca3/231, ca4/40,
ca5/72, ca5/73, ca14/40, ca14/70,
ca14/108, çy5/17, çy5/85, ık1/25,
ko2/56, oş4/51, oş9/2, t14/21, t14/110,
t14/127, t19/12, t19/13

a.+da bs1/17, bs1/27, ca14/41,
çy7/34, oş4/52

a.+day ca3/31, ca3/108,
no1/119, oş9/3

a.+dı çy1/8, çy2/4, çy2/12

ayt- : (<DLT. ayt-; Kırg.a)
söylemek

a.-ıp çy4/77

ayabay: (Kırg.a) çok (abartma)

a. ca9/21

ayak(1): (<DLT. ayak; Kırg.a) fincan,
çanak

a.+ım(ayagım) oş2/7

ayakta-: (<DLT. ayakla-; Kırg.a)
çanakla-

a.-p çy2/15, çy1/16

ayaktaş-: (<ayak-la-ş-) basamak olup,
destek verip

a.-ıp na5/38, na5/42

ayal : (<Ar. ‘iyāl; Kırg.a) karı, eş

a.+ı oş7/1

a.+ı.nın oş5/1

ayalduu: (<Ar. ‘iyāl +T. lig; Kırg.a)
karılı, eşli

a. ca10/16

aybalta: (<T. ay+Moğ. baltu; Kırg.a)
balta

a.+m no4/18

aybattuu: (<Ar. heybet+ T. lig; Kırg.a)
heybetli

a. oş1/12

ayçürök: (ö.i. Kırg.a)

a.+tün na2/1

ayda : (<Far.ḥaylī) çok, epeyce

a. ca14/74, no1/53

ayda- : (<haly-la-; Kırg.a) sürmek,
koğmak

a.-gan ca1/6, ca22/23, ko2/66,
t15/5, t15/8

- a.-dı ca8/33
- a.-sa çy5/97, çy5/101
- ayday** : (<ay teg; ö.i. Kırg.a) ay gibi
- a. ca4/41, ca11/32, t14/4
- a.+ım bs1/37
- aydıñ** : (Kırg.a) ay işiği
- a.+ım ca3/86, ca4/42, oş4/54
- aydoo** : (<haylagu; Kırg.a) sürgün
- a.+go çy4/5
- ayganım**: (<ay+hanım; ö.i. Kırg.a)
- a. çy1/3, çy1/5, çy1/6, çy1/10,
çy1/14, çy1/17, çy1/20, çy3/3, çy3/5,
çy3/7, çy3/9, çy3/11, çy3/13, çy3/15,
çy3/17, çy3/19, çy3/21, çy3/23
- ayman** : (Kırg.a) yüzünden
- a.ca3/272, ca3/248, ca3/250
- a.+dan oş1/54
- ayığış-** : (Kırg.ayğış) kavga, kapışmak
- a.-kan ca9/18, ca9/32
- ayıl** : (Kırg.a) köy
- a.+da ca12/24
- a.+ı.na(aylına) no4/22, oş5/73
- a.+ım.dan(aylımdan) ko2/11
- a.+ın.da ca3/102
- a.+ıñ ca22/13
- a.+ıñ.a(aylıña) ca9/48
- a.+ıñ.dı(aylıñdı) ca9/47
- ayım** : (Kırg.a) hanım
- a. ca11/84, ca11/143
- a.+ım ca23/4, ca23/18, ca23/19
- ayıp** : (<Ar.‘ayb; Kırg.a) suç,
kurallara aykırı
- a. no1/58, no1/62
- ayıpker**: (<Ar.‘ayb+Far. -ger; Kırg.a)
suçlu
- a.+ler ca22/4
- ayır-** : (<DLT.azırmak; Kırg.a)
ayırarak
- a.-gan oş3/51, oş3/53
- ayla** : (Ar.ḥīle) çare
- a. ca9/4, ca9/96, ca23/21,
çy8/66, ko1/17, na4/47
- a.+m oş5/6
- aylan-** : (Kırg.a) dönmek

a.-aym ca3/255, çy7/18, ko2/2,
ko2/7, ko2/10, no1/12, no4/18, no4/24,
tl2/16

a.-gan ca24/3, ca24/5, no1/124,
no1/128

a.-ip ca3/67, ca3/246, ca5/42,
ca9/56, ca9/108, ca9/114, ca10/19,
çy5/80, çy5/84, ca3/70

a.-sam ca9/116, no2/13,
oş4/13, oş4/21

aylanış: (Kırg.a) dönüş

a. çy5/84

aylanpa: (Kırg.a) girdap

a. ca1/23

aymak : (Kırg.a) memleket, ülke, arazi

a.+tan çy5/87

aynek : (<Far. āyīne; Kırg.a) ayna,
cam

a.+im(aynegim) ca14/92,
çy4/7, tl9/7

a.+im.di(aynegimdi) ca11/207

a.+tey ca1/42

aynektey: (<Far. āyīne+T. teg; Kırg.a)
cam gibi

a. ca5/13, ca11/52, ca14/95,
ca19/9, ca21/22, no1/76

ayran : (<DLT.ayran; Kırg.a) ayran

a.+ın na3/7

a.+ıñ ca8/34

ayrıl- : (<DLT.azrıl-; Kırg.a)
ayrılmak

a.-ar-ga no1/72

a.-dı ca14/152, ca14/155,
ca14/157, ca14/160, tl2/30, tl2/32,
tl2/34, tl2/36

a.-dik çy4/70

a.-dim ca9/35, ca11/266,
ca23/5, ca23/20, oş1/3, oş1/5, oş1/7,
oş1/9, oş1/11, oş1/13, oş1/15, oş1/17,
oş1/19, oş1/21, oş1/23, oş1/25, oş1/27,
oş1/29, oş1/31, oş1/33, oş1/35, oş1/37,
oş1/41, oş1/43, oş1/45, oş1/47, oş1/49,
oş1/51

a.-dıñ ca9/91

a.-gan ca16/48, ca16/53

a.-ip çy8/19, na3/12, na3/16,
oş1/39, tl1/21

ayrılış: (<DLT.azrılış; Kırg.a) ikiye
ayrılma

- a.+ta ca3/254
- ayt-** : (<DLT.aytmak; Kırg.a)
söylemek
- a.-a-mın ca11/216
- a.-alı çy4/2
- a.-am ca5/107, ca5/110, no1/2,
no1/3, no1/4, no1/5, oş4/2, oş4/3,
oş4/5, oş4/6, oş4/7, oş4/9, oş5/4
- a.-ayın ca14/170, ca16/6,
çy8/70, oş2/8, oş4/93, oş4/97
- a.-çu(**akıl aytuu**: akıl vermek)
ca14/5, ca14/8
- a.-ıp bs1/39, ca4/5, ca4/5,
ca14/80, ca14/195, ca16/9, ca22/20,
çy5/150, çy6/7, na7/3, na7/5, no3/6,
no4/26, no4/33
- a.-ıp(**ars aytuu**: şikayet etmek)
ca5/15
- a.-kan ca22/19, ca23/21,
çy5/105, çy5/107, çy8/1, oş3/10
- a.-kan-bız ca5/124
- a.-kan-ı çy8/92
- a.-kan-ım-ça çy5/25, çy5/62
- a.-kıça no1/50, no1/53
- a.-pay no3/6, no3/31, no4/4
- a.-pas çy8/25
- a.-sak ca3/241
- a.-sam bs1/3, ca18/3, ca18/4,
ca24/6, çy6/22, no4/5
- a.-tı ca10/27, ca10/29
- ayta alat**: (<ayt-a al-a turur; Kırg.a)
söyleyebilir
- a. no2/11
- aytıl-** : (<DLT.aytıl-; Kırg.a)
söylenen
- a.-gan ca20/1
- a.-ıp bs2/4
- aytıluu**: (<aytılug; Kırg.a) meşhur,
maaruf
- a. ca3/10, ca3/238, ca4/59
- aytpa-**: (<aytma-; Kırg.a) söyleme-
- a.-dı çy8/87
- a.-y ca14/195, ca16/9
- a.-y-siñ-ar-bı ca5/123
- aytuu**: (<aytıg; Kırg.a) söylemek
- a.+suz oş8/5

- ayu** : (<DLT. ayıg; Kırg.a) ayı a. ca4/13
a.+nu ko1/14
- ayuu** : (<DLT. ayıg; Kırg.a; bkz. ayu) ayı a. ca14/80, çy6/15
a.+nun oş5/75
- az** : (<DLT.az; Kırg.a) a. ko2/31, ko2/40
a. ko2/67, oş2/26, oş8/11,
oş8/12, oş8/16
a.+ıraak ko2/52
- azamat**: (<Ar. ‘azamet; Kırg.a) yiğit, babayiğit a. ca10/21
- azap** : (<Ar. āzāb; Kırg.a) azap a.+ı(azabı) çy7/17
a.+ın(azabın) ko1/19
a.+ıñ na5/4
a.+ıñ(azabıñ) na5/10, tl4/111
a.+ka çy8/76
a.+tın çy6/16
a.+tuu tl1/16
- azaptuu**: (<Ar. āzāb+T. lıg; Kırg.a) azaplı
- azıraak**: (<DLT. azrak; Kırg.a) daha az a. ca14/80, çy6/15
- aziz** : (<Ar. ‘azīz; Kırg.a) muhterem, kıymetli a. ko2/31, ko2/40
- B**
- baa** : (<Far.bahā; Kırg.b) değer, fiyat,eder b. oş3/45
- baabedin casoo** : (<Far.behā be- +Ar. dīn) kurban, sadaka (kötülük gidermek üzere gösterilen kurban kesmek, sadaka vermek gibi bir davranış) b. ko1/2
b.+i ko1/4
- baarı** : (<barı; Kırg.b) hepsi, hep b. ca3/204, ca3/207, ca18/8,
çy8/11, çy8/89, oş1/57
b.+ga oş3/4
b.+ bızdı çy4/92
- baari** : → baarı

- b. ca11/183
- baatır** : (< Moğ. bagatır a.a. ;
< ET.bagatur bir erkek adı, Hun
Kağanı Mete'nin lakabı [MÖ 2. yy];
Kırg.b) bahadır, kahraman
- b. ca5/78, ca5/92, ca5/100,
ca5/104, t13/5
- b.+dın t13/18
- b.+ım ca5/47, ca5/49, ca20/9,
ca20/11
- b.+ım.dan oş1/13
- baatırısı-**: (<bagatur+T. sı-; Kırg.b)
efelenmek
- b.-p ca5/77, ca5/80
- baba** : (<yansıma sözcük ; Kırg.ata)
baba
- b. ko2/65
- babacan**: (<baba+ Far.
cān hayat;Kırg.b) babacığım
- b. çy8/64, çy8/82
- baçayı** : (<Far.?.; Kırg.başayı) el
dokuması olan bir nevi ipek kumaş
- b. na6/22, na6/26
- badal** : (<Far.ba + T.dal) dal, çalılık
- b. na7/36, na7/44
- b.+dı na7/35, na7/43
- b.+dın na7/39, na7/47
- badam** : (<Far. bādām;Kırg.b) badem
- b.+dın ca14/143, ca14/147
- bagram**: (ö.i<Behrām) Bagram
- b. oş1/54
- b.+dan oş1/29
- b.+dın oş1/1
- bağıstat-**: (<DLT.bağışlalmak; Kırg.b)
ithaf etmek, kurban vermek
- b.-ıp ko1/3
- bak** : (<Far.bāğ; Kırg.b) bahçe, bağ
- b.+ıñ.da(bağıñda) na2/16,
na2/18
- b.+ıña(bağıña) t14/136, t14/141
- b.+ka ca9/121
- b.+tı ca14/135, ca14/139
- b. +ta ca14/46
- bak-** : (<DLT.bakmak;Kırg.b)
bakmak
- b.-ar-mın(bağarmın) ca11/282

- b.-at(bagat) ca11/46
- b.-ıp(bagıp) çy6/5, na4/18, tl6/13, tl6/17, tl9/9, na4/14
- b.-kan ca11/193, ca14/154, ca14/159, na3/37, na3/41
- b.-kan(**can baguu**: yaşamak) no4/23
- b.-kan-dın tl3/19
- b.-kan-ım ca11/12, ca11/14
- b.-kansın ca12/16, ca12/18
- b.-tı-ñ çy7/21, çy7/25
- bakaluu**: (<DLT.baka+lıg; Kırg.b) kurbağalı
- b. no4/10
- bakan** : (<DLT.bakan?; Kırg.b) sırık (askeri terim)
- b.+ga ca14/70, ca14/75
- bakba-** : (<DLT.bakmamak; Kırg.b) bakmamak
- b.-sa-ñ tl6/14, tl6/18
- bakçala-**: (<Far. bāğçe+ T. -la-) bahçelerce örn. bahçelerce odun toplamak
- b.-p ca7/6
- bakdöölöt**: (<Far. baht + Ar. dawlat) zenginlik, mülk
- b. oş3/11
- bakır-** : (<DLT. bakır-; Kırg.b) bağırarak
- b.-at çy2/12
- b.-sak na6/25
- bakit** : (<Far. baht talih, kısmet; Kırg.b) baht
- b.+ıñ oş8/12, oş8/17
- bakpa-**: (<DLT.bakmamak; Kırg.a) bakmamak
- b.-sam ca10/45
- b.-yt ca10/12
- baktasız**: (<Far. baht + T.- sız; Kırg.b) bahtsız
- b.+sız na6/23
- baktır-** : (<DLT. bakur-) bakıtmak
- b.-gan oş5/70, oş5/73
- bal** : (<DLT.bal; Kırg.a) bal
- b. bs1/4, çy7/10, çy7/12, no4/3

bala :(<DLT.bala; Kırg.b) çocuk

b. bs1/23, ca3/16, ca3/19,
ca5/39, ca5/43, ca13/8, ca13/12,
oş3/49, tl3/6

b.+luu oş1/58

b.+m oş7/11

b.+nı çy6/5, çy7/21

b.+nın na3/31

b.+ñ ca11/119, çy7/22

b.+ñ.dı çy4/17, çy4/26, oş4/74

b.+sı ca1/33, ca1/37, ca3/10,
ca3/238, ca18/7, çy3/1, ko1/1, no1/1,
oş8/22, oş8/25

b.+sı.nın çy2/1

b.+sız oş1/59

balapan: (<DLT. bala+man; Kırg.b)
kuş yavrusu

b.+dan oş1/19

balban : (<Far. pahlavān; Kırg.b)
pehlivan

b. ca5/81, tl3/5

balbanday: (<Far. pahlavān + T.teg)
pehlivan gibi

b. oş1/12

baldar : (<DLT.bala + T.lar; Kırg.b)
çocuklar

b. bs2/15, ca11/270, ca14/37,
ca14/39, ca14/87, ca14/91, oş5/92

b.+dı ca11/120, ca11/232,
ca11/282, ca14/73, ca14/78

b.+ga ca11/91, na2/21

b.+ı ca5/6, ca14/114, na3/37,
na3/41

b.+ım ca4/90, ca4/94, ca11/6,
ca11/8, ca14/174

b.+ım.dın ca11/37

b.+ımdı ca11/46

b.+ıñ ca3/225, ca3/228, ca4/85,
ca4/87, ca11/55, ca11/78, ca11/262,
ca13/3, ca14/154, ca14/159, çy8/52,
na2/17, oş6/9, tl4/31, tl4/37

b.+ıñdın tl4/33

balday : (<T.bal+teg; Kırg.b) bal gibi

b. oş1/6

balşabek: (<Rus.bolşevik; Kırg.b)
Bolşevik

b.+tin tl9/12

bar : (<DLT.bar; Kırg.b) var,
mevcut

b. bs1/3, bs1/6, ca2/10,
ca3/129, ca3/134, ca3/204, ca3/207,
ca5/35, ca5/40, ca13/6, ca13/10,
ca14/182, ca14/183, ca14/184,
ca14/186, ca16/31, ca16/33, ca16/34,
ca16/36, çy5/22, çy5/23, çy5/24,
çy5/25, çy5/62, çy8/31, çy8/49,
çy8/86, na5/22, na5/24, no4/5, oş4/65,
oş4/66, oş7/4, oş7/8, tl6/33, tl6/35,
tl7/3, tl7/6

b.+bı ca9/4, ca16/30, çy4/60,
çy4/72, na4/46, na4/51, na6/6, na6/7,
na6/9, na6/10, na6/11, tl1/27, tl1/28

b.+da ca21/8, ca21/13

b.+m.da ca11/246, na7/17,
oş9/8

bar- : (<DLT.bar-; Kırg.b) varmak,
gitmek

b.-a-m tl6/23, tl6/28

b.-am ca12/26

b.-ar-da ca5/21

b.-badım oş4/15

b.-bı na6/13

b.-gan ca3/176, ca3/180,
ca4/61, ca4/64, ca4/66, ca4/68,
ca10/26, na2/28, na6/3, tl4/80, tl4/89

b.-gan-da bs1/24, ca3/261,
na4/55

b.-gan-dar-ga na6/4

b.-gan-sız no2/14, no2/17

b.-gım ca14/138, ca14/142

b.-ıp ca3/166, ca3/170,
ca3/185, ca3/190, ca5/66, ca5/71,
ca9/20, ca9/23, ca10/27, ca11/228,
ko2/50, no4/12, tl4/81, tl4/90

b.-ıp (**barıp kelüü**: gidip
gelmek) ca5/16

b. **bastan** ca1/14

b.-sa ca5/16, çy5/88

b.-sa-k ca3/138

b.-sa-m bs1/17, bs1/27, bs1/30,
ca5/17

b.-sam ca3/141

bara : kıvrıcık kuzu derisi

b.ca11/177

barabar: (<Far. bar-ā-bar; Kırg.b) eşit,
benzer, denk.

- b. na4/40
- baralba-**: (<bara + alma-) varamama-
- b.-y çy8/37
- b.-y-mın çy5/111
- barañ** : (<Far. bārān?; Kırg.b)
pistonlu tüfek
- b. bs1/28, bs1/31
- barba-** : (<T.barma-; Kırg.b)
gitmemek
- b.-dım na7/11
- b.-diñ ca11/87
- bardık** : (barlıg)→**baarı**
- b. oş1/55
- b.+m(bardıgım) ca9/41
- barı**→**baarı**
- b.+sı t13/7
- barı coku**: (<DLT. bar + DLT. yok;
Kırg.b) varı yoku
- b. ca11/30
- barıktuu**: (<T.bark+lıg; Kırg.b) değerli
- b. çy6/2
- bark** : (<DLT. bark; Kırg.b) ev,
barınak
- b.+ı.nan ca4/24, ca4/26
- b.+i.nan ca3/25, ca3/27
- barmak**: (<DLT. barmak; Kırg.b)
parmak
- b.+iñ(barmagiñ) ca3/42,
ca3/46, ca23/23, t14/20, t14/25
- barnas** : (<Far.bernās) gafil, cahil
- b. oş4/59
- barpı**: (ö.i.) Barpı
- b.+nın ca21/1
- bas** : (<Far.pest) alçak
- b.+(bas boluu: alçalmak)
çy3/14
- bas-** : (<DLT.basmak; Kırg.b)
basmak
- b.-ıp ca3/147, ca3/151,
ca14/138, ca14/142, çy4/82, na1/11,
na1/15, oş4/83, t13/12, t18/4, t18/8
- b.-kan-ım bs2/3, bs2/6
- b.-kan-iñ-da ca11/196

b.-tı ca3/154, ca3/156, ca3/157,
ca24/15, ca24/17, t13/10

b.-tı(**dat basuu**: pas tutmak)
ca3/155

b.-tı(**ter basuu**: terlemek, ter
basmak) t13/11

basar : etkileyici, gösterişli

b. oş5/49

basın- : (<DLT.basınmak; Kırg.b)
alçalmak

b.-gan ca9/31, ca9/39

baspa- : (<T.basmamak) basmamak

b.-dı çy8/90

baspastan: (<T.bas+ madan)

b. ca1/13

baş : (<DLT.baş; Kırg.b) baş

b. ca1/10, ca3/7, ca5/76,
ca12/32, ca23/23, na4/47, t11/17,
t11/20

b.+(**baş koşuu**: evlenmek)
ca1/41, ca3/3

b.+ı ca3/5, ca3/9, ca8/2, ca8/4,
ca17/36, ca18/9, ca24/44, ca24/48,
oş3/2

b.+ı.dan ca11/236

b.+ı.m.a oş5/7

b.+ı.ma ca3/259, ca3/264,
ca14/150, na7/42, na7/50

b.+ı.n.day ca3/167

b.+ı.nan çy3/8, çy4/24, oş3/11

b.+ım bs1/9, na2/8, na2/15

b.+ım.a çy6/23, oş4/78

b.+ım.da ca11/120

b.+ıma ca11/20

b.+ıñ.da ca11/243

b.+ıñ.dı ca9/67

b.+ıña ca10/35, ca10/39

b.+ka çy4/78, na4/45, oş5/91

başayı : (<Far.?) el dokuması olan bir
nevi ipek kumaş

b. çy6/1

başçı : (<DLT. baş +çı; Kırg.b)
başkan

b. ca11/91

başçılık : (<DLT. baş + çı + lıg;
Kırg.b) başkanlık

b.+tın oş3/48	b. ca3/76, ca3/79
başınday: (<DLT.baş+i+n+teg) başı gibi	bat- : (< DLT.bat-; Kırg.b) batmak
b.ca3/171	b.-kan-da çy5/85
başka : (< T. baş +kA; Kırg.a) başka	bata : (<Ar. fātiha; Kırg.b) Fatiha duası
b. ca2/3, ca16/3, ca16/16, ca23/22, çy4/16	b.+(bata aluu :dua almak) ca21/9
b.+ça oş1/2	b.+ñ ca23/24, ca23/26
b.+dan oş1/28	b.+ñ.dı na2/22, na2/25
başkaça: (< T. baş +kA + ca; Kırg.a) farklı	batırkan: (ö.i.< Moğ. Bagatır+ T. kan) Bahadır kağan →baatır
b. çy3/22	b. oş1/4, oş1/8
başta- : (< DLT. baş +IA-; Kırg.a) başlamak	batmakan: (ö.i.) Fatma kağan
b.-dın ko1/9	b. no4/30, no4/35
b.-gan ca3/22, ca5/11, ca3/24	bay : (<DLT.bay; Kırg.b) zengin
b.-p ko1/14	b. ca3/230, ca3/232, ca16/21, oş3/17, oş3/19
b.-yın ca16/2, ca18/5	b.+day oş5/67, oş5/69
baştal- : (< DLT. baş +IA-n-; Kırg.a) başlanmak	b.+dın ca3/10, ca3/238, oş5/1, oş5/51, oş5/56
b.-ıp bs1/15, ca9/22, ca9/26	b.+ı.nan ca10/55
bat : (Kırg.b) hızlıca, çabuk	bayçeçkekey: karçiçeği

- b. tl1/2
- baygambar:** (<Far. paygāmbar; Kırg.paygambar) peygamber
- b. ca16/11, ca16/15, ca16/19, ca18/12, na6/2, na6/24
- b.+dan ko2/28
- bayırkı:** (<Ar bā’ir + T.ki; Kırg.b) eski
- b.+sın ca3/241
- baykuş:** gariban
- b. çy4/86
- bayla-** : (<DLT.baglamak; Kırg.b) bağlamak
- b.-dın ca8/17, ca8/21
- b.-gan ca1/8, ca22/21, ca22/24, tl5/2
- b.-n-gan ca1/46
- b.-rım ca11/23, (**bel bayloo:** bel bağlamak) ko1/12
- baylam tal:** (<baglam tal) söğüt destesi,bağı
- b.+ım no4/11
- baylan-:** (<DLT.baglanmak; Kırg.b) bağlanmak
- b.-gan ca3/101, ca3/104, ca24/2, ca24/4, çy7/28, çy7/30, no1/125, no1/129
- baylat-:** (<DLT.bağlatmak; Kırg.b) bağlatmak
- b.-kan bs1/18
- bayloo :** (<DLT.bag; Kırg.b) bağ
- b.+dogu ca16/24
- baymak:** (Kırg.b) yılının but çaçığı ile tuyasının ortasındaki içke yeri
- b.+a tl4/97
- b.+ka tl4/102
- baytal :** (Kırg.b) henüz kulunlamamış olan genç kısarak
- b. çy7/10
- bazar:** (<Far. bāzār) pazar, çarşı
- b. çy7/22, no2/14, no2/17, oş5/54
- b.+da oş5/52
- b.+dan na6/22
- b.+dın oş5/50, oş5/55
- b.+ı ca4/69
- b.+ım bs1/23, bs1/25

- beçara** : (<Far. bīçāra; Kırg.b) çaresiz
b. ca6/5
- bede** : (Kırg.b) yonca
b.+degi tl4/62
b.+si çy5/12
- bedeldüü**: (<Ar. badal + T..lıg; Kırg.b) itibarlı, sayın
b. oş3/58
- beder** : (Kırg.b) nakış
b.+i ca3/119, ca3/121
- bederdüü**: (<T.beder + lıg) nakışlı
b. ca15/2
- bederlüü**:→ **bederdüü**
b. ca4/21
- bee** : (Kırg.b) kısırak
b.+den ca5/97, ca5/101
b.+nin çy7/10
- begana**: (<Far. bīgāna;) yabancı
b. ca14/22, ca14/25
- begene** : →**begana**
- b.+(begene boluu: yabancı olmak) çy4/37
- bek** : (<DLT.bég; Kırg.b) bey
b. ca4/22, ca14/10, oş3/4, oş3/56, oş3/60, oş3/64, oş5/27, oş5/29, oş5/47, tl1/9
- b.+im.di oş8/4, oş8/8
b.+im.din oş8/22, oş8/25
b.+in.dey(begindey) ca3/163, ca3/165
b.+ten oş3/53
b.+ter ca4/20, ko2/35, tl1/7,ca14/132
- bekbaça**: (<T.beg+Far. beççe) bey yoldaşı
b. ca16/1
- bekem** : (<Ar. muhkem; Kırg.b) sağlam
b. ca11/105
- beken** → **bı** soru eki
b. ca3/45, ca3/49, ca4/69, ca4/71, ca11/67, ca11/105, na1/19, na1/21, oş2/13, oş2/16, oş6/15
- beker** : (<Far.bīkār) nafile

- b. ca11/285
- bekin-** : (Kırg.b) gizlenmek,
saklanmak
- b.-ip ca24/28
- bekit-** : (<DLT.bekitmek, bekütmek;
Kırg. b) kapatmak, kilitlemek
- b.-ken ca21/26
- bel** : (<DLT.bél; Kırg.b) bel
- b. ca4/20, ca20/4, ca20/6,
çy8/5, çy8/18, çy8/60, oş4/18, oş4/20,
oş5/93, oş7/6, t11/7, t12/39
- b.+(**bel aşuu**: bel aşmak)
çy5/104, çy5/106, ko1/7, oş7/2
- b.+(**bel bayloo**: bel bağlamak)
ko1/12
- b.+(**bel böksörüü**: ölmek)
çy3/15
- b.+boo t11/8
- b.+de ca14/9, oş4/10, oş4/12
- b.+den ca14/34, çy5/12,
çy5/14, t12/39
- b.+di çy5/51, çy5/55
- b.+din ca9/69, ca9/77
- b.+i ca3/120, t12/10, t12/12,
t14/106, t14/108, ca3/122, ca21/3
- b.+i.ne t11/8
- b.+im.di oş8/21, oş8/24
- b.+iñ ca17/37, oş6/7
- belbak** : (<T. bel + bag) belbağ
- b.+in(belbagın) oş3/57, oş5/46
- bele** : → **ele**
- b. ca3/253, ca14/57, ca14/61,
ca17/10, ca17/16
- b.+m na5/4, na5/7, no3/17,
ca10/12, ca16/56, ca16/57, ca16/58,
ca16/60, ca17/9, ca17/15
- b.+ñ na5/2, na5/5, no3/15,
no3/16, ca3/251, ca3/254, ca3/256
- belek**: (<DLT.belek; Kırg.b) hediye,
armağan
- b. ca11/278, no1/71, no1/72
- b.+iñ(belegiñ) ca9/83, ca9/84
- beles** : (Kırg.b) tepe dağın sırtı
- b.+ke ca14/131, ca15/3
- b.+ten ca24/9

belgilen-: (<DLT. belgü-le-n) işaret edilmek; ifade edilmek	b.-di-k çy7/23
b.-ip ca9/45	b.-dim ca9/87
belgilüü: (<DLT. belgü-lüg; Kırg.b) malum	b.-diñ çy7/27
b. çy4/34, çy5/49	b.-e na2/22, na2/25, t13/13
belgisiz: (<DLT.belgü-süz; Kırg.b) meçhul, belirsiz	b.-er-im ca11/19
b. ca11/104	b.-gen ca12/32, ca18/14, çy5/68, çy5/70, çy5/71, oş5/8, oş5/14
bende : (<Far. bende) kul, insan	b.-gen(dem berüü: kuvvet vermek) çy5/69
b.+nin ca14/145, ca14/149	b.-gen-biz ko2/26
ber cak: (T.beri + yak)	b.-gen-im ko2/29
b.+ka ca3/16, ca3/19	b.-genim ca24/55
ber- : (<DLT.bér-; Kırg.b) vermek	b.-ip bs1/35, ca1/16, ca12/14, ca12/17, ca23/24, ca23/26, çy4/88, çy7/32, çy7/33, no1/108, no1/112, oş3/12, oş3/22, oş3/26
b. ca15/4, na5/33	b.-se-m no2/24
b.-(koyo berüü: bırakmak)	b.-sek no3/20, no3/23
na5/21, na5/43	b.-sem ca11/285, ca14/110, ca14/180, no2/21, no4/12
b.-bey(oyun berböö: dediğini yapmak) oş1/14	b.-sin ca14/192, ko1/22, ko1/23, na2/27, na2/29
b.-beyt çy4/35	berbe- : (<T.bér+ me-) vermemek
b.-çi çy7/11	
b.-çü ko1/3	

- b.-dim ca11/248
b.-y ca9/62, ca9/70
- berdi** : (ö.i.) Berdi
b. çy4/65
- berdir-**: (T. bér+ dir)
b.-gen oş5/79, oş5/83
- bereke** : (<Ar. barakat; Kırg.b) bereket
b. ca11/226
b.+lüü çy3/16
b.+m çy6/21
- beren** :bir tür keklik
b. çy4/77
b.+der no4/25
b.+di na5/15
b.+i ik1/14, tl2/56
b.+im ca9/44, ca9/52
- bergis** : (T.bér-) vermez
b. çy8/33
- beri** : (<ET. birü; Kırg.b) bu yana doğru, buraya
b. ca3/234
- berişte** : (<Far. firišta; Kırg.perişte) melek
b.+ñ tl2/40
- bermet**: (<?; Kırg.b) sedef, inci
b.+im.den oş1/9
b.+ti ca12/3, ca12/8
- bermettüü**: (<bermet +T.lig) incili
b. çy7/6, çy7/8
- beş** : (<DLT.bêş; Kırg.b) beş
b. ca4/54, ca9/38, ca9/40, ca9/50, ca14/134, na5/17, no1/106, oş3/59, oş8/23, tl5/7
b.+te ca18/15
b.+ti ca24/9, ca24/28
b.+inci.si ik1/13
b.+ö.bü tl2/55
- beşene** : (<Far.pīšānī; Kırg.peşene) alın yazısı, kader
b.+me ca11/132
- bet** : (<ET.bét; Kırg.b) yüz, çehre
b. ca15/5, tl4/77, tl4/91

b.+(**bet aluu**: bir yere doğru yol almak) no3/21

b.+im.den oş1/34

b.+in ca3/108, ca3/110, ca5/13, ca5/19, t14/4, t14/10

b.+iñ.di no3/13

b.+iñe no1/7

b.+te ca12/39

b.+ti na5/35

betege : (Kırg.b) rişi kılğan otu, rişi kılğan otu biten mahal

b.+nin ca24/27

b.+si ca14/9

bette- : (<betle-; Kırg.b) karşılaşmak

b.-p no1/107

betteş- : (<betleş-; Kırg.b) yüz yüze gelmek

b.-ken ca9/39, ca9/53

beybak: (<Far. bī +Far. baht; Kırg.b) bahtsız

b. na5/24, na5/44, oş5/23, oş5/15, ca14/56, ca14/60, ca17/26, t14/82, t14/91, t14/94, oş5/3, oş5/9

b.+iñ(beybagıñ) t14/73

b.+ka t14/100, t14/105

b.+tı t14/49

b.+tın t14/39

beybakt→ beybak

b.+ı t14/54

beyiş : (<Far. behişt) cennet

b. ca3/176, ca3/180, ca14/189, ca14/192, ca4/60

b.+i na4/67

b.+in ko1/23

b.+ke ca17/9, ca17/15

b.+ten ko2/36, na2/29, na3/13

b.+tin ca16/14

beyit : (<Ar. bayt; Kırg.b) mezar

b.+i.ñe na4/66

b.+iñ ca16/10

beypay: (<Far. bī+pay) nasipsiz

b.+ga ca4/23

beytap : (<Far. bī+tāb)güçsüz

b.+ ca10/28

bezbeldek: (Kırg.b) toy kuşunun bir nevi	b.-gen-im ca4/47, ca4/49, t19/5, t19/3
b. oş3/52	b.-genim ca23/12, ca23/14
bıçıl-da- (Kırg.b) ses çıkararak kaynaşmak	b.-ip ca13/40
b.-p na5/16	bilbe- : (<T.bilme-) bilmemek
bıç- : (<DLT.bıç-; Kırg.b) biçmek	b.-dik ca4/113, ca4/115, ca4/117, ca4/119
b.-ip na5/26, na5/30	b.-gen çy4/33, na4/38, na7/30
b.-sa ca11/174	b.-y ca14/29, ca14/33
bıçak : (<DLT. bıç- +Ak; Kırg.b) bıçak	bilbesten: bilmeden
b. na5/40	b. ca11/56
bından : → bul	bildirbe- (<bildirme-; Kırg.b) bildirmemek
bırkır-a- (Kırg.b) kırılıp bin parça olmak	b.-y bs1/20
b.-p oş1/57	bilek : (<DLT.bilek; Kırg.b) bilek
bırpır-a- pırpır etmek (tabiyat taklidi)	b.+im oş4/59
b.-yt ca16/38, ca16/42, ca16/44	b.+im(bilegim) ca10/31, ca10/33, oş4/55, oş4/57, oş4/61
bil- : (<DLT.bil-; Kırg.b) bilmek	b.+ke ca8/25
b.-çi ca21/21	bilektüü: (<DLT.bileklig; Kırg.b) bilekli, güçlü
b.-erim ca11/29	b. ca5/93, ca5/95, t13/5
b.-gen bs1/22	

bilgizbe-: (<bilgizme-; Kırg.b)

bildirmemek

b.-y ca11/30

bilinbe-: (<bilinme-; Kırg.b)

bilinmemek

b.-y-siñ ca11/235

b.-y tl1/4

bir : (<DLT.bir; Kırg.b) bir

b. ca2/15, ca3/11, ca3/13, ca3/21, ca3/31, ca3/38, ca3/40, ca3/53, ca3/57, ca3/62, ca3/64, ca3/76, ca3/79, ca3/130, ca3/135, ca3/138, ca3/185, ca3/190, ca3/196, ca3/210, ca3/211, ca3/216, ca3/221, ca3/252, ca3/255, ca3/258, ca4/2, ca4/5, ca4/8, ca4/10, ca4/16, ca4/20, ca4/32, ca4/36, ca4/38, ca4/41, ca4/120, ca6/4, ca10/2, ca10/30, ca10/31, ca10/36, ca10/38, ca11/276, ca11/278, ca11/287, ca12/15, ca13/4, ca13/4, ca14/4, ca14/5, ca14/20, ca14/41, ca14/47, ca14/49, ca14/96, ca14/97, ca14/98, ca14/118, ca14/120, ca14/132, ca14/148, ca14/150, ca14/190, ca14/193, ca14/195, ca21/14, ca21/46, ca23/2, ca23/4, ca23/5, ca23/10, ca23/20, ca23/21, ca23/27, ca24/7, çy3/2, çy4/16, çy5/44, çy5/47, çy5/51,

çy5/53, çy5/55, çy6/12, çy8/14, ık1/32, ko2/32, na1/3, na1/5, na1/7, na1/21, na2/7, na2/14, na2/18, na4/45, na6/3, na6/13, na6/32, na7/10, no1/3, no1/7, no1/11, no1/16, no1/48, no1/56, no1/60, no1/67, no1/68, no1/73, no1/79, no1/83, no1/102, no1/105, no1/111, no1/115, no1/119, no1/120, no1/123, no2/17, no2/29, no3/25, oş1/26, oş3/23, oş8/13, oş8/18, tl1/4, tl2/46, tl4/24, tl4/29, tl4/35, tl4/47, tl4/57, tl4/84, tl4/93, tl4/115, tl4/123, tl4/125, tl4/131, tl4/140, tl6/3, tl6/8, tl6/22

b.+dey no4/25

b.+ge ca11/225, çy8/37, oş4/15

b.+i.n ko1/6

b.+in ca14/170, ko1/21, oş4/93, oş4/97

b.+inçi.si ık1/7

b.+iñ bs1/2, bs1/2, bs1/3, bs1/4, bs1/4, no4/3, no4/3, no4/5

b.+iñ.di bs1/3, no4/5

birdey : (<T.bir + teg) aynı

b. bs1/16, na1/8

birlik : (<T.bir + lik) birlik

- b.+i(birliği) ık1/8
- biröö:** (<biregü; Kırg.b) birisi
- b. ca10/29, ca21/28
- b.+nü ca22/16
- bismilla:** (<Ar. bi-ismi-llāhi; Kırg.bısmilla) bismillah; Allah'ın adıyla
- b. ca18/9, ca16/2
- b.+dan ca18/3
- biy** : → bek
- b. ca12/30, ca14/8, na3/38, na3/42
- b.+i ca3/114, ca3/118
- biyik** : (<bedük; Kırg.b) yüksek
- b. ca5/57, ca20/4, ca20/6
- b.+ke ca24/8
- biykeç** : (Kırg.b) hanım kız
- b. tl7/2, tl7/4, tl7/7
- biyleş-** : (Kırg.b) dans ederler
- b.-et ca22/12
- biz** : (<DLT.biz; Kırg.b) biz
- b. ca3/241, çy5/158, çy5/160, çy8/14, çy8/16, na6/25, na6/33
- b.+den ca8/19, ca8/23
- b.+di ca5/123, çy5/146, oş6/5
- b.+din ca1/48, ca1/51
- b.+ge ca11/106, ca21/12, na6/5
- bol-** : (<DLT.bol-; Kırg.b) olmak
- b. tl7/5
- b. (**ınak boluu**: halis olmak)
- tl7/8
- b.-bo çy4/40
- b.-bos oş2/26, oş4/61
- b.-bos-mun oş4/85
- b.-bos-ton ca9/88
- b.-boy no3/23
- b.-boy-bu ko1/20
- b.-boyt ca3/268, ca3/270
- b.-çu oş1/4
- b.-du bs2/14, ca3/193, ca3/196, ca3/215, ca3/217, ca3/220, ca5/127, ca5/128, ca5/130, ca9/97, ca11/113, ca11/115, ca11/225, ca11/227, ca14/22, ca19/10, ca19/11, ca19/16,

ca19/18, ca19/19, ca23/16, ca23/18,
ca24/46, ca24/47, ca24/50, ca24/51,
çy4/30, na5/15, na5/18, no1/100,
no3/19, no3/20, no3/22, no4/32,
oş4/56, oş4/58, t13/14, t13/16, t14/21,
t14/26, ca14/25, ca5/126

b.-du(**beytap boluu**: yorulmak)
ca10/28

b.-du(**cat boluu**: yabancı
olmak) ca3/222, oş5/29, oş5/31

b.-du(**dat boluu**: pas tutmak)
oş5/28, oş5/30

b.-du(**kök ala boluu**:
morarmak) no1/103

b.-du(**muñ boluu**: kaygılı
olmak) na5/16

b.-du(**pas boluu**: hor görülme)
ca3/273

b.-du(**saz boluu**: saz olmak)
ca3/274

b.-du(**tul boluu**: dul olmak)
na5/17

b.-dum ca3/183, ca3/186,
ca3/188, ca3/191, na5/13, na7/7na5/10

b.-dum(**kalandar boluu**:
kalender ol-) no1/117

b.-dum(**muñ boluu**: kaygılı
olmak) na5/20

b.-dum(**tul boluu**: dul kalmak)
na5/19

b.-duñ ca9/103, ca9/122,
ca9/126, na5/11, na5/8

b.-duñ-bu ca3/132, ca3/137

b.-gon ca3/31, ca3/35, ca19/6,
çy7/22, çy8/59, çy8/71, na3/36,
na3/38, na3/40, na3/42, no4/13, oş4/3,
oş4/7, oş5/12

b.-gon(**begene boluu**: yabancı
olmak) çy4/37

b.-gon-do ca8/29,
no1/47, çy7/26, ca20/1

b.-gon-do(**kaza boluu**: ölmek)
çy3/1, ko1/1, na1/1, ca23/1

b.-gon-um ca14/178

b.-gondur ca11/122

b.-gonum ca14/21, ca14/24,
ca14/32, ca14/28

b.-guça çy5/150

b.-gun çy8/91, na4/62, na4/67

b.-o no1/9, no1/13

b.-om(**zar boluu**:şiddetli ihtiyaç duymak) çy6/12

b.-oor oş9/12, oş9/13

b.-or ca13/30, ca13/32, ca13/35, ca13/37

b.-or-un ca17/27

b.-orbu ca2/2

b.-ot ca1/17, ca8/42, ca14/108, ca14/111, ca14/112, ca14/115, ca20/3, ca22/15, çy1/6, çy1/10, çy1/14, çy1/17, çy1/20, ko2/51, na3/51, na3/53, no1/68, no1/70, oş3/58, oş3/62, tl4/30, tl4/32, tl4/34, tl4/35,ca11/63

b.-ot(**kem boluu**: eksik olmak) tl4/31tl4/36

b.-so ca2/10, ca3/102, ca3/105, ca5/23, ca14/4, ca14/86, ca14/90, çy8/86, ko1/20

b.-som ca23/10, oş4/40, oş4/43

b.-soñ oş4/42, oş4/46,çy8/49

b.-sun ca9/120, ca14/187, ca19/7, na2/26, na2/28, na4/60, na4/63, na4/64, na4/65, tl9/10, tl9/11

b.-sun(**kuşubak boluu**:hoş vakit olmak) çy5/153

b.-sun(**kut boluu**: kutlu olmak) ca14/189

b.-u-çu çy2/8

b.-up ca5/5, ca8/38, ca8/40, ca14/55, ca14/59, ca23/6, ca23/9, ca25/4, çy4/67, çy4/69, na6/33, oş3/23, oş3/26, oş4/14, tl6/6, tl6/11

b.-up(**bas boluu**:) çy3/14

b.-up(**dal boluu**: eşit, denk olmak) çy4/9

b.-up(**kar boluu**:) çy4/11

b.-up(**zar boluu**: muhtaç olmak) çy4/8

b.-uptur(**cem boluu**: yem olmak) çy4/68

bolbo- : (<T.bolma-; Kırg.b) olmamak

b.-du ca4/98, ca4/102, ca4/106, ca4/110, ca13/4

b.-dum ca11/243

b.-duñ ca3/57, ca11/91

b.-so ca4/28, ca4/30, ca10/50

b.-sun ca4/4, ca4/7, ca5/10

b.-y ca11/10	b.+tun oş3/29, oş3/31
bolcol- : (Kırg.b) tayin edilen müddet, vade.	boluşaar : (Kırg.b) tarafı tutatacak, arka çıkacak
b.-um ca3/61	b.-im oş2/28, oş2/22
bolgus : (<bol-; Kırg.b) olmayan, edilmeyen	boo : (<DLT.bag; Kırg.b) bağ
b. ca3/71	b. na3/18, na3/20
boloor bolbos : (<bolur bolmaz; Kırg.b) olur olmaz	b.+luu çy1/7, çy1/11, çy2/2, çy2/5
b. oş2/20	b.+ñ tl2/39
bolot : (<Far. pūlād; Kırg.b) polat, çelik	b.+su ca9/122, ca9/126
b. ca22/27	b.+sun çy1/9, çy1/13, çy2/3, çy2/6
b.+ton tl3/4	boor : (<DLT.bagır; Kırg.boor)
b.+u.nan oş1/49	b.+u ca4/40, ca4/43, ca13/15, ca14/40, ca14/43, oş4/47, oş4/51, oş9/2, oş9/5
bolottoy : (<Far. pūlād + T. teg) polat gibi	b.+u.da no1/55, no1/59
b.+toy ca4/112, ca4/116	b.+u.nan ca14/54, ca14/58, ca14/62, ca14/66, çy5/108
boluş : (<Rus.volost; Kırg.b) nahiye	b.+um ca3/211, ca3/252, ca3/255, na2/7, na2/14, na4/24, na4/29, na4/39, na4/41, na4/62, na4/67, no3/25
b. tl6/3, tl6/8	
b.+ka oş3/27	
b.+tar ca14/15, na3/52	b.+um.dun ca4/120

- b.+uñ(**taş boor**: merhametsiz)
ca9/105
- booruker**: (<T.bagir + **Far** +kār;Kırg.b)
merhametli
b. çy6/11
- bopboş**: (<T.bom + boş; Kırg.b)
bomboş
b. çy8/9
- bopboz**: (<T. bom boz;Kırg.b) tam boz
renkli
b. çy8/47
- bor** : → **boor**
b. oş3/21
- borumduu**: (<barımlıg; Kırg.b) şık,
endamlı
b. tl1/6
- bosogo**: (<Moğ. bosuga; Kırg.b) kapı
eşiği
b. ca23/17, na3/51
b.+go ca14/13, tl9/2
- bosogoluu**: (<Moğ.bosuga+T. lıg;
Kırg.b) eşikli
b. çy5/118
- bosogosuz**: (<Moğ. bosugo+T. sız;
Kırg.b) kapısız
b. çy5/120
- boş** : (<DLT.boş; Kırg.boş) boş
b. ca9/122, ca9/126, tl4/106,
tl4/108
- boşo-** : (<boşa-; Kırg.b) boşalmak
b.-yt ca11/59
- boşon-** : (<boşan-; Kırg.b) boş kalmak
b.-up çy3/4
- boşot-** : (<boşat-; Kırg.b) boşaltmak
b.-up ca25/2, çy4/46
- boto** : (Kırg.b) deve yavrusu
b. no1/125, no1/126, no1/129,
no1/130
b.+m no1/71, no1/72, tl1/9,
tl1/13
- botodoy**: (<botu+teg; Kırg.b) deve
yavrusu gibi
b.+(**botodoy bozdoo**: elem ve
kederle ağlamak) ık1/32
- botoköz**: (<botu+köz; Kırg.b) deve
yavru gözü

- b.+gö no1/90
- boy** : (<DLT. bod/boz; Kırg.b) boy
- b. +(boy cetüü: büyümek)ca11/290,
- b. +(boy saluu: vefat etmek)çy5/109, oş3/22
- b.+u.da no1/45
- b.+u.n.da oş6/8, ca4/80, ca4/82, ca4/84, ca4/86, ca4/88, ca4/92, ca8/14
- b.+um ca3/273
- b.+un oş4/8
- b.+uñ ca3/155, ca3/157, ca11/131, ca13/46, ca23/17, no1/19, no1/23, oş4/4
- b.+uñ.du ca11/265
- b.+uñ.un ca23/18
- boyloy** : (<boylayu; Kırg.b) boylamasına
- b. ca17/25
- boyloş** : (Kırg.b) aynı kaderi paylaşan
- b.+um t14/57, t14/59
- boyluu** : (<DLT. bozluğ; Kırg.b) boylu
- b. ca8/2, ca8/4
- boz** : (<DLT.boz; Kırg.b) kül rengi, gri
- b. ca3/29, ca3/33, ca5/25, ca5/28, ca5/44, ca10/39, ca14/55, ca14/161, ca22/2, ca22/6, çy5/118, çy5/119, çy5/121, ko2/44, no3/7, no3/11, oş2/19, oş3/20,no1/6
- bozala** : (Kırg.b) gri alaca
- b. oş2/17
- bozdo-** : (<bozla-; Kırg.b)elem ve kederle ağlamak
- b.-gon ca14/56, na6/21
- b.-gon-um ca14/163
- b.-p ca10/41, oş1/53
- b.-p(**botodoy bozdoo**: çok ağlamak) ık1/32
- b.-y no3/24
- bozdot-** : (<bozlat-; Kırg.b) elem ve kederle ağlatmak
- b.-kon na6/19
- b.-up ca19/11, no1/5
- bozor-** : (<bozar-; Kırg.b) yüzün rengi solmak

b.-gon ca3/115, ca14/54,
ca14/62, ca19/10, na6/18, na6/20, tl1/5

b.-up ca14/6, no1/4

b. –gon-um tl9/3

böksör-: (bükser-; Kırg.b) eksilmek,
tükenmek

b.-dü çy3/13, çy3/17

b.-dü(**bel böksörüü**: ölmek)
çy3/15

b.-dü(**köl böksörüü**: ölmek)
çy3/11, çy3/19

böktör-: (büktür-; Kırg.b) eyer
kayışına bağlamak, takmak

b.-düm ca14/27, ca14/31

b.-öt oş8/24

böl- : (<DLT. böl- ; Kırg.b) bölmek

b.-gön-ün na7/3

b.-ün-dü tl2/38, tl2/40

bölö- : (<bulga-; Kırg.b) batırmak

b.-dü ca8/28

bölön- : (bollan-; Kırg.b) bir nesneyi
bol bol elde etmek

b.+üp ca11/130

b.-mök na7/20

b.-öör-üm na7/19

bölün- : (<T.bölün-; Kırg.b) bölünmek

b.-bö-yt ca1/45

b.-dük ca9/43

b.-düm ca11/229

b.-düñ ca11/231

b.-göm na7/20

b.-öt ca17/31, ca17/35, na2/5,
na2/12, tl6/25, tl6/30

bölünbö-: (<bölünme-; Kırg.b)
bölünmemek

b.-yt ca1/40, oş4/26, oş4/29

bölüş- : (<bölüş-; Kırg.b) paylaşmak

b.-kön bs1/36, bs1/39

börk : (<DLT. börk; Kırg.börük)
kalpak

b. ca13/38, ca21/30

b.+üñ ca13/28, ca13/30,
ca13/33, ca13/35

börü : (Kırg.b) kurt

b. ca5/50, ca5/53, ca24/43

- b.+gö çy4/68
- bötönçö:** (Kırg.b) başkaca, başka türlü
- b. çy4/85
- böyrök:** (<DLT.bögür-ek) böbrek
- b.+tön ca16/23
- böz** : (<DLT. böz) bez
- b. no1/107, no1/111
- bu** : → bul
- b. ca11/293, ca13/14, na5/44,
no1/104, oş7/11
- buçkak:** hayvan ayak derilerinden kürk
- b. ca17/20, tl2/18, tl2/20
- budurma:**
- b. oş4/59
- bugu** : (Kırg.b) geyiğin erkeği
- b. ca24/24
- b.+dan oş4/34
- b.+lar bs1/8, ca14/172, na1/19
- buka** : (<DLT.bogra; Kırg.b) boğa
- b. çy2/1, çy2/9
- bukar** : (ö.i.) Buhara
- b.+dan ca3/93
- b.+dın ca24/5, çy5/76
- b.+ı tl4/126
- bukarı** :→ bulgarı
- b. tl4/124
- bul** : (Kırg.b) işaret sıfatı
- b. ca3/272, ca4/3, ca4/6,
ca4/18, ca4/22, ca4/34, ca5/11, ca5/63,
ca5/64, ca5/65, ca11/126, ca11/222,
ca11/285, ca14/194, ca14/196, çy2/13,
çy2/18, çy4/81, ko2/45, na5/15,
na5/18, na6/5, no1/18, no1/69, no1/91,
no1/101, oş3/33, oş3/35
- bından no1/32
- bulak** : (Kırg.b) pınar, mec.kaynak
- b. ca16/37, ca16/41, ca17/5,
ca17/11, ca17/28, ca17/32, tl7/3, tl7/6
- b.+ım(bulagım) oş2/5
- b.+tan bs2/12
- bulat-** : (Kırg.b) şerit gibi yükseltmek
- b.-tı ca24/23
- bulbul** : (<Ar.bulbul; Kırg.b) bülbül

- b. çy3/9, çy4/6, oş2/14
- b.+dar na2/16
- b.+day ko2/68
- b.+du çy8/78
- b.+dun na5/45
- b.+u çy5/27, çy5/29, çy5/33,
çy5/37
- b.+um ca25/3, ko2/21
- b.+um.dan oş1/23
- b.+uñ çy4/52
- bulbulday:** (<Ar.bulbul + T.teg) bülbül
gibi
- b. ca25/4
- bulgaarı:** (Kırg.b) telâtin
- b. ca3/243, ca24/4
- b.+dan no1/27
- bulgarı** → **bulgaarı**
- b. tl4/120
- b.+dan ca11/152
- bulkun-:** (Kırg.b) teprenmek
- b.-bay ca3/268
- bulum** : → buulum
- b.+du çy4/50
- bulut** : (<DLT.bulut; Kırg.bulut)
bulut
- b. bs1/9, ca12/35, ca12/39,
çy1/15, çy1/18, çy2/14, çy2/16,
no3/15
- bulutta-:** (<bulutla-; Kırg.b)
bulutlanmak
- b.-p tl4/110, tl4/112
- bura-** : (<bur-a; Kırg.b) evirip
çevirerek
- b.-p oş1/22
- burak** : (<Ar. burāk; Kırg.) efsanevi
binek hayvan
- b. na4/60
- b.+ım(buragım) ca11/22,
ko2/35
- bural-** : (Kırg.b) burmalı olmak
- b.-dı ca17/37
- b.-ıp ca11/23, ca11/154, oş4/83
- burba-** : (<DLT. burba-; Kırg.b)
çevirmemek

- b.-y-bı ca4/12, ca4/14
- burkura-**: (<DLT. burķur-; Kırg.b) acı acı ağlamak
- b.-p çy8/65, no1/28, oş1/53
- buruksu-**: güzel koku neşretmek
- b.-p oş4/82
- burul-** : (Kırg.b) dönmek
- b.-aar ca14/57
- b.-bay tl4/107
- b.-up ca3/244, ca4/53, ca11/75, ca11/79, ca14/20, tl1/28, tl1/30
- b.-uş tl1/27, tl1/29
- burulgus**: (<burul-gus; Kırg.b) dönülmez
- b. çy5/78
- buruluş**: (Kırg.b)dönüş
- b. ca10/18, ca10/22
- b.+ta ca4/52, ca14/19
- b.+uñ ca24/57
- buruu** : (<buruğ; Kırg.b) çevrilmiş, düz olmayan
- b. ca24/57
- but** : (<DLT. but; Kırg.b) bacak, but
- b. no1/89
- b.+u.ñuz tl2/45, tl2/47
- b.+un na3/25
- b.+uñ ca3/243, ca3/245
- buu** : (<DLT.bu; Kırg.b) buğu
- b. oş6/7
- b.+dan na7/25, na7/31
- buudan**: (Kırg.b) yürük
- b. ca3/268, ca3/270
- b.+ım çy8/4
- buuday**: (<DLT.bugday; Kırg.b) buğday
- b.+dın çy7/15
- b.+ım oş6/12, oş6/14
- buudayık**: (Kırg.b) efsanevi bir yırtıcı kuş
- b. çy5/77
- buul-** : (<DLT. boğul-; Kırg.b) boğulmak, kısılmak
- b.-du ca15/3, ca15/7

buulum: (Kırg.b) kıymetli kumaşın adı	b.-gan na6/6
b. tl4/123, tl4/125	
buun : → muun	bügül- : (<DLT. бүкүл-; Kırg.b)
b.+um.du ca25/2	bükülmek, eğilmek
buurul : (Kırg.b) karışık kır	b.-dü ca24/30
b. ca3/93	büktö- : (<bükte-; Kırg.b) bükmek
b.+du çy4/49, oş4/35, tl4/106	b.-p ca1/18, ca11/160
buyruk: (<DLT.buyruk; Kırg.b)	bülö : (Kırg.b) aile
buyruk	b. tl4/43
b. tl4/5, tl4/11	bürküt: (Kırg.b) kartal
buz- : (<DLT.boz- ; Kırg.b) bozmak	b. oş1/46
b.-du oş2/16	b.+ü ca24/43
b.-gan-ım no3/30	büt : (Kırg.b) bütün, tamamen
buzba- : (T.bozma-) bozmamak	b. çy4/92
b.-y ca16/28	büt- : (<DLT. бүт-; Kırg.b) bitirmek
buzuk : (<DLT. bozuq; Kırg.b) bozuk	b.-kön bs2/18, bs2/21, ca3/251,
b. ca22/22	ca3/253, ca3/256, ca16/56, ca16/58,
buzul- : (<DLT. bozul-; Kırg.b)	ca16/60
bozulmak	b.-öt ca5/106, ca5/109
b.-up ca11/289	b.-sö ca14/98, na6/8, na6/12,
buzulba- : (<DLT. bozulma-; Kırg.b)	oş3/5
bozulmamak	b.-tü ca9/15
	b.-üp ca13/42, no1/73

- bütpö-** : (<bütme-; Kırg.b) bitmemek
c.-tı çy4/13
b.-yt ca14/97
- caalmay:** (Kırg.c) Lat.Falco subbuteo
denilen doğan
c. ca3/134, ca3/136
- C**
- caa-** : (<DLT.yagmak; Kırg.b)
yağmak
c.-sa(kün caa: yağmur yağmak)
oş2/17, oş2/23
- caak** : (Kırg.b) çene
c.+(kara+caak) çy4/22, çy8/3
- caan** : (<yağın; Kırg.b) yağmur
c.+ga ca3/182, ca3/187
- cabagı** : (Kırg.b) beş altı aylık tay
c. na3/40, ca3/218, ca3/220
- cabdık** : (<yap-lığ; Kırg.b) tedarik ve
teçhizat maddeleri
c.+ı(cabdığı) ca3/231, ca11/37
- cabıl-** : (Kırg.c) kapanmak
c.-at ca10/49
c.-bay ko2/14
- cabırkat-**: (Kırg.c) cebretmek,
zülmetmek
c. no1/14, no1/16
- cak** : (Kırg.c) cihet
c.+ıñ(cagiñ) ca24/58, ca24/59
c.+ka ca5/72, ca5/74, ca22/23
c.+ta tl6/33
- cak-** : (Kırg.c) hoşla gitmek
c.-armin(cagarmin) ca11/281
c.-kan ca11/34, ca11/191,
ca11/197, ca11/199
c.-kan-ım ca11/13, ca11/15
c.-kansın ca12/13
c.-kansıñ ca12/15
c.-sa ko2/51
c.-tıñ çy4/28
- caka** : (<DLT.yaka;Kırg.c) yaka
c. no1/14, no1/16

- c.+ñ.dı na4/56
- c.+sı ca5/79, na6/14, na6/18
- cakala-**: (Kırg.c) kenar boyunca yürümek
- c.-p ca14/168
- c.-y oş4/91, oş4/95
- cakın** : (<DLT.yakın;Kırg.c) yakın
- c. çy8/59, t16/22, t16/27
- c.+bı ca8/19, ca8/23
- c.+ñ.dın ca12/45
- cakşı** : (<DLT.yahşı;Kırg.c) yahşı
- c. bs2/14, ca3/222, no1/27, no1/29, no1/30, no1/32, no1/107, no1/109, no1/111, no1/113, no3/8, t14/115, t19/16
- c.+dan bs1/14, ca3/5, ca3/9, ca3/219, oş3/13
- c.+ga ca3/3, ca3/7
- c.+nı ca21/20
- c.+sı ık1/3
- caktır-** : (Kırg.c) tasvibetmek, onamak
- c.-gan ca11/142
- cal** : (<DLT.yal; Kırg.c) at yelesi
- c. no1/38
- calañkıç**:(Kırg.c) ölüm meleği Azrail
- c. ca16/22, na1/13, na1/17
- calbar-** : (<DLT.yalwar-; Kırg.c) yalvarmak
- c.-ıp ca2/6
- calbırak**: (<DLT.yapurgak; Kırg.c) yaprak
- c. oş1/42
- c.+tın ca24/25
- calbız** : (Kırg.c) nane
- c.+ım ca8/14
- calçı** : (Kırg.c) ücretle çalışan işçi
- c.+sı oş5/69
- calda-** : (Kırg.c) ücretle tutmak, kiralamak
- c.-gan ca5/25, ca5/28
- caldıra-**: (Kırg.c) arzu ve intizar ile bakmak
- c.-p ca11/6, ca11/42, ca11/54, ca11/66, oş5/13, oş6/11

- caldırat-**:(Kırg.c) yalvarma durumunda bırakmak
c.-tñ oş6/13
- calgan** : (<DLT.yalğan) yalan
c. çy4/32, çy4/41, çy4/43
c.+da çy4/81
c.+dan no3/33, t11/10, t11/14
c.+dı oş5/5
c.+ı ca18/4
- calgız** : (<DLT.yalñus) yalnız
c. ca5/121, ca13/8, ca13/12, ca21/1, ca21/24, çy4/17, çy4/26, çy4/31, çy4/36, çy4/39, çy4/52, çy4/56, çy4/63, çy4/85, çy8/68, oş1/26, oş4/74, t14/42, t14/43, t14/44, t14/46
c.+ım ca8/15, na1/12, na1/16, no1/94
- calın** : (<DLT.yalın; Kırg.c) alev
c. ca21/37, çy4/66
c.+da ca9/72
- calın-** : (Kırg.c) yalvarmak, yakarmak
c.-sam ca9/119
- c.-ıp ca9/61
- calınday**: (<yalın+teg) alev gibi
c. ca9/6
- calınsız**: (<yalın+sız)
c. no1/36
- calpak** : (Kırg.c) yassı
c. ca3/137, ca16/5
- calpı** : (Kırg.c) umumi
c. çy4/47, oş3/28
- caltan-** : (Kırg.c) çekinmek, ürkmek
c.-gan ca13/17, ca13/19
- caltır-**: (<DLT.yaldramak; Kırg.c) parlamak
c.-p na4/26
- caman** : (<DLT.yaman; Kırg.c) kötü, fena
c. ca3/96, ca3/100, ca21/20, çy4/48, çy7/19, t16/25, t16/30, t19/13, t19/16
c.+çı oş2/25
- camandık**: (T.yaman + lıg) kötülük
c. ca11/31, ca21/40

- cambaş:** (Kırg.c) kalça kemiği, but
c.+ıñ ca8/35
- camgır:** (<DLT.yagmur; Kırg.c)
yağmur
c. çy1/16, çy1/19
- camın-:** (Kırg.c.) saklanmak, örtülmek
c.-çu oş2/19
c.-ıp ca24/26
- camıñ-:** → **camın-**
c.-gan-ıñ ca14/187
- camıykat:** (<Ar.cemā ‘at) topluluk,
insanlar
c.+ın ca12/43
- can:** (< Far. cān; Kırg.c) can
c. ca3/253, ca3/256, ca11/7,
ca11/134, ca11/246, ca11/272, ca14/5,
ca15/4, çy4/11, çy4/84, çy5/82,
çy5/86, çy5/113, çy5/153, çy8/15,
çy8/35, ko2/50, na3/35, na3/39,
na3/41, na4/46, na6/7, na6/11, oş2/3,
oş2/6, oş2/9, oş2/12, oş2/15, oş2/18,
oş2/21, oş2/24, oş2/27, oş3/2, oş3/3,
oş5/25, oş5/27, t17/2, t17/4, t17/7
- c.+(**can baguu:** yaşamak)
no4/23
- c.+dan ca24/32, çy3/20,
na3/12, na3/16
- c.+ga ca11/163, çy4/87
- c.+ı.ma ca11/34
- c.+ı.na ca7/2
- c.+ım.da ca11/5
- c.+ın ko2/26
- c.+ın.da oş4/14
- c.+ıñ ca3/130, ca3/135,
ca3/216, ca3/221, ca3/224, ca3/227,
ca13/29, ca13/31, ca13/34, ca13/36,
ca22/11, ca22/14, çy5/132, çy5/137,
na6/32, no3/2, no3/5
- can-:** (<DLT.yan-; Kırg.c) yanmak
c.-gan ko2/36, no4/20, ca3/133
- cana:** (Kırg.c) yine, daha
c. ca24/26
- canagı:** (Kırg.c) deminki, anılan
c. ca11/136
- canaş-:** (Kırg.c.) yanaşmak
c.-ıp ca11/273

- canaşa** : (Kırg.c) yanyana
c. no1/93
- canda-** : (Kırg.c) hizmet etmeye
çabalamak
c.-p bs2/13
- candama:** (Kırg.c) yandaki
c.+da bs2/12
- canı** : (Kırg.c) yanı
c.+na ca19/4
- canımday:** (<Far. cān + T. im + teg)
canım gibi
c. ca11/274
- canış** : (ö.i) Canış
c. ca2/1, ca2/2, ca2/6
c.+ım ca2/10
- cannat** : (<Ar. cannat; Kırg.beyiş)
cennet
c.+ta ca9/120, ca19/7
c.+tan na2/27
- cansarı** : (ö.i.) cansarı
c.+nı ca11/164
- cañcal** : (<Far.?.) şamata, kavga
- c.+da çy4/18
c.+dı ca5/4, çy4/3
- cañı** : (<DLT.yañı; Kırg.c) yeni
c.+dan ca14/189
- cañıl-** : (<DLT. yañıl-) yanılmak
c.-ıp ca16/8
- cañılba-**: (T. yañılma-) yanılmamak
c.-san ca16/6
c.-y ca16/18
- cañılbastan:** (Kırg.c) yanılmadan
c. ca19/5
- cañı** : → **canı**
c.+n.da ca9/75
- cañır-** : (<DLT.yañkula-; Kırg.c)
yankılanmak
c.-gan ca11/32
c.-ıp ca9/59
- cap-** : (Kırg.c) örtmek, kapatmak
c.-kan-day ca4/55
- capa** : (<Ar cafā; Kırg.c) cefa
c.+sı çy4/12, na6/15

car (1) : (<DLT.yar; Kırg.c) yar,
uçurum

c.+dı no1/37

car (2) : (<Far. yār; Kırg.c) yar,
arkadaş

c.+ım ca11/141, ca11/276

c.+ıñ oş5/19 , t14/85

car- : (<DLT.yar-; Kırg.c)

c.-ıp oş1/50, oş4/17

cara- : (<DLT.yara- ; Kırg.c)
yaramak

c.-gan oş3/49

c.-r-siñ ca12/44, ca12/47

caral- : (<DLT.yarat-) yaralmak

c.-bayt çy5/11

caraş- : (<DLT.yaguş-; Kırg.c)
yakışmak

c.-ıp ca4/17, ca4/21, t11/8,
t11/12

c.-kan bs2/9, bs2/11, ca22/2,
ca22/6, oş4/37, oş4/39

caraşa : (Kırg.c) göre

c. no1/95

carat- : (<DLT.yarat-; Kırg.c)
yaratmak

c.-kan oş5/10

caratıl- : (Kırg.c) yaratılmak

c.-gan ca11/286

caratkan: (<yarat+gan; Kırg.c) yaradan

c. ca9/71, ca9/85, ca9/105,
çy4/91

c.+dın ca13/15, çy4/89

cardam: (< Far. yārī + T.+dİm; Kırg.c)
yardım

c.+ıñ çy8/55

cardı : (Kırg.c) fakir

c.+ga na3/42

carık : (Kırg.c) ışık, aydınlık

c.+ı(carığı) na4/4

c.+ın(carığın) oş3/29

carıksız üy: (Kırg.c) kabir

c.+gö no1/35

carıl- : (Kırg.c) yarılmak

c.-gan ca16/34

carım : (Kırg.c) yarım

- c. ca21/2
- cark** : (yansıma) aniden parlamak
- c.+(cark etüü:) bs1/29, bs1/33,
ca1/42
- carkı-** : (<DLT.yaldrı, yaldra)
parlamak, yıldırımak
- c.-p ca4/41, ca4/44, ca14/41,
ca14/44, no1/119, oş4/48, oş4/52,
oş9/3, oş9/6
- carkılda-**:→carkıra
- c.-p oş4/53
- carkıra-** : (Kırg.c) parlamak,
yıldırımak
- c. çy4/45
- c.-p ca11/33, ca21/22, çy5/81,
ko2/56, ko2/60
- carkırat-**: (Kırg.c) parlatmak,
yıldıratmak
- c.-ıp ca11/206
- carla-** : (Kırg.c) yar boyu
- c.-y no1/37
- carlık** : (Kırg.c) ferman, emir
- c. tl1/3
- carooker**: (Kırg.c) okşayıcı,
merhametli
- c. oş1/4
- casa-** : (Kırg.c) yapmak
- c.-gan na5/31, oş5/11
- c.-p ko1/2
- casal-** : (Kırg.c) yapılmak
- c.-gan ko2/54, ko2/58
- casaluu**: (Kırg.c) süslü
- c. ca11/70, ca11/180
- caş (1)** : (Kırg.c) genç
- c. ca4/90, ca9/6, ca9/23,
ca9/103, ca11/4, ca11/61, ca11/233,
ca14/37, ca14/39, ca16/13, ca16/30,
ca16/35, ca16/54, ca17/8, ca17/10,
ca17/14, ca17/16, ca18/10, ca19/18,
na5/31, na7/21, no1/58, no1/62,
no1/66, no3/9, oş1/51, oş8/22, tl1/9,
tl1/13, tl4/2, tl4/6, tl4/8, tl4/12, tl4/15,
tl4/18, tl4/23, tl4/28, tl4/33, tl4/40,
tl4/41, tl4/45, tl4/50, tl4/55, tl4/60,
tl4/64, tl4/68, tl4/79, tl4/88, tl4/99,
tl4/104
- c.+ı.nan ca2/7
- c.+ıñ.da ca9/2, na4/53

caş(2) : (<DLT.yaş; Kırg.c) göz yaşı

c.+ı çy6/24

c.+ın çy8/67

c.+tarı çy8/83

caş (3) : (<DLT.yaş; Kırg.c) yaşanmış olan süre

c.+(caş+çırak) oş1/38

c.+ar na4/8, na4/12,
oş7/11,no1/1

c.+ı ca11/73, ca11/77, ca16/12,
ca18/11, ca18/15

c.+ım ca11/114, na2/6, na2/13,
no3/18

c.+ıñ çy8/11

c.+im ca25/16

c.+ka ca3/261, ca11/271,
no3/34

c.+ta ca9/101, ca13/1, oş6/2

c.+tan ca3/266

caşa- : (<DLT.yaşa-; Kırg.c) yaşamak

c.-bay çy6/15, çy8/73

c.-p ca21/16

caşı- : (<DLT.yaşık-; Kırg.c) gözleri yaşarmak

c.-ba çy4/48

c.-dım no4/15

caşık : daima ağlar gibi duran

c. çy4/51

caşıl : (<DLT.yaşıl; Kırg.c) yeşil

c. no1/65, no1/67

caşıl ala: (Kırg.c) yeşil alaca

c. na5/29

caşır- : (<DLT.yaşur-; Kırg.c) saklamak, gömmek

c.-dım çy5/57

c.-dım(**cerge caşıruu:** gömmek)
çy5/53

c.-ıp oş4/4, oş4/8

caşırıl- : (Kırg.c) saklanan, gizlenen

c.-gan çy5/110

cašta- : (<yaş-la-; Kırg.c) göz yaşı dökmek

c.-dı çy8/81

caştık : (Kırg.c) gençlik

- c.+ım.dı(caştıgımdı) ca11/211
- c.+tın ca9/70
- cat** : (<DLT.yat; Kırg.c) yabancı
- c. ca3/217, ca17/25, ca17/27,
ca23/23, ca23/24, ca23/25, ca23/26,
na2/20, na2/22, na2/23, na2/25, tl6/23,
tl6/28
- c.+(catboluu: **yabancı olmak**)
ca3/222, oş5/29, oş5/31
- c.+ka na4/40
- cat-** : (<DLT.yat-; Kırg.c) yatmak
- c.-çu oş1/36
- c.-ıp ca3/186, ca5/122, ca8/36,
ca10/2, ca24/26, ca24/28, na2/2, na2/9
- c.-kan ca1/39, ca1/44, ca3/4,
ca11/104, ca11/112, ca11/239,
ca14/190, na2/26, no3/10, oş8/3,
oş8/7, tl1/21, tl1/24
- c.-sam ca14/103
- catındaş:** (Kırg.c) kardeş
- c. oş5/12
- cay** : (Kırg.c) yer
- c. ca5/59, na3/13, na3/17,
na4/32, tl6/4, tl6/5, tl6/9, tl6/10
- c.+da ca4/73, ca4/75
- c.+dan tl4/51, tl4/56
- c.+ga tl1/23, tl1/26
- c.+ı.nan ca10/54, ca10/57
- c.+ın ca11/150
- c.+ıñ na2/26
- c.+ıñ.dan ca14/192
- c.+ıñ.dın oş4/69
- c.+lar.ıñ ca19/7
- cay(2)** : (Kırg.c) yavaşça
- c. ca3/63
- cay-** : (<ET.yad- ; Kırg.c) yaymak
- c.-ıp tl5/13
- c.-ana5/30
- c.-dır-gan ca19/3
- caya** : (Kırg.san) atın but eti
- c. +sın ca24/55
- caydarı:** (Kırg.c) açık tabiatlı, şen
adam
- c. ca11/148, tl6/6, tl6/11
- c.+m ca11/27

cayık : (Kırg.c) yayık

c. na7/8, oş8/3, oş8/7

cayıl - : (<DLT.yayıl-; Kırg.c)
yayılmak

c.+ıp ca5/58

caykana: (Kırg.c) ebedi istirahat yeri

c.+m ca4/51, ca4/53

cayla- : (<DLT.yayla-; Kırg.c) yazı
dağlarda geçirmek

c.-dı-ñ ca8/16

c.-dıñ ca8/20

c.-gan ca1/7, ca22/26, t15/4,
t15/7, t15/10

c.-p bs1/12,

c.-rım ca11/24

cayla- : (Kırg.c) öldürmek, yıkmak

c.-p oş4/70

caylık : (<DLT.yaylag; Kırg.c) yayla

c. t14/58

cayna- : (Kırg.c) yayılmak, dökülmek

c.-gan ca1/5

c.-p ca5/20, no1/122

caynamaz: (Kırg.c) seccade

c. ca19/2

c.+ın ca19/3

caysañ : (ö.i.) Caysañ

c. ca1/2

caz : (<DLT.yaz; Kırg.c) ilkbahar

c.+gı no3/7, oş6/12, ca3/62,
ca4/8

caz- : (DLT.yaz; Kırg.c) yazmak

c.-dım çy4/82, ko1/8

c.-gan no4/9, no4/19

c.-ıp no3/30

cazba-: (Kırg.c) yazmamak

c.-y ca13/23, ca13/27

caza : yanlış

c.+(caza süylöö: günaha
girecek şekilde konuşmak) na5/32

cazık : (Kırg.c) düz

c. ca16/5

cazıl- : (yazıl-) yazılmak

c.-gan ca9/37, ca9/45,
ca11/132

- ce-** : (<DLT.ye-; Kırg.c) yemek
 c.-çü çy4/21
 c.-diñ ca7/5
 c.-er na1/19
 c.-gen ca11/214
 c.-p ca3/68
- cee** : kenar
 c.+si ca17/1, ca17/3
- ceke** : (Kırg.c) ayrı, mümtaz, hususi
 c. +ñ.dino4/6
- cel** : (<DLT.yél; Kırg.c) yel
 c. ca1/25, t14/132, t14/142
- cel-** : (Kırg.c) yelmek
 c.-çi ca23/6, ca23/9
- celbir celbir:** (Kırg.c) alev alev
 c. t19/14, t19/14
- cele** : (Kırg.c) Uçları iki kazığa bağlanarak gerilen, taylorları ve buzağları bağlamak için kullanılan ip
 c.+de çy5/2, çy5/7
 c.+den çy5/4, çy5/9
- celke** : (Kırg.c) ense
 c.+den t16/7
 c.+m.e ca3/66
 c.+si.nen na4/11
- cem** : (Kırg.c) yem
 c. ca11/214, çy5/68, çy5/70
 c.+(cemboluu) çy4/68
 c.+in oş3/51, oş3/53
- cen** → **ceñ**
 c.+iñ.dey ca3/162, ca3/164
- ceñ** : (<DLT.yeñ; Kırg.c) elbise yeni
 c.+i ca8/6, ca8/8
 c.+im oş4/65
- ceñ-** : (<DLT.yeñ-; Kırg.c) yenmek
 c.-di-ñ ca8/11, ca8/13
 c.-em ca5/17
- ceñe** : (Kırg.c) yenge
 c. na5/14, na5/21, na5/43
 c.+m no4/30, no4/35
 c.+si.nin t16/1, t17/1, t18/1

ceñicok : (ö.i) Ceñicok

c. çy5/74, çy5/78

c.+tu çy5/1

c.+tun ca15/1

cer : (<DLT.yér; Kırg.c) yer,
toprak

c. ca1/50, ca1/54, ca3/73,
ca3/149, ca4/69, ca11/264, ca14/34,
ca23/16, ca23/18, çy3/13, çy5/12,
çy5/14, çy5/116, çy5/120, çy8/47,
na4/48, no1/10, tl1/5

c.+(**kara cer**: kara toprak)
çy4/35

c.+de ca3/140, ca3/143,
ca8/36, ca11/128, tl1/27, tl1/29,
no1/48

c.+de.siz no2/4, no2/8

c.+den bs1/30, ca4/70, tl4/13

c.+dey ca1/28

c.+din ca13/43, ca13/45,
çy5/112

c.+ge ca11/122, ca11/197,
ca13/32, ca13/37, ca13/52, ca14/49,
ca14/53, ca17/29, ca17/33, ca24/30,
çy8/16, ko2/27, ko2/41, no1/46,

oş4/68, oş4/70, tl6/13, tl6/14, tl6/17,
tl6/18

c.+ge.(**cerge caşıruu**: gömmek)
çy5/53

c.+i çy2/1, tl2/14

c.+i.de ca11/11

c.+i.ne çy5/110

c.+i.ñe ca9/54, ca23/27

c.+im ca11/112

c.+ine(**ak cerinen**: suçsuz yere)
çy4/4

c.+iñ ca3/159, ca11/104,
ca14/190, na2/28, no3/10, oş4/72,
oş5/87, oş5/89

c.+ler ca19/10

c.+ler.ge ca14/137, ca14/141

cerdey : (<yér + teg) yer gibi

c. ca11/113

cerge : (Kırg.c) memleket

c. ca13/49

c.+biz çy8/10

cergelüü: (Kırg.c) memleketli

- c. no4/7
- cet-** : (<DLT.yét-; Kırg.c) varmak, ermek
- c.-er ca11/283, ca11/287, ca11/290
- c.-et(**er cetüü**: büyümek) t14/37
- c.-ip ca11/242, ca13/42, na6/12, no1/75, no2/21, no2/24, oş3/5
- c.-ip(**acal cetüü**: eceli gelmek) na6/8
- c.-ip(acalı cetüü →acal cetüü) ca14/82
- c.-ken ca4/65, ca4/70, ca11/53, ca11/103
- c.-kençe(**er cetüü**: büyümek) t14/38
- c.-peyt na6/16, na6/17, na6/20, na6/21
- c.-se ca14/94, ca21/45, çy8/13
- c.-ti ca21/35
- cetalgıs** : (Kırg.c) ulaşılmaz
- c.oş7/13, oş7/17
- cetele-** : (Kırg.c) yedemek
- c.-p ca1/54
- ceti** : (<DLT.yéti; Kırg.c)
- c. ca1/51, ca3/67, ca3/160, ca3/178, ca3/180, ca3/232, ca3/236, ca4/62, ca4/64, ca4/66, ko2/65, na4/10, na4/12, na4/53, oş3/18, oş3/19, oş5/88, t16/7, t16/8
- cetigen**: (Kırg.c) yediger yıldızı
- c.+i ık1/17
- cetil-** : (Kırg.c) yetişmek
- c.-gen oş1/18
- cetilt-** : → cetil
- c.-ip ca11/192
- cetim** : (<Ar yatım; Kırg.c) yetim
- c. ca11/262, t14/30
- cetimiş**: (<DLT.yetmiş; Kırg.c) yetmiş
- c. ca3/261, ca3/266
- cetkilen** : → cetkileñ
- c.+i ık1/18
- cetkileñ**: (Kırg.c) gelişken, mükemmel
- c. ca1/52, ca1/53, ca4/63
- c.+i t12/60

cetkir- : (<DLT.yetür-; Kırg.c) ulaştırmak c.-gen çy6/18	c. t14/32, t14/34, t15/12
cetkirbe- : (Kırg.c) yetiştirmemek c.-y ca13/14	cıdı- : (<DLT.yıdış-; Kırg.c) dökülmek c.-p ca11/124
cetkiz- : (Kırg.c) ulaştırmak c.-gen oş3/20, oş3/24	cıgıl- : (<DLT.yıkıl; Kırg.c) devrilmek, düşmek c.-dı ca15/5, ca15/9, t12/17, t12/19
cetpe- : (Kırg.c) ulaşamamak, varamamak c.-di ca11/218 c.-dim çy6/14 c.-gen ca1/23 c.-y ca15/3, ca15/7 c.-yt ca14/93 c.-s-ten na7/7, na7/9	c.-ıp çy3/12, çy4/82
cetö : → cetöö c.+bü t12/59	cıl : (<DLT.yıl; Kırg.c) yıl c.+da bs1/17, bs1/27, çy5/159, çy5/161 c.+ın.da ca5/3 c.+dar.da ca9/10
cetöö : (Kırg.c) yedisi c.+nü ca8/32 c.+nüñ ca8/35	cılan : (<DLT.yılan; Kırg.c) yılan c. çy8/40
cez : (Kırg.c) bakır	cılcıt- : yavaş akmak c.-kan oş5/40, oş5/42
	cıldız : (<DLT.yıltuz; Kırg.c) yıldız c.+dın ık1/7, ık1/9, ık1/11, ık1/13, ık1/15, ık1/17, ık1/19, ık1/21, ık1/23, ık1/25, ık1/27, ık1/29, t12/49,

t12/51, t12/53, t12/55, t12/57, t12/59,
t12/61, t12/63

c.+ım.dan oş1/39

cılkı : (<DLT. yılki; Kırg.c) yılki

c. ca24/34, ca24/38, çy5/96,
çy5/100, ko2/66, t15/5, t15/8

c. +lar ca14/101

cılkıçı : (yılki + çı) yılki bakan kimse

c. ca14/100

cılmanda-: (Kırg.c) gülümseyeren,
şenlenerek

c.-p ca14/102

cılmaya: (Kırg.c) gülümseyerek

c. ca14/126

cıluu : (<DLT.yılıg; Kırg.c) ılık

c. ca3/81, ca3/85, ca14/103,
ca17/18, çy5/131, çy5/136

cıpar : (<DLT. yıpar; Kırg.c) misk,
iyi koku

c. oş1/10

cırğa- : (Kırg.c) refah içinde yaşamak

c.-gan ca3/234, ca3/236

c.-p ca13/41

c.-rda ca13/29, ca13/34

c.-ybiz ca21/17

cırgal : (Kırg.c) refah, zevk

c. ca9/14

c.+dı ca18/2

c.+dın ca23/1

c.+ın ca9/62, ca9/70, oş1/38

c.+ıñ ca9/98

cırt- : (<DLT.yırt- ;Kırg.c) yırtmak

c.-ayın na5/36

cış : (<DLT.yış; Kırg.c) sık, koyu

c. ca5/111, ca5/117

cıt : (<DLT.yıd; Kırg.c) koku

c.+ı oş1/10

c.(**cıt çıkaruu**: yağda ekmek
pişirme merasimi) çy4/90

cıtta- : (Kırg.c) koklamak

c.-p na4/56

cıttal- : (Kırg.c) koklanmak

c.-gan oş1/10

- cıttan-** : (Kırg.c) kokmak
c.-gan ca5/46, ca5/48
- cıy-** : (<DLT.yıg-; Kırg.c) yığmak
c.-gan na3/43, na3/45
c.-gan-ım ca10/61, ca10/65
c.-gan-ım-dı ca11/205
c.-ıp na7/15
- cıyıl-** : (<DLT.yıgıl-; Kırg.c)
toplanmak, yığılmak
c.-dı ca3/83, ca3/88, ca17/20,
çy5/134, çy5/139, t12/18, t12/20,
t14/125, t14/126
c.-gan ca18/8
c.-ıp ca11/69, ca11/71
c.-sa ko2/52
- cıyılıu** : (<DLT.yıgılğan; Kırg.c)
yığılmış
c. ca19/2
- cıyın** : (<DLT.yıgın; Kırg.c) toplantı
c. ca3/117, ca8/41
c.+dın ca13/22, ca13/26,
çy5/27
- c.+ga t13/12
- cıyırma** : (<DLT.yegirmi;
Kırg.c) yirmi
c. ca18/15
c.+da ca9/73
- cıyna-** : (<DLT.yıgma-; Kırg.c)
toplamak
c.-diñ ca12/33
- cibek** : (<yipek ?; Kırg.c) ipek
c. ca11/68, ca24/45, ca24/49,
çy4/42
c.+ten ko2/54, ko2/58
- ciber-** : (Kırg.c) göndermek
c.-dik çy4/43
c.-ıp ca12/23
- cigit** : (DLT.yigit; Kırg.c) yiğit
c. ca3/193, ca14/21, ca14/24,
ca14/28, ca14/32, ca14/35, ca14/117,
ca14/121, ca14/129, ca14/133,
ca14/153, ca14/178, ca14/181,
ca14/188, no1/47, oş3/15, oş5/85,
oş5/87, oş5/89
c.+ke ca17/12

- c.+ter t12/31
- c.+tin ca3/199, ca3/201,
ca16/29, t12/23, t12/27
- ciyde** : (DLT.yigde; Kırg.c) iğde
- c.+si ca17/33
- c.+sin ca14/140
- ciydelüü**: (<yigde+lig) iğdeli
- c. ca14/139, ca17/11, ca17/32
- coboloñduu**: (Kırg.c) kötü vaziyetli
- c. ca5/51, oş4/16
- cogol-** : (<yok+ol-) kaybolmak
- c.-du ca3/131
- c.-gon-doy ca4/4
- c.-up ca3/136
- cogot-** : (<yok+et-) kaybetmek
- c.-kon ca14/125
- cok** : (<DLT.yok; Kırg.c) yok
- c. ca3/38, ca3/39, ca3/40,
ca3/41, ca3/144, ca3/145, ca4/36,
ca4/37, ca4/38, ca4/39, ca8/6, ca8/7,
ca8/8, ca8/9, ca9/89, ca11/54,
ca11/182, ca11/196, ca11/230,
ca13/13, ca13/15, ca14/135, ca14/136,
- ca14/138, ca14/139, ca14/140,
ca14/142, ca14/193, ca14/194,
ca14/195, ca14/196, ca18/4, ca23/21,
ca23/22, ca24/47, ca24/51, çy5/97,
çy5/99, çy5/101, çy5/103, çy5/125,
çy8/13, çy8/26, çy8/30, çy8/47,
çy8/66, ko1/4, ko1/6, ko1/12, ko1/13,
na1/8, na1/9, no1/21, no1/22, no1/25,
no1/26, no1/85, no1/86, no1/87,
no1/88, no1/109, no1/113, no4/16,
no4/28, oş4/1, oş4/10, oş4/11, oş4/12,
oş4/13, oş5/6, oş5/12, oş7/15, oş7/16,
oş7/19, oş7/20, t14/98, t14/103
- c.+(**col kılıu**: yok etmek)
çy5/129
- c.+ko t11/29, t11/30
- c.+suñ ca11/58
- c.+ton ca14/175, ca14/179
- c.+tu bs1/20
- c.+tur oş8/13, oş8/18
- c.+u(cogu) t19/13
- c.+u.ña(coguña) no1/117
- c. +to ca14/172, ca14/177
- cokto-** : (Kırg.c) yoklamak

c.-p ca4/2, ca4/2, ca23/2,
ca23/2

coktobo-: (Kırg.c) yoklamamak

c.-y ca23/3

coktolbo-: (Kırg.c) yoklanmamak

c.-yt ca3/269, ca3/271

coktol-: (Kırg.c) yoklanmak

c.-ot ko2/53

coktoo: (Kırg.c) yoklamak

c. çy5/1

col : (<DLT.yol; Kırg.c) yol

c. ca9/11, ca9/113, ca19/12,
ca19/14, çy4/53, çy4/57, çy4/64,
no1/77, oş3/6

c.+(**col ketüü**: yol gitmek)
ca9/123, ca9/127

c.+(**col kılıu**: yol yapmak)
çy5/123, çy5/127

c.+(**col saluu**: yol yapmak)
çy5/111

c.+(**col tartuu**: yolculuk
yapmak) oş3/3

c.+don ca5/52

c.+du oş4/36, oş4/38

c.+u çy4/75, no2/26, tl4/114

c.+um oş2/2,oş4/63

c.+um.du ca11/66, ca11/267

c.+un oş5/50,ca16/14, oş5/55

c.+uñ oş4/81

colbors: (Kırg.c) kaplan

c. na5/2, na5/5, na5/8, na5/11,
tl3/6

c.+tun tl2/2, tl2/6

c.+u.m.dan oş1/3

c.+um ca21/8

colborstoy: (<colbors+teg) kaplan gibi

c. ca9/33, ca21/7, no1/19

colçuhan: (ö.i.) Colçuhan

c.+dın çy1/1

coldoş : (Kırg.c) yoldaş

c. ca11/3, ca11/5

c.+um ca11/7, ca11/272,
tl4/58, tl4/61

c.+um.dan oş1/5

- colu** : (Kırg.c) defa c.-ip no1/22
c. no1/44
- coluk-** : (Kırg.c) karşılaşmak, görüşmek
c.-tuñ ca9/7
- colukpas:** (Kırg.c) görüşmez
c. ca9/8
- con** : (Kırg.c) sırt
c.+uñ.da no1/20, no1/21
- condo-** : (Kırg.c) dağ sırtı boyunca yürümek
c.-p ca5/50
- coo** : (<DLT.yağı; Kırg.c) düşman
c. ca5/23, ca9/40, oş5/90
c.+don ca9/47
c.+go oş4/15
c.+lar.ga ca5/45
c.+nu ca1/12, ca5/17, ca9/49, ca9/53
c.+su.n ca1/14
- coobant-:** (<Peh.cov “küçük bir ağırlık birimi; cov-ant-) yülen-
- coorut-:** (<yorit-) yürütme-
c. -pasca14/124
- corgo** : (<DLT.yoriga; Kırg.c) yorga (at)
c. ca3/80, ca3/82, ca3/249, ca13/20, ca17/17, ca19/12, ca19/14, çy4/58, çy5/141, oş5/40, t12/10, t12/12, t12/17, t12/19, t12/41, t12/43ca13/24,çy5/145
c.+(ker corgo) çy5/130, oş5/42
c.+(surcorgo) çy5/135
c.+nu ca14/124
c.+ñ ca17/19
c.+ñ(kercorgo) çy5/133
c.+ñ(surcorgo) çy5/138
c.+su oş4/36
- corgolo-:** (Kırg.c) yorga yürümek
c.-p ca5/21
- coru-** : (<DLT.yor-; Kırg.c) yormak, tabir etmek
c.-dum ca10/6
- coruk** : (<DLT.yorık; Kırg.c) zuhurat

- c. ko1/9
- c.+u oş4/37
- c.+u(corugu) oş1/2
- c.+un(corugun) ca5/123
- coylot-**:(Kırg.c) yelmek
- c.-kon ca24/37, ca24/41
- coyul-** : (Kırg.c) yok edilmek
- c.-du oş3/36, oş3/38
- cöcö** : (<Far.cüca; Kırg.c) civeiv
- c.+sü t14/63, t14/67
- cölö-** : (Kırg.c) desteklemek, yardım etmek
- c.-p ca9/67
- cölök** : (Kırg.c) destek, arka
- c.+üm(cölögüm) ca9/112
- cölön-** : (Kırg.c) dayanmak
- c.-öör.üm na7/16
- c.-üp ca21/15
- cön** : (Kırg.c) doğru, normal
- c. çy8/36
- cönö-** : (Kırg.c) yönelmek, yol almak
- c.-p ca11/94
- cönöt-** : (Kırg.c) yöneltmek, yollamak
- c.-kön çy7/35
- cönündö:** (Kırg.c) hakkında
- c. ca5/1, ca6/1, ca7/1, ca24/1
- c.+üñdü (cönündö) ca11/257
- cötöl-** : (Kırg.c) öksürmek
- c.-öm ca3/260, ca3/265
- cub-** : → cum
- c.+amın no3/34
- cuban** : (Far.?) genç kadın, taze, dilber
- c. oş7/5, oş7/9
- cubay** : (Kırg.c) bir çiftin teki, koca, karı (zevce)
- c.+ım ca11/249, ca11/273, ca14/162, ca14/165, ca14/169
- cul-** : (<DLT.yul-; Kırg.c) yolmak
- c.-bas-mın oş4/83
- cum-** : (<DLT.yum; Kırg.c) yummak
- c.-gan-dır ca4/91, ca4/95

cumşak: (<DLT.yumşak; Kırg.c) yumuşak c. ca11/97, oş2/17	c.+um.dan çy8/46 c.+uñ ca3/244, ca3/246, no4/8,no4/32
cumul-: (<DLT.yumul-; Kırg.c) yumulmak c.-up ca9/74	cusup : (ö.i.) Yusuf c. ca21/32
cumuray: (Kırg.c) bütün c. no4/8	cut- : (<DLT.yüt-; Kırg.c) yutmak c.-aar oş2/7 c.-kan-ım no3/27
cunusova: (ö.i.) Cunusova c. no1/1	cutkuz-: (Kırg.c) yutkuzmak c.-up na4/16
cup : (<Far.?.; Kırg.c) çift c. no2/23, tl5/14	cuu- : (Kırg.c) yıkamak c.-p tl5/11, tl5/12,çy7/2, çy7/4
cupka : (<DLT.yuvka) yufka c.+nı tl5/14	cuuçı : (Kırg.c) dünür c. çy3/1 c.+ña ca11/248
curt : (<DLT.yurt; Kırg.c) yurt, halk c.+ka ca12/13, ca19/20 c.+ka(el curt: halk yurt) ca5/15 c.+tun oş3/59, oş3/63, tl4/16, tl6/32 c.+u.nan çy5/32 c.+u.ñuz tl2/46, tl2/48	cuur- : (<DLT.yogur-; Kırg.c) yoğurmak c.-up tl5/14 cuurkan: (<DLT.yogurkan) yorgan c. çy6/1, çy6/3 cüdü- : (Kırg.c) kuvvetten düşme

c.-p no4/22	c. tl8/3, tl8/7
cügön : (Kırg.c) oyan	c.-çü ca14/51, ca21/17, ca21/19, çy4/77, çy4/87
c. ca4/17, ca4/21, oş5/94, tl1/12	c.-düm ca11/47
cügür- : (<DLT.yügür-; Kırg.c) koşmak	c.-gö-mün no1/37,no1/41
c.-gön ca14/84, ca14/88, no1/81	c.-gön ca9/118, ca19/12, ca19/13, ca19/14, ca19/15, çy5/44, çy5/47, no1/77, oş1/26
cük : (<DLT.yük; Kırg.c) yük	c.-gülö oş5/92
c. çy6/1, çy6/3, na7/15, tl9/7	c.-gön-üm ca4/41, ca4/44, ca5/113, oş4/48, oş4/49, oş4/52, oş9/3,ca13/11, ca14/41, ca14/44,oş9/6
c.+kö ca3/83, ca3/88, ca17/20, çy5/134, çy5/139, tl2/18, tl2/20	c.-gön-büz ca13/7
c.+ü.nö na3/43, na3/45	c.-güçö ca14/102, ca14/106, no1/28, no1/31
c.+ün(cügün) ca5/56, ca11/186	c.-ö(cürö berüü : hep dolaşmak) ca9/87
cüktö- : (<DLT.yükle; Kırg.c) yüklemek	c.-ö-süñ ca9/9
c.-p ca1/20	c.-öm ca12/24
cün : (<DLT.yüñ; Kırg.c) yün	c.-ör-üm ca11/32
c.+ü ca16/38, ca16/42	c.-sö ca21/18, no1/69
c.+ü.nön ca11/148	c.-sö-çü çy5/65, çy5/67
c.+ün oş5/75	c.-söm ca14/107
cür- : (<DLT.yorı-; Kırg.c) hareket etmek, harekette bulunmak	

- c.-sõñ no1/119, no1/122
- c.-üp ca2/6, ca11/17, ca11/50,
ca11/218, ca11/283, ca11/290, no4/21
- c.-üp-mün ca11/57
- cürbö-** : (Kırg.c) dolaşmamak, hareket etmemek
- c.-gön na7/34
- cürök** : (<DLT.yürek; Kırg.c) kalb
- c. çy4/34, no1/120, no1/123,
oş1/12
- c.+kö ca8/27, na5/39
- c.+tön oş1/44
- c.+ü(cürögü) ca5/127, ca5/129,
ca5/131
- c.+üm oş4/56, oş4/60
- c.+üm(cürögüm) bs1/41,
ca10/30, ca10/32, ca11/99, ca11/100,
oş4/58, oş4/62
- c.+ün(cürögün) oş4/17
- cüröktüü:** (<yürek+lıg) yürekli
- c. ca5/94, ca5/96, tl3/6
- cüz(1)** : (DLT.yüz; Kırg.c) yüz sayısı
- c.+dün ık1/2
- cüz(2)** : (DLT.yüz; Kırg.c) yüz, çehre
- c.+dör.ü.nön no4/20
- c.+ü.ñ no1/76,no3/9
- c.+ün na5/45
- c.+üñ ca14/95, ca14/99,
ca21/22, no1/74
- c.+üñ.dü ca3/31, ca3/35,
no4/31
- Ç**
- çaalık-** : (Kırg.ç) yorulmak
- ç.-at (çaalıgat) çy5/148
- çaar** : (Kırg.ç) alaca, benekli
- ç. na5/40, tl2/2, tl2/6
- çabak** : (Kırg.c) çapak balığı
- ç.+ı (çabagı) oş5/68
- çabıl-** : (Kırg.ç) kapanmak
- ç.-bay ko2/9, ko2/12
- çaç** : (<DLT.saç; Kırg.ç) saç
- ç.+ı.ga(çaçına) ca11/194
- ç.+ım oş4/79
- ç.+ım.dı no3/30

ç.+ıñ ca23/15	ç.-bay çy5/149
ç.+ıñ.in ca23/16	ç.-ıp t14/22, t14/27
ç.+ıñ ca11/123	ç.-sa bs2/17
çaç- : (<DLT.saç-; Kırg.ç) saçmak	ç.-sa-m ca3/44, ca3/48, ca4/33, ca14/55
ç.-ayın ca14/168, oş4/91, oş4/95	ç.-sam ca3/209, ca14/59, no3/21
ç.-kan oş5/63, oş5/65	çakırt- : çağirtmak
çaçpak : saç örgüsüyle beraber örülen saçak	ç.-sa bs2/20
ç.+ıñ(çaçpagıñ) ca23/15, çy7/8	çal : moruk, ihtiyar
çak : zaman, vakit	ç. ca5/8,çy8/88
ç. ca5/65, ca5/69	çal-(1) : müzik aleti çalmak
ç.+ım na5/17	ç.-at ca2/12
ç.+ım.da na5/19	çal-(2) : yayılmak
ç.+ım.da(çagımda) ca3/258	ç.-dı çy5/76, oş5/99
ç.+ın.da(çagında) ca11/251	ç.-dı(kün çaluu : güneş yayılması) çy5/72
ç.+ıñda(çagıñda) ca13/39, ca13/41	ç.-gan ca3/108, ca3/110
ç.+ta ca14/47,oş3/23	ç.-gan(nur çaluu : ışığın yayılması) t14/4, t14/10
çak- : sokmak, ısırarak	ç.-gım ca14/135, ca14/139
ç.-ıp(çagıp) çy8/40	çaldıbar : (ö.i.) Çaldıbar
çakır- : (<ET.çagıla-)çağırarak	

- ç. çy5/115, çy5/119
- çalır** : (Kırg.çaldır) şaşı
ç.+dan çy8/74
- çalıyar** :→çaryar: (Far.?) halife
ç. no3/33
- çalkala-**: (Kırg.ç) göğsü ve karnı öne çıkarmak
ç.-p ca9/46, ca9/50
- çanar**: (çan çal-) toz kaldır-
ç. –kanca24/3
- çañ** : (Kırg.ç) toz
ç. oş5/50
ç.+(**çañ kılıu**: toz yapmak)
oş5/55
- çañdak**: (Kırg.ç) tozlu
ç. oş7/15, oş7/19
- çañdat-**: (Kırg.ç) toz kaldırma
ç.-kan oş1/40
- çap-** : (Kırg.ç) at koşturmak
ç.-at(çabat) ca2/11
ç. –sa ca4/32
- ç.-sam ca3/208
- çapan** : (Kırg.ç) kaftan
ç. t14/57, t14/59
- çappa-** : (Kırg.ç) at koşturmamak
ç.-sam ca10/46
ç.-y çy5/148
- çaptır-** : (Kırg.ç) oraya buraya at koşturtmak
ç.-dik ca4/96, ca4/100,
ca4/104, ca4/108
ç.-ip ca10/10
- çar** : <Far ?
ç. no3/22
- çar darı** : ?
ç. no3/20
- çara** : (Kırg.ç) büyük çanak
ç. ca6/4
- çarbak** : (<Far.?) kale, etrafı hisarla çevrili meskun mahal, mezar?
ç.+ıñ ca3/43
ç.+ıñ(çarbagıñ) ca3/47, t14/21,
t14/26

ç.+ıñ.an(çarbagıñan) ca3/44	ç.-gan-ım oş9/13
ç.+ıñ.dan(çarbagıñdan) ca3/48	ç.-p ca4/81, ca4/83
ç.+ıñdan(çarbagıñdan) tl4/22, tl4/27	çaykana: (<Far.çay + hane: Kırg.ç) çayhane
çarçi : (Kırg.çarçı) bel bağı	ç.+m ca4/50, ca4/52
ç. no1/20, no1/24	çayna- : (Kırg.ç) çiğnemek
ç.+ñ no1/21,no1/25	ç.-gan tl5/3, tl5/6, tl5/9
çatır : (<Far. çādūr; Kırg.ç) çadır	ç.-gan-ım oş9/9, oş9/12
ç. çy7/35	çaynek : (Kırg.ç) çaydanlık
ç.+ım ca20/8, ca20/10	ç. ca14/71, ca14/76
çay : (<Far. çāy; Kırg.ç) çay	ç.+im.di(çaynegimdi) ca11/209
ç. na3/10, na3/14, na4/31, no3/19, oş9/10, tl5/18	ç.+te ca19/19
ç.+ı ca11/25, ca11/179	çaynektey: (çaynek+teg) çaydanlık gibi
ç.+ıñ ca19/16, ca19/19	ç. ca19/8
ç.+im.di ca11/166	çaypa- : (Kırg.ç) sallamak
ç.+lar.ın ca19/6	ç.-gan-ım oş9/10
çaydoos: (Kırg.çaydaş) çaydanlık	çaypal- : (Kırg.ç) sallanmak
ç. oş5/28, oş5/30	ç.-ıp çy3/10
ç.+uñ oş5/24, oş5/26	çaypaltpas: (Kırg.ç) sallanmaz
çayka- : (Kırg.ç) çalkalamak	ç. ca11/144

- çeber** : (Kırg.ç) eli uz
ç.+im ca11/18
- çebiç** : (Kırg.ç) ikinci yaşına basan keçi
ç. ca24/31
- çeç-** : (Kırg.ç) çözmek
ç.-er oş2/13
- çeçen** : (Kırg.ç) söz ustası
ç. ca13/53, çy5/49, oş2/11
ç.+der çy5/47, çy5/48
ç.+im oş3/39
- çeç** : (Kırg.ç) saç
ç.+ige ca21/34
- çege** : (<DLT.çivi; Kırg.ç.)
ç. ca4/57
ç.+de çy5/3, çy5/8
ç.+den çy5/5, çy5/10
ç.+ñ.di ko2/4
ç.+si.nen ca14/152, ca14/157
- çegee** : (Kırg.ç) gümüş veya başka metallerden suni deri üzerine yapılmış desen, süs
- ç.+si oş3/33
- çek-** : (Kırg.ç) çekmek; yola çıkmak
ç.-ip(çegip) ca13/54
ç.-ken çy4/57
- çeke** : (Kırg.ç) şakak
ç.+ñ no3/28
ç.+sin ca11/176
- çelek** : (Kırg.ç) fiçi
ç.+ke na3/3, na3/7
- çeninde**: (Kırg.ç) yer
ç.+(orto çeninde: orta yerinde)
ık1/3
- çepken** : (Kırg.ç) erkek üst giyimi
ç. ca11/174
ç.+iñ oş3/38
ç.+iñ.din oş3/32
- çer** : (Kırg.ç) can sıkıntısı
ç. no4/19
- çerge** : (Kırg.ç) yer, mahal
ç.+sinen tl4/31
- çet** : (Kırg.ç) kenar, uç

- ç.+i oş3/32, oş3/38
- ç.+i.ne oş5/76
- ç.+i.ni ca11/172
- çetin** : (Kırg.ç) üvez ağacı
- ç.+din no3/27
- çıdaba-**: (Kırg.ç) tahammül edememek
- ç.- y no3/29
- çıgar-** : (Kırg.ç) çıkarmak
- ç.-dın ca3/29, ca3/33
- ç. –gan bs2/15
- çık-** : (<DLT. çık-; Kırg.ç) çıkmak
- ç. t18/4, t18/5, t18/8, t18/9
- ç.-a(çıga) ca8/16,
ca8/20,ca1/5,t15/4, t15/7, t15/10
- ç.-aar(çıgaar) ca5/86
- ç.+ar(çıgar) ca5/92
- ç.-al-bay çy8/46
- ç.-at(çıgat) ca24/7, ca24/8,
çy5/81, çy5/83, çy5/85, çy5/87,
no1/93
- ç.-ıp(çıgıp) ca5/7, ca10/62,
ca24/9, ca24/10, ca24/11, ca24/12,
- ca24/13, ca24/14,bs1/29, bs1/33,
ca10/30, ca10/66, ca11/89,çy5/73,
çy5/77
- ç.-kan ca5/72, ca5/74, ca5/88,
ca8/3, ca8/5, ca11/155, ca11/159,
çy5/31, çy5/33, çy5/35, çy5/37,
ko2/42, na4/42, no3/11, oş1/44,
oş1/50, oş4/75, oş4/77
- ç.-pas ca3/208, ca3/210, ca4/32
- ç.-sa ca1/53, ca10/32, ca10/33
- ç.-tı oş5/2, oş5/3
- ç.-tıñ ca5/78, ca5/81
- çıkpa-** : (Kırg.ç) çıkmamak
- ç.-dıñ ca11/83
- ç.- y oş5/18, oş5/22
- ç.-yt ca1/49, ca1/52, ca5/98,
ca5/100, ca5/102, ca5/104, ca17/9,
ca17/15
- çıla** : (Kırg.ç) gidişatı kötü, suç
- ç. no1/68
- çılbr** : (Kırg.ç) yular, dizgin
- ç. oş4/32, oş4/34
- ç.+iñ ca3/154

- çımınday**: (<çımın-teg) sinek gibi küçük
 ç. ca24/32
- çım** : (Kırg.ç) hakikat, doğruluk
 ç. ca11/102, no2/28, no3/32, oş1/60
- çınar** : (<Far. ?) çınar, dağ kavağı
 ç.+day ca3/155
 ç.+ım na4/5
- çingiz** : (ö.i) Cengiz
 ç. çy2/1, çy3/1
- çifür-** : (Kırg.ç) acı acı bağırarak
 ç.-ıp ca11/76
- çırak** : (Far.?) mum, kandil
 ç. oş1/44
 ç.+(**caş çırak**: gençlik çağ)
 oş1/38
 ç.+(**çırak öçüü**: ölmek) çy3/23
 ç.+ım(çiragım) ca3/237,
 ko2/36, ko2/40
 ç.+ım.dan(çiragımdan) oş1/33
 ç.+ın(çiragin) ca11/190
- ç.+tan ko2/31
 ç.+tı ca11/281
- çıraşta-**: (Kırg.ç) bağlama şekli
 ç.-p çy7/20, çy7/24
- çıray** : (Kırg.ç) yüzün çizgileri
 ç. no4/31
- çırayluu**: (Kırg.ç) güzel sevimli
 ç. no3/9, no3/13
- çiraz** : (Kırg.ç) desen, süs
 ç. ca11/173
- çırbaz** : (Kırg.ç) bir hayvan adı
 ç.+dın ca3/215
 ç.+ın ca3/213
- çırkır-**: (Kırg.ç) bağırıp çağırma
 ç.-p çy8/62
- çıyır** : (<DLT.çığır; Kırg.ç) çığır, yol, iz
 ç.+dın no1/10
- çilten** : (<Far.?) guya göze görünmeden insanlar arasında yaşayan ve tabiat üstü kuvvete malik olan kırk varlık

- ç. ca24/33
- çiren-** : (Kırg.ç) gerinmek,
gerginleşmek
- ç.-gen ca13/23, ca13/27
- çiri-** : (Kırg.ç) çürümek
- ç.-sin ca8/36
- çirkin** : (Kırg.ç) bu kelime teessüf,
pişmanlık ifadesi için kullanılmıştır
- ç. ca11/220, ca11/287
- çiy** : (<DLT.yig; Kırg.ç) çiğ,
pişmemiş
- ç. ca5/72, ca5/74, ca10/58,
ca10/63
- ç.+i.ne na3/51, na3/53
- çiy-** : çizmek
- ç.-gen-i-ñe bs2/11
- ç.-ip oş2/10
- çogul-** : (<DLT.yıg-; Kırg.ç)
toplanmak
- ç.-gan ca3/117
- ç. -up tl3/15
- çogult-** : toplamak
- ç.-up ca12/43,
- çoguu** : beraber
- ç. ca14/4
- çok** : (<DLT.çog; Kırg.ç) kor, ateş
- ç. ca24/46, ca24/50, ko2/51
- ç.+u.ña(coguña) no1/114,
no1/115, no1/116
- çokoy** : (Kırg.ç) tek parça deriden
dikilen ayakabı
- ç.+doy na5/36
- çoku** : (Kırg.ç) tepe, dağ tepesi
- ç.+su tl6/21, tl6/26
- çolpon** : (Kırg.ç) zühre yıldızı
- ç. ko2/57, ko2/61
- ç.+u ık1/27
- çoñ** : (Kırg.ç) büyük
- ç. ca1/3, ca8/1
- çoñ kemin:** (ö.i.) Çoñ Kemin
- ç. ca22/10, ca22/13
- çoñoybo-** : (Kırg.ç) büyümek
- ç.-y ca2/13

- çoydur-** : (Kırg.ç) çekmek,
uzatmak
ç.-up ca8/30
- çoyul-** : (Kırg.ç) uzamak, gerilmek
ç.-up no3/31
- çöl** : (<ET.çöl; Kırg.ç.) çöl
ç. ko2/47
ç.+dün na6/14, na6/18
ç.+gö na6/16, na6/20
- çömül-**: dalmak
ç.-üp ca2/8
- çöögün:** çaydanlık
ç.+gö ca3/14
- çubakta-**: şua gibi sızılmak
ç.-p ca3/62, ca3/64
- çubar** : (Kırg.çuvar) uzun
ç. ca5/97, ca5/101
- çubult-**: (Kırg.çubur-) tane tane
dökülmek, dizi halinde dökülmek.
ç.-up tl5/9
- çuu** : çığlık, gürültü
- ç. no3/22
- çuurt-** : dizi halinde hareket ettirmek
ç.-up tl5/8
- D**
- da** : (<DLT. tağı) de, da (dahi);
keza
d. ca3/67, ca3/70, ca5/124,
ca9/8, ca9/92, ca12/26, ca14/105,
ca14/170, çy8/5, ık1/31, ko2/38,
oş4/84, tl4/96, tl4/101
- daana** : (<Far.dāna; Kırg.d) tane
d. ca14/20
- daanışman:** (<DLT. tanuş-man)
danışman
d. ca21/23
- dabiştuu:** (<DLT. tawış-lıg; Kırg.d)
sesli, duygulu
d. çy5/92, çy5/94
- dagi** : (<DLT. tağı; Kırg.d) ve;
daha; keza; dahi
d. bs1/6, ca9/20, ca11/293,
çy6/15
- d.+nı no1/97, no1/99

- d.+iñ.dı ca11/78
- dal** : (<*tal) tas tamam, tam
d.+(**dal boluu**: bire bir uymak)
çy4/9
d.+i.ma ca11/174
- dalay** : (<DLT taluy? Büyük nehir)
oldukça çok
d. +gaca12/15
- dalı** : (<Moğ. dalu) kürek kemiği
d.+sı ca5/85, ca5/87
- danak** : (<ET. tana “tohum”+k
(küçültme eki); Kırg. danek) çekirdek
d.+in ca3/174, ca3/178
- dañ** : (<DLT. tañ) gürültü
d. oş1/40
d.+(**dañ kılıu**: neşeli bir gürültü
koparmak) oş5/52, oş5/57
- darak** : (<Far.diraht) ağaç
d.+tın ca3/111, ca3/115,
ca14/2, ca14/6
- darayı** : bir çeşit kumaş
d. oş4/61
- darbaza**: (<Far.dervāze) sokak kapısı
d. ca14/151, ca14/156
- dard** : →dart
d.+i.nan ca3/26
- darekte-**: (<Far.darek + lemek) haber
aramak, izini sürmek
d.-p no2/15, no2/18
- darman**: (<Far.darmān) derman
d.+ım ca11/59
- dart** : (<Far.dard) dert
d. ca3/169, ca3/173
d.+ı.nan ca4/27ca4/25
d.+ın bs1/36
d.+iñ ca5/116
d.+iña ca10/41
d.+iñdı ca10/37
d.+i.da no1/101, no1/104
d.+i.nan ca3/28
d.+ka oş4/62
d.+tın oş4/92, oş4/96
- dastan** : (<Far.dastān) destan

- d.+ñ bs2/4, bs2/7
- dastorkon:** (<Far.destārḥuvān) uzun
sofra, masa
- d.+do ca11/180
- d.+un çy6/9
- dat** : (<DLT. tat; Kırg.d) pas
- d. ca3/157
- d.+(**dat basuu:** paslanmak)
ca3/155
- d.+(**dat boluu:** paslı olmak)
oş5/28, oş5/30
- d.+ım ca11/217
- davan** : (Kırg.d) geçit
- d.+dı ca24/34
- d.+ga ca24/37
- davlat** : → döölöt
- d. ca3/240, ca14/182, ca14/186
- davlet** : (ö.i. <Ar.dawlat) Devlet
- d.+ım oş2/22, oş2/28
- dayıma:** (<Ar. dā'imā) daima, her
zaman
- d. ca22/29
- dayra** : (<Far.daryā; Kırg.d) derya
- d. çy3/18, na4/34
- de-** : (<<DLT. té-; Kırg.d) demek
- d.-bes-min oş7/5, oş7/9
- d.-çü ca10/9, çy4/5, çy4/20,
na7/16, na7/19, na7/36, na7/38,
na7/44, na7/46
- d.-di oş8/11, oş8/12, oş8/16,
oş8/17
- d.-di-ñ-bi no1/68, no1/70
- d.-diñ-bi ca3/175, ca3/177,
ca3/179, ca3/181, ca4/67, ca9/15,
ca20/3, çy5/115, çy5/117, çy5/119,
çy5/121
- d.-diñbi ca8/42
- d.-er ca21/9, ca21/13, na1/21,
oş5/92
- d.-gen ca3/11, ca3/12, ca3/13,
ca3/14, ca5/29, ca5/84, ca5/85, ca5/86,
ca5/87, ca5/88, ca5/91, ca5/92, ca9/91,
ca9/95, ca24/54, çy5/45, çy5/46,
çy5/48, çy5/49, ık1/5, oş1/60, oş4/80,
tl4/30, tl4/35
- d.-gen-min ca9/79

d.-p bs1/32, bs1/34, bs1/37,
 bs2/14, ca2/6, ca3/80, ca3/81, ca3/84,
 ca3/85, ca3/138, ca3/141, ca3/168,
 ca3/193, ca3/196, ca4/72, ca4/74,
 ca4/78, ca4/87, ca4/90, ca4/94, ca5/5,
 ca5/16, ca5/17, ca5/123, ca5/125,
 ca9/60, ca9/86, ca9/92, ca10/28,
 ca11/46, ca11/60, ca11/64, ca11/65,
 ca11/67, ca11/95, ca11/108, ca11/136,
 ca11/184, ca11/260, ca12/24, ca12/26,
 ca14/56, ca14/60, ca16/2, ca17/17,
 ca17/18, ca21/17, ca21/19, ca21/24,
 ca21/38, ca24/19, ca24/21, çy4/74,
 çy4/75, çy4/77, çy4/89, çy5/130,
 çy5/131, çy5/135, çy5/136, çy5/142,
 çy5/146, çy8/7, çy8/65, çy8/87, no2/6,
 no2/7, no2/10, no4/12, tl1/16, tl1/19,
 tl4/82, tl4/91, tl5/1, tl6/23,
 tl6/28, bs1/5, ca3/103, ca3/106,
 ca3/172, ca4/76, çy4/60, çy7/11,
 çy8/68, ko1/10, oş5/51, oş5/56,
 oş5/71, oş5/74, oş6/9

d.-se ca14/114, ca14/174,
 çy7/29, çy7/31, oş4/86

d.-ş-ken-der no4/29

d.-şip ca11/118

d.-yt ca5/24, ca14/144,
 ca14/146, no1/56, no1/58,
 no1/60, no1/62

debe- : (<DLT. tème-) dememek

d.-dim ca11/250

d.-s-min oş7/3, oş7/7

d.-y no1/79, no1/83, tl8/3, tl8/7

degdet- : (Kırg.d) şiddetli arzu etmek

d.-ken çy4/61

degele : (degi+ele) hele

d. ko2/64

degi : (<Far. tā ki) mutlaka,
 tamamen

d. çy8/48, na4/51

dele : (Kırg.da+ele) ve; keza

d. çy8/14

dem : (<Far.dam; Kırg.d) nefes,
 soluk

d. ca21/5, çy5/71

d.+(**dem berüü**: ilham vermek)
 çy5/69

dene : (<DLT. ten+e ; Kırg.d)
 gövde, ten

- d.+m.di oş1/50
- deñiz** : (<DLT.teñiz) deniz
d. çy3/10
- derbiş** : (<Far.darvīş) derviş, tarikat uğruna dünya mülkünden vazgeçen kimse
d. ca12/36
- derviş** : → **derbiş**
d. ca12/40
- dırykan** : (<Far.dihgān; Kırg.d) çiftçi
d.+ım ca10/46
- didar** : (<Far.dīdār; Kırg.dıdar) yüz, çehre, sima
d.+ıña ca11/93
- dil** : (<Far.dil; Kırg.d) kalp, gönül
d.+de çy5/63
- dilbar** : (ö.i. <Far.dil+ber; Kırg.D) Dilbar
d.+ım ca11/3, ca11/5, ca11/36
- dilgir** : (<Far.dil+gīr; Kırg.d) şiddetle arzu eden
d.+ım ca23/19
- din** : (<Ar.dīn; Kırg.d) din
d. ca18/7
- dobul** : şiddetli dolu, fırtına
d. ca1/46
- dolono** : (Kırg.d) akdiken ağacı
d. ca3/233, oş5/72
d.+don ca3/150
d.+nun çy5/30
- doo** : (<Ar.dawā; Kırg.d) dava
d. oş5/91
- door** : (<Ar.dawr; Kırg.d) devir
d.+u ca4/42, ca4/45, ca14/42, ca14/45, oş4/50, oş4/54, oş9/7oş9/4
d.+un ca11/16
- dooş** : (<DLT. tawış; Kırg.dobuş) duygu
d.+um çy5/149
d. +u ca14/60
- dos** : (<Far.dōst) dost
d. ca3/214, ca3/219, ca18/13
d.+uga ca21/41

- d.+um çy5/82, çy5/86,
çy5/113, çy5/153
- d.+um.du çy5/52, çy5/56
- d.+uñ çy8/39, oş5/25, oş5/27
- d.+tor ca3/217, ca3/222
- d.+tor.uñ.dun çy8/44
- döbö** : (<DLT. töpü) tepe
- d. ca3/132, ca3/137
- d.+gö ca8/31
- döbödüy**: (<DLT. töpü+teg) tepemsi
- d. oş3/21, oş3/25
- döölät**: → döölöt
- d.+im no2/13
- döölatalieva**: (ö.i< Ar. dawlat+
'alī+Rus. eva) Döölataieva
- d. ca23/1
- döölöt** : (<Ar.dawlat; Kırg.d) servet
- d. oş3/4
- d.+tü ca12/6, ca12/11
- duba** : (<Ar.du'ā; Kırg.d) dua
- d. na3/50
- d.+(**duba aluu**: hellalik almak)
na3/48
- duldul** : (<Ar.duldul; Kırg.d)
Hz.Alinin atının ismi
- d. çy3/7
- d.+u çy5/26, çy5/28
- d.+um ko2/20
- d.+uñ ca15/2, ca15/6
- duşman** : (<Far.duşmān; Kırg.d)
düşman
- d. ca9/19, ca9/31, ca9/39,
ca21/9, ca21/12
- d.+dı ca22/22, ca22/25
- d.+ıñ ca21/35
- duula-** : (<DLT. tug “davul”+la-
)gürültü yapmak, uğuldamak
- d.-dim ca10/14
- d.-gan oş5/67, oş5/69
- dünüya**: → **düynö**
- d.+m ca3/68, ca3/71
- d.+m.i ca3/73
- dünüyö**: → **düynö**

- d. ca9/66
- d.+dö ca11/138
- dürüya** : (ö.i.<Far. dürriyye) Dürüya
- d.+m ca3/66, ca3/69
- d.+m.i ca3/72
- düynö** : (<Ar.dunyā; Kırg.düynö)
dünya
- d. çy8/26, çy8/86, na4/44,
na5/37, na6/5, no2/28, no3/32, oş5/5
- d.+dö no1/69
- d.+dön ca9/14, ca11/126,
ca21/46, çy4/32, çy4/37, çy4/41,
çy4/43, çy4/80, na6/24, na7/26,
na7/32,na6/28
- d.+dön.(düynödönötüü: ölmek)
çy8/1
- E**
- e-** : (<DLT.er-) i-mek
- e. -deñ no1/63, no1/65
- ece** : (<DLT. eçe) abla
- e.+m bs1/32, bs1/34, bs1/37,
na1/21, na3/39, na3/41,na3/35
- e.+ñ.din ca2/15
- e.+si ca3/2, ca4/1
- eç** : (<Far.hiç) hiç
- e. ca21/12, ca25/13, ca25/17,
ko2/32
- eçki** : (<DLT.eçkü) keçi
- e.+den ca4/108, oş5/83
- e.+si oş5/48
- eçkir-** : (<Uyg. kıdır-) hıçkırarak
- e.-ip(eçkirip ıyloo: hıçkırarak
ağlamak) çy8/80
- ee** : (<DLT. idî) sahip
- e.+si ca17/2, ca17/4
- e.+siz ca22/11
- eek** : (<DLT. engek) çene
- e. ca16/5
- eele-** : (<DLT. idi+le-) sahip olmak;
işgal etmek
- e.-r-ge oş5/16, oş5/20
- eerçiş-** : biri birinin peşinden gitmek
- e.-ip ca4/62, çy8/41
- e.-ken oş5/19

- ege** : (<eye<iye<iyi<iği<iği)→ ee
e.+m oş5/11,oş3/3
- egesiz** : (<DLT. idi+siz; Kırg.eesiz)
sahipsiz
e. ca11/40
- egiz** : (<DLT. ékkiz; Kırg.e) ikiz
e.+im çy5/39
- egizde-**: (<DLT. ékkiz+le-; Kırg.e)
çiftlemek
e.-p na3/43
- egizgi** : yüksek
e. no1/59
- ek-** : (<DLT. ek-) ekmek
e.-ken oş6/12
e.-se ca3/210
- eken** : (<er-ken) geçmiş zaman zarf-
fili
e. ca3/139, ca3/140, ca3/142,
ca3/143, ca4/40, ca4/42, ca4/43,
ca4/45, ca4/73, ca4/75, ca9/60, ca9/86,
ca11/22, ca11/51, ca11/53, ca11/55,
ca11/101, ca11/103, ca11/107,
ca11/128, ca11/220, ca11/237,
ca11/239, ca11/241, ca11/254,
- ca14/42, ca14/43, ca14/45, ca18/9,
ca18/11, ca18/13, ca18/15, çy4/35,
çy5/154, çy5/155, çy5/156, çy5/157,
çy6/22, çy6/24, çy8/25, çy8/26,
çy8/28, çy8/30, çy8/66, çy8/84,
no2/26, no2/27, no2/29, no4/9, oş1/60,
oş4/47, oş4/50, oş4/51, oş4/54, oş9/2,
oş9/4, oş9/5, oş9/7, tl2/14, tl2/15,
tl4/5, tl4/11, tl5/1
- e.+de ca16/32, ca16/35,
na5/27, na5/31, oş3/49
- eki** : (<DLT.éki) iki
e. ca9/97, ca10/35, ca11/119,
ca18/11, çy8/81, ko1/1, no4/1, oş6/6,
oş7/11
- ekiden** :(<ET.éki +den) ikişer
e. ca5/33
- ekinçi** : (<ikinç) ikinci
e. ca5/3
- ekö** : → eköo
e.+bü tl2/49
- eköo** : (<ékegü) ikisi
e. no4/25
e.+nü bs1/16

- e.+nün ko1/6, ko1/21
- ekser-** : (Kırg.e) aksır-
e.-ip çy8/79
- el** : (<ET.él; Kırg.e) halk
e. ca1/48, ca1/51, ca3/239,
ca4/71, ca9/17, ca11/228, ca14/4,
ca14/172, ca14/177, ca22/12, çy3/17,
çy4/47, çy4/62, çy8/17, na4/35,
oş4/19, oş4/21, oş5/18, tl1/6, tl3/10,
tl4/133, tl4/143
e.+de ca3/139, ca3/142,
oş4/11, oş4/13
e.+de.siz no2/5, no2/9
e.+den çy5/83, tl2/38, tl2/40
e.+der ca5/9
e.+din ca3/113, ca18/11,
ca21/31, çy5/29, na4/23, oş4/27,
oş4/30
e.+ge ca11/199, çy4/10,
çy5/90, oş4/37, oş4/39, tl6/23, tl6/28
e.+ge(**elge curt**: halk yurt)
ca5/15
e.+i.ne ca5/38, ca5/42, çy5/95,
na7/27
- e.+i.nen çy8/78
e.+i.ñ.den ca5/99
e.+in çy4/61, ca9/51
e.+in.de na4/28, ca5/61
e.+im.den ca14/25
e.+i.ne ca5/34
e.+iñ ca3/161, ca22/10, oş5/85
e.+iñ.den ca5/103
- ele** : (Kırg.e) idi
e. ca2/11, ca2/12, ca3/86,
ca3/129, ca3/130, ca3/134, ca3/216,
ca3/221, ca3/224, ca3/227, ca4/91,
ca4/95, ca5/31, ca5/33, ca5/35, ca5/36,
ca5/39, ca5/40, ca5/41, ca5/43, ca5/50,
ca5/52, ca5/53, ca5/55, ca5/57,
ca5/111, ca5/112, ca5/114, ca5/116,
ca5/117, ca5/118, ca5/120, ca5/121,
ca10/9, ca10/27, ca10/29, ca10/52,
ca10/56, ca13/5, ca13/6, ca13/8,
ca13/9, ca13/10, ca13/12, ca13/31,
ca13/36, ca13/53, ca13/55, ca14/3,
ca14/5, ca14/7, ca14/8, ca14/40,
ca14/47, ca14/64, ca14/68, ca14/122,
ca14/138, ca14/142, ca18/11, ca19/2,
ca22/10, ca22/13, çy4/5, çy4/20,
çy4/21, çy4/30, çy4/84, çy4/87,

çy5/13, çy5/15, çy5/22, çy5/23,
 çy5/24, çy5/25, çy5/58, çy5/59,
 çy5/60, çy5/61, çy5/62, çy5/63,
 çy7/29, çy8/31, çy8/35, çy8/51,
 çy8/58, çy8/60, ık1/8, ık1/9, ık1/10,
 ık1/14, ık1/16, ık1/20, ık1/22, ık1/27,
 ık1/28, ık1/29, ık1/30, na7/10, na7/33,
 oş2/11, oş2/14, oş4/55, oş4/57, oş9/9,
 oş9/10, t12/22, t12/24, t12/26, t12/28,
 t14/20, t14/25, t14/123, t14/124, t14/128,
 t14/130, t14/137, t14/139

e.+k na1/7

e.+k.te na5/23, na7/11

e.+m ca14/51,e. ca4/29,
 ca4/31, ca14/50, ca14/144, ca14/146,
 ca17/22, ca21/9, ca21/11, ca21/13,
 ca21/15, ca21/17, ca21/19, ca23/6,
 ca23/7, ca23/9, ca23/10, çy8/35,
 na4/54, na7/16, na7/19, na7/36,
 na7/38, na7/44, na7/46, oş3/2, oş5/97

e.+n ko1/3

e.+ñ çy5/7, oş4/23, oş4/25,
 t12/49, t12/50, t12/51, t12/52, t12/53,
 t12/54, t12/55, t12/56, t12/57, t12/58,
 t12/59, t12/61, t12/62, t12/63, t12/64,e.
 ca3/63, ca3/65, ca3/112, ca3/114,
 ca3/116, ca3/118, ca3/119, ca3/120,
 ca3/123, ca3/124, ca5/24, ca6/2, ca6/3,

ca6/4, ca11/134, ca11/139, ca11/141,
 ca11/143, ca11/145, ca11/147,
 ca17/21, ca21/3, ca21/5, ca21/7,
 ca21/14, ca21/21, ca21/23, ca21/25,
 ca21/27, ca21/29, ca21/30, ca21/31,
 ca21/33, çy5/2, çy5/3, çy5/8, çy8/5,
 çy8/15, ko2/13, ko2/55, ko2/57,
 ko2/59, ko2/61, na4/3, na4/5, na4/24,
 na4/29, na4/39, na4/41, oş3/33,
 oş3/35, oş5/92, oş5/93, oş5/98, t13/17,
 t13/19

eleçek : (<*bele-çek) evli kadının
 sarığı

e. ca17/22, ca17/24, t18/6

eleñde-: (<*belingle-) korkarak
 bakınmak

e.-p ca23/14

elik : (Kırg.e) karaca

e. no1/60

e.+tin no1/82

eliksür : (Kırg.e) ehlileştirilmiş karaca

e. çy5/94

elirt- : (<DLT.*iril-t-; Kırg.elir)
 heyecana gelmek

e.-ip t15/2

- elüü** : (<ET.ellig) elli e.-p çy5/91
e. oş6/2
- em** : emi e. ca14/38
e. no1/79
- emes** : (<er-mez; Kırg.e + mes) e. no2/29
değil
- e. çy6/21
- emey** : (<er- ; Kırg.e II + mey) eğer e. çy4/74
değilse
- e. ca12/21
- emgek** : (<DLT.emgek; Kırg.e) emek e.+biz oş6/2
e.+ke ca16/57
- emi** : (<DLT emdi/imdi) şimdi e.+den(ata ene: anne baba)
ca5/121
e.+kem çy7/2
e.+m çy6/2, çy6/4, çy6/11
e.+nin ca11/292
e.+ñ na4/57
e.+ñ.di ko2/5, ko2/8
e.+ñ.e na4/16
e.+si ca5/122, çy4/86, tl5/1
- e. ca5/62, ca5/67, ca5/131,
ca11/216, ca13/54, ca13/56, çy5/6,
çy5/11, çy5/87, çy5/140, çy5/161,
na4/15, na4/19, oş3/61, oş3/65, oş4/66
- emine** : (< Far. hem+T. ne; Kırg.emne) ne ?
e. ca9/57, ca9/63, ca9/71,
ca9/99, ca12/21, çy2/8, çy2/13,
çy2/18, na1/9
- ençile-** : (Kırg.e) ithaf etmek

- e.+si.n ca5/124
- e.+si.ne çy7/1
- e.+si.nin ko2/1, tl9/1
- ene ata** : (<DLT. ana ata) anne baba
- e. +m ca11/36
- eneke** : (<DLT. ana+ke) annecik
- e.+m çy6/21, çy7/18
- e.+ñ tl6/9
- eneleş** : (<ana+la-ş) kardeş
- e. oş5/17
- eñgire-** : (<DLT. ingre-) acı ağlamak, hıçkırmak
- e.-p na4/37
- eñiliş** : (<en-il-iş) iniş
- e.+te ca14/23
- eñkee** : eğilerek
- e. ca16/56
- eñkey-** : (<in-) bükülmek
- e.-ip oş6/3
- eñkeyiş** : (<in-; Kırg.e) aşağı
- e. ca14/190
- e.+te ca4/50
- eñse-** : (Kırg.e) şiddetle arzu etmek
- e.-bey oş6/7
- e.-gen-ge çy6/18
- e.-p ca4/51
- e.-se ca3/212
- e.-se-m ca4/35
- ep** : (Kırg.e) ustaca, akıllıca
- e. çy6/22
- epte-** : (Kırg.e) kolayımı bulmak
- e.-p ca11/282
- er** : (<DLT. er) yiğit, erkek
- e. ca1/49, ca1/52, ca1/53, ca5/52, ca5/55, ca5/86, ca5/88, ca5/92, ca5/100, ca5/104, ca11/283, ca14/35, ca20/5, ca20/7, çy5/13, çy5/15
- e.+(**er cetüü**: büyümek) tl4/37, tl4/38
- e.+ge ca10/21, ca10/25
- erdey** : (<er+teg) yiğit, kahraman gibi
- e. ca1/30
- erdik** : (<er+lik) mertlik; bahadırılık

- e. ca9/36
- e.+iñ(erdigiñ) ca9/44
- eren** : (<DLT.eren) kahraman, yiğit
- e.+i tl2/50
- ergi-** : (Kırg.e) kanatları çarpmak
- e.-p tl4/128, tl4/137
- eribe-** : (<DLT. erü- + ma-) erimemek
- e.-y ca14/63, ca14/67
- erik-** : (<*eri-k-) can sıkılmak
- e.-ken no1/84
- e.-kende ca25/10
- erin-** : (<DLT. erin-) üşenmek
- e.-ip ca5/63, ca5/68
- erkeç** : (<DLT. erkeç) teke
- e. çy2/11, oş5/48
- erkek** : (<DLT. erkek)
- e.+in(erkegin) oş5/49
- erkele-** : (Kırg.e) nazlanmak
- e.-p oş1/32
- erkelet-** : (Kırg.e) nazlandırmak;
şımarmak
- e.-ip ca11/212, çy6/6, oş4/73
- erketay**: (Kırg.e) çocuklara hitaben
söylenen gayrete getirici söz
- e. ca1/2
- ermek** : (Kırg.e) eğlenti
- e.+i.nen oş1/52
- e.+im(ermegim) ca25/11,
oş1/28
- e.+iñ(ermegiñ) oş4/74
- e.+ke no4/34
- erte** : (<DLT. erte;Kırg.e) erken
- e. ca3/13, ca3/40, ca24/7,
çy8/39, no1/83, no1/87
- erteli** : (Kırg.e) sabah
- e. (**erteli-keç**: sabah
akşam)ko2/37
- erten** : (<DLT. erte+n) yarım
- e.+(**erten menen**: sabah) no1/81
- es** : (<*es) hafıza, akıl
- e. tl4/38
- e.+(**es aluu**: dinlenmek)
ca5/123

- e.+i(**esi oo**: yorulmak) ca2/15
- e.+i.ñ.en oş5/18
- e.+im.de ca3/41,ca9/9
- e.+im.den ca11/293
- esen** : (<DLT. esen) sağ salim
- e. ca9/60, ca9/86, ca11/184
- e.+bisiñ ca11/260
- esil** : (Kırg.e) zavallı, garip
- e. ca11/35, ca14/24
- esker-** : (<*es-ik-er-) hatırlamak
- e.-et ca22/29
- este-** : (<*es-te) hatırlamak
- e.-p ca10/37
- e.-se-m no1/88
- e.-sem ca11/62
- estüüsün-**: akıllanmak
- e.-gön ca5/96
- eşen** : (<Far. Īşān “şeyhler, ulema”) din adamı, şeyh
- e.+den ca4/109
- e.+der ca3/20, ca14/18, ca14/130, çy4/3, na3/44
- e.+der.den na3/48
- eşendey**: (<Far. Īşān + T. teg) şeyh gibi
- e. ca3/24
- eşik** : (<DLT.eşik) kapı
- e. ca3/145, ca14/151, ca14/156, t14/126, t18/5, t18/9
- e.+i.ne(eşigine) ca14/16
- e.+i.nin(eşiginin) oş5/80
- e.+im(eşigim) no2/23
- e.+iñ(eşiğiniñ) ca14/38, no2/19, t14/124
- e.+ke ca3/23, ca14/128, ca23/13
- e.+te ca3/18, ca14/39, oş5/16
- e.+te.gi oş5/82
- e.+tin ca21/26
- eşike** : (ö.i. Kırg.e) Eşike
- e. no4/17
- e.+m no4/2, no4/11

- eşil-** : (<DLT. eşil-) eşilmek,
uzamak
e.-ip ca5/60
e.-meden na3/47
- eşilt-** : eşiltmek
e.-ip oş5/81
- eşmambet:** (ö.i) Eşmambet
e. çy8/41
- et** : (<DLT.et) et
e. ca5/95
e.+i.ñe no1/11
- et-** : (yrd. fiil) etmek
e.-ken(**car**k **etüü**: aniden
parlamak) bs1/29, bs1/33, ca1/42
e.-ken(şarketüü) bs1/28,
bs1/31, no1/118, no1/121
e.-ken(zarketüü) no1/120,
no1/123
- etbeti** : (Kırg.e) yüzüstü
e. ca5/122
- etek** : (<DLT.etek) etek
e.+i(etegi) tl4/40
- e.+iñ(etegiñ) oş6/6,
tl9/15,no1/67
- etekte-** : boylamak
e.-p ca5/123
- ezel** : (<Ar.azal) sonsuz eskilik
e.+den çy8/59
e.+ten no1/40
- ezil-** : (Kırg.e) ezilmek
e.-ip ca25/12
- ezilt-** : (Kırg.e) ezdirilmek
e.-ip tl5/3
- F**
- faşist** : (<Fr. fascisant) faşizme
eğilimi olan
f.+ter ca9/27
f.+tin ca9/42
- G**
- gana** : tahdit (sınırlama)
g. oş2/26
- gaş** : (güney lehçesine özgü) acı,
kahır
g. (gaşboluu:)ca11/63

geç- : (<ET. keç-; Kırg.keç-)
geçmek

g.-er ca10/44

german: (<Lat.german) Alman

g. ca5/4, ca5/12, ca5/115,
ca5/119

g.+dın ca5/26, ca5/29

g.+ga ca5/37, ca5/66, ca5/71

gitler : (ö.i) Hitler

g.+dın oş4/16

go : → ko

g. ko1/18, ko1/19

gozo : (<Far.güze) pamuk; koza

g. ca11/131

göbön : ö.i

g. ca16/1

gör : (<Far. gür; Kırg.kör) kabir

g.+gö ca3/53, ca3/56

göş : (<Far. güşt; Kırg.et) et

g. ca3/213, ca3/218

g.+ü ca3/215, ca3/220

gulsara: (ö.i) Gülsara

g. çy8/82

gül : (<Far.gul) çiçek

g. ca3/176, ca3/180, ca8/31,
ca14/46, ca14/192, çy4/27, na4/24,
na4/29, na4/39, na4/41, na4/61,
na4/62, na4/66, na4/67, no1/45,
no1/63, no1/65

g.+(**gül beyiş**: çiçek cenneti)
ca4/60,ca4/64,ca4/66

g.+dün ca3/25, ca3/27, no1/96,
no1/98

g.+dü oş4/82

g.+ü ca3/112, ca3/116, ca14/3,
ca14/7, ca14/144, ca14/148, na7/40,
na7/48

g.+ün.döy tl1/1

g.+üstön oş1/58

gülâyım: (ö.i) Gülâyım

g. ca11/272, ca11/276

gülcar : (ö.i) Gülcar

g. ca10/7, ca10/15, ca10/20,
ca10/24, ca10/48

g.+dı ca10/12, ca10/52,
ca10/56

g.+ım ca10/28, ca10/34,
ca10/36, ca10/38, ca10/40, ca10/42,
ca11/1, ca11/2, ca11/4, ca11/35,
ca11/48, ca11/52, ca11/62, ca11/74,
ca11/79, ca11/80, ca11/84, ca11/90,
ca11/96, ca11/101, ca11/103,
ca11/105, ca11/107, ca11/109,
ca11/111, ca11/113, ca11/115,
ca11/117, ca11/119, ca11/121,
ca11/123, ca11/125, ca11/127,
ca11/129, ca11/131, ca11/133,
ca11/135, ca11/137, ca11/139,
ca11/141, ca11/143, ca11/145,
ca11/147, ca11/149, ca11/151,
ca11/153, ca11/155, ca11/157,
ca11/159, ca11/161, ca11/163,
ca11/165, ca11/167, ca11/169,
ca11/171, ca11/173, ca11/175,
ca11/179, ca11/183, ca11/187,
ca11/189, ca11/191, ca11/193,
ca11/195, ca11/197, ca11/199,
ca11/201, ca11/203, ca11/205,
ca11/207, ca11/209, ca11/211,
ca11/213, ca11/215, ca11/217,
ca11/219, ca11/221, ca11/223,
ca11/225, ca11/227, ca11/229,
ca11/231, ca11/233, ca11/235,
ca11/237, ca11/239, ca11/241,

ca11/257, ca11/266, ca11/177, ca10/1,
ca11/181, ca11/185

g.+ım.dan ca11/44

güldöy : (<gül+teg) gül gibi

g. ca9/64, ca9/72, ca9/100

gülpay : (ö.i) Gülpay

g.+ımoş9/11

g.+ım.dın oş9/4, oş9/7, oş9/8

gülsara:(ö.i) Gülsara

g. çy8/63, na4/12

gülzad : (ö.i) Gülzad

g.+ı ca3/26

H

han : (ET.kagan) han

h. oş3/54

h.+dan oş3/51

h.+dın çy3/1

h.+ga çy2/1

I

ıdırıs : (<Ar.ö.i) Kuran'da geçen
peygamberlerin biri. Hz.İdris

1. ca16/15
- ılaaçın** : (<DLT. laçın < *ala+çın)
doğan
1. ko2/47
- ılay** : (<Far.lāy) balçık
- 1.+ka ca14/161, ca14/164
- ılayık** : (<Ar.lāyık) münasip
1. no1/51, no1/54
- ıldamdık**: (<DLT. ıl-) sürat
- 1.+ın(ıldamdığın) ca24/6
- ıldıy** : (<DLT.<ıl-) aşağıya
1. ca4/96, ca4/100, ca19/18
- ınak** : (<ET. ina-k) samimiyet
1. çy3/21, tl7/5
- 1.+ım.dan oş1/35
- 1.+(**ınakboluu**: samimi olmak)
tl7/8
- 1.+ı(ınagı) ca11/292
- ıntımak** : (<Ar.intibak) ittifak
- 1.+ka ca11/200
- ıprı-** : (<ET. êrpê->epre>ıpra-)
param parça olmak
- 1.-ap no1/48
- ır** : (<DLT. yır) şarkı, şiir
1. ca5/107, ca5/110, çy8/7
- 1.+dın çy5/61
- 1.+ım.dı çy8/75
- ıraakta-** : (<DLT.<yırak-la-)
uzaklaşmak
- 1.-p çy7/23
- ıraat** : (<Ar. ri'āyat) riayet
- 1.+ı oş8/17
- ıraazıcılık**: (<Ar. rāzı+T. -çılık)
muvafakat, rıza
1. na7/13
- ırakta-** :→ ıraakta-
- 1.-p çy7/27
- ırasta-** : (<Far. rāst+T.-a-) yoluna
koymak
- 1.-p çy7/21, çy7/25
- ırçı** : (<DLT.<yır+çı) şarkıcı
- 1.+nın çy2/1
- ırda-** : (<yır+da-) şarkı söylemek
- 1.-dım ca11/256

1.-gan çy8/21	1. ca8/26
1.-p ca10/37	ıstarçın: (<Rus.starşına) köy muhtarı
1.-y-mın çy8/75	1. oş5/86, oş5/88, tl6/3, tl6/8
ırga- : (<DLT.<ırga-) hareket etmek, sallamak	ıyık : (<DLT. ıduğ) kutsal, mukaddes
1.-gan ca3/233, ca3/235	1. no1/49, no1/52
1.-p ca13/39, ca25/14	ıyla- : (<DLT.yıgla-) ağlamak
1.-rda ca13/28, ca13/33	1.-ar na2/17, na2/19
ırgayday: (ırgay+teg) kuş kirazı gibi	1.-dı-m çy8/8
1. no1/23	1.-gan çy7/16, oş5/22
ırgıt- : (<yıragıt-) atmak, fırlatmak	1.-p ca9/75, ca10/41, ca10/44, ca11/110, ca11/270, çy8/88, çy8/89, na1/20, na4/37, no1/28, no1/31, no3/22, no3/24, oş5/9, oş5/13, oş5/15, oş6/11
1.-kan oş5/41, oş5/43	
ırımçı : (<*ır-ım+çı) fallara inanan kimse	1.-p(eçkirip ıyloo: hıçkırarak ağlamak) çy8/80
1.+ga oş8/15	1.-r ca11/288
ıris : talih, kısmet	1.-sam no4/26
1.+ım ca25/15	1.-y ca11/285
ırıskı : (<Ar.rizk) rızk	1.-yım ca14/80
1.+m oş8/18, oş8/19	
1.+ñ oş8/16	1.-ym ca14/175, ca14/179
ısmanalı: (ö.i) Ismanalı	

1.-yt ca3/225, ca3/228, ca4/85,
ca4/87, ca11/8, ca11/60, ca11/64,
ca11/72, ca11/76, çy8/11, çy8/17,
çy8/18, çy8/20, çy8/22, çy8/24,
çy8/52, çy8/65, oş5/35, oş5/39, oş6/9

ıylaş- : ağlaşmak

1.-at ca11/118

ıylat- : ağlatmak

1.-ip ca25/16, no1/26

ıysat : (<Ar. 'izzat) saygı

1.+1 ko2/23

İ

ibadat : (<Ar. 'ibādat) ibadet

i.+tın ca14/1

iç : (<DLT.iç) iç

i.+i.nen oş3/59, oş3/63,ca3/75,
ca3/78

i.+im ca9/94, ca25/12, na5/16,
na5/20,ca9/93

i.+im.den oş4/84

i.+inca10/59, ca10/64

i.+in.de ca3/113, ca3/117,
ca4/122, ca4/124, ca13/22, ca13/26,

ca16/29, ca21/44, ko2/67, na4/23,
oş4/27, oş4/30,ca8/41

i.+te çy8/70

i.+ten ca11/291, ca17/31,
ca17/35, ca18/1

iç- : (<DLT.iç-) içmek

i. -e ca11/166

i.-e-biz çy7/11

i.-eer-ge no1/30

i.-er ca6/4

i.-ip ca7/3, ca10/17

i.-ken ca3/158, ca3/160, oş5/84

i.-ken-dey no4/39

içik : (<DLT. içük) yüzü kumaştan
olan kürk

i. ca3/81,

ca17/18,çy5/134,çy5/136, çy5/139,
çy5/144,çy5/131, çy5/140

i.+im.din(içigimdin) ca11/176

i.+tın ca3/164

içilbe- : (<DLT.<içilme-) içilmemek

i.-y na4/31

içkeri : (içgerü) içeri	i.+ñe ca21/28, ca21/30
i.+den(içkerden) na6/26	i.+si ca2/1, na1/1
ider- : kontrol etmek, atın ağızlığını elinde tutarak kontrol etmek	i.+si.ne bs1/1
i.-gen ca13/20, ca13/24	iras : (<Peh.rāst; Kırg.ıras) doğru
il- : asmak	i. ca11/175
i.-di ca8/25	i.+ı ca11/102
i.-erim ca11/28	irgel- : (<DLT.<irde-) iyisinin seçilmesi
i.-eyin ca14/71, ca14/76	i.-bey çy8/34
i.-gen bs1/21, ca11/206	iri- : ekşimek, kesilmek
i.-gen-im t19/2, t19/4,ca23/11, ca23/13ca4/46ca4/48	i.-sin ca8/34
i.-genim	irkit- : (<DLT. irk-it-) toplamak
ilgeri : (<ilgerü) evvelce, daha önce	i.-ip ca1/6
i. t15/1	iskek : cımbız
imer- : (<ET. ebir-) etrafını çevirmek	i.+in çy7/28
i.-gen ca13/21, ca13/25	iskender: (<Ar.al-iskender) İskender
i.-ip oş3/14	i. na6/28
ini : (<DLT. ini) küçük erkek kardeş	iş : (<DLT.iş) iş
i.+m.din ca21/24	i. ca3/102, ca3/105, ca10/3, ca10/21, ca10/25, ca16/16, çy7/29, t14/5, t14/11
i.+ñdin ca21/11	

- i.+(**iş kılıu**: iş yapmak) çy7/3,
çy7/5
- i.+i ca16/49, ca16/55, çy4/89
- i.+i.ne oş3/48
- i.+in ca5/64, ca5/70
- i.+ke ca11/19
- i.+ter.di ca5/51, ca5/54
- işen-** : (<DLT. işen-) inanmak
- i.-ip ca11/47
- işte-** : (<DLT. iş+le-) çalışmak
- i.-y ca10/46
- işteş-** : beraber çalışmak
- i.-ken ca21/41
- it** : (<ET.it) köpek
- i. ca5/115, ca5/119, tl3/19
- iy-** : (<DLT.eg-) eğmek
- i.-dim na4/47
- i.-e çy7/28, çy7/30
- iyin** : (<DLT. egin) omuz
- i.+im.de na1/2, na1/4
- iyın** : → iyin
- i.+iñ.de no1/24, no1/25
- iyne** : (<DLT.yigne) iğne
- i.+den çy4/38, çy4/42
- i.+m ca4/36, ca4/38
- i.+siz na6/27
- iyri** : (<DLT.egri) eğri
- i. ca1/5
- iyri-** : (<DLT. egir-) iğirmek
- i.-gen oş5/48, oş5/53
- iz** : (<DLT.iz) iz
- i. ca14/101, ca14/105
- i.+i ca16/52, ca16/47
- izde-** : (<DLT. iste;) aramak
- i.-p tl3/3
- i.-señ na6/29
- izdet-** : arattırmak
- i.-ti tl4/51, tl4/56
- K**
- kaada** : (<Ar. ?) âdet
- k.+sı no2/24
- kaapır** : (<Ar.kāfir; Kırg.k) kafir

- k.+dan ca5/90
- kaar** : (<Ar.ķahr; Kırg.k) kahr
k.+ı.na ko1/16
- kaardan-**: (Kırg.k) sinirlenmek
k. -sa y4/91
- kaarluu**: (<Ar.ķahr+lıg; Kırg.k) sınırlı
k. y8/49
- kabak** : (<DLT.kabak; Kırg.k) kabak
k. ca7/2
- kabar** : (<Ar.habar; Kırg.k) haber
k.+ıñ.dı ca11/81
- kabat** : (Kırg.k) kat, sıra, tabaka
k. ca11/169, no1/106
- kabay**: (ö.i) Kabay
k. t13/11, t13/17
- kabil** : (ö.i) Kâbil
k. ko2/18
- kabil-** : (Kırg.k) düşmek, kapılmak
k.-at na6/23
k.-sın na6/27
- kabilanday**: (kabılan+teg) pars, kaplan gibi
k. ca1/27
- kabırğa**: kaburga
k.+lar oş1/56
- kabilet** : (<Ar.ġaflat; K.kapilet) ansızın, bilmeyerek
k. ca3/157
- kaç-** : (<DLT.kaç-; Kırg.k) kaçmak
k.-ıp y3/16
k.-ır-dı-m y5/50, y5/54
k.-tı ca25/7, y1/3, y1/5, y3/5, y3/7, y3/9
k.-tı(**tulpar kaçuu**: ölmek) y3/3
k. -a t14/101, t14/101
- kaçagan**: (Kırg.kaçaagan) hep kaçmayı, sıvışmayı düşünen
k. t14/102
- kaçan** : (Kırg.k) ne zaman?
k. oş4/89, oş8/14, oş8/19, t14/37
- kaçır-** : (Kırg.k) kaçırmak

k.-dı oş7/6	k. çy5/52
k.-dık çy4/26	kadırmat: (ö.i) Kadırmat
k.-gan ca9/33, ca9/41	k. ca20/1
kadal- : (Kırg.k) saplanmak	kadimki: (Kırg.k) mutat
k.-ıp ca3/184, ca11/254	k. ca12/22
kadamaluu: (kadama+lıg) takılı	kadimkidey: (kadimki+teg) mutat
k. na1/10	k. ca14/69
kadır : (<Ar.ḳādir) ihtiram, liyakat	kagaz : (<Far.?) kağıt
k.+ım.dı bs1/22	k. ca9/90, ca19/1, no2/12,
k.+ımdı ca11/29	no2/16
k.+ın ca14/29	k.+dan na3/10, na3/14
kadırlaş : (Kırg.k) biri birini	k.+dın ca17/1, ca17/3
sayanlar	k.+ga ca9/37
k. oş3/26	kagıl- : (Kırg.k) hayatta çok şeylere
k.+ım ca11/80	katlanmak
kadırlaş- : (Kırg.kadırdaş) biri birini	k.-sam ca9/112
saymak	kagılayın: (Kırg.k) canım, sevgilim
k.-ıp ca11/146	k.-ayın ca3/36, ca3/50, ca3/52,
kadırluu: (Ar.ḳādir+lıg) liyakatli	ca3/55, ca3/126, ca3/211, ca3/252,
k. çy5/88, çy5/90, oş4/23,	no4/14,na4/50
oş4/28	kak : (Kırg.k) kurutulmuş, sert, katı
kadırman: (kadır+man)	k. ca3/215, ca3/220

kak- : (Kırg.k) vurmak, çarpmak	k. ca3/111
k.-kan-day ca4/57	
kakşa- : (Kırg.k) hıçkırarak, acı acı ağlamak	kal- : (<DLT.kal-) kalmak
k.-dı çy8/79	k. çy6/11
k.-dım no1/99	k.-am no3/26
k.-gan ca14/60, na6/17	k.-ar na6/9, na6/13
k.-p ca11/216, çy5/37, çy7/16	k.-ar-bı ca2/5
k.-sa ık1/31	k.-bay oş1/57
k.-sam çy5/99, çy5/103	k.-dı bs2/4, ca1/9, ca3/159, ca3/161, ca4/80, ca4/81, ca4/82, ca4/83, ca4/90, ca4/94, ca5/8, ca5/122, ca5/123, ca9/25, ca9/29, ca11/128, ca14/37, ca14/39, ca21/44, çy5/75, çy5/79, çy5/140, çy5/141, çy5/143, çy5/144, çy5/145, çy5/147, çy8/7, çy8/32, çy8/34, ko2/19, na4/30, na4/31, na4/32, na4/33, na4/34, na4/35, na4/36, oş5/17, oş5/18, oş5/19, oş5/21, oş5/85, oş5/87, oş5/89, oş7/12, oş8/25, t12/46, t12/48, t13/9, t14/73, t14/77
kakşan- : (Kırg.k) hıçkırarak ağlamak	
k.-ıp ca9/25, ca9/29	
kakşat- : (Kırg.k) hıçkırarak ağlatmak	
k.-at na6/15	
k.-ıp ca9/104, ca25/8, ko2/5	
kakşay- :	
k.-ıp ca11/83	k.-dı(tul kaluu : dul kalmak)
kaktan- : (Kırg.k) kurunmak	oş5/9, oş5/15, oş5/23
k.-a+mın no1/116	k.-dik ca21/42, oş6/11
kalıñ : (<DLT.kalın) kalın	k.-dım ca10/42, çy8/36, çy8/38, çy8/46, çy8/54, çy8/68,

na4/37, na7/9, no1/34, no1/36, oş1/53,
oş5/13, t14/85, t14/94

k.-diñ çy8/47, no4/17

k.-diñgo ca13/43

k.-gan ca3/258, ca10/43,
ca11/6, ca11/55, ca11/278, ca13/3,
ca14/73, ca14/78, ca17/26, ca19/20,
ko1/12, na2/21, na2/24, na7/24, oş4/5,
oş4/9, t14/134, t14/144

k.-gan(**tul kaluu**: dul kalmak)
ca16/32, ca16/35, na5/23

k.-gan-da ko1/15

k.-gan-day çy8/9

k.-gan-ıñ çy4/21, çy8/53

k.-ganda ca21/6

k.-ganga ca23/24, ca23/26

k.-ıp no4/15

k.-iptır ca10/4

k.-mak t12/8

k.-sa ca9/79

k.-sın no4/38

kalış : (Kırg.k) kalmak

k.-ım t14/122,t14/119

k.-ka(**alıp kaluu**:

bırakmak) ca9/5

kala- : (Kırg.kaala-) istemek

k.-p ca10/58, ca10/58, ca10/63,
ca10/63

kalam : (Kırg.k) kalem

k. bs2/10, ca11/117

kalampir: → kalempir

k. ca3/257, ca3/260

kalandar: (<Ar.kalender) derviş

k.+(**kalandar boluu**: derviş
olmak) no1/117

kalay : (Kırg.k) kalay

k.+ı ca3/123, ca3/125

kalayluu: (kalay+lıg) kalaylı

k. t11/12,ca4/17, çy4/24,
oş5/24, oş5/30, oş5/94

kalayık:(<Ar.halā'ıķ) halayık

k.+ka no4/34

kalba : (Kırg.k) atılış

k.+ga t15/4

kalba- : (Kırg.k) kalmamak

- k.-dım ca11/89
ca14/4, çy4/61, çy4/62, çy5/36,
çy8/17, t14/16
- k.-y ca9/83
k.+go oş4/27
- k.-yt ca17/10, ca17/16
- kalça** : (Kırg.k) bir veya bir buçuk
metre derinliğinde kazılmış kuyu
kalıp : (Kırg.k) yalnız bir tarafında
nakışlar bulunan madeni zıynet
- k. na3/53
k.+ınça(kalıbınça) ca12/3
- k.+nın ca4/1
kalıs : (Kırg.k) ayrıca, tamamen
k.+ka ca10/66
- kalday-**: (Kırg.k) kabarmak
kalıyça: (ö.i) Kalıyça
k.-at no4/37
k.+nın na7/1
- kaldayt-**: (Kırg.k) kabartmak
kalit : (<Far.kilid; K.kulpu) kilit
k.-ıp t15/6
k. ca21/27
- kalem** : (<Ar.çalam)
kalk : (<Ar.halk) halk
k. ca11/125
k. çy5/124
- kalempir**:(<Yun.?.; Kırg.kalempir)
kibi
k.+ı.man ca10/29
- k. t13/2
k.+ı.nan çy4/20, çy5/36
- kalık** : (Kırg.k) ayrıca, tamamen
(bkz.kalıs)
k.+ın.da ca3/105
- k.+sa(kalıska) ca10/62
k.+ıñ çy8/7
- kalıñ** : (<DLT.kalın) kalın
k.+ıñ.a ko2/4
- k. ca3/113, ca3/115, ca5/99,
ca5/103, ca8/41, ca12/6, ca12/11,
k.+ıñ.dı çy8/12
k.+ka çy5/88,çy5/93

- k.+tın oş3/33, oş3/35
- kalka** : (Kırg.k) örtü, siper
k. ca8/42
- kalkala-**: (Kırg.k) siper et
k.-p ca9/51,ca9/47
- kalkıt-** : (Kırg.k) yüzelde yüzmek
k.-a ko2/3
- kalmak**: (ö.i) Kalmak
k.+tı ca8/11
- kalpa** : (<Ar.halîf) kalfa
k.+lar ca3/17, çy4/18, na3/46
k.+lar.dan na3/50
- kalpak** : (Kırg.k) kalpak
k. ca3/198, ca3/200, çy5/29,
oş5/32, oş5/36, tı4/117, tı4/120
k.+ı.na(kalpagına) ca3/192
k.+ım.dın(kalpagımdın)
ca11/172
k.+ın oş3/55
k.+ın(kalpagın) oş5/44
- kalpakçan**: (Kırg.k) kalpak giymiş biri
- k. tı8/2
- kaltaart-**: (Kırg.k) şaşkınlık, sıkılma
k.-ıp ca14/119
- kaltıldak**: (Kırg.k) müterredit
k. oş4/56
- kaltır-** : (Kırg.k) bırakmak
k.-ıp ca9/80, ca9/84
- kamar** : (<Far.kamar; Kırg.kemer)
kemer
k. ca3/101, ca3/104, ca3/107,
ca3/109
k. +lar no1/125, no1/126,
no1/129, no1/130
- kamçı** : (<DLT.kamçı; Kırg.k) kamçı
k.+m.dı bs1/21, ca11/28,
na1/10, na1/14
k.+nı ca8/25, ca22/3, ca22/7
k.+ñ.dı ca3/146, ca3/150
k.+ñ.dın ca3/156
- kamdigi**: (<Far.kem+T.lig) kötülük
k. ca11/182
- kamıtpa-**: (Kırg.k) tedbir aldirtmadan

- k.-y ca22/26
- kan** : (<ET. kagan) han
- k. ca1/18, ca1/20, ca1/22,
ca1/24, ca1/26, ca1/28, ca1/29, ca1/30,
ca1/32, ca1/34, ca1/36, ca1/38, ca4/18,
ca5/48, ca11/49, ca12/1, ca12/5,
ca12/10, ca12/36, ca12/40, ca12/46,
ca13/16, ca13/18, ca14/12, ık1/6,
ık1/10, oş2/2, oş4/63, oş5/25, oş5/31,
oş5/45, t11/13
- k.+dar ca4/16, t11/11
- k.+ga ca8/28
- k.+iñ ca5/22
- kan solto baytik**: (öi) Kan Solto Baytik
- k. t13/18
- kana** : → gana
- k. na3/22, no1/102, no1/105
- kanalbek**: (ö.i) Kanalbek
- k. ca1/3
- kanat** : (<DLT.kanat; Kırg.k) kanat
- k. na4/6, na4/10, na7/14
- k.+ı.nan ca14/160
- k.+ım ca25/9, çy4/23, na1/3,
na1/5, na4/43
- k.+iñ çy4/63
- k.+iñ.dan çy4/73
- kancar** : (<Ar.ḥancar) hançer
- k.+dı ca8/27
- k.+ı.nan ca13/16
- k.+ın ca8/28
- kancıga**: (Kırg.k) eğerin terkisi
- k. +ñoş4/22, oş4/26
- kança** : (Kırg.k) ne kadar? kaç?
- k. ca9/25, na4/47
- kanda-** : (Kırg.k) kana bulaştırmak
- k.-gan ca5/27, ca5/30
- kanday**: (Kırg.k) nasıl?
- k. ca3/193, ca3/196, ca9/105,
ca11/128, ca11/277, ca14/144,
ca14/146, ca21/33, ca23/20, çy6/22,
çy8/16, ko1/9, ko1/17, na7/36, na7/38,
na7/44, na7/46, oş5/51, oş5/56, oş5/96
- kanduu**: (kal+lığ) kanlı
- k. ca9/10, ca9/22

kanış : (ö.i) Kanış

k. ca11/84

k.+ım ca10/7, ca10/15, tl6/24,
tl6/29

k.+ın oş5/35, oş5/39

kanimet: (<Ar.ğanīmat) ganimet

k. na4/58

kant : (<Ar.?) şeker

k. ca3/167, ca3/168, ca3/171,
ca3/172

kantip : (Kırg.k) nasıl ?

k. ca23/3

kantem: (Kırg.k) ne ederim

k. no1/88

k.+in no1/91

kanter : (Kırg.k) ne eder

k. ca9/96

kanteyin: (Kırg.k) ne edeyim

k. ca9/4, ca16/8, no1/18

kantip : (Kırg.k) nasıl

k. ca3/262, ca3/267, ca12/24,
no3/26, no4/4, oş8/5, oş8/9

kañıra-: (Kırg.k) büsbütün boş olmak

k.-p çy8/9

kañırık : (Kırg.k) söylemesinde ve
işitmesinde sakatlık olan kimse

k.+(**kañırık tütöö**: şaşırmaq)
çy8/8

kañşaar: (Kırg.k) yayıntılar, lakırdılar

k.+ım.dı oş1/16

kap : (<DLT.kap) çuval

k.+ta.gı ca12/19

kap- : → **kal**

k.-tır(kalıptır) ca11/40,
ca11/42, ca11/69, ca11/71

kapa : (<Far. ?) keder, can sıkıntısı

k. ca23/10

kapalık: (Kırg.k) küskünlük

k. ca11/20

kapıstan: ansızın, beklenilmeden

k. ca3/253, na4/52

kapilet : (<Ar.ğafat) ansızın,
beklenmeden

k. na2/9

kapsalañduu: (Kırg.k) tipili	k.+(kar boluu: zillete uğramak)
k. ca5/54	çy4/11
kapşır- : (Kırg.k) kavuşturmak	kara : (<DLT.kara) siyah
k.-diñ na4/7, na4/11	k. ca1/17, ca1/19, ca1/50,
kapşıt : (Kırg.k) iki tuurdukun	ca1/54, ca3/149, ca5/93, ca5/95,
birleştiği yer	ca5/97, ca5/130, ca8/33, ca11/123,
k.+ım ca3/183	ca13/28, ca13/30, ca13/32, ca14/34,
k.+ka ca23/11, çy5/89	ca17/25, ca21/30, ca24/56, ca25/6,
kapşıttuu: (kapşıt+lıg)	çy3/20, çy4/59, çy5/12, çy5/14,
k. tl4/46	çy5/51, çy5/53, çy5/112, çy5/116,
kaptal : (Kırg.k) yan, kısım	çy5/120, ko2/41, na1/11, na4/48,
k.+ga ca3/251, ca5/56, ca22/24	na5/39, na7/21, no1/10, no1/48,
k.+ı ca5/57	oş3/24, oş3/25, oş4/76, tl2/2, tl2/21,
kaptal- : (Kırg.k) her yandan	tl2/23, tl2/29, tl2/31, tl4/52, tl4/52,
kuşatılmak	tl4/57, tl4/77, tl4/91, tl4/93, tl4/127,
k.-dım ca25/6	tl4/136, tl4/141
kaptalda- : (Kırg.k) kaptal boyunca	k.+(kara caak: söz ustası)
yürümeğ	çy4/22, çy8/3
k.-p ca5/53	k.+(kara cer: kabir) çy4/35
kar : (<DLT.kar) kar	k.+ala oş4/44, oş4/45
k. ca14/67	k.+dan ca5/89, ca8/32,
kar : (<Far.?) zillete uğrayan	ca14/26, çy4/58, tl4/92,tl4/87
	k.+nı ca8/10, çy5/92
	k.+sa.m ca3/128
	kara- : (Kırg.k) bakmak
	k.-çı ca16/30,ca9/69

k.-dım oş4/81	k.+ge no1/89
k.-gan ca3/194, ca13/17, oş3/43, oş3/47	karakol: (ö.i) Karakol
k.-gan-da ca3/59	k. tl3/10
k.-p çy1/8, çy1/12, çy2/4, çy2/7, çy2/10, çy2/12, no4/37, oş3/3, oş3/6	karala : (Kırg.k) karalı alaca
k.-sa-k ca5/7	k. no1/100
k.-sa-m ca3/133	k. ca3/97(karalat)
k.-sam ca3/203, ca3/206	karalan-: (Kırg.k) karalanmak
k.-yt ca11/66	k.-ıp çy4/19
karabaş: (Kırg.k) hanımı ölen kimse	karaldım: (Kırg.k) canım ciğerim
k. tl3/1	k. na4/50
karabet: (<T.kara + Ar.baht; Kırg.k) bahtsız	kararı : (Kırg.karaan) uzaktan gözükten nesnenin müphem çizgileri
k. ca17/2, ca17/4, tl4/94, tl4/134, tl4/144,tl4/39	k.+ı ca14/116, tl4/108
karagay: (Kırg.k) küknar	kararığı: (<DLT.karañku) karanlık
k. ca3/235	k. ca9/97, ca10/6, ca14/90, çy4/64, oş4/72, tl4/44, tl4/56, tl4/58
k.+dan ca3/146	k.+da ca14/88
k.+dın çy5/34	karar- : (<DLT.karar-; Kırg.k) kararmak
karager: (<Far.käreger, Kırg.k) odun yükü	k.ca14/61
	k.-gan çy5/122, na2/13, na6/14, na6/16, no1/55, oş5/2,na2/10, na2/11

- k.-ip na6/30
- karat** : (Kırg.k) göz göre
k. ca3/147
- karatpas**: (Kırg.k) baktırmaz
k. çy8/27
- karay** : (Kırg.k) doğru (yön)
k. tl4/48
- karay-** : (Kırg.k) kararmak
k.-gan ca14/58,
ca3/111,ca14/66, tl4/14, ca14/176,
çy5/108, na2/12, na2/15
k.-ip ca14/2,ca3/182, oş4/75
- karayt-**: (Kırg.k) karartmak
k.-ip tl5/5
- karçıga**: (Kırg.k) atmaca
k. ca9/122, çy5/109
k.+m ca25/7
- karçıga kuş**: (Kırg.k) kuş ismi
k.+tu çy5/50
- karçıgaday**: (Kırg.k) karçıga+teg
k. ca3/148
- karek** : (Kırg.k) göz bebeği
k.+i.nen(kareginen) ca9/24
k.+im(karegim) ca9/12, ca9/60,
ca9/68, ca9/95, ca9/124
- karga** : (<DLT.karga) karga
k. no1/56
- kargaşa**: (Far.?) engel
k. ca11/267, ca17/6, ca17/7,
ca17/12, ca17/13
- kargış** : (<DLT.kargış) lanet, beddua
k. oş7/3
k.+ı.na ko1/15
k.+tı oş7/7
- karı** : (<DLT.karı) yaşlı kişi, ihtiyar
k. çy8/11
k.+nı ca9/23
- karı-** : (<DLT.karı-; Kırg.k)
yaşlanmak
k.-gan na4/57
k.-gan-ça oş7/9
k.-gan-da ko2/49
k.-gan-da (karganda) çy4/79

k.-p na6/31, na6/33,t14/35,
ca3/258

k.-sañ çy8/5

karibektey: (ö.i) Karibek+teg

k. oş3/27

karıg- : (Kırg.k) güçsüzleşmek

k.-at çy5/149

karı : (Kırg.k) evin girişi

k. +ga ca4/48

karışkır: (Kırg.k) kurt

k. ca14/89

karıya : ihtiyar adam

k.+dan no1/57

karız : (<Ar.?) borç

k.+ı.nan(karızınan) ca12/28

karkılda-: (Kırg.k) karga gibi ötmek

k.-p ko2/48

karkıra : (Kırg.k) bir çeşit turna

k. ca14/59, ca14/177

karkıraluu: (Kırg.k) karkıra+lıg

k. ca12/20

karma- : (Kırg.k) tutmak

k.-gan ca11/208

k.+gan-ım ca11/116

k.-gan-da ca3/60, oş2/4, oş4/64

k.-p ca22/26

karmaba-: (Kırg.k) tutmamak

k.-dım ca11/261

karmal-: (Kırg.k) yakalanmak

k.-ıp çy4/4, çy4/19

karman-: (Kırg.k) tutunmak

k.-ıp oş1/26

karmaş-: (Kırg.k) tutuşmak

k.-ıp ca4/16, t11/11

k.-ıp(**kol karmaşuu:** ele ele
tutuşmak) na7/12

kars : (Kırg.k) çatırdı sesi

k. ca24/10

kas : (<Ar.?) düşman

k. ca22/25

k.+ı.nan çy4/25

k.+tı çy8/13

k.+tar.ın ca4/107, ca4/111	k.+dın çy5/72
kasab- : (<Ar.hisāb) hesap	kaşkayt- : (Kırg.k) ağartmak
k.-ın ko2/25	k.-ıp ca5/14, ca5/18
kasımbek : (ö.i) Kasımbek	kat : (Kırg.k) mektup
k. ca12/22, ca12/27	k. ca3/74, ca3/77
kasiettüü : (< Ar.hasiyet+T.lıg)	k.+ım ca11/219
hasiyetli	kat- : (Kırg.k) saklamak
k. çy3/22	k.-kan oş5/59, oş5/61
kasiyet : (< Ar.hasiyet) iyi sıfat	kattık : (Kırg.k) sert
k. ca11/226	k. ca21/29
k.+i çy8/15	katar : (Kırg.k) sıra, dizi
kaş : (<DLT.kaş) kaş	k. ca5/23, ca5/26, ca11/186,
k. no1/14, no1/16	ca11/247
k.+ı.nan oş3/15	k.+ım.da çy8/6
k.+ıñ ca11/125	k.+ınan t14/36
kaşık : (<DLT.kaşuk) kaşık	katarla- : (Kırg.k) sırayla
k.+ta t16/31	k.-p ca3/223, na3/45
kaşka : (Kırg.k) akıtmalı (hayvan)	katıgün : (Kırg.k) zor gün
k. ca15/2	k. no4/17
kaşkar : (ö.i) Kaşgar	katık : (<DLT.katıg; Kırg.k) sert
k.+dan ca3/97, ca12/2	k. no2/5, no2/9

katın : (<DLT.katun) kadın

k.+dan çy7/9

k.+ı ca10/9

katta : daha

k.+(büyük) ca12/8

katta- : katlamak

k.-gan-da oş2/2, oş4/63

kattama: (Kırg.k) katlanarak yapılan ekmek

k. tl5/13

kattay: (<Ar.hat+T.teg) hat gibi

k. +imoş2/10

katuu : katı, sert

k. ca3/102, ca3/105, ca3/169,
ca3/173, çy7/15, tl4/103

kavhar : (< Far.?: Kırg.köör) inci

k. ca4/55

kayıp : (Kırg.k) kayım

k. no1/56, no1/60

kayberen: (Kırg.k) kayıp eren

k. çy5/73, tl1/22

kaybir : (Kırg.k) kay+bir

k. na7/29

kayçı : (Kırg.k) makas

k.+(**kayçı til:** sivri dil) çy4/22

kayda : (Kırg.k) nerede; nereye

k. ca11/22, ca14/63, ca14/65,
ca14/67, ca14/69, ca14/182, ca14/183,
ca14/186, ca14/194, ca14/196,
ca16/33, ca16/36, ko2/50, na5/24,
no2/26, no2/29

kaydan: (Kırg.k) nerden; nasıl

k. ca9/110, ca9/114, ca10/34,
ca10/47, ca10/49, ca10/51, ca23/5,
na6/23, na6/25, na6/27, na6/29

kayerde: (Kırg.k) nerede

k. tl3/17

kaygı : (<DLT.kadgu) üzüntü, tasa

k. çy4/11, çy4/21, no3/29,
tl4/105

k.+dan ca2/9

k.+ga ca5/131, ca16/60

k.+m no4/27

k.+nı ca3/259

- k.+ñ.dı ca3/262
- kaygıluu:** kaygı+lıg
- k. çy4/25, çy5/125, na7/7
- kaygır-:** (<DLT. kağgurmak; Kırg.)
üzülmek, tasalanmak
- k.-ba çy4/62
- k.-dım ca3/28, ca4/25
- k.-gan ca9/13, ca14/91, oş5/3
- k.-gan-ım ca4/49
- k.-ganım ca23/12
- k.-ıp ca3/225, ca14/179
- k.-sa-m oş5/4
- k.-sak çy5/161
- kaygırba-:** (Kırg.k) üzülmek, tasalanma
- k.-yt na4/54
- kaygırt-:** (Kırg.k) üzmemek
- k.-ıp ca9/94, ca9/111
- kayın :** (<Moğ. qadum) kayın
- k. tl5/1
- kayın :** (<DLT.kayın; Kırg.k) kayın ağacı
- k. bs1/2, no1/93
- k.+dı na7/6, tl1/21, tl1/24
- kayır :** (<Ar.hayr) iyi
- k. ca9/128, tl4/107, tl4/109
- kayır koş:** (Kırg.k) hoşça kal
- k. ca9/124
- kayır- :** (Kırg.k) çevirmek
- k.-dım no1/98, ca4/24
- k.-dı ca3/27
- k.-gan oş3/50, oş3/52
- kayırma:** (Kırg.k) kıvrıma
- k.+dan na3/49
- kayış- :** (Kırg.k) bükülmek, eğilmek
- k.-kan ca9/10, ca9/93
- kaykala-:** (Kırg.k) kafayı arkaya doğru atarak dimdik durmak
- k.-p ca8/10, ca8/12
- kaykaya:** → kaykala
- k. ca16/58
- kaykı :** (Kırg.k) ucu bucağı olmayan
- k.+(**kaykı til:** söz ustası) çy8/3

- k.+dan ca24/10
- kaylar** : (Kırg.k) nereler ?
- k.+ga ca4/19
- kaymak**: (<Moğ.qaymag) kaymak
- k.+ım(kaymagım) tl9/6
- kaymanaluu**: (<Ar.-Far.? haymana+lığ) gizli
- k. çy5/75
- kayna-** : (<Moğ.qayl) kaynamak
- k.-rım ca11/25
- kaynat-**: (Kırg.k) kaynatmak
- k.-ıp tl5/18, tl5/19
- k.-sam no3/19
- kaynata**: (<Moğ.kayın + T.ata) kayın peder
- k.+ñ tl6/32
- kayra** : → kayır
- k. ca5/55, ca9/48, ca9/52, ca9/125, ca14/27, çy8/85
- kayran** : (Kırg.k) (mutat olduğu üzere, acımak edasıyla kullanılır) sevgili, kıymetli
- k. ca1/4, ca3/135, ca3/216, ca3/221, ca3/224, ca3/227, ca13/29, ca13/31, ca14/21, ca14/28, ca14/32, ca14/35, ca14/117, ca14/129, ca14/133, ca14/178, ca14/181, ca14/188, ca20/5, ca20/7, ca23/4, çy4/11, çy5/13, çy5/15, çy5/132, çy8/4
- kayrat** : (<Ar.ğayrat) gayret
- k. ca11/189
- k.+ı ca3/124, ca3/127
- k.+ım.dan oş1/17
- kayrıl-** : (Kırg.k) dönmek
- k.-ar çy4/60, na1/12
- k.-bas ca9/11, tl1/23
- k.-dik çy4/73
- k.-ıp ca5/38, ca9/110, ca9/121, çy4/10, çy5/35, oş4/46, tl3/8
- kayrılbas**: (Kırg.k) dönmez
- k. ca9/109, ca9/123
- kayrılbas**: (Kırg.k) dönmeden
- k. tl4/109
- kayrılğıs**: (Kırg.k) dönmez
- k. çy5/74

- kayrılış:** (Kırg.k) dönüş
 k.+ıñ ca24/56
 k.+ta oş4/43
- kaysı :** (Kırg.k) hangi
 k. ca14/170, oş4/93, oş4/97,
 t12/14
- kayt-** : (Kırg.k) geri dönmek
 k.-ıp ca11/43, ca14/86,
 ca14/90, ko2/17, oş5/71, oş5/74
 k.-kanda ca11/94
 k.-pay ca5/49
 k. –kan-dar çy5/160
- kayta :** (Kırg.k) yine
 k. ca9/107
- kayta alba-:** (Kırg.k) geri dönememek
 k.-yt ca4/61, ca4/65
- kaytpa-:** (Kırg.k) dönmedi
 k.-dı çy8/85
- kaz :** (<DLT. kaz) kaz
 k. ca4/58, ca4/62, ko2/48
 k.+day.ım oş8/2, oş8/6
- k.+ı oş5/98
 k.+ım oş5/100
- kaz-** : (<DLT. kaz-) kazmak
 k.-ıp na4/48
- kaza :** (<Ar.kaḏā) kaza
 k. ca20/1
 k.+(**kaza boluu:** ölmek) ca23/1,
 çy3/1, ko1/1, na1/1
 k.+nın t15/11
- kazak :** (ö.i) Kazak Türkleri
 k. t12/4, t16/35
 k.+ka t14/89, t14/90, t14/95
- kazan :** (<DLT.kazgan ?) kazan
 k.+ı ca10/8
 k.+ım ca10/4, ko2/43
 k.+ım.dın ca10/5
 k.+ıñ ca11/51
- kazanak:** (Kırg.kaznak) kabirde ölüyü yerleştirdikleri yan oyuk
 k. ca3/51
- kazat :** (<Ar.ğazāt) din uğruna savaş

k.+ka ca5/98	keçpesten: (Kırg.k) geçmeden
kazgaldak: (Kırg.kızgaldak) haşhaş	k. ca1/11
k. oş3/50	kedey : (<Far.geda ?) fakir
kazı : (<Ar.ğāzī) gazi	k. ca6/1
k. t15/6, t15/9	kek : (<DLT.kek; Kırg.k) kin
k.+lar na3/54	k. ca9/17
kazık : (<DLT.kazguk) kazık	k.+i.ge(kegige) ca21/35
k.+ım.dan(kazıgımdan) oş1/27	keke : ?
kazırkı : (Kırg.azırkı) şimdiki	k.+den oş4/32
k. oş5/5	keken- : (Kırg.k) kin beslemek
keç- : (<DLT.keç-) geçmek	k.-bey ca1/12
k.-er na4/59	kekilik : (<DLT.keklik) keklik
k.-ti ca20/4	k. ca23/6, oş5/43, oş7/10, t14/63
keçik- : (Kırg.k) gecikmek	kel- : (<DLT.kel-; Kırg.k) gelmek
k.-ti na6/3	k. ca14/86, ca14/90
keçir- : (<DLT.keçür-; Kırg.k) affetmek	k.-bes ca3/209, ca3/212, ca4/33, ca4/35
k.-gin t19/17	k.-bey no3/21
keçti: (Kırg.k) geçli	k.-beyt çy5/159, çy5/161
k.(erteli keçti: sabah akşam)	k.-çi ca23/7, ca23/10
ko2/37	

k.-di bs1/32, bs1/34, bs1/37,
ca3/74, ca3/76, ca3/77, ca3/79, ca9/59,
tl3/8

k.-dim ca10/36, ca10/38,
ca10/40

k.-e no1/79, no1/83, tl3/12

k.-e-bi oş4/80

k.-em(**barıp kelüü**: gidip
gelmek) ca5/16

k.-er ca3/45, ca3/49, ca3/65,
ca4/51, ca4/53, ca11/67, tl1/11, tl1/28,
tl1/30,tl1/7

k.-er-de ca5/22

k.-et ca3/63, ca4/20, ca14/100,
ca14/101, ca14/104, ca14/105,
no1/115, no2/2, no2/6, oş5/33, oş5/37,
tl8/3, tl8/7,ca4/16

k.-gen ca3/61, ca3/93, ca3/97,
ca3/182, ca3/184, ca3/187, ca3/189,
ca4/99, ca11/254, ca22/22, çy5/151,
no4/22, tl5/16, tl6/2, tl6/7

k.-gen-biz ko2/24

k.-gen-çe ca2/4, çy4/10, çy4/14

k.-gen-de ca11/26, ca11/82,
oş5/34, oş5/38

k.-gen-iñ na3/22

k.-gende ca22/4, ca22/8,
ca22/17

k.-giçe ca11/10, ca11/43,
ca11/90, ca11/230, ca11/238, çy4/29

k.-gin çy8/87

k.-ip ca4/76, ca4/78, ca14/15,
ca14/18, tl4/130, tl4/139

k.-ip-tir tl1/3

k.-iptir(**kuş kelüü**: hoş gelmek)
çy5/152

k.-iş çy5/97, çy5/99, çy5/101,
çy5/103

k.-se ca5/38, ca5/42, ca5/65,
ca5/69, ca9/40, ca11/178, ca11/184,
ca11/234, çy5/90, çy7/34, no2/3,
no2/7, no4/21, oş5/90, oş5/91, tl8/4,
tl8/8

k.-se-m ca3/67, ca4/72

k.-sem ca4/74, ca11/58,
ca11/86, ca11/154, ca11/158

k.-señ ca3/244, ca3/246, ca9/57

kelbe- : gelmemek

k.-dim ca11/246

k.-diñ ca9/48, ca9/52	k.+din na3/33
k.-gen ca4/68, ca4/70	k.+ge no2/15, no2/18
k.-señ çy8/91	k.+i ca23/1, t15/1
k.-y-siñ ca9/13	k.+i.ñ çy7/26
k.-yt ca9/108, ca9/119, ca11/75, ca11/79, t14/132, t14/133, t14/135, t14/142, t14/143, t14/145	kelin kesek: (Kırg.k) gelinlik kızlar k. çy8/88
keltir- : getiren k.-gen ca12/2, ca12/7	kelinçek: genç kadın k. ca10/24
kelüü: gelmek k.+gö ca9/55	kem : (<ET.kem) eksik k. ca14/118 k.+(kembolot: eksik olmak) t14/31, t14/36 k.+(kemkılıu: eksik etmek) bs1/10
kelbettüü: (Kırg.k) endamlı k. çy6/4, çy7/7, çy7/9	keme : (<DLT.kemi; Kırg.k) gemi k. ca5/82, ca5/89 k.+ñ.di ko2/3, ko2/6
keldibek: (ö.i) Keldibek k. ık1/1, ık1/4	kemenger: akıllı, dâhi k. no4/24
keleşelüü: (Kırg.k) gelişli, gelen k. na3/34	kemer : (<Far.kamar) kemer
kelin : (<DLT.kelin) gelin k. ca14/110, ca14/180, t16/6, t16/11 k.+den no1/17 k.+di ca11/253, çy6/17, çy7/25	

- k. oş4/10, oş4/12, oş4/18,
oş4/20, t14/3, t14/9
- kempir** : (Kırg.k) kocakarı
k. ca5/8, çy8/89
- kemsel** : (Kırg.k) pamuk astarlı Kırgız
paltosu
k.+im ca5/10
- kemsintpe-** : (Kırg.k) hakir görmemek
k.-gen ca22/16
- ken** : (<Ar.?) maden
k.+i ca14/183, çy5/61, çy8/47,
ko2/16
- kenen** : (Kırg.k) bol
k. çy4/75, çy8/86
- keñ** : (Kırg.k) geniş, bol
k. ca3/170, ca5/9, ca5/85,
ca5/87, ca13/22, ca13/50, ca13/51,
çy5/114, çy5/115, çy5/117, no1/124,
oş5/86, oş5/88, t12/11
- keñceş** : (ö.i) Keñceş
k.+ten na7/6, na7/8
- keñeş** : (<DLT.keñeş; Kırg.k)
danışma, görüşme, müşavere
- k.+i ca4/71
k.+i.nen ca14/155
k.+in ca13/23
k.+iñ ca13/52
- keñeş-** : (<DLT.keñeş-; Kırg.k)
müşavere etmek, danışmak
k.-ip ca11/92, ca22/18
- keñeşmen** : (<keñeş+man) danışman
k. ca20/5
- keñeştüü** : (<keñeş+lig)
k. ca13/50
- keñkol** : (ö.i) Keñkol
k. t13/10
- kep** : (<Far.?) söz, kelime
k. ca13/6, ca13/10, t19/16
k.+i(kebi) çy5/95, çy5/93
- kepiç** : (Kırg.k) kefiş
k. çy7/24
- kepter** : (<Far.kebuter) güvercin
k. t14/132
- ker** : (Kırg.k) siyah

k. ca3/249, ca13/20, ca13/21,
ca17/18, ca17/19, ca17/20, ca19/12,
çy5/141, t12/10, t12/19, t12/20, t14/65

k.+(kercorgo: koyu doru)
çy5/130, çy5/133, oş5/42,ca3/84,
ca3/87

k.+(keriçik: siyah mont)
çy5/131, çy5/134, çy5/140,ca3/85,
ca3/88

k.+me no1/16

ker- : (<DLT.ker-) germek

k.-e na2/20, na2/23

k.-ip ca23/23, ca23/25

kerben : (<Far.kārvān) kervan

k.+(**kerben boluu**: ölmek)
çy7/26

k.+biz ko2/23

k.+im na3/19, na3/21, na3/24,
na3/26, na3/28, na3/30, na3/32, na3/34

kerbendey : (<kervan+teg) kervan gibi

k. ca11/92

kerdir- : (Kırg.k) gerdirmek

k.-gen oş5/77, oş5/81

kereez : (Kırg.k) vasiyet (ölüm öncesi)

k. ca11/85

kerege : (<DLT.keregü; Kırg.kerege)

keçe evin duvarını teşkil eden ağaç
kafes

k. ca4/46, t19/4

keregelüü: (Kırg.k) kerege+lığ

k. çy5/114

kerek : (<DLT.kerek; Kırg.k) gerek

k. no2/20, no2/22, no2/25,
no3/3, no3/6

k.+i(keregi) oş3/35

k.+in(keregin) ca9/81, ca9/85

k.+ke na3/5, na3/9

k.+siz na5/24

kerektüü: (<DLT.kereklig; Kırg.k)

gerekli

k. ca13/13

k.+nü çy8/48

kerez : → **kereez**

k. ca25/1

k.+iñ no3/31

- keri** : (Kırg.k) geri; geri taraf
 k.+de.gi oş7/10
 k.+den oş5/43
 k.+ge ca22/21
- keril-** : (Kırg.k) gerilmek
 k.-bey ca3/270
 k.-ip ca5/62, ca5/67, ca10/23
- kerimbay:** (ö.i) Kerimbay
 k. ko2/2, ko2/7, ko2/10,
 ko2/22, ko2/33, ko2/55, ko2/57,
 ko2/59, ko2/61
 k.+ga ko2/1
- kerimsel:** (<Far.?) sıcak rüzgar
 k. ca4/8, ca4/10
- keriney:** (<Far.?) borazan
 k. ca19/13
- kermurut:** siyah bıyıklı
 k. ca10/25
- kes-** : (<DLT.kes-) kesmek
 k.-ip ca24/55
 k.-ken na5/22
- kesek** : parça, iri
 k. ca8/26
- kesel** : (<Ar.?) hastalık
 k. çy4/9
 k.+di no4/33
- kesir** : (Kırg.k) bela, felaket
 k.+ge ca9/7
- keşene** : (Kırg.k) kuşak
 k. çy6/3
- keşte** : (Kırg.oyuu) desen, süs
 k.+ni ca11/18
- ket-** : (<ET.ket-) gitmek
 k.-e çy7/23, çy7/27, na5/23
 k.-em ca5/24
 k.-er ca11/284, ca11/291,
 ca11/293
 k.-er-de ca9/66
 k.-et ca24/19, ca24/21, oş5/71,
 oş5/74, t14/38, t14/40
 k.-ip ca5/122, çy5/74, çy5/78,
 çy8/43, çy8/54, oş4/88, t16/23, t16/28
 k.-ip(akıret ketüü: ölmek) t14/7

- k.-ip-siñ tl1/23, tl1/26
- k.-ip-siz oş7/14, oş7/18
- k.-ken ca9/109, ca11/65,
ca11/221, ca11/223, ca13/1, ca16/13,
ca16/26, ca23/27, çy4/53, çy4/64,
çy4/67, çy5/20, çy8/78, na4/44,
na5/37, na5/41, na6/31, na6/32, no1/3,
no1/5, no2/28, no3/25, oş8/4, oş8/8,
tl1/10
- k.-ken-de oş6/1
- k.-ken-der çy8/85, çy5/158
- k.-ken-di çy4/76
- k.-ken-iñ çy6/13
- k.-ken-siñ ca5/20
- k.-kende ca11/188
- k.-keñ oş4/81
- k.-pes oş3/15
- k.-pey çy8/23
- k.-peyt oş7/16
- k.-se ca16/8, oş4/84
- k.-señ ca9/8
- k.-ti ca1/54, ca3/121, ca3/122,
ca3/125, ca3/127, ca4/19, ca4/23,
ca4/121, ca4/122, ca4/123, ca4/124,
ca5/5, ca5/6, ca5/37, ca10/30, ca10/31,
ca10/60, ca10/62, ca10/66, ca21/39,
ca25/5, çy4/5, çy4/20, çy5/4, çy5/9,
çy5/142, çy5/146, çy8/41, tl1/4, tl4/48,
tl4/53
- k.-ti(**alıp ketüü**: götürmek)
ca1/50
- k.-ti-ñ no1/22, tl4/109
- k.-ti-ñ-er çy8/76
- k.-tim ca11/258
- k.-tin tl1/14
- k.-tiñ ca6/5, ca7/4, ca9/11,
ca9/111, ca9/113, ca11/242, ca25/3,
ko2/5, ko2/8, ko2/11, ko2/15, no1/26,
no1/33, no1/35, tl4/107
- k.-tiñ(**col ketüü**: yol gitmek)
ca9/123, ca9/127
- ketbuka**: (ö.i) Ketbuka
- k.+nın çy1/1, çy3/1
- keteçi** : (Kırg.k) küçük süslü baş
örtüsü (kumaş)
- k. na5/25, na5/29
- ketilbe** : (Kırg.k) kenarı kırılmamak

k.-gen na6/10	k.-in ko1/22
ketkidey: (Kırg.k) gidecek	k.-ke (keyişke saluu:
k. çy8/29	müteessir etme) çy5/142
ketmen töbö: (ö.i) Ketmen Töbö	keyitpe-: üzmemek
k. çy8/10	k.-y ca11/21,ca3/271
ketpe- : (Kırg.k) gitmemek	kez : (Kırg.k) az, zaman, fırsat
k.-y ca25/9	k. ca22/22
k.-ysiñ ca25/13, ca25/17	k.+den ca3/16
k.-yt oş7/20	k.+iñ.de ca9/6
keyi- : (Kırg.k) kederlenmek	kezek : (Kırg.k) sıra, nöbet
k.-be çy4/40	k. ca10/35
k.-dik ca3/250	kezem : (ö.i) Kezem
k.-gen çy8/90	k.+din ca10/22
k.-gen-im ca4/47,t19/5	kezik- : (Kırg.k) karşılaşmak
k.-gende ca23/7	k.-ken no4/13
k.-se-m na3/22	kıbıla : (<Ar.ķiblat) kible
k.-sek çy5/159	k.+nı(kıblanı) t14/48, t14/53
keyibe-: (Kırg.k) üzülme	kıdır : (ö.i) Kıdır
k.-gen na6/11	k. ca15/1, ca15/4
keyiş- : (Kırg.k) müteessir	kıdırcan: (ö.i) Kıdırcan
etmek	k. ca15/8

kıl : (<DLT.kıl: Kırg.k) kıl	k.-diñ(zor kıluu : büyütme)
k. ca24/60, çy5/154, çy5/156, na4/64, no1/42, t14/19, t14/69	na4/14, na4/18
kıl- : (<DLT.kıl-; Kırg.k) kılmak	k.-diñ-bı ca9/55
k.-(sabır kıluu : sabretmek)	k.-gan ca3/213, ca3/214, ca3/218, ca3/219, ca9/36, ca9/44, ca11/149, ca11/151, ca11/165, ca11/169, ca11/171, ca11/173, ca11/175, ca11/187, ca11/189, çy4/3, çy4/18, çy5/125, oş5/50, oş7/4, oş7/8, t14/70, t14/74, t14/138, t15/11, t15/12, t15/13, t15/14, t15/15, t15/18, t15/19, t15/20, t14/129ca11/177
çy4/78	
k.-am ca3/175, ca3/177, ca3/179, ca3/181, ca4/67	k.-gan(cañ kıluu : tamamlamak)
k.-ayın ca11/275, ca11/280, ko1/17	oş5/55
k.-dı bs1/8, ca5/4, ca12/4, ca12/9, ca21/40	k.-gan(col kıluu : yol yapmak)
k.-dı(kem kıluu : eksiltmek)	çy5/123, çy5/127, çy5/129
bs1/10	k.-gan(dañ kıluu : ününü çıkarmak) oş5/52, oş5/57
k.-dı(muñ kıluu : üzme) ca9/94	k.-gan(iş kıluu : iş yapmak)
k.-dı(teñ kıluu : eşitlemek)	çy7/3, çy7/5
bs1/12	k.-gan(kursant kıluu : hayran bırakmak) ca11/202
k.-dım(tilek kıluu : dilemek)	k.-gan(mis kıluu : tertemiz etmek) çy7/2, çy7/4
ca11/95	k.-gan(nabat kıluu : tatalandırmak) ca11/167
k.-diñ ca11/267, ca12/30, ca12/31, ko2/4, na4/20	
k.-diñ(kor kıluu : horlamak)	
na4/17	

k.-gan(sarp kılğan : harcayan)	k.+ıñ ca5/2
ca11/204	k.+tan oş1/48
k.-ganca11/185	kılık : (<DLT.kılık; Kırg.k) karakter,
k.-gan-ıñ ca9/63, ca9/71,	huy
ca9/99	k.+ı(kılıgı) oş4/39
k.-ıp ca11/252, ca14/118,	k.+ıñ(kılıgıñ) tı4/116
na4/48, na4/58, na5/36	kılım : (<Yun.?) asır
k.-ıp no4/23	k.+dan ca18/6
k.-ışka ca21/10	k.+dı çy8/73
k.-sam çy6/14	kılkan : (Kırg.k) kılıcık
kılañ : (Kırg.k) kap, kılıf	k. ca11/122
k.+ga tı4/127	kılkıldak : (Kırg.k) sallanan (yansıma)
kılay- : (Kırg.k) sarkmak	k. ca24/18
k.-ıp çy5/17, çy5/19	kımbat : (<Ar.ķīmat) kıymetli
kılçay- : (Kırg.k) dönüp bakmak	k. oş3/45
k.-ıp ca11/75, ca11/289	k.+ı.m no1/43
kıldıratpa- : (Kırg.k) tıngırdatmamak	k.+ım oş3/10
k.-y ca24/17	k. +ın na4/20
kılğır- : (Kırg.k) göz yaşı parlaması	kımbattuu : (<Ar.ķīmat+T.lıg) değerli
k.-ıp ca11/73, no3/18	k. na4/28
kılıç : (<DLT.kılıç) kılıç	kımız : (<DLT.kımız; Kırg.k) kıımız
k.+ın ca1/19	

- k. çy7/10
k.+ın na3/3
- kımızdık:** (Kırg.k) kurt pençesi denilen ot
k.+ı(kımızdığı) ca14/11
- kımkap:** (<Far.?) kemha
k. na4/30
k.+ın na3/5
- kın** : (<DLT.kın; Kırg.k) kılıç veya bıçak kılıfı
k.+ın.da ca5/2
- kına-** : (Kırg.k) sınımsıkı kucaklamak
k.-gan ca5/82, ca5/89
- kıpçak** : (ö.i) Kıpçak
k. ca10/54, ca10/57
- kır** : (<DLT.kır) bozkır, ıssız yer
k. ca10/13
k.+da ca14/11
k.+dan ca10/13
k.+day no1/41
k.+dı no1/41
- kır-** : (<DLT.kır-) kırmak, öldürmek
k.-ar çy4/92
- kıraan** : (Kırg.k) çevik
k.+ı.m.dan oş1/47
- kırañ** : → **kır**
k.+dan ca24/13
- kırça** : (Kırg.k) küçük bozkır
k.+sı tl4/14, tl4/17
- kırçın** : genç
k. tl4/78
- kırdaal** : (Kırg.k) münasip an
k.+ıñ ca9/65, ca9/73, ca9/101
- kırdal** : → **kırdaal**
k. oş3/46
- kırgıyday:** (kırğıy+teğ) atmaca kuşu gibi
k. oş1/46
- kırgıyek:** (Kırg.k) genç atmaca
k. na3/2, tl4/67
- kırgız** : (ö.i) Kırgız Türkleri

- k. ca5/99, ca5/103, çy5/32,
çy5/36, na4/28, tl6/35
- k.+dan ca5/78, ca5/81
- k.+dar oş3/47
- k.+dı ca8/13
- k.+dın ca1/33, ca1/37, ık1/8,
ık1/10, ık1/12, ık1/14, ık1/16, ık1/18,
ık1/20, ık1/22, ık1/24, ık1/26, ık1/28,
ık1/30, tl2/4, tl2/8, tl2/50, tl2/52,
tl2/54, tl2/56, tl2/58, tl2/60, tl2/62,
tl2/64
- k.+ı.nın ık1/3
- kırgool:** (Kırg.k) sülün (kuş)
- k. ca23/9
- kırk** : (<DLT.kırk) kırk (sayı)
- k. ca3/199, ca5/3, ca24/31,
ca24/33, tl4/114
- k.+ma no1/14
- k.+tı ca24/13
- kıroo** : (<DLT.kıragu; Kırg.k) kırağı
- k. no3/7, no3/11
- kıs-** : (<DLT.kıs-; Kırg.k) kısmak
- k.-ıptır ca16/23
- k.-kan oş8/14, oş8/19
- kıska** : (<DLT.kıska) kıska
- k. ca5/10, ca9/103
- kış** : (<DLT.kış) kış
- k. no3/15
- k.+ın ca11/150
- kışta-** : (<DLT.kışla-) kışlamak
- k.-gan ca1/9
- kıtay** : (ö.i) Çin
- k.+dan ca5/83, na4/25, oş5/37
- k.+dın tl4/114
- k.+ga ca5/102, tl4/80, tl4/81,
tl4/86
- k.+lar.dın ca24/61
- kıyma** : (Kırg.k) çarpık kesilmiş
- k. oş5/36
- k. ca17/22, ca17/24
- k.+sı na4/26
- kıya** : (Kırg.k) yamaç, bayır
- k. ca14/31, na5/26
- k.+da.gı tl4/66

- k.+nın ca17/21, ca17/23
- kıyak** : (Kırg.k) keman
k.+tı ca2/12
- kıyal** : (<Ar.hayāl) hayal
k.+dñ ca14/33
- kıyamət**: (<Ar.ḳiyāmat) kıyamet
k. ca8/19, ca8/23, ca11/276,
çy4/75, no1/64, no3/25, t14/51
k.+ka çy4/76
k.+tık t14/61
- kıyamattık**: (<Ar.ḳiyāmat+T.lıg)
kıyametlik
k. ca11/74, ca11/249
- kıygaç** : (Kırg.k) iğri, çarpık
k. no1/14
- kıyıl-** : (Kırg.k) kıyılmak
k.-gan ca16/31
- kıym** : (Kırg.k) zor
k. ca10/21, ca10/25, ca16/16
- kıyışpas**: (Kırg.k) vazgeçilmez
k. ca11/3
- kıykır-** : (<ET.aykır-) haykırmak
k.-ıp çy8/52, na5/20
- kıyla** : (<Far.?) oldukça çok
k. no1/44
k.+dan oş4/23, oş4/25
k.+nın na4/27
- kıynal-** : (Kırg.k) azap çekmek
k.-dım no3/24
k.-ıp oş5/39
k.-sam ca11/277
- kıyra-** : (Kırg.k) yıkılmak, kırılmak
k.-dı oş1/56
- kız** : (<DLT.kız) kız
k. ca4/81, ca4/83, ca11/2,
ca11/292, ca12/20, ca13/4, ca14/110,
ca14/180, ca16/32, ca22/28, çy4/67,
na5/19, na5/27, no2/21, no2/24, t14/49,
t14/54, t14/82, t14/85, t16/34
k.+dar çy8/89
k.+dar.dan no1/15
k.+dar.iñ na2/19
k.+day çy6/17

- k.+dı ca14/185, na4/18
- k.+ı ca21/11, ca21/24,
ık1/5,ca21/1, na4/62
- k.+ım.dı ca11/14, ca11/280
- k.+ıñ ca11/72, ca11/288,
çy4/84, çy8/63, ık1/32
- kız bermek:** kız vermek
- k. tl6/34
- kızar-** : (<DLT.kızar-) kızarmak
- k.-ıp oş4/77
- kızgaldaktay:** (kızgaldak+teg) haşhaşlı
- k. ca11/70
- kızık** : (Kırg.k) zevkli, eğlenceli
- k. ca4/69, ca4/71
- k.+ın(kızıgın) na4/19
- kızıl** : (<DLT.kızıl) kırmızı
- k. ca1/25, ca3/274, ca5/101,
ca10/14, ca11/68, ca24/60, çy4/74,
na4/61, na4/65, na5/35, no1/63,
no3/16, oş5/36, tl2/6, tl2/25, tl2/27,
tl2/33, tl2/35, tl4/17, tl4/47, tl4/47,
tl4/59, tl4/84, tl6/33
- k.+dan ca5/82, ca14/30, tl4/83
- k.+dı ca8/12, na5/18
- k.+ı ca13/2
- kızıl ala:** (Kırg.k) kırmızı benekli
- k. na5/25
- kızıt-** : (Kırg.k) ısıtmak,
tavlandırmak
- k.-ıp ca11/170
- kızmat** : (<Ar.hidmat) hizmet
- k.+ı ca11/15, no2/21
- k.+ın ca11/24
- k.+ıñdı ca21/10
- kiçi** : (<DLT.kiçük; Kırg.k) küçük
- k. ca4/1
- kiçi peyil:** (Kırg.kiçi beyil) nazik
(nezaket sahibi)
- k. na3/28
- kilekte-**: (Kırg.k) ötmek (kuş)
- k.-p tl4/111
- kilem** : (<Far.gilim) kilim
- k. ca3/21, ca3/23, ca11/149
- kim** : (<DLT.kim) kim ? soru
zamiri

k. ca3/240, ca12/2, ca12/7,
 çy5/83, çy5/87, çy8/67, oş3/8, oş4/67,
 oş4/68, oş4/69, oş4/70, oş5/17, oş5/21

k.+den çy7/11, çy7/13

k.+der çy4/80

k.+der.iñ ca22/12,ca22/15

k.+di ko1/11

k.+ge ca11/217, çy8/75, na4/9,
 na4/13, na4/17, na4/20

k.+i.biz no2/11

k.+i.si oş3/61, oş3/65

k.+im oş4/66

kir : (<DLT.kir) kir, pis

k. ca11/284

kir- : (<DLT.kir-) girmek

k.-di ca9/27, ca21/34

k.-diñ ca5/45

k.-e ko2/24,ca1/9, ca10/16

k.-eer ca3/145

k.-gen ca5/47, ca5/49, na3/35,
 na3/39, na3/44, na3/46, na3/52, na3/54

k.-sem ca23/14

kirdet- : (Kırg.k) kirletmek

k.-ken çy4/50, çy4/54, çy4/59

k.-pey oş4/41, oş4/44, oş4/45

kirdetpe- : (Kırg.k) kirletmemek

k.-s-ten ca11/208

kirgiz- : (Kırg.k) girdirmek

k.-gen ca11/200

kirgizbe- : (Kırg.k) girdirmemek

k.-dim ca11/253

kiş : (Kırg.k) samur

k. ca13/28, ca13/30, ca13/33,
 ca13/35, çy4/59

kişi : (<DLT.kişi) kişi

k. ca5/114, ca13/17, ca21/45,
 t13/17

k.+ge ca11/286, ca22/19,
 ca24/54

k.+m ca11/147

k.+nin ca14/127, na3/27

kitep : (<Ar.kitāb) kitap

k. ca19/4

k.+in(kitebin) bs2/2, bs2/5

- kiy-** : (<DLT.ked-) giymek
 k.-çi ca14/50
 k.-di-ñ ca8/6, ca8/8, ca8/12,
 çy7/24
 k.-diñ ca8/10, ca17/18,
 çy5/131, çy5/136
 k.-e ca11/168
 k.-gen ca3/81, ca3/85, çy7/20,
 tl2/45, tl2/47
 k.-gen-i-ñe bs2/9
 k.-gen-iñ na4/64
 k.-ip ca13/38, çy4/50, çy4/54,
 çy4/59, oş4/53
 k.-se-m na5/15, na5/18
 k.-sem ca13/2
 k.-señ ca3/243, ca3/245
 k.-sin tl4/82, tl4/91
- kiygiz-** : (<DLT.kedür-) giydirmek
 k.-diñ ca14/116, ca14/120
- kiyik** : (<DLT.keyik: Kırg.k) geyik
 k. ca1/39, ca1/44
 k.+ke ca24/7
- kiyilbe-**: (Kırg.k) giyilmemek
 k.-y na4/30, çy5/140, çy5/144
- kiyim** : (<DLT. kedgü) giyim
 k.+di ca11/247
- kiyin** : (Kırg.k) sonra, ondan sonra
 k. çy6/8, ko2/34, tl5/1
- kiyiz** : (Kırg.k) keçe
 k.+den ca11/156
- koco** : (<Far.hwāca) hoca
 k.+don ca4/105
- kococaş:** (ö.i) Kococaş
 k. ca24/1
- kocomcaş:** (ö.i) Kocomcaş
 k. ca24/61, ca24/63
- koçkor** : (<DLT.koçnar) damızlık koç
 k. ca4/104, oş5/53
 k.+un oş5/54
- kokon** : (ö.i) Kokan hanlığı
 k. ca3/170, ca4/96, no2/17
 k.+do oş5/57
 k.+don ca12/7

kokuy kün: (Kırg.k) umutsuzluk haykırışı	k.+um.dan ca16/25, ca25/3, ca25/5, ca25/7, ca25/11, ca25/15, ko2/44
k. na5/33, na5/34	
kol : (<DLT. kol) el	k.+um.du na5/33
k. ca11/245, ca19/13, ca19/15, çy5/113, no1/90	k.+um.dun oş1/48, oş8/20, oş8/23
k.+(kol karmaşuu: elele tutuşmak) na7/12	k.+un bs1/35
k.+(kol saluu: saldırmak) ca4/77	k.+uñ ca11/129, ca11/214, ca23/25
k.+do ca25/14	k.+uñ.du ca11/261
k.+don çy6/19	k.+uña ca12/9
k.+du no4/12	koldo- : (Kırg.k) kollamak
k.+go bs2/10	k.-so çy8/57
k.+u ca14/85, ca14/89, no1/78, no1/82	kolhoz : (<Rus."Kollektivnoe Hozaystvo" –kısaltması)müşterek ekonomi
k.+u.n.da ca1/35	k.+du ca13/40
k.+u.na ca1/31	kon- : (<DLT.kon-) konmak
k.+u.nun ca4/54	k.-çu tl4/128, tl4/130, tl4/137, tl4/139
k.+u.ña ca12/4	k.-gon na3/2, na3/6
k.+um ca3/60, oş2/4, oş4/64, oş4/65	k.-up tl6/5, tl6/10
k.+um.da ca11/116	

konbo- : (<kon-ma-; Kırg.k)	k. çy8/24, çy8/69, çy8/77,
konmamak	çy8/79
k.-gon ca9/121, ca9/125	k.+don ca12/8
k.-sun ca5/9	k.+du çy8/50, çy8/56
konok : (<DLT.konuk; Kırg.k) misafir	k.+dun çy4/1, çy8/1
k.+un(konogun) çy7/34	k.+dur çy8/53
konus : (<DLT.koniş; Kırg.k) bir arada oturlan yer	k.+uñ çy8/92
k. tl6/4, tl6/9	korkut- : (<DLT.korkut-; Kırg.k)
k.+ka oş3/21, oş3/25, tl6/5,	korkutmak
tl6/10	k.-kan ca1/12, ca1/14
k.+tun oş3/28, oş3/30	koroo : (Kırg.k) koyun ağılı
koñur : (Kırg.k) kumral, esmer	k.+do.gu oş5/78
k. çy4/44	k.+su.nun oş5/76
kooz : (Kırg.k) güzel, süslü	koru- : (<DLT.korı-) korumak
k. na4/26	k.-dum ca10/7
kor : (<Far.hwar) hor	koş : (<Far.hwaş) hoş
k. ca13/32, ca13/37, na4/20	k. ca9/128, ca10/45, ca11/190,
k.+(kor kılıu : sıkıntı yaşatmak)	ca16/50, ca16/50, ca16/50, ca16/51,
na4/17	ca19/9, na7/2, tl4/107, tl4/109,
korgol : (Kırg.k) koyun, keçi, deve	koş : (Kırg.k) sağ-esen
tezeği	k. çy8/91
	koşu : (Kırg.k) yarışma

- k.+ga ca21/39
- koş-** : (<DLT.koş-; Kırg.k) eklemek
- k.-kon ca2/1, ca3/3, ca3/6,
ca3/7, ca11/36, ca21/1, ca23/1, çy7/1,
ık1/5, no1/1, no2/1, oş3/1, oş6/1,
oş7/1, tl4/1, tl4/71, tl4/75, tl5/1
- k.-kon-u ko1/1, na2/1, oş2/1,
oş9/1, tl6/1, tl7/1, tl8/1
- k.-konu ca12/1
- k.-so(**baş koşuu**: evlenmek)
ca1/41
- k.-up ca5/124, ca10/26, tl4/24,
tl4/29, çy8/92
- koşo** : (Kırg.k) beraber
- k. ca9/92, ca13/40, ca14/107,
ca24/20, ca24/22
- koşok** : (<DLT.koşug) koşuk
- k. ca5/1, ca6/1, ca7/1, ca8/1,
ca20/1, ca22/1, çy7/1, na4/1, oş3/1,
tl2/1, tl3/1
- k.+u ca1/1, no2/1, oş8/1
- k.+u(koşogo) ca4/1
- k.+u(koşogu) ca2/1, ca3/2,
ca13/1, ca14/1, ca15/1, ca21/1, ca23/1,
- çy8/2, ko2/1, na3/1, na6/1, na7/1,
no1/1, oş1/1, oş5/1, oş6/1, oş7/1, tl4/1
- koşokto-**: (Kırg.k) biri-birinin boynuna
bağlamak
- k.-p oş5/77
- koştö-** : (Kırg.k) yedek olarak almak
- k.-p ca13/38
- koştöş-** : (Kırg.k) vedalaşmak
- k.-up ca11/258, na7/12
- koşul-** : (<DLT.koşul-; Kırg.k)
katılmak
- k.-du ca12/38, ca12/42
- k.-up çy8/37
- koy** : (<DLT.koy; Kırg.k) koyun
- k. ca3/171, ca10/26
- k.+don ca4/104, oş5/79
- k.+doy ca3/62, ca3/64
- k.+du ca11/245
- k.+dun ca11/148
- k.+lor ca14/105
- k.+lor.un oş5/53
- k.+u oş5/51, oş5/56

- k.+un ca1/6
- koy-** : (<DLT.koy-) koymak
- k.-boy-bu ko1/21
- k.-du oş4/68, oş4/70
- k.-dum-bu na5/28, na5/32
- k.-gon ca3/192, ca3/194,
ca3/195, ca3/197, ca9/107, ca14/13,
ca14/16, ca19/8, ca22/5, ca22/9,
ca22/18, ko1/6, na1/8, oş2/10
- k.-gon(**tañ koyuu**: şaşırmaq)
- ca14/15, ca14/18
- k.-o(**koyo berüü**: burakmaq)
- na5/21, na5/43, na5/33
- k.-ot ca13/54, ca13/56
- k.-oyun ca4/2, ca4/5, ca23/2,
no4/4
- k.-so-m ca4/36, ca4/38
- k.-up ca9/23, ca9/102, ca17/8,
ca17/14, no1/108, no1/112
- koybo-**: (<koy-ma-; Kırg.k) koymadın
- k.-duñ ca3/53, ca3/56
- koyçuman**: (Kırg.k) koyun çobanı
- k. ca14/104
- koydur-** : (Kırg.k) koydurmaq
- k.-gan ca19/4
- koykoñdo-**: (Kırg.k) hareketlerinde
zarif ve
- k.-p ca14/106
- koyo ber**: (Kırg.k) bırakmaq
- k. na5/14
- koyon** : (Kırg.k) tavşan
- k. ca10/13, tl6/33
- k.+dun ca4/97
- koyul-** : (Kırg.k) koyulmaq
- k.-duñ ca8/40
- koyun** : (<DLT.koyun; Kırg.k) kucak
- k.+u.ma(koynuma) oş1/36
- k.+um.da oş7/12
- koyunda-**: (Kırg.k) kucakla
- k.-p ca3/89, ca3/91, oş5/59,
oş5/61
- kozgl-** : (Kırg.k) hareket
etmek.
- k.-du ca16/12
- kozglbo-**: (Kırg.k) kimildamamak

- k.-gon ca5/115
- kozglbos:** (Kırg.k) kımıldamaz
- k. ca12/6, ca12/11
- kozubay:** (ö.i) Kozubay
- k.+ga bs2/1
- köç-** : (<DLT.köç-) göçmek
- k.-kön-döy no3/15
- k.-üp ca11/124
- köçö** : (<Far.?) sokak
- k.+gö ca5/7
- k.+nü no1/124, no1/128
- kögöön:** (Kırg.k) at sineği
- k. oş5/77, oş5/81
- kögör-** : (Kırg.k) gövermek
- k.-gön tl6/21
- kögört-:** → **kögör**
- k.-üp ca1/27
- kögüçkön:** (kök+uçkan ?) güvercin
- k. oş7/17
- kök** : (<DLT.kök) mavi
- k. bs1/31, bs2/5, bs2/6, bs2/19,
ca1/45, ca4/116, ca4/118, ca5/28,
ca5/35, ca5/108, ca5/109, ca8/4, ca8/8,
ca11/156, ca17/3, ca17/4, ca20/8,
ca22/6, ca24/48, ca24/48, ca24/49,
ca24/50, çy2/9, çy5/7, çy5/8, çy5/9,
çy5/10, ko2/58, na3/4, na3/14, na4/4,
na5/5, na5/11, na7/8, no1/10, no1/49,
no1/51, no1/52, no1/92, no1/93,
no2/16, oş4/7, oş4/55, oş7/18, oş7/19,
oş8/7, tl2/43, tl2/44, tl2/45,
tl6/16, çy5/147
- k.+(kök+ala) çy2/16,
çy5/100, no1/103
- kök** : (<DLT.kök) gökyüzü
- k.+kö tl6/22
- k.+tön çy1/18, çy2/16
- k.+tü ca14/120
- kök ala:** mavi alaca
- k. çy1/18, na7/31
- kökölö-:** göklere çıkmak
- k.-p oş8/6
- kökörü-:** → **kögör-**
- k.-p oş4/6

kökül : (<Far.kākul) Moğolların ve bazı Türklerin başın büyük kısmını traş ederek bıraktıkları uzun saç tutamı, perçem

k. na5/17

k.+dön çy6/6

k.+ün ca4/83

kökürök: göğüs

k. ca13/47, ca13/48, ca13/50, ca13/51, ca13/53, ca13/55, oş2/11, oş2/14, oş4/92

k.+kö na7/22

k.+ü(kökürögü) ca5/36

k.+ün(kökürögün) ca5/30

k.+üñ na2/23

köl : (<DLT.köl) göl

k. ca4/82, ca4/86, ca4/92, ko2/46, ko2/48, na4/34, no1/30, oş4/91, oş6/8

k.+(**köl böksörüü**: ölmek) çy3/11, çy3/19

k.+dön ca5/112

k.+dör na2/3, na2/6, na2/10, na2/13

k.+dör.gö ca14/92, ca14/96

k.+dün na2/4, na2/11

k.+gö çy5/101

k.+üm no4/6, no4/10

köldölön: kuzu postlarından sergi

k. ca1/21

köldöt:- bir şeyi bol vermek

k.-üp ca25/16

kölokö : (<DLT.kölige) gölge

k. tl6/17, tl6/18

k.+ñ ca9/79, ca9/80

kölökölüü: kölige+lig

k. na4/2

köm- : (<DLT.köm-) gömmek

k.-gön tl3/16

k.-ö-büz çy8/16

k.-üü-gö na4/49

kömkör:- alt üst etmek

k.-ö ca1/46

kömül:- gömülmek

k.-dü ko2/41

k.-üp ca5/66, ca5/71	k.+dö bs1/36, ca5/113, ca5/116, ca13/6
kömürdöy: (<DLT.kömür+teg) kömür gibi	k.+dön ca11/284
k. oş4/90	k.+ü ca11/97
kömürköy: kunduravı aletlerini koymak için dört kenarlı kutu	k.+üm ca5/114, na7/24
k. ca5/111, ca13/5	k.+üm.ö ca11/142
k.+dön na3/15	k.+ün ca11/19
kömürköydöy: kömürköy+teg	k.+üñ na4/63, tl6/25
k. ca3/140, no2/8	kööm- : → köm-
kömüskö: hayal meyal gözüken	k.-p ko1/10
k. oş8/8	köön : → köñül
kön : (<DLT.kön) koyun derisi	k.+ü ca11/289, çy8/28
k. no1/27	k.+üm ca9/87, ca11/21, ca11/63
kön- : muvafakat etmek	k.+üm.dön oş7/20
k.-ö-lü çy4/72	k.+ün ca14/123, ca14/127, na3/27, na3/29, na3/31, na3/33, tl5/15, tl5/20
könöktö- : şiddetli (yağmak)	köp : çok
k.-p çy2/17, çy1/19	k. ca1/39, ca1/44, ca4/94, ca9/29, ca11/270, ca13/6, ca13/10, ca19/20, çy5/42, çy5/100, çy5/103,
köñül : (<DLT.köñül) gönül	
k. ca21/2	
k.+(köñül açuu: eğlenmek)	
bs1/24, bs1/26	

çy8/22, na2/25, na7/33, no1/69,
oş4/82, oş4/90, oş4/92, oş4/96

köpçülük: çoğunluk

k. çy5/143

köpkö : uzun zaman kadar

k. tl6/19

köpkölöñ: caka satan

k. na7/34

kör : (<Far.?) mezar, kabir

k. ca5/64, ca23/8, çy8/24,
na4/48, no1/29, no1/32, no1/79,
no1/83

k.+dö tl4/42, tl4/44

k.+ö no1/29, no1/32

k.+üm.ün ca3/54

k.+üñ.dün oş4/67

k.+üstön oş1/59

kör- : (< DLT.kör-) görmek

k. ca5/70

k.-böy çy8/36, tl2/46

k.-çü oş1/38

k.-düm ca10/2, ca10/3

k.-dün-bü ca9/77

k.-gön ca3/26, ca3/239,
ca3/240, ca11/274

k.-gön-çö çy4/15

k.-gön-dö bs1/26, ca2/14,
ca3/95, ca3/99

k.-gön-ü ca11/234

k.-gön-üm ko2/30,ca5/110

k.-göndö ca16/39

k.-mök no2/29

k.-ö ca4/79, çy8/45

k. -ölü ca3/138

k.-öm no2/6, no2/7

k.-ömün ca9/110, ca9/114,
ca11/108

k.-ör na4/58

k.-ör-dö na4/15, na4/19

k.-ör-gö ca14/95, ca14/99

k.-öyün ca4/74, ca4/78, na5/45

k.-sö-m ca4/87

k.-söm ca11/95, ca11/120,
ca16/43, na2/2, oş6/9

k.-söm(tüş körüü : rüya görmek) ca11/50, na2/9	k.+üm.dön oş1/43
k.-ün-böy oş4/9	körkoo : (<Far.?) çakal
k.-ün-böyt ca1/47	k. ca9/26
k.-ün-dü tl2/37, tl2/39	körköm : görkem
k.-ün-sö tl8/2, tl8/6	k. bs1/25, ca11/96, na3/16
k.-üp ca9/78, ca9/82, ca11/232	k.+dö ca8/9
k.-üş no1/22, no1/26	k.+dön ca8/5
körbö- : görmemek	körkömdüü : görkemli
k.-düm ca11/259, ko2/32	k. ca1/47, ca20/9, oş4/8
k.-söm ca3/239	körmök- : görmeye
k.-y bs1/40, ca9/98, na7/2, na7/9	k.-kö no4/32
k.-y-bü ca9/81	körö : (<DLT.körü) göre
k.-y-mün no1/74, no1/76	k. no1/109, no1/113
k.-ymün ca11/264	körökçö : → körö
körk : (<DLT.körk) güzellik	k. na5/44
k.+ü ca21/31, çy6/1, çy6/2, çy6/3, çy6/4	körörmön : iyi gören
k.+ü.nön oş1/41	k. ca24/51
k.+üm oş4/18, oş4/19, oş4/20, oş4/21	körpö : (<DLT.körpe) körpe
	k. tl2/21, tl2/25, tl2/29, tl2/33
	körpöçö : eyer üzerine konulan dar yorgancık

k.+ñ ca14/26, ca14/30	k.-kön bs1/35, bs1/38
körsöt- : göstermek	körüü- : görmek
k.-ör oş6/15	k. no2/9
körsötpö- : göstermemek	k.-gö çy6/12
k.-gön ca3/139	kötör- : kaldırmak
körüngüs: görünmez	k.-bös-kö oş5/6
k. ca3/47, ca3/43	k.-gön ca5/59, ca25/10, ca25/14
körün- : görünmek	k.-öm ca3/262, ca3/267
k.-gön oş4/71, t14/62, t14/66	k.-üp bs2/2, bs2/5, ca3/56, ca12/25, oş4/68, t11/17, t11/20
k.-öt ca3/242, ca16/10, ca17/28, ca17/32, na2/3, na2/10, t16/22, t16/27	kötörbö- : kaldırmamak
k.-üp bs2/7	k.-y na3/38
körünbö- : görünmemek	köyköl- : titremek, oynamak
k.-y ca4/75	k.-üp ca11/158
k.-yt ca1/43, oş4/28, oş4/31	köynök: (<DLT.köñlek) gömlek
körünböy: görünmeden	k. ca14/50, ca14/52
k. ca5/37	k.+ü(köynögü) ca5/35, ca5/40, ca5/126, ca5/128, ca5/130
körünöö: (Kırg.körünö) ayan	k.+üm(köynögüm) no1/100, no1/103
k. ca5/45, ca11/110	köz : (<DLT.köz) göz
körüş- : görüşmek	

k. ca1/23, ca9/97, na2/6,
na2/13, na6/16, na6/20, na7/32

k.+(közsaluu: takip etmek)
ca4/79

k.+(köztutuu) ca5/73, ca5/75

k.+dön na7/21

k.+dü na4/22

k.+gö ca11/61

k.+ü ca1/42,ca14/165

k.+ü(**közü ötüü**: ölmek)
ca14/68, ca14/72, ca14/77, ca14/81,
ca14/109, ca14/113, ca14/158,
ca14/162, ca14/169, ca14/173,
ca14/191, çy8/51, oş3/60,
oş3/64,ca14/64,ca3/86, oş9/11

k.+üm çy8/45, oş4/89

k.+üm.dön ca11/232

k.+üm.dü ca11/271, no3/34

k.+üm.dün ca16/12, çy6/24

k.+ümö ca11/49

k.+ün ca4/91, ca4/95, çy8/81,
na4/27, oş3/43, oş3/47

k.+üñ ca9/74, ca11/48,
ca11/251, na6/30

k.+üñ.(közüötüü) tl4/131,
tl4/140

köz körbös: göz görmez

k. ca22/23

közdöösüz: bakımsız

k. oş8/9

közdöy: doğru (taraf)

k. bs2/3, bs2/6, ca1/24, çy4/83,
tl4/53

kubala-: (<DLT.kov-) kovalamak

k.-p çy8/43

kuban-: kıvanmak

k.-ıp ca11/27

kubat : (<Ar.ķuwwat) kuvvet

k. ca11/275, ca11/280, ca21/3

kubultu-: değişmek

k.-p oş1/22

kucakta-: → **kuçakta-**

k.-p oş1/34

kuçak : kucak

k. çy1/2, çy3/2

kuçakta- : kucaklamak	k. ca9/81, ko2/25, na5/27
k.-p oş3/44	kul : (<DLT.kul) köle
kudagıy : güveyin	k.+dar.1 oş5/67
k. tl6/13, tl9/8	k.+du tl3/11
kuda : dünür	k.+u.na oş5/78, oş5/82
k.+m.din tl9/13	kula- : yuvarlanmak
kuday : (<Far.huda) tanrı	k.-dı ca17/23
k. ca12/4, ca12/9, ca16/3,	k.-gan çy4/83
çy8/49, çy8/55, ko1/13, ko1/18, oş5/7,	k.-p çy3/14
oş5/8, oş5/14	kulaç : (<DLT.kulaç) kol açımı
k.+(kudayuruu:) na1/9	mesafesi
k.+dan ko2/37, tl4/11	k. tl4/32
k.+dın ca5/64, ca5/70, ca16/55,	kulak : (<DLT.kulak) kulak
çy7/17	k. ca8/24, oş4/76, tl1/17, tl1/20
k.+ga ca14/163, ca14/166,	k.+(kulak saluu : dinlemek)
ko1/8	çy4/65
k.+ım ca12/32, ko1/16, oş3/37,	kulan : yabani eşek
oş6/13, oş6/15	k. oş1/20
k.+ım.an ca3/77	kulca : dağ koçu
kudaybergen : (ö.i) Tanrıverdi	k.+lar çy5/123
k.+ge tl3/1	k.+nın ca16/42, ca16/52
kuduret : kudrat	

kulp : (<Ar.ḳulb; K.kulpu) kilit

k. ca21/27

kulpur-: renkten renge girme

k.-at no1/46

kulun : süt emen tay

k. ca1/8

k.+u oş5/66

k.+um ko2/22, ko2/33, ko2/53,
no1/12

k.+um.dan oş1/21, oş1/37

kum : (<DLT.kum) kum

k. no1/49, no1/52, no3/16

kumar : (<Ar.ḳimār) kumar

k.+dan ca11/89

kumay : akbaba

k.+dın çy7/14

kumgan: ibrik

k.+da ca4/89, ca4/93

k.+dın ca3/119, ca3/121,
ca3/123, ca3/125

k.+dır ca4/88,ca4/92

kumpa : gümüş veya başka
metallerden yapılan süslü çivi

k. oş3/36

kunduz: (<DLT.kunduz) kunduz

k.+dan ca5/76, ca5/79

kup : (<DLT.küp) toprak kap

k. ca12/27, oş3/34

kuran : (<Ar.ḳur'ān)kur'an

k. çy4/90

k.+dan ca23/22

kurandı: parçalardan oluşmuş

k.- ca17/36

kurat- : (Kırg.kuurat-) kurutmak

k.-kanga ca12/44

kurbu : koca, karı

k.+m ca11/184,ca11/260

k.+ña ca11/222

kurcan-: (Kırg.kurçan-) kuşak
kuşanmak

k.-gan tl4/3

kurç : çelik

- k. ca21/14
- kurçaldır-**: → **kurçal -**
k.-ıp ca3/203
- kurçan-** : → **kurçal -**
k.-gan ca3/107, ca3/109, t14/9
- kurçtayım**: çeliğim
k. t13/4
- kurdaş** : yaşıt, çocukluk arkadaşı
k.+ım ca24/19
k.+tar.ıñ ca3/78, ca3/95,
ca3/204,ca16/43
k.+ı.nan ca16/53
- kurğaba-**: kurumamak
k.-yt çy8/83
- kurgur** : mahvolası, kahrolası
k.+du çy8/77
- kurkulda-**: (Kırg.korkulda)
hırıldanmak
k.-p ko2/46
- kurmanalı**: (ö.i) Kubanali
k. ca8/24
- kursant**: (<Far.sevinen)
k.+(**kursant kıluu**: sevindirmek)
ca11/202
- kuru** : (<DLT.kurug) kuru, boş
k. ca24/19, ca24/21
- kuru-** : yok olmak
k.-p no4/38
k.-sun ca23/8, ko2/45
- kurut-** : kurutmak, yok etmek
k.-tuñ ca11/263
- kus-** : (<DLT.kus-) kusmak
k.-up ca5/122
- kuş** : → **koş**
k. ca5/112, ca5/118, ca10/19,
ca10/23, çy4/6, no4/29, oş5/100,
t15/15
k.+(**kuş kelüü**: hoş gelmek)
çy5/152
k.+çu t11/6
k.+tar na2/18, no4/13
k.+tun t14/63, t14/67
k.+um ko2/44

- kuşubak:** (<Far.hoş+Ar.vakt) şen, neşeli
k. ca8/24, ca8/26, ko2/46, ko2/47, no3/14
- k.+(kuşubakboluu) çy5/153
- kut** : (<DLT.kut) rahmet, baht
k. na2/26, na2/28
- k.+(**kut boluu**: kutlu olmak)
ca14/189
- k.+um ca11/145
- kutman:** uğur
k.+ı ık1/30
- kutmandar:** uğurlular
k. çy8/54
- kutpa** : (<Ar.kuṭṭ) kutup yıldızı
k.+sı ık1/29
- kutul-** : (<DLT.kutul-) kurtulmak
k.-bas ca3/169, ca3/173
- k.-duñ ca12/28
- k.-up t13/8
- kutulbas:** kurtulmaz
k. t14/96, t14/101
- kuu** : kurnaz
k.+u(kuyruğu) çy3/2, çy5/154, çy5/156
- kuunak:** memnun, neşeli
k. çy4/67, na4/63
- kuura-** : kurumak, tükenmek
k.-dım ca10/17
- k.-dı ca17/24
- k.-gan çy8/84
- kuurul-**: kavrulmak
k.-at ca3/96, ca3/100
- kuy-** : (<DLT.koy-) koymak, dökmek
k.-gan na3/3, na3/7
- kuykala-**: hayvan tüylerini yakmak
k.-p ca10/59, ca10/64
- k.-y-t çy4/66
- kuyma** : dökme
k. ca3/202
- kuyruk** : (<DLT.kuyruk) kuyruk
k. ca1/25, t14/47, t14/52, t15/3

- k.+un(kuyrugun)
no1/38,no1/42
- kuyul-** : dökülmek
k.-up ca11/73, ca11/77
- kuyuşkan** : kuskun
k. oş3/36
k.+ıñ oş3/34,ca3/202
- kübü-** : silkmek, çırpamak
k. -düca3/25
- küç** : (<DLT.küç) kuvvet
k. ca14/111, ca14/115
- küçala** : (<Far.?) bir çeşit zehir
k. no3/23
- küçtüü**: güçlü
k. çy4/12, çy7/17
- küdür** : umut
k.+dö ca1/44
k.+gö ca8/16
- kükük** : guguk kuşu
k.+tör t14/137, t14/142
k.+üm(kükügüm) çy5/67
- k.+üñ(kükügün) çy4/56
- küküktöy**: guguk kuşu gibi
k. çy8/31
- kül** : (<DLT.kül) kül
k. ca3/37, oş5/85, oş5/87,
oş5/89
k.+üstön no3/2
- kül-** : (<DLT.kül-)
k.-örüm ca11/33
k.-üp bs1/33, ca5/20, ca11/83,
ca14/126, ko2/13, no1/122, oş4/49
- külbürt**:-salın-, ağır ağır sallandır-;
Kırg.körlböörüt
k.-kön ca8/18
k.-üp ca8/17
- külgün** : (Far.?) pembe
k.+dü çy4/54
- külkana**: gül hane
k.+m bs1/5
- külkayır**: (Far.?) çiçek
k.+dın t11/1
- külkü** : gülüş

- k.+ñ tl9/17
- külösal**: (ö.i.; <Far.gülistân) gül bahçesi
- k.+dın oş8/1
- külük** : koşu atı
- k. ca8/17, ca8/18, ca8/21, ca8/22, ca24/63, oş5/70, oş5/73, tl5/2
- k.+kö ca12/12
- k.+tü ca3/92, çy4/55, oş5/60, oş5/64
- k.+tün ca3/34, no3/12
- k.+ü oş4/38
- külüstön**: (Far.?) gülistan
- k. çy5/20
- külüttö-**: (<DLT.kül-) gülümsemek
- k.-p tl4/113
- kümüş** : (<DLT.kümüş) gümüş
- k. ca14/156, ca22/7, çy1/11, çy1/13, çy2/5, çy2/6, çy3/6, çy4/45, oş3/16, oş3/18
- k.+kö çy8/33, na7/18
- k.+tön ca3/46, ca3/104, ca3/109, ca4/57, ca14/76, çy5/22,
- no1/121, no3/1, oş4/10, oş4/18, tl1/18, tl4/9, tl4/25, tl4/74, tl4/138, tl9/8
- k.+tü ca3/91, ca4/14, oş5/61, oş5/65
- k.+tün ca14/183
- k.+ü ca4/123, oş3/58, oş3/62
- k.+üm ca4/45, çy5/66
- kümüştöy**: (kümüş+teg) gümüş gibi
- k. ca5/18
- kün** : (<DLT.kün) güneş
- k. bs1/40, ca3/33, ca3/47, ca4/43, ca5/74, ca5/75, ca9/78, ca10/44, ca13/42, ca14/43, ca14/65, ca14/69, ca14/75, ca14/112, ca24/8, çy4/57, çy5/19, çy5/75, çy5/76, çy5/79, çy5/81, çy5/85, çy8/14, ko2/60, na4/58, na4/59, na6/8, na6/12, na7/23, no3/13, oş3/5, oş4/47, oş5/2, oş9/5, tl1/28, tl1/30, tl4/13, tl4/26, tl4/112, tl4/136, tl4/141, tl9/9
- k.+(**kün caa**: yağmur yağmak) oş2/17, oş2/23
- k.+(künçaluu) çy5/72
- k.+dö ca14/44, ca21/46, no1/50, no2/22, no2/25, oş4/48

- k.+dön ca3/19
- k.+döy ca3/35, oş9/6,
tl4/10,ca3/110,ca4/44, ca5/19
- k.+dü çy1/12, çy2/7, çy2/10
- k.+gö ık1/25
- k.+ü ca14/146, ca14/150,
çy4/60
- k.+üm ca14/97, ca14/98,
no1/73
- künaa** : → **künöo**
- k. no1/70
- künçülük**: bir günün uzunluğu
- k. bs1/30
- kündö** : her gün
- k. ca14/79
- kündük**: günlük
- k. tl4/114, tl4/115, tl4/116
- kündüzgüdöy**: öğlen gibi
- k. tl5/17
- künökör**: (<Far.günāhkār) günahkar
- k.+lör ca22/8, ca22/17
- künöo** :(<Far.günāh) günah → künaa
- k.+nü ca22/18
- künöy** : (<Far.günāh) günah, suç
- k.+ün ca12/45
- künü tünü**: gündüz gece
- k. ca14/84
- künügö**: hergün
- k. ca22/9, na4/56
- kün** : köle kadın, cariye
- k.+dör.gö tl4/145
- künğöy**: güneşe bakan cihet
- k.+dö.gü ca14/143, ca14/147,
na7/35, na7/39
- k.+dön ca16/41, tl7/6
- kürdöölüü**: (Kırg.kürdöldüü) günün meselesi olan
- k. ca12/13
- kürkürö-**: gürlemek
- k.-p ca14/184
- kürmöl-**: bir şey söyleme teşebbüsünde bulunmak
- k.-böy çy8/32
- küt-** : (<DLT.küt-) beklemek

k.-kön-döy no4/40	küybö- : yanmamak
k.-ö-büz çy7/13	k.-y bs1/41, ca14/193
kütülböy: beklenmedik yerden	k.-yt ca4/31
k. na4/32	küydür- : yakmak
küü : nağme, meodi	k.-gön ca4/30
k.+süz çy8/7	k.-ö-süñ ca4/11
küüna : → künöo	küygüz- : → küy-
k.+dır tl4/139, tl4/143	k.-dü ca21/37
küy- : yanmak	k.-dün ca14/119
k.-çü ca21/25	küyöö : (<DLT.küdegü) güvey
k.-gö-mün no1/40, no1/44	k.+gö ca14/185
k.-gön ca11/133	k.+ñ tl7/8
k.-gön-üm-çö çy5/23	k.+ñüz tl9/11
k.-gön-üm-dön ca11/256	k.+sü ca14/145, ca14/149,
k.-öör-üm oş4/11, oş4/19,	na7/37, na7/41, oş5/95, tl4/1
oş4/50	k.+sü.nö oş9/1
k.-ör-üm bs1/6	küyöörüm: yandığım
k.-sö çy5/64, çy5/66, tl9/14	k.+üm bs1/40, ca9/76, ca9/86
k.-sö-çü çy5/66, çy5/64	k.+dün ca14/113
k.-üp ca2/8, ca10/38, ca10/42,	k.+ü.nön ca9/28
ca14/193, ca24/46, ca24/50, no3/3,	küyüt : keder
no3/3	

k.+kö ca2/8	lök : tek hörgüçlü erkek deve
k.+tü ca11/222,ca3/264	l. ca5/57
k.+tüü tl1/19	löktöy :(<lök+teg)
k.+ü ca4/124, ca14/115	l. ümoş4/76
k.+üm ca17/35	M
k.+üñ ca3/267, na5/7, na5/13, tl4/113	maalim : (<Ar.ma'lüm) malum
k.+üñ.dü ca11/111	m. bs2/14
küyüttüü : (<DLT.köy-) kederli	maası : (<Ar.mash) mesh kabul eden yumuşak ve bağciksız ayakkabı
k. ca4/15, ca14/194, çy5/21	m. çy7/20
küz : (<DLT.küz) sonbahar	maga : (<ben+ga) bana
k. ca3/65	m. ca9/80, ca9/84, ca11/15, ca14/116, ca14/120, ko1/19, ko1/22, no1/54
k.+gü ca3/64, ca4/10, oş6/14	m. no1/51
küzar : (<Far.güzār) terkeden	makal : (<Ar.maḳāla) makale
k.+ım bs1/32, bs1/34	m. oş1/60
küzgü : ayna	makış : (ö.i) Makış
k. no3/11	m. bs1/6
k.+m ca14/96	makmal : (<Ar.?) kadife
küzgüdöy : ayna gibi	m. tl4/83, tl4/84, tl4/92, tl4/93
k. ca14/99, no1/74	makta- : (<Ar. medhT. e-) övmek
L	

- m.-gan-day ca3/242
- mal** : (<Ar.māl) varlık, zenginlik, hayvan
- m. ca1/9, ca10/53, ca12/17, no1/72, no4/21, oş3/12, oş3/26
- m.+ı.ñ oş5/16, oş5/20
- m.+ım ca11/139
- m.+ıñ.dı tl6/15, tl6/19
- malabaş**: (ö.i) Malabaş
- m. ca24/34, ca24/38
- mamat** : (ö.i) Mehmet
- m. ca3/1
- manat** : kırmızı çuha
- m. ca11/165, na3/36, na3/40
- m.+ım na1/2, na1/4
- m.+tan ko2/17
- mañday**: (<Moğ. mañğlay) alın
- m.+ım ca3/59
- mañka** : hımhım
- m.+ñ.dı ca20/2
- maral** : (<Moğ.maral) geyik
- m. ca1/10, ca24/24
- masilat**: (<Ar.maşlaḫat) iş güç
- m. bs2/18, bs2/21
- mastık** : (<Far.mast+T.lıg) sarhoşluk
- m.+ım.dı(mastıgımdı)
- ca11/213
- maşak** : (<DLT başak) başak
- m.+tı ca6/3
- mataalı**: (ö.i) Mehmet Ali
- m. ko1/1
- may** : yağ
- m. na3/11, na3/15, oş7/7, oş9/9, tl5/19
- mayda** : (bayda/payda) ufak
- m. no2/27
- maydan**: (<Ar.maydān) meydan
- m.+ım ca3/208, ca3/210, ca4/32
- mayıp** : (<Ar.ma‘yūb) kusurlu
- m. çy8/35, çy8/45, çy8/56
- mayış-** : sıcaktan gevşemek
- m.-kan tl2/10, tl2/12

- mayiñ** : (<Ar.mā'il;Kırg.meyil) meyl,
yönelme
m. na4/41
- mayiz** : (<Far.; Kırg. meyiz) kuru
üzüm
m. ca3/175, ca3/179
- maykan** : (<Far.peykān) gereği
gibi dövülmemiş ve tekrar dövülmesi
icabeden başak
m.+ı çy7/15
- mazar** : (<Ar.mazār) mezar
m.+ga ca8/39
- mazarluu**: (<Ar.mazār+T.lıg) mezarlı
m. ko2/27
- meçit** : (<Ar.mascid) mescid
m.+ti na6/2
- meder** : (<Ar.?) umut, yardım
m.+im çy5/13
- mederlüü**: (<Ar.meder+T.lıg) umutlu
m. oş5/26, oş5/28
- meerban**: (<Far.mihrbān) sevgili
m. ca21/25
- meke** : (<Ar.mekke) mekke
m.+degi ca12/41
- mektep**: (<Ar.makteb) okul
m. bs2/3, bs2/6, ca5/106,
ca5/109
- men** : (<DLT. men) ben
m. bs1/17, bs1/27, bs1/30,
ca3/103, ca3/106, ca3/141, ca3/185,
ca3/190, ca3/239, ca4/29, ca4/31,
ca4/72, ca4/74, ca4/76, ca4/78, ca9/20,
ca9/92, ca11/57, ca11/82, ca11/86,
ca11/90, ca11/110, ca11/154,
ca11/158, ca11/188, ca11/229,
ca11/230, ca11/238, ca11/243,
ca12/26, ca16/43, ca16/59, ca17/22,
ca17/26, ca21/11, ca24/6, çy8/38,
çy8/54, çy8/59, ko1/8, ko2/38, na4/37,
na5/4, na5/7, na5/10, na5/13, na5/44,
no1/34, no1/36, no3/17, no3/24,
oş1/43, oş4/40, oş4/43, oş5/9, oş5/13,
oş5/15, oş5/97, t14/39, t14/43, t14/46,
t14/85, t14/94
- m.+de ca14/111, ca14/115
- m.+dey t14/49
- m.+i ca17/8, ca17/14, ca25/8,
ko1/13, na1/9

m.+in ca3/61, ca4/47, ca4/49,
ca4/51, ca4/53, ca9/9, ca11/22,
ca11/35, ca11/96, ca11/263, ca14/125,
ca14/163, ca14/166, ko2/45, na1/12,
na1/16, na5/33, na5/34, na7/10,
no1/102, no1/105, no4/27, oş8/21,
oş8/24

mendey: (<DLT. men+teg) benim gibi

m. ca16/33, ca16/36, tl4/54

menen : (<birlen) ile

m. bs1/9, bs2/16, bs2/18,
bs2/19, bs2/21, ca1/15, ca3/17, ca3/20,
ca5/8, ca5/105, ca5/106, ca5/107,
ca5/108, ca5/109, ca5/110, ca5/122,
ca9/13, ca10/53, ca10/61, ca10/65,
ca11/13, ca11/41, ca11/210, ca11/214,
ca11/226, ca11/245, ca12/29, ca14/51,
ca14/100, ca14/101, ca14/103,
ca14/104, ca14/105, ca14/107,
ca14/130, ca14/132, ca18/6, ca18/13,
ca21/4, ca21/20, ca21/36, ca23/15,
ca23/17, ca23/21, çy4/27, çy4/28,
çy5/44, çy5/47, çy5/59, çy6/10, çy7/3,
çy7/5, çy8/82, ık1/25, ko1/5, na4/59,
na6/17, na6/21, na7/6, na7/8, na7/18,
no4/2, oş3/7, oş3/12, oş4/80, oş5/95,
tl2/4, tl2/8, tl3/2, tl3/14, tl3/16, tl7/5,
tl7/8, tl9/15, tl9/17

m.+(**erten menen:** sabah)

no1/81

mergen: tüfekle avlanan kimse

m. ca4/59, ca4/63, ca24/47,
ca24/51

m.+im ca24/52

meykin: ova, düz

m. oş4/3, oş4/7

meyman: (<Far.mihmān) misafir

m. ca11/178, ca11/198,
ca11/204, ca16/20, çy5/151

m.+dar tl5/16

m.+dın tl5/15, tl5/20

m.+ı.ña ca11/244

m.+ım ca3/209, ca3/212,
ca4/33, ca4/35

m.+ım.dı ca11/203

m.+ıñ çy5/152

m. +gaca11/182

mık : (<Far.mih) çivi

m. çy3/6

mıktı : (<Far. mıḥ+ T -lı)kuvvetli,
sağlam

m. çy4/84

mıltık : tüfek

m. bs1/28, bs1/31, ca9/30

mı : → **bu**

m.+n.da çy5/158, çy8/53, t11/5,
t11/6,ca14/102, ca14/106, çy5/160

m.+n.dan no1/29

m.+n.nan no1/109, no1/113

m. +n.çaca4/29, ca4/31, no1/66

mınçalık: (<bunca+lığ) bu kadarlık

m. na4/54

mınday: (<bu+teg) bunun gibi

m. ca5/125, t15/1

mırza : (<Ar. mīrza) efendi, bay

m. bs1/23, bs1/25

m.+m t14/2, t14/6, t14/8, t14/12,
t14/15, t14/18, t14/23, t14/28, t14/33,
t14/41, t14/45, t14/50, t14/55, t14/60,
t14/64, t14/68, t14/79, t14/88,
t14/104,t14/99

m.+sı t14/16, t14/19

mıskal : (<Ar.mışkāl) 24 kıratlık
ağırlık birimi

m. oş8/13, oş8/18

mildet : (<Ar.?) vazife

m. ca11/45

milte : (<Ar. fetīl) fitil

m. +ñca24/45, ca24/46,
ca24/49, ca24/50

min- : (<DLT.min-) binmek

m.-di-ñ ca5/44, çy5/130

m.-dim oş7/2, oş7/6

m.-diñ ca17/17, çy5/135

m.-dik ca3/247, ca3/249

m.-er ca5/98, ca5/102

m.-gen ca3/80, ca3/84, ca3/90,
ca3/92, ca11/215, ca15/6, ko2/20,
ko2/35, oş5/58, oş5/60, oş5/62,
oş5/64, t12/43

m.-gen-iñ na4/60, na4/65

m.-ip ca19/12, ca19/14,
ca24/36, ca24/40, çy4/49, çy4/55,
çy5/104, çy5/106, oş4/33, oş4/35,
oş5/40, t11/22, t11/25,
t12/41,ca10/14,oş5/42

m.-se ca14/124, çy5/40,
çy5/94, çy5/92

m.-sek tl4/108

m.-señ tl4/106

minbe-: binmemek

m.-gen na7/25, na7/31

minilbe-: binilmemek

m.-y çy5/141, çy5/145

miñ : (<DLT.miñ) bin 1000

m. çy5/159, çy5/161, tl4/116

miñdegen: binlerce

m. ca9/40

mis: (<Ar. misk) güzel koku

m. ca3/14, tl5/11

m.+(**mis kılıu**: tertemiz
yapmak) çy7/2, çy7/4

miz : sivri uç

m.+iñ ca21/14

mol : (<bol) çok bol

m. oş3/22

moldo : (<Ar.mollā) hoca

m. ca16/7, ca16/13, ca16/17,
ca21/32

m.+m ca16/30, ca16/54,
ca17/8, ca17/10, ca17/14, ca17/16,
ca18/10, ca19/11

moldoke: (molla+ake) hoca efendi

m.+m no4/2, no4/7, no4/10

m.+m.de no4/16

momun: (<Ar.mu'min) iman eden

m. na4/39

monçok: (<DLT.monçuk) boncuk

m. oş5/72

moyun : (<ET.boyun) boyun

m.+u(moynu) tl4/32

m.+un ca3/30, ca3/34, no3/8,
no3/12, oş3/50, oş3/52

moyunda-: (<boyun-la-) kamçı ile atın
boynuna vurmak

m.-p ca3/90, ca3/92, oş5/58,
oş5/60

möndür: dolu

m. çy2/15, çy2/17

mu : → bu

- m.+nu.su no4/38
- munar** : destanda kocaman ağacın adı
- m.+ım bs1/10, na4/3
- muñ** : (<DLT.muñ) keder
- m. oş4/84
- m.+(**muñ boluu**: kederlenmek)
- na5/16, na5/20
- m.+(**muñ kılıu**: üzmek) ca9/94
- m.+ga ca5/129, çy5/79, oş4/60
- m.+u na7/42, na7/50
- m.+um.du çy8/70
- muñay-**: kederlenmek
- m.-am çy6/23
- m.-ba çy4/51
- m.-dim çy7/19
- m.-ıp ca11/8, ca14/122, çy5/18, çy5/21, ca14/126
- muñayt-**: kederlendirmek
- m.-tiñ çy8/61
- muñduu**: (muñ+lug) kederli
- m. na1/21
- muñkan-** : üzülmek
- m.-ıp ca3/228, ca14/175, na1/20, t14/122
- muñkanba-**: üzülmemek
- m.-gan na6/7
- muñkat-**: → **muñkan**
- m.-pay ca3/269
- murçtay**: (<Far.murc+teg) siyah biber gibi
- m. imt13/2
- murda** : (<*murun+a<*burna) önce, daha evvel
- m. çy8/35
- murdatan**: önceden
- m. çy8/42
- murun** : (<burun) daha önce
- m. ca3/185, ca3/190, ca11/153, ca11/155, ca11/157, ca11/159
- m.+dun ca24/60
- m.+ku.day oş4/85
- m.+tan ca11/9, ca21/33

- murunkuday:** (<burunku+teg) evvelki gibi
m. ca14/65
- murut** : (<Ar. bürüt) bıyık
m.+tun t14/19, t14/65, t14/69
m.+un ca13/21, ca13/25,
oş3/14
m.+uñ ca5/62
- musapır:** (<Ar.musāfir) gezginci, yersiz yurtsuz
m. çy4/53
- mustapa:** (<Ar.Mustafa) Mustafa
m. ca18/12
- mustay-:** (<DLT.muz-) soğumak, küsmek
m.-ıp t14/121
- musulman:** (<Far.muslimān) müsülman
m. ca18/7
- mušta-** : vurmak
m.-yın na5/40
- muun** : (<bogun) boğum
- m.+uñ.du çy4/46
- muz** : (<DLT.muz) buz
m. ca14/63
m.+du oş4/7
- müçö** : (<Moğ. möçe) bedenin bir kısmı, kol veya bacak
m.+m.dü ca14/118
- mürzö** : (<Far.mürde) kabir
m.+dön na4/61
- müşkül:** (<Ar.müşkil) güç, istirap
m. ca10/3
- müyüz** : (<ET. müngüz/mingiz) boynuz
m. ca24/16, ca24/18, çy2/11
- N**
- nabat** : (<Ar.nevbet) nöbet şekeri, kristal halindeki şeker
n.+(nabat+kıluu) ca11/167
- namaz** : (<Far.namāz) namaz
n.+(**namaz okuu:** namaz kılmak) ca14/134
- nan** : (<Far.nān) ekmek, yufka

- n.+ı ca11/181
- nar** : tek hörgüçlü deve
- n. tl4/47, tl4/52
- n.+ga ca1/19
- narday** : (<nar+teg)
- n. ca1/26
- narı** : “öte, sonra” metinde “da”
kuvvetlendirme edatı görevinde
- n. ca14/171, ca14/176
- nark** : (<Ar. nırh) fiyat, paha
- n.+ta tl6/35
- nay** : (<Far.nāy) ney
- n.+(nay+atuu) oş3/16, oş3/18
- nayza** : (<Far.nīze) kargı, mızrak
- n. ca3/233, ca3/235
- n.+sı ca5/31, ca5/33
- ne** : ne soru zamiri
- n. ca3/166, ca3/170, ca3/186,
ca3/191, ca5/84, ca5/91, ca16/9,
ca17/27, ca19/11, çy1/6, çy1/10,
çy1/14, çy1/17, çy1/20, çy5/45,
çy5/48, ko1/8, no3/3, no3/6, tl4/30,
- tl4/35, tl4/81, tl4/90
- neçen** : (<DLT.nece; Kırg.n)kaç
- n. ca11/107
- neettüü**: (<Ar.niyyat+T. -lig) niyetli
- n.+(niyettüü) ca12/40
- nege** : niye
- n. ca14/119, çy8/50, çy8/72,
çy8/87
- nemis** : (<Rus.nemets) alman
- n.+ti ca9/16, ca9/32
- niyet** : (<Ar.niyyat) plan, niyet
- n.+tüü ca12/36
- noktoluu**: (<Moğ. nogtu+ T. lug)
yularlı
- n. çy4/16, na4/45
- nootu** : (<Far.?) çuha Metne
bakalım. Hayvanların sonbahardaki
kısa tüylü kürkü? <Moğ. nogsusu
- n. ca8/6, ca8/8
- novdala-**: gayrete gelip,çevip olup
- n.-p tl4/78, tl4/87

- noyon** : (<Moğ. Noyin;Kırg.oyon) o.-y-suñ ca9/108, ca9/119
bahadır
n. ık1/24
- nökör** : (<Moğ. nöhör) uşak
n. ca1/40, ca1/45
- nur** : (<Ar.nūr) ışık
n. ca3/108, ca3/110, çy3/16,
na4/62
n.+(**nur çaluu**:nurlanmak)
tl4/4, tl4/10
- O**
- o** : (<DLT.ol) o
o. ca9/66, çy1/6, çy1/10,
çy1/14, çy1/17, çy1/20, na4/44, na5/37
- oblus** : (Rus.oblast) il
o.+ka bs2/17
- ok** : (<DLT.ok) ok
o.+u.nan(ogunan) ca9/34,
ca9/42
- okşo-** : (<DLT oğşa-) benzemek
o.-gon ca11/106
o.-yt çy8/83
- okşoş** : (<oğşaş) benzer
o. çy8/74
- oku-** : (<DLT.okı-) okumak
o.-gan ca19/5
o.-gan(namaz+okuu) ca14/134
o.-p ca9/2, çy4/90
- okut-** : (<DLT.okıt-) okutmak
o.-kan ca1/16
- olpok** : şilte
o. ko2/55, ko2/59
- oltur-** : (<ET.oltur-;Kırg.otur-) oturmak
o.-gan çy6/10, oş3/54, oş3/56,
oş5/45, oş5/47
- olun-** : (<olu-n-) çekip alın-,kapıp al-
o.-gan oş1/14
- omkor-**: (<*ewkir-) içini dışına çevirmek
o.-ot oş8/21
- omuroo**: (<*Moğ. omur) hayvan göğsü
o.+do ca19/1

- on** : (<DLT.on) on
o. ca9/65, ca9/101, ca11/224,
na1/7, oş3/15
o.+du ca24/14
o.+un na1/8
- onunçu**: (<DLT.onunç) onuncu
o.+su ik1/23
- oñ** : (<DLT.oñ) sağ
o. ca1/31, ca1/33, ca3/60,
ca5/85, çy5/59, çy8/45, na1/2, na4/43,
oş2/4, oş3/14, oş4/64, oş4/65, oş8/20
o.+don ca5/86, na1/3
- oñ(sayı)**: → **on**
o. ik1/2
- oñbo-** : (<DLT.oñgmamak)
düzelmemek
o.-du ca13/2
o.-sun ca5/12
- oñdur-** : (<DLT.oñukmak) solmak,
rengi atmak
o.-ar ca3/32, ca3/37, no3/10,
no3/14
- oo-** : (<DLT. ag-) bir tarafa yatmak
- o.-yt(**esi oo**: bayılmak) ca2/15
- ookat** : (<Ar.vakt) gıda, erzak, geçim
o.+(**ookat kılıu**: yaşayış
vasıtaları kazanmak) no4/23
- oor** : (<ET.ağār) ağır
o.+u ca13/13
- ooru-** : (<DLT.ağrı-) ağrımak
o.-t-pas na3/27, na3/29, na3/31,
na3/33
- oorutpas**: (<agritmaz) ağritmaz
o. ca14/123, ca14/127
- ooş-** : (<eviş-) mübadele etmek
o.-up no1/57, no1/61
- ooz** : (<DLT.agız) ağız
o. ca11/88
o.+u ca3/82, ca3/87, çy5/133,
çy5/138
o.+u(**oozu tıyılıu**: susmak)
ca17/19
o.+un ca3/51, ca3/54, ca8/30,
ca13/20, ca13/24, ca21/26, oş4/67,
oş4/69
o.+un.da ca8/37

- o.+uñ ko2/14
- opa** : (<Ar.wafā‘) vefa
o. ca10/34, ko2/32
- opasız** : vefasız
o. çy4/81
- opkolcu-**: meyus olmak
o.-du ca11/99
- or-** : (<DLT.ormak) kesmek,
biçmek
o.-or ca6/2
- orden** : (<Rus.orden) nişan
o. ca9/58
- ordo** : (<DLT.ordu) hanın karargahı
o. çy3/8
o.+ñuz tl9/10
o.+su.n oş3/20, oş3/24
- ordoluu**: (ordu+lug)
o. ca23/28
- ordu** : (<DLT.orun;Kırg.orun) yer
o.+n.da oş8/22
o.+ñ ko2/53
- ormon** : (ö.i) Ormon
o. ca8/1, ca20/5, ca20/7,
ca20/9, ca20/11
o.+du ca8/31
- orno-** : (<DLT.ornamak) yerleşmek
o.-sun ca23/28
- orok** : (<DLT.orgak) orak
o.+tu ca6/2
- oroşon** : baştan başa
o. çy5/58, na4/23
- orozger** : (ö.i) Orozger
o.+din ca11/16
- orto** : (<DLT.ortu) orta
o.+(**orto çeninde**: arasında)
ık1/2
o.+do ca13/7, ca13/8, ca13/12
o.+ñ.ku ca23/25
o.+su(**tün ortosu**: gece arası)
ca8/29
- orus** : Rus
o. tl6/2, tl6/7
o.+tan na4/21

- oruçsa** : Rusça
o. ca9/2
- osmon** : (ö.i) Osman
o.+dur ca16/11
- oşo** : (<uş+o) öteki
o. no2/22, no2/25
o.+go na4/57
o.+ndo ca5/124
- oşondo**: (<uş+anda) o zaman
o. ko2/53
- oşondoy**: (<uş+anı+teg) öyle
o. ko2/31, ko2/40
- ot** : (<DLT.öt) ateş
o. ca5/46, ca9/64, no4/20,
tl9/14
o.+ko no1/36
o.+u.ga no1/39, no1/43
o.+uga ca21/37
o.+to no1/34
- otto-** : (<DLT.otlamak) otlamak
- o.-p çy5/123, çy5/127,bs1/8,
na1/19
- o.-yt ca14/172,ca14/177
- otun** : (<DLT.otuñ) odun
o. ca7/6
- otur-** : → oltur
o.-am na7/3,na7/5
o.-gan ca3/17, ca3/20,
ca14/130, ca14/132
o.-sa-m na1/20
- otuz** : (<DLT.ottuz) otuz
o. ca16/18, na4/53
- oy** : fikir, düşünce
o. ca11/291, oş4/80
o.+do oş7/15, oş7/19
o.+go ca20/8, ca20/10, oş7/14,
oş7/18
o.+um.dan ca25/9, ca25/13,
ca25/17
o.+un (**oyun berböö**:
düşüncesinden vazgeçmemek) oş1/14
- oy-** : (<DLT.oymak) oymak

- o.-du oş4/67, oş4/69
- o.-dum-bu na5/26, na5/30
- oybo-** : oymamak
- o.-duñ ca3/51, ca3/54
- oyduñ** : alçak yer, ovalık
- o.+dan ca24/14
- oygot-** : (<DLT udgar <udıga-) uyandırmak
- o.-kon çy7/33
- oylo-** : düşünmek
- o.-dum ca11/108
- o.-som ca9/106
- o.-y ca17/27
- oylon-** : → **oylo-**
- o.-up ca11/17
- oylonbo-**: düşünme-
- o.-y ca5/47
- oyluu** : (<oy+lug) düşünceli
- o. ca8/3, ca8/5
- oymo** : (<oyma) nakşedilmiş, süslenmiş
- o. na4/21
- oymok** : yüksük
- o.+u(oymogu) na4/24
- o.+uñ(oymoguñ) çy7/30
- oymoktoy**: (oymok+teg) yüksük gibi
- o. ko2/14
- oymoñ** : süslü
- o. na4/22
- oyno-** : (<DLT oyna-) oynamak
- o.-gon oş1/24
- o.-p ca11/33, ca11/100, ca23/27, oş1/40
- oynot-** : (<oynat-) oynatmak
- o.-kon ca24/36, ca24/40
- oyon** : bahadır (bkz.noyon)
- o.+dun ca9/62
- oyron** : (<Far.vīrān) harap, yıkık (kadın ölen kocası için ağlarken, adet olduğu üzere kocasını böyle adlandırır)
- o. ca3/57
- o.+um ca17/34, na4/42

	o.+um.dan oş1/15		ö.-gün t19/15
oyul-	: oyulmak	ögüz	: (<DLT.öküz) öküz
	o.-du oş3/37, oş3/39		ö. ca10/45
oyun	: (<DLT.oyun) oyun		ö.+dü oş7/2
	o.+dun ca9/98	öksöt-	: acı acı ağlamak
oz-	: (<DLT.ozmak) başkasından ileri geçmek		ö.-üp ca9/102
	o.-gon ca3/4, ca3/5, ca3/8, ca3/9		ö. -könca4/28
öbök	: destek, yardım	öksü-	: → öksöt
	ö.+üm(öbögüm) ca9/116		ö.-gön oş1/30
öç	: (<DLT.öç) kin	öksübö-	: acı acı ağlamama-
	ö. ca21/33		ö.-yt ca4/29
	ö.+üñ.dü(öç+aluu) ca9/21	ökün-	: (ökünmek) pişman olmak
öç-	: sönmek		ö.-gön çy6/8
	ö.-kön-döy no3/16		ö.-öm çy6/20
	ö.-tü çy3/21	ökür-	: yaygara koparmak
	ö.-tü(çırak öçüü : ölmek) çy3/23		ö.-öt çy2/10
	ö.-üptür ca11/126	öküt	: yerine getirilmeyen arzu
öçür-	: (<DLT.öçürmek) söndürmek		ö.+tö na2/24
	ö.-dü ca9/19	öl-	: (<DLT.öl-) ölmek
			ö.-dü ca9/95
			ö.-düñ na4/52

ö.-gön ca2/9, ca3/28, ca3/248,
ca3/250, ca14/137, ca14/141,
ca14/145, ca14/149, na7/37, na7/41,
na7/45, na7/49, tl3/14

ö.-gön-çö oş7/4, oş7/5

ö.-gön-dö ca2/1, ca12/1,
ca15/1, ık1/4, no1/1, no2/1, oş3/1,
oş7/1, tl4/1

ö.-gön-dögü ca8/1

ö.-gön-dön tl5/1

ö.-gön-dü no1/62

ö.-gön-dün ca3/272, no1/101,
no1/104

ö.-gön-ü no1/58, no4/29

ö.-gön-üm no1/102, no1/105

ö.-gön-ün çy1/1, çy2/1, çy4/1,
na7/5, no1/94

ö.-gön-üñ-dü ca11/56

ö.-güçö ca14/82, no1/73,
no1/75

ö.-güm no1/115

ö.-mök no1/66

ö.-ö-büz çy8/14

ö.-ör-gö ca14/93, ca14/94,
ca14/97, ca14/98

ö.-öt ca10/9

ö.-öyün na5/14, na5/21, na5/43

ö.-sö-m-bü ca9/92

ö.-sün bs1/41

ö.-üm na6/15

ö.-üp bs1/10, ca2/5, ca11/262

ö.-üp-tür çy5/102

ö.+ö na7/11

ölbö- : ölmemek

ö.-düm ko2/34

ö.-ñüz çy8/12

ö.-y ca2/13, ca21/18, çy6/11,
na4/46

ölkö : (<ül-ke) ülke

ö.+nü oş7/3

ölöñ : (<öl-en) Nemçe saparnası (ot)

ö.+dün oş5/97

öltür- : (<DLT.öldür-) öldürmek

ö.-dük ca21/38

ö.-üp ko2/18	ö.-sün na4/61
ölüm :(<DLT.öl-) ölmek	ö.-üp na4/66
ö. ca3/269, ca3/271, ca4/9, ca4/11, ca4/13, ca4/15, ca4/25, ca4/27, ca4/28, ca4/30, ca11/220, ca11/287, ca14/194, ca14/196, ca17/6, ca17/7, ca17/12, ca17/13, çy4/16, çy4/25, no1/97, no1/99, çy5/125, çy5/129, çy8/61, ko2/19, ko2/39, na4/45, na6/19, no1/64	önör : (<Far.hunar) marifet
ö.+dö ca11/255	ö.+üñ ca11/34
ö.+dön na7/24	öñ : (<DLT.öñ) renk
ö.+dün ca11/240	ö.+ü tl4/34
ö.+üñ.ö çy6/20	ö.+üm ca3/274
ömür : (<Ar. 'umr) yaşam	öön : kusur
ö.+dö ca21/16	ö. ca11/196
ö.+ü ca18/14, oş1/30	öp- : (<DLT.öp-) öpmek
ö.+ün ca14/74, ca14/79	ö.-sö oş1/6
ö.+üñ ca9/103	ör- : (<DLT.ör-) örmek
ömlöş : (<Ar. 'umr+ T. -la-ş-) aynı hayatı paylaşan	ö.-gön ca24/45, ca24/49
ö. ca11/140	ördök : (<DLT.ördek) ördek
ön- : (<DLT.ön-) bitmek, yetişmek	ö. na2/5, na2/8, na2/12, na2/15
	ö.+tün ca10/11
	örkös : (ö.i) Örkös
	ö. ca1/15
	ört : (<DLT.ört) yangın
	ö. oş5/99
	örttö- : (<DLT.örtemek) yakmak

- ö.-dün ca25/8, ca25/12
- örttön-** : (<DLT.örtenmek) yanmak
- ö.-ö-mün no1/114
- ö.-üp ca9/93
- örttöy** : (ört+teg) ateş gibi
- ö.+üm oş4/75, oş4/77
- örük** : (<DLT.erük) kayısı
- ö. çy7/33
- ö.+tün ca3/174, ca3/178
- ös-** : büyümek
- ö.-kön ca11/146, ca11/273,
ca14/9, ca14/11, oş5/95
- öspö-** : büyümek
- ö.-y oş1/30
- östür-** : büyütme
- ö.-gön çy6/5, çy6/17
- öt** : (<ET.öt) safra
- ö.+ün ca4/97, ca4/101, ca10/11
- öt-** : (<DLT.öt-) geçmek
- ö.-kön ca1/18, ca1/20, ca2/7,
ca3/229, ca3/230, ca3/231, ca3/232,
ca5/73, ca5/75, ca9/12, ca10/15,
ca10/20, ca10/24, ca10/48, ca11/101,
ca16/17, çy5/16, çy5/132, çy5/137,
na6/24, na6/28, no3/2, no3/5, oş3/8,
oş3/11, oş3/17, oş3/19, oş3/23,
ca14/165, no3/33
- ö.-kön(**közüötüü**: ölmek)
ca14/72, ca14/77, ca14/81, ca14/158,
ca14/162, ca14/169, ca14/173,
ca14/191, oş9/11, tl4/131, tl4/140
- ö.-kön-dö ca11/98
- ö.-kön-dö(**düynödön ötüü**:
ölmek) çy8/1
- ö.-ör tl4/116
- ö.-ör-dö ca9/74
- ö.-öt ca21/46
- ö.-pös çy4/42
- ö.-pöz çy4/38
- ö.-sö ca9/78
- ö.-tü ca3/130, ca3/216,
ca3/221, ca3/224, ca3/227, ca13/31,
ca13/36, çy8/39, no1/11, no2/10
- ö.-tü(**közü ötüü**: ölmek) ca3/86,
ca14/64, ca14/68, ca14/109, ca14/113,
çy8/51
- ö.-tün bs1/40, na7/26, na7/32

ö.-üp ca6/5, t11/4	ötük : (<DLT. etük) çizme
ö.-üp-sün t11/22	ö. bs2/8
ö.-üp-sün t11/25	öydö-tömön : (<üyde-tüben) yukarı- aşağı
ö.-üptür ca3/135, ca11/48, ca22/11, ca22/14, çy5/98	ö. ca10/10
ö.-üptür(közü ötüü : ölmek)	öz : (<DLT.öz) öz, kendi
oş3/60, oş3/64	ö. ca1/4, ca2/14, ca3/243, ca3/244, ca3/245, ca3/246, na2/8, na2/15
ötkör- : (<öt-kür-) geçirmek	ö.+gö na4/40
ö.-düm ca11/210, ca14/29, ca14/33	ö.+ü ca9/41, oş5/8, oş5/11, t13/19, çy4/88, çy4/88, oş5/14
ö.-üp ca11/45	ö.+ün ca9/89, ca11/134, ca11/210, çy8/21, çy8/43
ötkür : keskin	ö.+ün.dön ca11/278, ca19/20, çy4/30
ö. ca21/14, oş1/48	ö.+ün.dü ca11/259, ca11/269
ö.+dön oş1/51	ö.+ün.ö ca11/47, çy4/66
ötö : (ö.i) Ötö	ö.+üm.ö çy8/74
ö. çy5/16, çy5/20, çy5/52, çy5/56, çy5/58, çy5/60, çy5/65, çy5/67, çy5/82, çy5/86, çy5/98, çy5/102, çy8/39, çy8/58	özgöçö : (özgeçe) ayrıca
ö.+nü çy5/124, çy5/128	ö. oş7/8
ötpö- : geçmemek	özök : öz, iç
ö.-dün oş4/73	ö.+üm(özögüm) çy8/58
ö.-y-t çy4/80	

- P** p.+ı ca14/141
- pamil çay:** bir çeşit çay
p. na4/31
- panızduu:** asılı kandil, lamba
p.ca11/190
- par** : (<Far.per) yelek
p. ca13/44
- parak** : (<Ar.waraq;Kırg.barak) varak
p.+tap no2/12
- parakta-:** varakla-
p.-p no2/16
- parasattuu:** (<Ar.firasāt+T.lig) ferasetli
p. na3/32
- parman:** (<Far.farmān) ferman, buyruk
p. oş3/12
- parzant:** (<Far.ferzend) → perzent
p.+tı oş3/13
- pas** : (<Far. pest) alçak
p.+(**pas boluu:** alçak kalmak)
ca3/273
- pay** : hisse
- payda** : (<Ar.fā'ida) yarar, kazanç
p. ca14/193, ca14/195, ca16/9,
ca23/22
p.+sı ca5/32, ca5/34, ca5/39,
ca5/43
- paymant:** (<Far.pāy-bend) engel,
köstek
p. -(**paymant kılıu:** engelle-)
ca11/187
- payzılda:** (ö.i) Payzılda
p. no2/2, no2/3, no2/6, no2/7
- paz** : (Kırg.pas) şöyle böyle kötü
p. oş8/17
- pende** : (<Far.banda) bende
p. çy4/33, çy5/155, çy5/157,
oş5/96
p.+den çy5/6
p.+ni çy4/33
p.+nin ca10/8
- pendedey:** (bende+teg) bende gibi
p. tl4/86, tl4/95

- perzent:** (<Far. ferzend) çocuk; bebek
p.+iñ çy4/36
- peşene :** (<Far. pişānī) alın yazısı
p.+me no1/95
- peyil :** (<Ar. *fi'l) hulk, seciye
p. na3/24, na3/26
- peypay:** ? <bī-pāy
p.+dan ca9/51
- piç-** : (<DLT.bıçmak; Kırg.bıç-)
biçmek
p.-kan ca11/153, ca11/157
- pir :** (<Far.pīr) ruhani mürşit
p.+ler çy8/57
- pistolet:** (<Rus.pistolet) tabanca
p. ca22/27
- piyada :** (<Far. piyāde) yaya
p.+ga ca12/14
- poyuz :** (<Rus.poezd) tren
p. ca11/98
- polot :** (<Far.pulād; Kırg.bolot) çelik
p. ca11/117, ca21/27
- p.+tu(öi) ca21/38
- por :** (<DLT.bağır; Kırg.boor)
bağır
p.+um ca11/135
- pul :** (<Far.pül) para
p. ca12/29
p.+un no2/12
p.+uñ no2/16
- pursat :** (<Ar.furşat) vakit
p. ca11/230
- R**
- rahmat :** (<Ar.raḥmat; Kırg.ırakmat)
teşekkür
r. ca12/27
- rayon :** (<Rus.rayon) ilçe
r.+go bs2/20
- S**
- saadak :** (<Moğ.saadag) ok torbası
s. ca24/2, ca24/4
- saadat :** (ö.i) Saadat
s. ca23/1, ca23/4, ca23/19

- saamay:** şakaklarda bırakılan saç s. ca3/76, ca3/79, ca11/219,
ca11/250, çy8/22, ko1/23
s.+ın ca4/81
- saar** : (<Ar.sahar) seher s. ca3/11, ca3/38, no1/85
- sabakta-:** çubukları, yaprakları seçmek s.-a na2/17, na2/19
s.-a-mın no1/86
s.-ıp ca4/85
s.-sa-m ca4/39
- sabaktaş:** ders sınıf arkadaşı s. çy5/42
- sabap** : (<Ar.sawāb) sevap s. ca4/98, ca4/102, ca4/106,
ca4/110
- sabil-** : yalvarmak s. oş7/13
- s.-a-mın ca11/268
- sabır** : (<Ar.sabr) sabır s. oş3/40, oş3/44
s.+ı ca19/18
s.+ıñ ca5/67
- s.+(**sabır kıluu:** sabretmek) s.-yt ko2/46, ko2/47, ko2/48,
çy4/78 ko2/50
- sadaga** : (<Ar.sādiqa) dürüst, doğru s. t11/15, t11/17, t11/18, t11/20
- s. no1/9, no1/13
- sadike** : (ö.i) Sadıke s.-aar-bı ca2/3
- s.+ñ ko2/49
- saga** : (<sen+ga) sana s.-(**kulak saluu:** dinlemek)
çy4/65
s.-dı ca8/27

- s.-dı(**ün saluu**: dinlemek)
çy5/73, çy5/77
- s.-diñ ca3/257, ca3/259,
ca3/263, ca3/264, ko2/3, ko2/6
- s.-gan ca3/69, ca4/56, ca11/39,
ca11/161, ca11/163, ca14/14, ca14/17,
ca16/3, ko1/19, na4/32, na6/2, tl2/42,
tl2/44,ca3/66
- s.-gan-dı çy4/78, oş5/7
- s.-ıp ca9/27, ca11/223,
ca12/25, ca14/27, ca14/31, çy5/109,
çy5/113, çy8/76, oş1/40
- s.-ıp(**colsaluu**: göçmek, ölmek)
çy5/111
- s.-ıp(**keyişkesaluu**: üzme)
çy5/142
- s.-ıp(**kol saluu**: saldırmak)
ca4/77
- s.-ıp(**köz saluu**: gözetlemek)
ca4/79
- s.-sañ ca3/260, ca3/265
- salaa** : parmaklar arasındaki açıklık
s.+sı ca4/54, oş8/20, oş8/23
- salam** : (<Ar.salām) selam
- s.+dı çy4/2
- salamat**: (<Ar.salāmat) sağ salim olma
s. ca11/10, na6/4
- salın-** : koyulmak, salınmak
s.-ar ca10/32
- salınuu**: konulmuş
s. çy5/89, çy5/91
- saliya** : (ö.i) Saliya
s.+nın ca3/2
- salkın** : serin
s. ca3/29, ca3/33, tl6/13,
tl6/14,no1/6
- salkınça**: →**salkın**
s. çy4/44
- salmake**: (ö.i) Salmake
s. no4/30
- salpıl-da-**: sallanmak
s.-gan ca5/119
- s.-p ca9/16
- saltanat**: (ö.i) Saltanat
s. na5/1

sama- : şiddetle arzu etmek	s.+dan oş7/16
s.-gan-ıñ ca5/120	s.+ga ca13/14
s.-p ca3/61	s.+m oş4/96
samoor: (<Rus.samavar) semaver	s.+m.da ca3/39
s.+do ca19/6, ca19/16	s.+nı ca2/3
s.+go ca19/8	s.+si.n ca4/103
s.+un çy7/4	sanaalaş: aynı kederi paylaşan
samsaliev: (ö.i) Samsaliev	s. tl4/118
s.+ge ca22/1	sanarka-: düşünceye dalmak
samsıt-: yormak, takatten düşürmek	s.-ba çy4/79
s.-tı ca11/271	sanat : (<Ar.san'at) sanat
san : (<DLT.san) sayı, miktar	s.+ın ca13/27
s. ca3/201, ca13/26, çy5/96, çy5/99, çy7/9	s.+tan ko2/19
sana- : (<DLT.sanamak) saymak	sanatıluu: sayılmış, tam o kadar
s.-gan ca22/25, oş3/41, oş3/45	s. tl6/15
s.-p tl3/13	sancırgaluu: süslenmiş
s.-sam ca17/30, ca17/34	s. ca19/17
s. -yca5/69	sandık : (<Ar.sundūq) sandık
sanaa : keder, tasa	s. ca14/167, oş4/94
s.+da ca13/10	s.+ı(sandığı) ca11/38
	s.+ım(sandığım) ca5/117

- s.+ın na3/8
- s.+ın(sandığın) na3/4
- s.+ın(sandığıñ) ca13/9
- sandıkça:** (<Ar.sundūq+Far. -çe)
küçük sandık
- s.+ga ca1/7
- sankt** : (<Rus.sankt)
- s.+sı.nı ca22/5, ca22/9
- santa** : kuvvetten düşmüş, pis (kişi)
- s.+nin ca4/101
- saña** : sana →saga
- s. ca11/244
- sapar** : (<Ar.safar) yolculuk
- s. ca5/65, ca9/8, ca9/11,
ca9/109, ca9/113, ca9/123, ca9/127,
çy4/53, çy4/57, çy4/64, çy6/13,
no3/32
- s.+dan ca5/63
- s.+ga ca5/68
- s.+ım ca9/15, ca10/27
- sapsalda-**: tahta kırbaçla kıştır-
- s.-p oş3/40
- saptuu** : (<DLT.sap+lıg) saplı
- s. ca22/3, ca22/7
- sar** : → sarı
- s. ca13/24, ca13/25, oş7/14
- saralaluu:** sarı alacalı
- s. çy5/96
- saramcal:** (<Far.?) iğelik (ekonomik)
- s. ca10/51, çy7/5
- saray** : (<Far.sarāy) saray
- s. ca17/2, ca17/4, çy5/117,
çy5/121, na4/4
- s.+dan ca12/31
- s.+ım ca11/39
- sarban** : (<Fr.charbon) şarbon, bir
hayvan hastalığı
- s. ko2/52
- s.+dın ko2/67
- sardal** : → **sardar**
- s.+ım ca11/269, çy5/98
- sardalduu:** (serdar+lıg)
- s. no1/47

- sardar** : (<Far.ser-dār) amir,serdar
s. oş3/42
- sargay-**: (<DLT.sararmak) sararmak
s.-ganım ca14/166
s.-ip ca13/11, tl4/119
- sarı** : (<DLT.sarıg) sarı
s. ca5/127, ca14/164, ca14/167,
ko2/62, no1/45, oş3/41, oş4/94,
oş5/32, oş7/15, tl4/34, tl4/117, tl4/120,
tl6/12
- sarı ala**: sarı alaca
s. ca1/8
- sarı ooru**: (<DLT.sarıglıg) sarılık
hastalığı
s. çy4/9
- sarp** : (<Ar.sarf) harcama
s.+(**sarp kılıu**: sarfetmek,
harcamak) ca11/204
- sarpay** : (<Far.ser-pāy) mükellef erkek
çapanı
s. no2/15, no2/18
- sart** : (<DLT. sart) tüccar
s.+tar oş3/43, oş5/52, oş5/57
- saruu** : sarı, soluk
s. ca1/41, ca1/48
- satıbaldı**: (ö.i) Satıbaldı
s. oş1/8
- savlet** : (ö.i; <Ar. “saldırı”) Savlet
s.+im oş2/19, oş2/25
- say** : (<DLT.say) kara taşlık yer
s. ca4/80, ca4/84, ca4/88,
ca14/168, ca16/40, ca16/44, na6/6,
na6/10, no1/45, oş4/95
s.+da ca14/184, ca16/31,
ca16/34, na5/22, oş5/66, oş5/68
s.+dan ca5/118
s.+dın ca24/44, ca24/48
s.+ga ca5/9, çy5/97
- say-** : sançmak, saplamak
s.-gan oş4/78
s.-ip ca4/38
s.-iş-kan tl2/13
- saya** : (<Far.sāya) gölge
s.+sı no1/46

- sayaban:** (<Far.sāyaban) fena havadan ve güneşten korunmak için yapılan gölgelik
s. ca9/14, na4/2
- sayak** : Kırgız kabilelerinden biri
s. ık1/3
s.+tan oş5/33
- sayın** : saygıdeğer
s. ca5/73, ca5/75
- sayış-** : → say-
s.-kan tl2/11, tl2/14
- sayıl** : (<Ar.sā'il) soru soran
s. ca3/177, ca3/181, ca4/67
- saymala-**: nakışla bezemek
s.-p ca11/164
- saymaluu:** işlemeli, nakışlı
s. ca3/200, ca11/68, ca24/2, oş5/32, tl4/117
- sayra-** : ötmek
s.-ar na2/16, na2/18
s.-gan ca25/4, ko2/68
- saz** : (<ET.saz) bataklık
s.+(sazboluu: bataklık olma)
ca3/274
s.+day.im oş8/3, oş8/7
s.+ı oş5/97, tl2/15
s.+ın oş5/99
- segiz** : (<DLT.sekiz) sekiz
s. ca9/101
s.+de ca9/65, ca11/224
s.+i tl2/61
- segizinçi:** (<DLT.sekizinci) sekizinci
s. ık1/19
- sekir-** : (<DLT.sekür-) zıplamak
s.-gen oş1/20
s.-ip oş7/12
- sel** : (<Ar.sayl) sel
s. ca3/72, çy6/24
- seldey** : (<sel+teg) sel gibi
s. ca11/115
- sen** : (<DLT.sen) sen
s. ca4/9, ca4/11, ca11/58, ca11/231, ca11/242, ca11/262, ca14/175, ca14/179, ca17/17, ca17/21,

ca21/8, çy4/14, çy4/29, na5/2, na5/5,
na5/8, na5/11, no1/33, no1/35,
no1/119, no1/122, oş4/42, oş4/46,
oş5/98, tl4/42, tl4/44

s.+den ca3/185, ca3/190,
ca9/68, ca9/76, ca9/117, ca11/266,
ca13/3, ca23/5, ca23/20, oş5/29,
oş5/31, tl4/72, tl4/76

s.+dey ca5/100, ca5/104,
çy5/11, çy5/83, çy5/87,
no1/43,ca3/240, ca9/35, ca9/43,
ca14/186, ca18/2, çy5/6

s.+dey.ler.din no1/39

s.+i ca11/62, ca17/30, ca17/34,
ca22/29, na4/49, no1/5,no1/3

s.+i.n no1/94

s.+in ca3/42, ca3/46, ca11/127,
ca11/129, ca11/257, ca11/269,
ca14/26, ca14/30, ca14/95, ca14/99,
ca16/10, ca23/8, no1/7, no1/11,
oş1/54, oş5/24, oş5/25, oş5/26,
oş5/27,ko2/63

s.+iñ tl4/140,tl4/131

señir : dağ eteği

s.+iñ ko2/63

sep- : serpmek

s.-ken oş6/14

s.-keniñ çy6/16

serek : tepe, baş

s.+i tl2/62

serke : iki yaşına basan teke

s. ca4/108

seydana: (ö.i) Seydana

s. ca14/19, ca14/23

seydimkan: (ö.i) Seydimkan

s. çy8/62, çy8/80

sıdık : (ö.i) Sıdık

s.+ka ca16/20

s.+tır ca16/19

sıdır- : kazımak

s.-dım no1/96

sıla- : sıvamak, okşamak

s.-p ca11/12, ca11/14

sılık : nazik, zarif

s. na7/28

sın : tenkit

s. çy5/105, çy5/107

- s.+ıñ ca3/129, ca3/131,
ca3/134, ca3/136
- sın-** : kırılmak
- s.-aar-ıñ-dı ca4/117, ca4/113
- s.-dı ko2/43
- s.-gan ca10/8, ca11/51
- s.-gan-ın ca9/69, ca9/77
- s.-ıp ca10/4, ca10/31
- s.-ıptır ca16/21
- s.-sa oş4/65
- sına-** : (<DLT.sına-) sınamak
- s.-gan ca5/83, ca5/90
- s.-p ca5/84, ca5/91
- sınçı** : insanların savaşlık
hassalarını, atların yürüklük sıfatlarını
anlayan uzman
- s. ca5/83, ca5/84, ca5/90,
ca5/91, ca21/23
- sında-** : → **sına-**
- s.-p ca11/39
- sındır-** : kırmak
- s.-dı ca3/147, ca3/151, na1/11,
na1/15
- s.-dım ca4/26
- sımık** : kırık
- s.+ın(sımığın) ca10/5
- sıpayı** : (<Far.?) nezaketli, zarif
- s. ca3/214, ca3/217, ca14/35
- sır** : (<Ar.sirr) sır
- s. ca5/106, ca5/109
- s.+ım.dı çy8/71
- sırğa** : küpe
- s. t11/15, t11/18
- sıyaktuu**: benzeyen
- s. na7/29, na7/33
- sıyla-** : hürmet ve takdir göstermek
- s.-dıñ ca12/34
- s.-y-bız ca21/19
- s.-yın ca14/83
- sız-** : (<ET.sız-) sızmak
- s.-ıptır çy1/8, çy1/12, çy2/4,
çy2/7

- sızda-** : (<DLT.sızla) s. ca1/49, ca1/52, ca1/53,
oş3/61
s.-p no1/31
s.-dım no1/97
- sızıl-** : → **sızda-**
s.-ip ca11/288
- sil-** : (<DLT. silk-) silmek
s.-ip ca21/29
- siñdi** : (<DLT siñgil) küçük kız
kardeş
s. na4/36
s.+si.nin na3/1
- siz** : (<DLT.siz) siz
s. bs1/5, bs2/18, bs2/21,
ca14/103, ca14/107, çy5/46, çy5/49,
na6/31, no2/22, no2/25
s.+den tl4/118, tl4/121
s.+dey oş3/8, oş3/65, oş4/66
s.+di oş4/5, oş4/9, oş5/10
s.+din ca8/7, ca8/9
s.+ge ca21/15, çy4/2, na2/27,
na2/29
- sizdey** : (<siz+teg) sizin gibi
- sogum** : güzün hayvan kesimi
s. ca8/38
- soguş** : (<DLT. süñüş- /sok-uş) savaş
s. bs1/15, ca9/22, ca9/26
s.+ka ca9/3, oş6/1
s.+ta ca9/18
- sok-** : vurmak, dövmek
s.-kon no1/106, no1/107,
no1/110, no1/111, tl3/4
- soku** : havan
s. ko2/62
- sokur** : (<Moğ. sohur) kör
s. çy8/38
- sokutaş**: (<soku+taş) büyük taş
s. ko2/63
- sol** : (<DLT.sol) sol
s. ca1/35, ca1/37, ca5/87, na1/4
s.+don ca5/88, na1/5
s.+go çy5/59

solton : (ö.i) Sultan

s. ko2/62

solu- : (<DLT.solu-) solumak

s.-p çy3/18

som : kalıp

s. ca5/93, ca12/29, oş4/57

s.+um çy5/22, çy5/24

somdo-: (<som-la-) kalıp yapmak

s.-gon ca5/94

sonun : iyi

s. oş1/2, oş1/28

soñ : (<DLT. soñ) ondan sonra

s. ca9/12, ca9/107, ca9/109,
ca10/15, ca10/20, ca10/24, ca10/48,
ca14/72, ca14/77, ca14/81, ca14/158,
ca14/162, ca14/165, ca14/169,
ca14/173, ca14/191, ca16/3, ca16/17,
çy5/16, çy5/20, çy5/132, çy5/137,
çy7/22, na6/32, no3/2, no3/5, oş9/11,
tl4/131, tl4/140

soodala-: (<Far.sovda+T.la-)

pazarlamak

s.-p tl4/80, tl4/89

soolu- : → solu

s.-duñ ca9/64, ca9/72, ca9/100

soorot- : teskin eylemek

s.-kon çy7/32

sot : (<Rus.sud) mahkeme

s.+ton çy4/29

sovet : (<Rus.sovyet) soviyet

s. ca9/17

soy- : (<DLT.soy-) kesmek, derisin
yüzmek

soybo- : kesmemek

s.-dum ca11/245

soydur-: kestirmek

s.-up ca8/31

soyul- : kesilmek

s.-duñ ca8/38

soyuş : kesilmek üzere hediye edilen
hayvan

s. oş5/79, oş5/83

s.-up ca3/213, ca3/218

sozbo- : uzatmak, çekmek

s.-y no3/26	s.+dün ca18/9
sozul- : uzamak	s.+ü ca11/85,t14/135,t14/145
s.-du ca12/35, ca12/39	s.+üm.ö çy4/65
sögül- : (<DLT.sök-) sökülme	s.+ün ca11/31
s.-dü ca14/48, ca14/52	s.+üñ ca11/137, oş3/10
s.-ör ca13/48, ca13/51	sözdöş- : (<sözleş-) konuşmak
s.-öt çy1/15, çy1/18, çy2/14, çy2/16	s.-üp ca11/88
s.-sün ca14/85, ca14/89, no1/78, no1/82	stam : (ö.i) Stam
söök : (<DLT. sünek) kemik	s.+iñ ca10/43
s.+ü.m(söögüm) oş1/55	sugar- : (<suwgar-<subgar-) içirmek, sulamak
s.+üm(söögüm) ca16/40, ca16/44	s.-gan bs2/13
söykö : büyük küpeler	suksur : ördək türü
s. ca14/46, t11/15, t11/18, t19/8	s. oş5/41
s.+m ca14/48, no1/118, no1/121	sula- : uzamak, uzanmak
söz : (<DLT.söz) söz	s.-gan oş5/66, oş5/68
s. ca9/95, ca18/3, ca18/5, çy7/12, oş2/20, oş2/26	sulat- : yere sermek
s.+dör.üñ çy8/33	s.-tı ca24/24
	sulayka: (ö.i) Züleyha
	s. na4/3, na4/5, na4/43, na4/52
	s.+ga na4/1

sulpukor: (<Ar. zülfekār) bir tür silah

s. ca1/17

s.+don tl2/13

sultan : (<Ar.sulṭān) hükümdar

s. ca13/34, ca13/36, ca24/33,
na3/26

s.+ı ık1/28

s.+ım ca16/26

sultanaalı: (ö.i) Sultanali

s. ca8/15

sultanov: (ö.i) Sultanov

s. ca20/1

suluu : (<suw+lug) güzel

s. ca3/80, ca3/84, ca17/17,
çy5/130, çy5/135, çy5/147

s.+su no4/36

sumsay-: ciddi, vakur bir tabir
takınmak

s.-dık ca3/248

s.-dım ca4/27

sumsayt-: vakur etmek

s.-ıp çy5/146

sun- : (<DLT.sun-) sunmak,
uzatmak

s.-gan na3/25

sunal- : uzun boylu ve endamlı olmak

s.-gan ca11/265

supura : (<Ar. sufrat) hamur için sergi

s.+day no2/4

sur : gök kır

s. ca3/80, ca3/81, ca19/14,
na4/65, oş5/40, tl2/12, tl2/17, tl2/18

s.+(**sur corgo:** gök kır yorga)
ca3/82, çy5/135, çy5/138, çy5/145

s.+(**sur içik:** gök kır mont)
çy5/136, çy5/139, çy5/144

sura- : (<DLT.sor-) sormak

s.-dım ko2/38

s.-r-ım ca11/21

s.-yın ca3/141

surak : sorgu →suroo

s.+ın(suragin) oş3/31

suratpa-: (<soratma-) istetmemek

s.-gan ca3/142

surayılday: (<*azrā'īl+teg) hilkat garibesi, korkunç şey	s.+nu ca1/11, ca1/13, ca17/25, çy4/83
s. ca3/143	s.+nun tl6/31
surnay : (<Far.sūrnāy) zurna	s.+sun oş3/30
s. ca19/15	suuday: (su+teg) su gibi
suroo : (<DLT.sorug) soru →surak	s.+ım ca5/58, ca5/60
s. no2/5	suuluu : (<suw+lug) güzel
suroolo-: sorgulamak	s. ca13/37
s.-p no2/2, no2/3	suusa- : (<DLT.suwsa-) susamak
surp : (<Far.?) kaba kalikat (kumaş)	s.-gan-ga oş2/5
s. ca14/187	suusamır: (ö.i) Suusamır
susun : (Kırg.suusun) susama	s. çy8/20, tl5/10
s. oş2/7	suusar : zardava
suu : (<DLT.suw) su	s. ca13/33, ca13/35, ca13/38
s. ca1/5, ca3/12, ca3/14, ca3/158, ca3/160, ca3/183, ca3/188, ca8/14, ca13/30, ca13/35, ca14/63, ca14/67, ca19/10, na3/47, na3/49, no1/30, no2/20, no3/19, no4/39, oş5/84, oş6/6, oş9/13, tl1/27, tl1/29, tl5/18	suvan : (ö.i) Suvan
s.+dan oş5/41, tl2/17, tl2/19	s. ca1/4
s.+lar ca4/89, ca4/93	s.+dın ca1/1
	sür- : sürmek
	s.-üp ca5/24
	süröt : (<Ar.sūrāt) resim
	s.+ü.ñö ca9/61

- s.+ũñ ca9/59, ca9/89
- süt** : (<DLT.süt) süt
s. tl5/19, tl9/6
- süttöy** : (süt+teg) süt gibi
s. ca8/34
- süy-** : (<DLT. sew-) sevmek
s.-çü oş1/34
s.-gön ca5/114
s.-üp ca12/32
- süybö-** : (<sew-me-) sevmemek
s.-düñ no1/15, no1/17
- süylö-** : konuşmak
s. ca16/18
s.-gön ca11/136, oş1/22
s.-gön-dö ca3/58
s.-p ca11/88, ca14/122
s.-p(**caza süylöö**: hatalı konuşmak) na5/32
s.-sö ca21/28, çy5/42
- süylöş-**: konuşmak
s.-kön-döy çy8/42
- s.-üp ca11/162
- süyröt-** : (<sürüt-) sürüklemek
s.-kön oş4/32, oş4/34
- süyüktüü**: (<sewüg+lüg) sevimli
s.ca9/58
- süyün-** : (<sewin-<sebin-) sevinmek
s.-gön-döy ca9/88
s.-sün ca14/87, ca14/91,
no1/80, no1/84
s.-söm ca3/168, ca3/172
- Ş**
- şaañi** : (<Far. <şāhāne) iyi
ş. ca14/51
ş.+m ca14/53
- şaar** : (<Far.şahr) şehir
ş. ca23/28
- şak** : (<Far.şah) dal
ş.+ını(şagını) no1/96, no1/98
ş.+tı ca4/24, ca4/26
- şaldıra-**: gevşemek
ş.-p oş6/10

- şalon** : şelale ş. na4/63
ş.+go oş6/10
- şam** : (<Ar.şem') lamba, mum ş. tl5/13, tl5/20
ş. ca14/13, ca14/16, oş1/44
- şamal** : (<Ar.şimāl) rüzgar, yel ş. ca3/38, ca3/40, ca4/8,
ca4/10, no1/85, no1/87, oş7/15, oş7/19
ş.+ı no1/6
- şañşı-** : ötmek ş.-p oş4/49,ca24/43
- şar** : hızlı (çarçabuk ile alakalı) ş. çy4/83
- şark** : ses yansıması ş. bs1/28, bs1/31, no1/118,
no1/121
- şaş-** : acele etmek ş.-kan ca11/241
ş.-tıñ-ar çy8/72
- şaşpa-** : (şaş-pa-) acele etmemek ş.-yım ca16/4
- şat** : (<Far.şād) sevinçli, mutlu ş. na4/63
- şay** : → çay ş. tl5/13, tl5/20
- şayı** : (<Far.şāhī) ipek kumaş türü/
mermerşahi, patiska ş. ca14/50, ca14/52
- şaylan-** : (? Far.şah+ T. la-n-) seçilmek ş.-gan ca3/103, ca3/106,
çy7/29, çy7/31
- şaylat-** : (? Far.şah+ T. la-t-) seçtirmek ş.-kan bs1/19
- şeker** : (<Far.şakar) şeker ş. bs1/4, no4/3
- şer** : (<Far.şīr) arslan ş. bs1/14, ca21/7
- şerbet** : (<Ar.şerbet) tatlı ş.+im.den oş1/7
- şert** : → şart ş.+im oş7/4, oş7/8

şeyit : (<Ar.şahīd) din uğruna ölen kişi	şiralga : avcının avladığı şeylerden verdiği hediye
ş.+im ca16/7	ş. ca24/54
şeyittey : (şehit+teg) şehit gibi	şırkıra- : → şarkıra
ş. ca8/40	ş.-yt ca16/37, ca16/41
şıbak : kır pelini	şilen : (<Moğ.silen) şölen
ş.+ı(şıbagı) ca14/34	ş. ca11/151
şıkaala- : gizlice bakmak	şirin : (<Far.şīrīn) şirin
ş.-r-ga ca3/144	ş. ca11/137, çy7/12
şıldıratpa- : şarıldatma-	şok : (<Far.şūh) şuh, muzip
ş.-y ca24/15	ş. çy8/25
şılkıldak : boşamış, gevşemiş	şol : → oşol
ş. ca24/16	ş. no4/9
şılkıy- : gayet gevşemiş durumda bulunmak	şon : → oşondo
ş.-at çy8/69	ş.+do(oşondo) ca11/284
şım : pantolon, şalvar	şoola : (<Ar.şu'la) şule
ş. oş5/32, oş5/36, t14/117, t14/120	ş.+sı.nan oş1/45
şıñk et- : kahkaha ile gülmek	şor : (<Far. şūr) tuzlu yer
ş.-ip ca4/112, ca4/116	ş. oş8/14, oş8/19
	ş.+don oş8/11, oş8/16
	ş.+duu no3/17

- ş.+um ca11/133
- ş.+um.bu na5/34
- ş.+um.du ca11/263
- şordu** : (<Far. şūr+ T. lug) bedbaht, talihsiz
- ş. ca16/33, ca16/36, ca16/59
- şorgolo-**: sicim gibi akmak
- ş.-p ca5/22
- şorolu** : irinli
- ş.+nun ca8/37
- şökör** : kadınların giydiği konik biçimli başlık
- ş. tl2/45, tl2/47
- şu** : (Kırg.uşu) bu
- ş.+n.day no1/40
- şul** : → oşol
- ş. ca11/11, çy5/155, çy5/157
- şum** : (<Far. şūm) hilekâr
- ş. ca16/57, ca16/60
- şumduk**: (Far. şūm+luk) olmadık şeyler
- ş.+u(şumdugu) çy2/13, çy2/18
- şumkar**: (<DLT. soñkur) sungur
- ş. bs2/16, bs2/19, ca5/108, çy1/5, çy1/7, çy1/11, çy2/2, çy2/5, çy3/5, çy5/3, çy5/5, çy5/8, çy5/10, na3/6, tl2/42, tl2/44, ca5/105
- ş.+day ca4/114, ca4/118
- ş.+ım ca16/25
- şumkarday**: (sungur+teg) sungur gibi
- ş. ca9/56
- T**
- taalay** : (<Ar.ṭāli‘) talih, kısmet
- t. oş8/12
- t.+ım oş8/11, oş8/13, oş8/14
- t.+ıñ tl2/38
- taalayluu**: (<Ar.ṭāli‘+T.lig) talihli
- t. oş5/96
- taelim** : (<Ar.ta‘līm) öğretme, eğitme
- t.+ıñ ca22/28
- taanış** : (<DLT.tanuş) tanış, tanıdık
- t.+ıñ oş3/22, oş5/33, oş5/34, oş5/37, oş5/38

- taarat** : (<Ar.ṭahāret; Kırg.daarat)
teharet
t.+im.a ca3/12
- tabak** : (<Ar.tabaq) tabak
t. çy5/43
t.+ın(tabagın) çy7/2, tl5/12
- tabakta-**: (<Ar.tabak+T.la-)
t.-p oş5/63, oş5/65
- tabaktaş**: aynı yemeği paylaşan
t. çy5/43
- tag** : (Kırg.tek) alt, aşağı
t.+in.da ca13/43
t.+ina ca14/148
t.+idan ca11/264
- taga** : dayı
t.+sı no1/127
- tagaalba-**: (<tak-a+al-ma-) takamamak
t.-yt oş6/4
- tagdır** : (<Ar.taḳdīr) takdir, kader
t.+da no4/9
t.+ım oş5/10
- tak** : (<Far.taḥt) taht
t. no1/127, no1/131
t.+ıña(tagıña) tl4/129, tl4/138
- tak-** : (<DLT.tak-) takmak
t.-ıp na3/18, na3/20
t.-ıp(tagıp) tl6/12, tl6/16, tl9/8
t.-kan ca11/195
t.-kansiñ ca12/12
- tagın-** : takınmak
t.-dıñ ca22/27
t.-ıp ca9/58
- taka** : nal
t. çy3/6
- takçala-**: (Kırg.tekçe+la) raf ile
t.-p ca7/5
- takıya** : (<Ar.tekye) tekke
t. +ñtl2/37
- taktır-** : (<DLT.taktur-) taktırmak
t.-dık ca4/105, ca4/109
t.-gan oş5/72, oş5/75
- tal** : badem söğüdü

t. bs1/2, ca3/251, ca3/254,
ca4/80, ca4/82, ca16/56, ca16/58,
no1/71

t.+dan tl2/37

t.+dar.ıñ ca3/223, ca3/226,
ca4/84, ca4/86, oş4/8

t.+dı ko2/51

t.+ım no4/7

talaş- : münakaşa etmek

t.-kan oş4/36, oş4/38

taldı bulak: (ö.i) Taldı-Bulak

t. ca8/39

taldır- : yormak

t.-gan na4/27

t.-ıp na4/22

talkala- param parça etmek

t.-p ca8/11, ca8/13, ca9/49,
ca9/53

talkan : (<DLT.talkan) kavut,
kavurulmuş parçalanmış arpa

t. ca7/5

talpınt- : çırpındırmak

t.-ıp ca14/159, tl2/42, tl2/44

tam- : (<DLT.tam-) damlamak

t.-gan ca13/16, ca13/18

tamam : (<Ar.tamām) eksiksiz, tam

t. ca18/8

taman : (<DLT. taban) taban

t.+ı ca24/62

tamaşa : (<Far. temāşā) şaka

t. çy6/10, çy7/3

tamçıla- : → **tam-**

t.-p ca11/77

tamga : (<DLT.tamğa) damga

t. ca1/41, ca1/48

tan : → **tañ**

t. ca3/194, ca3/197, ca13/46

t.+(tan koyu: hayret etmek)
ca14/18

tanda- : (<DLT. tañ “elek”-la-)
seçmek

t.-p ca3/214, ca3/219, ca11/9,
no1/15, no1/17

- tañ** : (<DLT.tañ) taaccup, hayret, şaşılacak şey
 t.+(**tañ koyuu**: şaşırmak)
 ca14/15
- tañ** : (<DLT.tañ) tan, sabah vakti
 t. no1/6
 t.+dı no1/2, no1/4, oş4/6
 t.+dı.(**tañ atuu**: sabah olmak)
 oş4/2
- tañday** : damak
 t. (**ak tañday**: söz ustası) çy5/46
 t.+ım ca3/58
- tañıl-** : (<DLT.tañıl-) sarılmak
 t.-ar ca10/33
- tañşı-** : türlü türlü ahenklere dökülmek (ses, sada)
 t.-p çy5/33
- tap** : (<Far.tāb) sıcak, ılık
 t.+1 oş5/71, oş5/74
- tap-** : (<DLT.tap-) bulmak
 t.-a ık1/31
- t.-kan çy8/64, no4/21, tı6/4,
 tı6/9
 t.-kan-ım ca11/17
- tabalba-**: (<tap-a+al-ma-) bulunmamak
 t.-y ca9/96
- tabalbas**: (<tap-al-maz) bulunmaz
 t. tı3/3
- tabıl-** : (<DLT.tapul-) kaybolan şeyin bulunması
 t.-ar ca10/34
 t.-at ca10/51, na6/25
 t.-bay ko2/11, ko2/15
 t.-sın(tabılsın) na6/29
- tapan** : (<DLT.taban) taban →taman
 t.+1 ca3/94, ca3/98
- tappa-** : (tap-ma-) bulamamak
 t.-dım ca18/2
 t.-ymın ca11/268
- tapşır-** : (<DLT.tap-ış-ır-) teslim etmek
 t.-dı-ñ na4/9
 t.-dıñ na4/13

tapta- : antreman yaptırmak	t. no1/92
t.-p çy6/19	tarat- : dağıtmak
taptattı: (tap+tatlı)çok tatlı	t.-kan ca11/212
t. çy3/20	taraza : (<Far.tarāzū) terazi
taptır- : buldurmak	t.+ga oş8/10
t.-dik ca4/97, ca4/101	tart- : (<DLT.tart-) tartmak
t.-ıp ca10/11	t.-a ca1/32, ca1/36, ca1/38
tar : (<DLT.tar) dar	t.-ar na5/7,na5/4
t. ca5/36, ca5/41, no1/128	t.-at ca11/78
tara- : (<DLT.tara-) taramak, dağıtılmak	t.-ıp ca19/13, ca19/15, ko2/24, na7/34
t.+dım oş4/79	t.-kan ca11/237, na5/10, na5/13
t.-gan oş3/40, oş3/44	t.-pay ca3/183, ca3/188
t. -çı ca16/28	t.-sa çy5/43, oş3/6
tarak : (<DLT.targak) tarak	t.-sa(col tartuu: yol almak)
t.+ım(taragım) oş4/78	oş3/3
tarançı : (Kırg.taraançı) serçe	t.-tım ca11/110
t. ca16/27	tartıl- : çekilmek
tarap : (<Ar.ṭaraf) taraf	t.-gan no1/19, no1/23
t. no3/22	tartpa- : çekmemek
taraşa : (<Far.?) sülün yavrusu	t.-gan na3/25

- tarttır-** : çektirmek
t.-sam oş8/10
- taspa** : (<Ar.tasbîh) dua boncuğu
t. oş3/41, oş3/45
- tastayt-**: dümdüz, pürüzsüz
t.-ıp ca5/13, ca5/19
- taş** : (<DLT.taş) taş
t. ca5/93, ca14/36, ca14/38,
ca24/15, ca24/17, ca24/56, ca24/57,
ca24/58, ca24/59, ca24/60, ko2/62
t.+(**taş boor**: merhametsiz)
ca9/105
t.+ı ca17/21, ca17/23
t.+ka ca3/94, ca3/98
t.+tan ca24/42
t.+tay ca3/89, ca3/91
t.+tın ca13/13
- taş-** : (<DLT.taşmak) taşmak
t.-ıp(**tolup taşuu**: dolup taşmak)
ca5/77, ca5/80
t.-tap no1/3
t. +ka ca24/62
- taşken** : (ö.i) Taşkent
t. ca4/100
t.+den ca11/98
- taşpolot**: (<T. taş+ Far. pülād;
Kırg.Taşbolot) Taşpolot
t. ca11/41, ca11/60, ca11/76,
ca11/274, ca11/283
t.+ko ca11/252
t.+tu ca11/192
- taşta-** : (<DLT.taşla-) bırakmak
t.-dîñ ko1/11
t.-gan ca3/21, ca3/23, çy8/23
t.-p çy8/12
t.-y-ın oş8/5, oş8/9
t.-yt ca13/44, ca13/46
- taştabas**: bırakmaz
t. ca5/56
- tatı-** : (<DLT.tatılmak) tadına
bakılmak
t.-gan çy7/12, oş1/6
- tattuu** : (<DLT.tatıglıg) tatlı
t.+m no1/126, no1/130

- tay** : (<DLT.tay) tay
t. na4/33
t.+1.nan ca3/247, ca3/249
- tayar** : (Ar. teyyār; Kırg.dayar) hazır
t. ca11/179, ca11/181,
ca11/183
- tayday** : (tay+teg) tay gibi
t. oş1/20
- taygan** : (<DLT.taygan) tazı, av köpeği
t. ca24/37, ca24/41
t.+1 ca24/42
- taygaraev**: (ö.i) Taygaraev
t. ca5/1
- taygılbas**: kaymaz
t. ca24/62
- taza** : (<Far.tāze) temiz, pak
t. ca11/135, ca11/191,
ca11/193, ca11/265, ca24/63
- tebetey**: (<tüpü+teg) bir tür kalpak
t. tl2/21, tl2/25, tl2/29, tl2/33
t.+ge ca3/195
- tegerrek**: (<DLT.tegrek) daire, halka
t. no3/1, no3/4
- tegeret-** : yuvarlamak, çevirmek
t.-ip ca3/206
- tegi** : (<Far. tā ki; Kırg.degi) mutlaka
t. ca14/142
- tegiz** : (<DLT. teñ) denk
t.+im çy5/38
- tegizde-**: düzlemek
t.-p ca3/226
- teke** : (<DLT.teke) teke
t. ca24/16, ca24/18, ca24/53
t.+nin ca16/38, ca16/47
- tekeçer**: üçüncü yaşına basmış teke
t.+in ca24/22
- telbirt-** : (<ET. telür<telve+r-; Kırg.telmir-) imrendirerek
t.-ip ca8/21
t.-ken ca8/22
- telegey**: muhit

- t. çy4/86
- t.+i çy5/38
- telgüröñ**: bir çeşit at
- t. oş4/33
- telpek** : şapka
- t.+iñ(telpegiñ) ca5/76
- temilge**: (Kırg.demilge/debilge) hamle, gayret
- t.+ñi ca3/205
- temir** : (<DLT.temür) demir
- t. oş4/55, oş4/57
- temirdey**: (<temür+teg) demir gibi, sert
- t. ca21/3
- teñ** : (<DLT.teñ) denk, eşit
- t. bs1/9, bs1/16, ca8/35, ca11/146, ca11/184, ca14/141, ca16/45, ca16/45, ca16/45, ca16/46, ca21/41, ca23/15, ca23/17, çy5/59, na4/36, oş5/95, tl3/14, tl3/16, tl4/135, tl4/145
- t.+(teñ+kıluu) bs1/12
- t.+i ca23/16, ca23/18
- teñdik** : (<teñg+lik) eşitlik
- t.+i(teñdigi) ko1/20
- teñdüü** : (<teñg+lig) eşit olan, denk olan
- t.+nü ca2/14
- teñe-** : denkleştirmek
- t.-bey çy4/87
- teñge** : (<Tib. <Hintçe tangka) para birimi
- t. no3/1, no3/4
- teñir** : (<DLT.teñiri) Tanrı
- t.+din ca16/49
- t.+im ca18/13, ko2/64
- t.+im.en ca3/74
- teñiz** : (<DLT.teñiz; Kırg.deñiz) deniz
- t.+i ik1/20
- t.+im ca3/36, ca3/50, ca3/52, ca3/55, ca3/112, ca3/114, ca3/116, ca3/118, ca3/126, ca3/148, ca3/152, ca3/159, ca3/161, ca4/37, ca14/10, ca14/12, ca14/14, ca14/17, ca14/57, ca14/61, ca14/64, ca14/68, ca14/72, ca14/77, ca14/81, ca14/158, ca14/173

t.+im.din ca14/42	t.+em çy4/74
t.+imdin ca14/45	ter- : (<DLT.termek) toplamak, derlemek
teñtuş : yaşıt, çocukluk arkadaşı	t.-er ca6/3
t.+tar.ım ca11/26	t.-gen-im ca10/61, ca10/65
t.+tar.ıñ ca3/75, ca3/99, ca3/207, ca16/39	t.-genim ca24/53
t.+u na7/45, na7/49	t.-ip ca5/6
t.+u.nan ca16/48	terde- : terlemek
t.+um ca24/21	t.-p no3/28
t.+um.day çy5/39	terdet- : terletmek
t.+uñ tl7/5	t.-ken çy4/49, çy4/55, çy4/58
tepçi- : tegellemek	terek : kavak
t.-p ca4/36	t. ca8/2, ca8/4, ca16/31, ca16/34, çy3/12, na5/22, no2/19, no2/23, tl4/78, tl4/87
tepkile- : tekme atmak	t.+iñ(teregiñ) ca16/21
t.-p oş1/36	t.+ke na3/2, na3/6, no2/20
tepme- : (<DLT.tepmeme-) tekmelememek	tereñ : (<DLT.teriñ) derin
t. ca3/205	t.+der no4/27
ter : (<DLT.ter) ter	tereze : (Far.?) pencere
t. bs1/13	t.+ñ ca19/9
t.+(ter+basuu) tl3/11	terlik : (<DLT.terlik) terlik

- t.+im(terligim) ca11/152
- teskey** : güneş görmeyen gölgeli yer
- t.+de.gi na7/43, na7/47
- t.+den ca16/37, t17/3
- t.+ge ca8/20
- teşik** : (<DLT.teşik) delik
- t. ca3/144
- tez** : (<Far.tīz) seri, çabuk
- t. t14/48, t14/53
- tınç** : (<DLT. tınç) dinç
- t.+(**tınç aluu**: dinlenmek) t14/7,
t14/13
- tındır-** : dinlendirmek
- t.-dı ca3/149, na1/13,
na1/17,ca3/153
- tit-** : (<DLT.tıtmak) ditmek
- t.-ıptır çy1/9, çy1/13, çy2/3,
çy2/6
- tiy-** : (<DLT. tıy-) menetmek,
tutmak
- t.-at çy8/67
- tiyıl-** : menedilmek
- t.-dı ca3/82, ca3/87, çy5/133,
çy5/138
- t.-dı(**oozu tıyılıu**: susmak)
ca17/19
- tik-** : (<DLT.tikmek) dikmek
- t.-ip(tigip) çy7/35, na7/14
- t.-ken ca4/103, ca4/107,
ca4/111, ca11/18, ca20/8,
ca20/10,ca3/223
- tikte-** : direkt barmak
- t.-gen ca3/197, ca13/19
- t.-gen-de ko2/30
- til** : (<DLT.tıl) dil
- t. ca16/5, ca17/7, çy4/28
- t.+(**kayçı til**: sivri dil) çy4/22
- t.+(**kaykı til**: söz ustası) çy8/3
- t.+(til+aluu) ca17/13
- t.+iñ çy8/31
- tildüü** : (<tıl+lıg) dilli
- t. çy4/6
- tile-** : (<DLT.tile-) dilemek
- t.-di no4/8

- t.-gen ko2/28
- t.-gen-de ko2/29
- t.-p ca13/7, ca13/11,ca5/113
- t.-yin ca14/74, ca14/79
- tilek** : (<DLT.tilek) dilek
- t.+(tilek kılıu: dilemek)
- ca11/185
- t.+im(tilegim) ca11/95
- tilla** : →tille
- t. oş4/26, oş4/29
- t.+dan oş4/22, oş4/24
- tille** : (Hint. tille “işlenmemiş altın”) para birimi
- t. ca1/16
- tire-** : (<DLT.tire-) diremek
- t.-gen ca14/70, ca14/75
- tirik** : (<DLT.tirig; Kırg.tirüü) diri, canlı
- t. ca11/251, ca11/259
- tiş** : (<DLT.tiş) diş
- t. ca16/18
- t.+in ca5/14, ca5/18, t12/3, t12/7
- t.+in.de ca4/121, ca4/123
- tiy-** : (<DLT.teg-) değmek
- t.-bes çy4/57, t14/21, t14/26, t14/136
- t.-bey ca1/40
- t.-ebi ca21/12
- t.-er ca5/39, ca5/43
- t.-gen ca5/32, ca5/34, ca9/34, ca9/42, çy5/17, çy5/19, ko1/4
- t.-gen-dey ko2/56, ko2/60
- t.-ip na5/28
- t.-sin ca11/250
- tiybe-** : tegme-
- t.-y ca1/45, ca24/8, na3/42
- tiybes** : değmez
- t. t14/13, t14/127, t14/141
- tiygendey**: değmiş gibi
- t. ca15/4, ca15/8
- tiygizbe-**: değdirme-
- t.-y ca11/31, t19/9
- tize** : (<DLT.tiz) diz

- t.+si ca24/30
- tizeleş** : diz üstü
- t. çy5/41
- tizgin** : (<DLT.tizgin) dizgin
- t.+i ca1/35
- t.+i.nen ca13/18
- t.+in ca1/31
- tizgindeş**: birinin atlarının dizginlerini tutmak
- t. çy5/40
- toburçak**: iyi ve iri at, savaş atı
- t. ca24/36, çy5/26, çy5/106,
ko2/12
- t.+ı(toburçağı) ca24/35
- t.+ka çy5/70
- t.+tan bs1/13
- toguz** : (<DLT.tokuz) dokuz
- t. ca10/53, ca11/247
- t.+u tl2/63
- t.+unçu ik1/2, ik1/21
- tok** : (<DLT.tok) doymuş
- t. ca5/79, ca9/87, çy8/28
- toko** : (ö.i) Toko
- t. çy4/16, çy4/25, çy4/27,
çy8/91
- t.+m çy4/7, çy4/23
- t.+mdun çy8/51
- tokol** : ikinci karı
- t.+unun ca12/1
- tokoy** : (<Moğ.tokay) orman
- t. tl1/5
- tokto-** : (<*tokta-) dur-
- t.-yun ca23/3
- toktobo-**: (<*tokta-ma-) durma-
- t.-y ca11/114
- toktogul**: (ö.i) Toktogul
- t. çy8/1, çy8/32, çy8/34,
çy8/36, çy8/60
- t.+ga çy4/1
- toku-** : (<DLT.tokı-) dokumak,
eğerlemek
- t.-gan ca14/128, ca14/131

- t.-gan(**at tokuu**: atı eğerlemek)
ca3/15, ca3/18
- tokulba-**: eğerlenmemek
t.-y na4/33
- tol-** : (<DLT.tol-) dolmak
t.-du ca5/129, ca5/131, oş4/60,
oş4/62
t.-gon ca10/57, ca14/167,
çy5/79, oş4/90, oş4/92, oş4/94, oş4/96
t.+o tl4/40
t.-ot ca11/61
t.-up ca3/4
t.-up(tolup+taşuu) ca5/77,
ca5/80
- tolgon-**: (<DLT. tolgan-) kıvrılmak
t.-oor na1/16
t.-up çy5/31
- tolgonuş**: (tolganiş) kıvrılma hareketi
t. çy5/80
- tolku-** : (<ET. tolku-) dalgalanmak
t.-gan bs1/15
t.-p çy3/10
- tolkut-** : dalgalandırmak
t.-a ko2/6
t.-kan ca1/11, ca1/13
- tolmoç** : dolgun, şişman kimse
t. na5/35
- toltoluu cürök**: kalbin sıfatı
t. na5/39
- toltur-** : doldurmak
t.-gan çy6/9, oş3/55, oş3/57,
oş5/44, oş5/46
- toluk** : (tol-ug) tam
t. çy8/73
t.+u(tolugu) ık1/22, tl2/64
- tomogo**: avcılıkta yırtıcı kuşların gözlerini de kapatacak şekilde olan şapka
t.+doy ca3/152
- tomogoluu**: sıfat bkz.tomogo
t. na1/14
- tomsor-**: hazin bir çehre ile gözükmek
t.-up ko2/13
- tomsort-**: kederlendirmek

	t.-up ko2/8		t.+su.n çy5/76
ton	: (<DLT.ton) elbise		t.+sun ca24/3, ca24/5, çy5/72
	t. na4/30, t14/83, t14/92		t.-dun no1/55
	t.+um oş4/41	toodoy	: (tag+teg) dağ gibi
	t.+um.du ca11/168		t. ca1/22, çy8/60
	t.+un oş4/44	toorul-	: (<DLT. tewür-ül-) gözetilmiş, kuşatılmış olmak
toñdur-	: dondurmak		t.-up oş4/42
	t.-ar ca3/30, ca3/34	tooruluş:	(<DLT. tewür-ül-üş) kuşatılmış yer
too	: (<DLT.tag) dağ		t.+ta oş4/40
	t. çy5/81	top	: (<DLT.top) yığın, topluluk
	t.+do çy7/14		t. bs1/14, ca3/3, ca3/5, ca16/29, çy5/27, çy5/71, çy5/83, çy5/107, no2/19, no2/20
	t.+don ca24/53, oş5/2		t.+u.nan(tobunan) ca3/234
	t.+dun no1/59		t.+uñ.du(tobuñdu) ca16/28
	t.+lar.ga ca5/44		t.+u.na oş5/70
	t.+lor çy5/17, çy5/19		t.+um.dan ko2/15
	t.+m.(ala+too) no4/14	top top	: yığın yığın
	t.+nu çy5/80, çy5/84		t. ca16/27
	t.+nun bs1/7, bs1/11, ca14/54, ca14/58, ca14/62, ca14/66, ca14/171, ca14/176, çy5/108, çy5/122, çy5/126, na1/18, no1/67, t14/14, t14/17, t16/21, t16/26	topçubay:	(ö.i) Topçubay

t. çy4/31, çy4/36, çy4/39,
çy4/52, çy4/56, çy4/63

t.+dın çy4/1

topçula-: düğmelemek

t.-gan na3/21

topurak: (<DLT.toprak) toprak

t. ca3/32, ca3/37, ca3/153,
ca10/39, ca13/54, ca13/56, ca14/161,
ca14/164, no3/14, oş2/13, oş2/16

t.+ka ca11/130, çy5/57

torko : (<DLT. torku) bir çeşit ipekli
kumaş

t. na4/64, oş4/41

torol- : (<DLT. tor-ul-) erkeklik
çağına ermek, büyümek

t.-up tl1/24

toru : (<DLT.torug) doru, at rengi

t. ca10/55, na4/33

t.+(**toru at**: doru at) na1/15

tos- : (<DLT. tuş-; Kırg.toz)
karşılama

t.-çu ca5/55

t.-kon-bu ca16/14

t.-up ca11/87

t. -o ca11/255

tow : → **dağ**

t.+u ca10/18, ca10/22

toy : (<DLT. toy) ziyafet, düğün,
şölen

t. ca11/252

toybo- : (<DLT.toymama-)
doymamak

t.-dum ca11/93

t.-y ca7/4

toyun- : doyunmak

t.-at ca10/47

toz- : (<DLT. tuş-) karşılamak
(bkz.tos-)

t.-çu ca5/52

tozdur- : karşılattırmak

t.-ar no3/8, no3/12

tozoktuu: (<* tuzak-lığ) cehennemli

t. çy8/61

töbö : (<ET.töpü) tepe

- t.+dön ca14/108, ca14/112,
ca24/11
- t.+gö ca15/7
- t.+sü ca3/198, ca3/200, t12/22,
t12/26
- t.+sü.nön ca15/9, t12/30, t12/34
- tögül-** : (<DLT.tökül-) dökülmek
- t.-dü ca11/233, ca14/49,
ca14/53
- t.-ör ca13/52,ca13/49
- t.-öt ca17/29, ca17/33, çy1/16,
çy1/19, çy2/15, çy2/17
- tögüm** : (Kırg.tögün) yalan
- t.+bü (**tögümbü**: doğrumu
yalanmı) ko2/39
- tök-** : (<DLT.tök-) dökmek
- t.-kön-döy no3/18
- t.-ül-gön(**tögülgön**) na7/22
- tömön** : (<ET. tüben) aşağı
- t. na3/23
- tör** : (<DLT.tör) evin veya odanın
en iyi, en önemli yeri
- t. ca15/8, çy8/20, na2/27,
na2/29
- t.+dön na3/23
- t.+gö ca3/21, ca11/28,
ca11/161, ca11/206,bs1/21
- t.+ü.dö ca11/186
- t.+ün.dö na5/3, na5/6, na5/9,
na5/12
- törlük** : (<tör “baş köşe”) oturmalık
yer
- t.+im(**törligim**) ca11/156
- törö** : (<*törü) efendi, derebeyi
- t. na3/24, oş3/42, oş3/46
- t.+sü ca3/199, ca3/201, t12/24,
t12/28, t12/54, t14/65, t14/69
- t.+sü.nön t12/32, t12/36
- törödöy**: (törö+teg) derebeyi gibi
- t. ca3/22
- tört** : (<DLT.tört) dört
- t. ca8/32, ca11/160
- t.+tü ca24/11
- t.+öbü t12/53

- törtünçü:** (<DLT.törtünç) dördüncü
t.+sü 1k1/11
- töş** : (<DLT.töş) döş
t. ca5/95
- töşök** : (<DLT.töşek) döşek
t. bs1/19, çy5/89, çy5/91,
tl4/125
t.+üm.dü(töşögümdü) ca11/160
t.+üñ(töşögüñ) tl4/123
- töşöksüz:** döşeksiz
t. ca11/112
- tubar** : bir nevi Çin ipeği
t.+dan no1/106, no1/110
- tukubay:** (ö.i) Tukubay
t. ca5/1, ca5/121
t.+ga ca5/124
- tukum** : (<Far.tuhm) nesil, soy
t.+suz no4/17
- tul** : (<DLT.tul) dul
t. oş5/19
- t.+(**tul boluu:** dul olmak)
na5/17, na5/19
- t.+(**tul kaluu:** dul kalmak)
ca16/32, ca16/35, na5/23, oş5/9,
oş5/15, oş5/23
- tulan** : →**tulañ**
t.+dın oş5/99
- tulañ** : stipa otu nevelerinden biridir
t.+1 çy5/14
- tulpar** : kanatlı at
t. çy1/3, çy5/2, çy5/4, çy5/7,
çy5/9, tl1/25
- t.+(**tulpar kaçuu:** ölmek) çy3/3
t.+ım ca16/24
- tuluu** : her
t. ca10/23
- tuman** : (<DLT.tuman) duman
t. oş2/23
- tumar** : muska
t. ca4/105, ca4/109, ca11/195,
ca12/12, oş6/4, tl6/12, tl6/16
- tumşuk:** gaga

- t. tl2/23, tl2/27, tl2/31, tl2/35
- tun-** : temiz ve şeffaf olmak (su)
- t.-gan-dır ca4/89, ca4/93
- tunar-** : (<DLT. tun-ar-) kararmak
- t.-ip na6/30
- tunuk** : şeffaf, duru
- t. ca11/52
- t.+u(tunugu) tl6/31
- tupurak:** → topurak
- t.+ı(topuragi) no2/27
- tur-** : (<DLT.tur-) durmak, kalkmak
- t.-aar-ga ca9/82
- t.-am ca3/103, ca3/106, çy5/18,
çy5/21
- t.-ar-ga ca9/78
- t.-at bs2/7, ca3/41, ca5/2,
ca9/89, tl4/111, tl4/113,ca3/39
- t.-ayın ca11/277
- t.-bay-bı na4/44
- t.-çu ca11/27, ca21/15,
ca21/29, ko2/13
- t.-duñ çy4/8
- t.-gan ca1/22, ca1/24, ca1/26,
ca1/28, ca1/30, ca1/32, ca1/34, ca1/36,
ca1/38, ca4/75, ca5/61, ca5/65, ca5/69,
ca11/166, ca11/168, ca13/39, ca13/41,
ca14/2, ca14/3, ca14/6, ca14/7, çy2/1,
na4/46, oş4/72, oş4/82
- t.-sa çy4/47, çy4/62
- t.-sa-m no1/87
- t.-sam ca3/38, ca3/40, no1/85
- t.-sun tl4/132, tl4/133, tl4/142,
tl4/143
- t.-up ca3/11, ca3/13, çy5/45,
çy5/48, no2/11
- tura** : atın tırnağının alt tarafı
- t. çy5/55
- turak** : (<DLT.turag) ikamet yeri,
sığınak
- t.+ı.(turagi) ık1/12
- t.+ın(turagiñ) ca9/120
- turba-** : (<tur-ma-) durmamak
- t.-dı ca11/100
- t.-dım ca9/67, ca9/75
- t.-diñ çy8/6

- t.-y-bı ca4/13, ca4/15,
na4/42,ca16/47, ca16/49, ca16/52,
ca16/55
- turmuş** : yaşayış, hayat
- t. çy8/84
- t.+uñ ca11/224
- turna** : turna (kuş)
- t.+nın oş5/98, oş5/100
- turpak** : → **topurak**
- t. no1/51, no1/54
- t.+ka ca11/238, na4/49
- turumtay**: doğan
- t. ca3/129, ca3/131, ca9/126,
ca13/44,çy5/54
- tuş** : (<DLT.tuş) denk
- t. ca12/4, ca12/9
- tut-** : (<DLT.tut-) tutmak
- t.-kan ca11/170
- t.-tuk ca5/72, ca5/74
- t.-tuk(**köz tutuu**: yoluna
bakmak) ca5/73, ca5/75
- tutul-** : tutulmak
- t.-up tl3/9
- tuu** : (<DLT.tug) tuğ, bayrak,
sancak
- t.na3/38
- tuu-** : (<DLT.tog-) doğmak
- t.-p na3/37
- tuubay** : (ö.i) Tuubay
- t.+(öi) ca1/51
- tuuday** : (tug+teg) tuğ gibi
- t.+ım ca5/59, ca5/61
- tuugan** : hısım, soydaş, akraba
- t. ca16/57, ca18/10, na4/35,
oş5/17, oş5/21,oş5/12
- t.+dan ca14/22
- t.+dar ca11/234
- t.+dın ca3/120, ca3/122,
ca3/124, ca3/127, ca10/64
- t.+ga na2/24
- t.+ım.dı ca11/201
- tuul-** : (<DLT. tug-ul-) doğulmak
- t.-bas tl1/26
- tuulba-** : doğulmamak

- t.-yt çy5/6
- tuur** : alıcı kuşun oturduğu tünek
- t. çy4/24
- t.+u.nan çy1/4, çy3/4
- t.+una ca9/125
- tuurduk**: çadırı örten keçeler
- t. ca10/63
- t.+u(tuurduğu) na3/36
- t.+u.na na3/20
- tuurul-** : çatlama
- t.-at ca3/94, ca3/98
- tuygun** : beyaz atmaca
- t. ca1/10, ca3/130, ca13/46
- t.+um ca25/5, çy5/15, çy5/56, çy5/82
- tuyuk** : kapalı, çıkmaz
- t. ca3/132, ca13/45
- tuyuntpa-**: farkına varmadan
- t.-y ca3/189
- tuz** : (<DLT.tuz) tuz
- t. ca12/19
- tüböktüü**: yaylanın karlı tepeli dağına yakın yeri
- t. oş5/91
- tübölük**: daima, ebediyen
- t. ca9/127, çy5/157, t14/71, t14/72, t14/75, t14/76
- tügönbös**: (<DLT. tüke-n-mez) tükenmez
- t. ca11/138
- tügöngüs**: (<DLT. tüke-n-mez) tükenmez
- t. ca3/68
- tügöy** : çiftin teki
- t.+üm ca9/104, ca9/128, ca14/117, ca14/121, ca14/125, ca14/129, ca14/133, ca14/153, ca14/181, ca14/188, ca14/191
- tügül** : (<DLT.tegül) değil
- t. na7/20
- tülkü** : (<DLT.tilkü) tilki
- t. ca3/164, ca4/46, ca4/48, ca23/11, ca23/13, ca24/42, t19/2, t19/4
- t.+nün ca14/85, no1/78

- tümöndüü** t.-gön na2/3, na2/4, na2/5,
na2/6, na2/8, t14/42
- t. t14/43
- tün** : (<DLT.tün) gece t.-üp ca3/187, t14/73, t14/77
- t. no1/79
- tünörünkü**: bulanmış, kararmış
- t.+(tünortosu) ca8/29 t. oş4/71
- t.+dö ca10/2, t15/16
- tünül-** : umudu kesmek
- t.+gö ca10/6 t.-böy çy5/143, çy5/147
- t.+ü.dö.sü no1/77 t.-dü ca24/32
- t.+dö.sü ca14/86 t.-gön ca14/87, no1/80
- t.+ün.dö na2/2
- tüp** : (<DLT.tüp) dip, kök
- tündük**: (<DLT. tünlük) pencere t. ca1/2, ca3/230
- t.+ü.nön(tündügünön) ca3/229 t.+tön çy3/12
- t.+üm(tündügüm) ca3/188 t.+ün.dö(tübündö) ca24/25,
ca24/27
- tündüksüz üy**: (<DLT. tünlük-süz
ew)kabir t.+ündö(tübündö) çy2/9
- t.+gö no1/33 t.+ü.nön çy8/56
- tünö-** : (<DLT.tüne-) gecelemek **tüptüü** : (<tüp-lüg) köklü, esaslı
- t.-gön ko2/27 t. çy5/32
- t. -pca3/191
- tünör-** : uzakta kararıp gözükmek **tüpkülük**: alt, temel
- t.+ün(tüpkülüğüñ) ca11/140
- tür** : çeşit

- t.+ün.döy t11/2
- t.+üñ ca11/69
- türkstan:** (ö.i) Türkistan
- t.+dın ca3/165
- türmö** : hapishane
- t.+dö çy4/8
- tüş** : (<DLT.tüş) düş, rüya
- t. ca10/2, ca14/112, na2/2
- t.+(**tüş körüü:** rüya görmek)
- ca11/50, na2/9
- t.+tö t14/98, t14/103
- t.+üm ko2/45
- t.+üm.dö ko2/43
- tüş-** : (<DLT.tüş-) düşmek
- t.-kön ca5/50, ca5/53, no1/49,
no1/52, no1/92, no3/7, t14/86, t14/95
- t.-köndür ca11/124
- t.-ö no1/8
- t.-ör oş4/42, oş4/46
- t.-ör-üm oş1/16
- t.-sö ca11/20, çy5/41
- t.-tü ca14/92, ca14/96,
ca14/148, ca14/150, ca16/16, ca25/11,
ca25/15, na7/40, na7/42, na7/48,
na7/50, no1/7, t14/97, t14/100, t14/102,
t14/105
- t.-tün oş6/10
- t.-üp ca24/29, çy6/23, oş7/14,
oş7/18, t16/19
- t.-üptür ca16/20
- t.+ümdö ca10/3
- tüşpö-** : (tüş-me-) düşmemek
- t.-gön na3/23
- tütö-** : (<DLT.tüt(ü)n-) tütme
- t.-p(**kañırık tütö:**) çy8/8
- tütün** : (<DLT.tütün) duman
- t. ca24/23
- t.+dö ca21/42
- t.+gö ca25/6
- tütünsüz:** dumansız
- t. no1/34
- tüy-** : (<DLT.tüg-) örmek,
dügümlemek
- t.-gö-mün no1/38, no1/42

- tüz** : (<DLT.tüz) düz
 t. bs2/16, bs2/19, ca5/105,
 ca5/108, ca14/100, ca14/104,
 ca14/108, ca18/4
 t.+dö.gü çy4/44
 t.+dü oş4/3
- U**
- uba** : bir çeşit hastalık, grip
 u.+nın no2/26
- ubak** : (<Ar.waqt) vakit
 u. ca9/106, ca14/134, oş4/79
 u.+ım(ubagım) ca9/118
 u.+ta ca12/18
- ubakta-**: (vakt-a-) zamanlamak
 u.-p ca3/63, ca3/65
- ubayım**: (<Ar.vehm) korku, endişe
 u. tl4/100
 u.+(**ubayım boluu**: endişe
 etmek) çy4/40
- ubayım** : → **ubayım**
 u. na4/17
- uç** : (<DLT.uç) uç, kenar
 u.+u çy7/6, çy7/8
 u.+u.nan çy5/30, çy5/34
 u.+un ca3/154, ca3/156
- uç-** : (<DLT.uç-) uçmak
 u.-aar-ıñ-dı ca4/115, ca4/119
 u.-ar na1/3, na1/5
 u.-at ca5/105, ca5/108,
 ca10/19, ca10/23, çy5/109
 u.-kan bs2/16, ca4/58, ca4/62,
 ca5/112, ca5/118, ca16/25, ca16/27,
 ko2/44, oş8/2, oş8/6, bs2/19
 u.-sa ca13/44, no1/56, no1/60
 u.-tu çy5/5, çy5/10
 u.-up oş7/13, oş7/17, tl4/96,
 tl4/96
- uçagan** : (<uç+agan) çok uçan
 u. tl4/97
- uçuk** : (<DLT.uçguk) uçuk
 u. çy4/38
- uçur-** : (<DLT.uçur-) uçurmak
 u.-duk çy4/41
 u.-up çy6/19

udurmak: kalabalık

u. na1/18

uguz- : (<DLT. okı-z-) duyurmak

u.-gan-da ca5/122

u.-gan-ı çy3/1

u.-ganı çy4/1

uk- : (<DLT. uk-) dinlemek

u.-sa-m oş2/20

u.-sam oş2/26

u.-sañ tl9/16

uka : (<Moğ. aka) abi

u.+m ca4/34,ca4/3, ca4/6,
ca4/18, ca4/22

ukpa- : (<uk-ma-) duymamak

u.-dım ca11/81, ca11/85

ukta- : (<uzık-la-) uyumak

u.+diñ no3/28

u.-sa-m tl4/103

u.-sam tl4/98

u.-yın na5/38, na5/42

ukuruk : sürüden bir atı yakalamak için
üzerinde ilmikli kemendi olan uzun
sırık

u.+u(ukurugu) ca11/240

ukuz- : → **uguz**

u.-gan-ı çy1/1

u.-up çy2/1

ula- : (<DLT.ula-) ulamak, eklemek

u.-dım ca10/13

ulak : (<DLT.ulag) ulak

u. ca24/31

u.+tı ca2/11

ulakçı : ulak besleyen kimse

u. ca15/1

ulam : her zaman, boyuna

u. no4/26

ulan : (<DLT.oglan) oğlan

u. ca3/196, ca22/28

ular : sülün çeşidi

u. ca14/55

ulu : → **uluk**→**uluu**

- u. ca10/19
- uluk:** (<DLT.ulug) yüce, büyük
- u.+u(ulugu) tl6/32
- uluu** : → **uluk**
- u. ca3/2
- u.+su no4/35
- u. +laroş3/7
- umsun** : (ö.i) Umsun
- u.+ duca21/36
- u.+dun ca21/1
- u.+ga ca21/4
- unut** : (<DLT. unit-) unutulma
- u. çy8/23
- ur-** : (<DLT.ur-) vurmak
- u.-gan(**Kuday uruu**: Tanrı gazabına uğrama) na1/9
- urgaaçı:** (<*DLT. urug-ag-çı) dişi, kadın
- u.+dan çy7/7
- urmat** : (<Ar.hurmat) saygı, hürmet
- u.+ım oş3/9
- u.+ın na4/15
- u.+ıñ ca11/13
- urmattuu:** (<Ar.hurmat+T.lig) hürmetli
- u. oş3/8, oş4/25, oş4/31
- uruş** : (<DLT.uruş) vuruş, kavga
- u. ca5/5
- u.+ka ca5/46, ca5/48
- u.+tu ca5/11
- uruş-** : (<DLT.uruş-) kavga etmek
- u.-up çy6/7
- uruu** : (<DLT. urug) kabile, soy
- u. ca1/51, oş3/59, oş3/63, oş5/25, oş5/27
- uruuluu:** (<DLT. urug+lug) kabileli, soylu
- u. oş4/30
- usta** : (<Far.ustā) usta
- u. ca3/1
- u. +lartl3/3
- ustat** : (<Far.ustād) bilgi ve zanaat sahibi
- u. çy8/4

uşak ayıñ: dedikodu	u.+u.n.day ca14/10
u. na4/38	u.+u.na ca1/29
uşint- : böyle yapmak	u.+um.du ca11/12, ca11/275
u. -ipna7/24	u.+un.day ca4/18, ca4/22, ca14/12, tl1/9, tl1/13
uşta- : (<DLT. awuş-la-) avucunu doldurmak	u.+uñ ca12/22, çy4/39
u.-gan ca1/10	uuru : (<DLT. ogrı) hırsız
uşu : bu	u.+ga ca21/32
u. ca5/116, ca5/120, çy8/84	u.+lar ca21/39
uşul : → oşol	uya : (<DLT. uya) yuva
u.+bu çy8/55	u.+dan çy4/85, na1/7
uu : (<DLT.agu) zehir	uyalaş : aynı yuvayı paylaşan
u. na4/16, no3/20, oş9/12	u.+ım na1/6
u.+sun çy6/16	uyat : (<DLT.uyad) ayıp
uuk : obanın kubbesinin sırıkları	u. çy8/30
u.+u.nun(uugunun) çy7/6	uyçu : (<DLT. uz-çı) sığır çobanı
uul : (<DLT.ogul) oğul	u. ca7/1
u. ca3/22, ca3/24, ca13/4	uyu- : pıhtılanmak
u. +duna4/14	u.-du ca11/49
u.+u oş5/29,ca16/11, ca16/15, ca16/19, oş5/31	uyul : kutup
	u.+u çy5/31, çy5/35

- uyuş-** : birleşmek, teşkilatlanmak
ü. ca11/198, ca11/204,
ca11/228
u.-kan ca21/31
- uza-** : ilerlemek, gitmek
ü.+m ca4/37, ca4/39, ca4/42,
ca4/45
u.-diñ no3/32
u.-gan tl5/17
- uzak** : (<DLT.uzak) uzak
ü. ca21/16
- uzat-** : (<DLT.uzat-) uzatmak
u.-sam ca14/185
- uzun** : (<DLT.uzun) uzun
u. ca3/273, oş4/22, oş4/24
- Ü**
- übölük** : oklava
ü. tl4/70, tl4/74
- übüke** : (ö.i) Übüke
ü. ko1/2
- üç** : (<DLT.üç) üç
ü. ca1/16, tl4/98
ü.+tü ca24/12
ü.+öbü tl2/51
- üçün** : (<ET.üçün) için
- üka** : → uka
ü.+m ca4/37, ca4/39, ca4/42,
ca4/45
ü.+m.in ca4/56
- ülkön** : Kazakçada “büyük” demek
ü.+ü tl2/52
- ümüt** : (<Far.umud) umud
ü.+üm.dö ca11/109
- ün** : (<DLT.ün) ses, ün
ü. na6/17, na6/21, no3/26,
oş5/3
ü.+(**ün saluu**: seslenmek)
çy5/73, çy5/77
ü.+ü ca14/56, tl1/16, tl1/19
ü.+ün çy8/90
- ündüü** : (<ün-lüg) sesli
ü. çy4/6
- üpçülö-** : giyime düğme yerine
dikilen şeridi bağlamak
ü.-gön na3/19

ür	: (<Ar. hür) huri, cennet kızı ü.+lör.gö ca12/37, ca12/41	ü. ca11/24, ca12/31, çy6/2, çy6/4, na3/36, na3/40, na7/14, oş1/41, oş1/58, oş1/59, oş5/90
ür-	: havlamak ü.-gön ca9/16	ü.+dö ca4/37, ca4/39, ca10/50, ca11/58, ca11/92, ca11/227, ca11/281, tl4/46, tl4/119, tl4/122
ürkör	: (<DLT.Ülker) Ülker yıldızı ü.+ü 1k1/9	ü.+dö.gü ca11/202
üsmön	: (<Kırg.üstömön) aşağıya doğru sarkık ü. ca24/59	ü.+dön ca7/3, ca11/154, ca11/158 ü.+dü çy5/114, çy5/118, na4/10
üst	: (<ET.üst) üst ü.+ü ca14/36, oş4/87,ca24/59 ü.+ün.dö na2/4, na2/11, tl9/6, tl9/7 ü.+ünö oş4/87, oş5/90 ü.+ünön ca24/12	ü.+dün ca17/2, ca17/4, na4/4 ü.+gö ca10/16 ü.+lör.ü ca4/56, ca14/14, na3/39,na3/35 ü.+lör.ün ca14/17 ü.+ü.gö ca11/178
üşkür-	: iç çekmek, hıçkırık ü.-söm ca11/59	ü.+ü.nö na3/44, na3/46, na3/52, na3/54
üş	: (Far. hüş) şuur, akıl ü. üntl2/5 ü.+ün (üşün aluu : korkutmak) tl2/9	ü.+üm çy5/117, çy5/121 ü.+üm.dü ca11/144, ca11/150 ü.+ümün ca11/38 ü.+ün ca11/170
üy	: (<DLT.ew) ev	

ü.+ün.dö ca14/37	ü.-y ca11/25
ü.+üñ ca11/71, na4/6	Z
ü.+üñ.dün ca14/36	zaar : (<Far.zahr) zehir
üy- : (<DLT. yüg-) küme halinde yığmak	z.+1.nan çy8/40
ü.-üp ca10/36, ca10/40	zakım : serap
üydöy : (üv+teg) ev gibi	z.+bı ca8/18, ca8/22
ü. ca14/36	zaman : (<Ar.zamān) zaman
üylö- : üflemek	z. ca11/121
ü.-gön na7/28	z.+1 tl9/12
üyröt- : (<DLT. ögret-) öğretmek	zamana: (<Ar. zamāne) zamanlar, devir
ü.-kön ca22/20, oş4/33, oş4/35	z. çy4/12
üz- : (<DLT.üz-) koparmak	z.+m ca3/96, ca3/100
ü.-üp ca14/136, ca14/140	zap : ?
üzöngü: (<ET.üzengü) üzengi	z. ca5/70
ü.+ñ oş4/24, oş4/29	zar : (<Far. zār) acı acı ağlama, şiddetli ihtiyaç
üzük : kopmuş	z. ca3/192, ca3/195, ca3/202, ca3/205, ca5/68, ca5/69, ca11/216, ca13/5, ca13/9, çy5/63, no4/32
ü.+ü.nö (üzügünö) na3/18	z.+(zar boluu: şiddetli ihtiyaç duymak) çy4/8, çy6/12
üzül- : (<DLT.üzül-)	
ü.-gön ca9/100	
üzülbö- : üzülmemek	

- z.+ga oş3/55, oş3/57
- z.+ı.na no3/29
- zargar** : → **zerger**
- z. ca4/12, ca4/14
- zarıg-** : (<DLT. tarık-) canı sıkılmak
- z.-at çy5/151
- zarıpbekov:** (ö.i) Zarıpbekov
- z. bs2/1
- zarkıra-**: (<Far. zār+T kıra-) acı acı ağlamak
- z.-p ca11/270
- zarla-** : (<Far. zār+T. la-) sızlanmak, tasalanmak
- z.-dım no4/33
- z.-sam bs1/5
- zarlan-** : (<Far. zār+T. la-n-) sızlanarak
- z.-ıp ko2/38
- zattuu** : (<Ar.zat+T.lıg)
- z.+m no1/127, no1/131
- zayıp** : (<Ar. za'ıf) zevce, karı
- z.+tar.dım no4/36
- zaypana:** ?
- z.+(zaypana+boluu) ca5/126
- zer** : (<Far. zer) altın
- z.+ge oş5/44, oş5/46
- zerger** : (<Far.zer-ger) kuyumcu
- z.+im ca10/50
- zıp et-** : aniden zıplamak
- z.-ip ca4/114, ca4/118
- zırkıra-**: zonklamak
- z.-p çy8/63, oş1/55
- z.-yt ca16/40
- zil** : (<Ar. zeyl) pislik, kusuntu
- z. ca5/122, ca5/127
- zilde-** : kuvvetlenmek (hastalık)
- z.-gen çy4/34
- zirek** : (<Far. zîrek) kıvrak zekalı, uyanık
- z.+im(ziregim) ca11/97
- zoo** : kaya
- z.+don no1/49, no1/52, no1/92
- z.+su.nan çy4/69

zor : (<Far.zūr) kocaman, kuvvetli

z. bs1/22, ca11/220

z.+(**zor kılūu**:büyütmek)

na4/14, na4/18

z.+go ca4/91,ca4/95

,

SONUÇ

Tezimiz(Sonor Egemberdiyeva tarafından Celalabad, Çüy, Isıkgöl, Koçkor, Narın, Nookat, Oş ve Talas bölgelerden derlenerek kiril harfleriyle 1998 yılında neşredilen ‘Koşoktor’adlı eserde yer alan)Kırgız Türklerinin sözlü edebiyatının önemli türlerinden biri olan koşoklar (ağıt) üzerinde dil incelemesi, Kırgızcanın ağız tasnifi, Türkiye Türkçesine aktarımı ve metnin tıpkıbasımını kapsadı.

Çalışmamızda 1. Koşok/ağıt terimleri ve bunların söz varlığını ortaya koymaya çalışan Giriş; 2. Kırgızcanın ağız tasnifi denemeleri ve Koşokların ses özellikleri ile ses olaylarının ortaya konulmaya çalışıldığı Ses Bilgisi; 3. Metnin Latin kökenli alfabeye aktarımı; 4. Metinlerden seçme Türkiye Türkçesine Aktarımı ve 5. Dizin bölümlerinden oluşmaktadır. Dizin iTürkçe kelimelerin öncelikle Divanü Lugati’t-Türk’teki karşılığı, ödünçleme kelimelerin de hangi dillerden alındığını ve dönemselsel olarak uğradığı değişiklikleri belirtmeye çalışarak hazırladık. Arapça, Farsça, Rusça ve Moğolcadan gelmiş olan kelimelerin Kırgız Türkçesinde gösterdikleri ses değişmelerini ele aldık. Kırgızistan’da derlenen bu koşokların derlendiği illeri kaynak kitaptan yola çıkarak tespit etmeye çalıştık ve bunları kısaltmalarla dizinde verdik.

Derlenen malzemenin folklorik malzemeyi günışığına çıkarmayı hedefleyen bir derleme olması ve fonetik alfabeye yazılmaması tam teşekküllü ağız çalışması yapmamıza engel olmuştur. Yine de hacimli bir metin üzerinden alanına öncülük edebilecek zengin bir malzemeyi ihtiva eden koşoklarla farklı farklı ağız bölgelerine ait söz varlığını ortaya koymaya ve belirgin ses denkliklerini göstermeye çalıştık.

KAYNAKÇA

ABDULDAYEV, Esenkul ve başk.(1980), **Kırgız Tilinin Frazeologiyalık Sözdüğü**, İlim Basması, Bişkek.

AKMATALİYEV, Abdıldacan(2001), **Kırgız Folkloru ve Tarihî Kahramanlar**, Çev. Kalmamat Kulamshaev, Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Ankara.

AKMATALİYEV, Abdıldacan ve başk. (2002), **Kırgız Adabiyatının Tarihi**, Kırgız Respublikasının Uluttuk İlimder Akademiyası, Manastanuu Cana Körköm Madaniyattın UluttukBorboru.Bişkek.

AKMATOVA, Aygöl (2008), “**Modern dönem Kırgız Urukları ve Kırgız Diyalekt Coğrafyası**”, Turkish Studies Volume 3/3.

AKSU, Nurettin ve A. IŞIK(1997), **Türkiye Türkçözü Kırgız Türkçözü Sözdüğü**, Millî Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul.

AKIN, Cüneyt (2011),“**Kırgız Türkçesinde Alıntı Kelimelerdeki Ses Değişmeleri**”, Turkish Studies : 606 – 619.

ALİMOV, Rısbek (2010), “**Kırgızcanın İçkilik Ağzlar Grubunda Birincil Uzun Ünlüler ve İzleri**”, Modern Türklük Araştırmaları Dergisi, Cilt 7 Sayı 1: 237-252

ARAT, Rahmeti Reşit, TEMİR,Ahmet (1992), **Türk Şivelerinin Tasnifi, Türk Dünyası El Kitabı**, Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü Yayınları, Ankara.

BAKİNOVA, G. (1956), **Kırgız Tilinin Oş Govorloru**, Kırgız SSR İlimder Akademiyası Til jana Adabiyat İstitutu Basması,Frunze.

BATMANOV İ. A. (1938), **Severnıye Dialektı Kirgizskogo Yazıka**, Kırgızistan, Frunze.

BEKTENOV, Ziya ve T. BAYCIYEV(1993), **Kırgız Adabiyatı**, Mektep yayınları,Bişkek

BORATAV, Pertev Naili(1973), **Türk Halk Bilimi II**. İstanbul.

- _____ (1982), **Folklor ve Edebiyat I – II**, Adam Yayınları.İstanbul.
- BUDAK, Ogün Atilla (Haz.)(1997), **Manas 1000 Biskek Bildirileri**: Atatürk Kültür Merkezi Yayınları. Ankara.
- BURAN, A., ALKAYA, E. (2001), **Çağdaş Türk Lehçeleri**, Akçağ Yay., Ankara.
- CLAUSON, Sir Gerard (1972), **An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish**. Oxford.
- CONDON, John (1998), **Kelimelerin Büyülü Dünyası (Anlambilim ve İletişim)**, İnsan Yayınları, İstanbul.
- ÇELEBİ, İsa (2006), **Kırgız Halk Edebiyatında Koşoklar (Ağıtlar)**, Gazi Üniv. Sos.Bil.Enst. Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Ankara,
- ÇENGEL, Kasapoğlu Hülya (2002), **Kırgız Türkleri ve Kırgız Türkçesi**, Türkler Ansiklopedisi, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, C: 19.
- ÇOROTEGİN, Tınçtıkbek (2002), (Çeviren: Nurgül Moldalieva), **“Kırgızistan Cumhuriyeti”**, Türkler Ansiklopedisi, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, C:19:456
- EGEMBERDİYEVA, Sonor(1998), **Koşoktor**, Şam Basması, Bişkek.
- ELÇİN, Şükrü (1993), **Halk Edebiyatına Giriş**, Akçağ Yayınları, Ankara.
- ERCİLASUN, A. Bican ve bask.(1991), **Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Sözlüğü 1.c.**, Kültür Bakanlığı Yayınları. Ankara.
- ERDEM, Mustafa(2000), **Kırgız Türkleri Sosyal Antropoloji Araştırmaları**, Asam Yayınları. Ankara.
- ERGİN, Muharrem(2001), **Orhun Abideleri**, Boğaziçi Yayınları, İstanbul.
- GÖMEÇ, Saadettin(1997), **Kök Türk Tarihi**, Türksoy Yayınları, Ankara.
- GÖRKEM, İsmail(2001), **Türk Edebiyatında Ağıtlar – Çukurova Ağıtları**, Akçağ Yayınları, Ankara.

- GÖRKEM, İsmail(2003), **“Ağtlar” Türk Dünyası Edebiyat Tarihi**, Atatürk KültürMerkezi Yayınları,Ankara.
- GÜLENSOY, Tuncer (2007),**Türkiye Türkçesindeki Türkçe Sözcüklerin Köken Bilgisi Sözlüğü**, Türk Dil Kurumu Yayınları,Ankara.
- KAYA, Dogan(1999), **“Ağıt Kavramı”**, Anonim Halk Şiiri, Akçag Yay.,Ankara:22.
- KAYIPOV, Süleyman (2009), **Folklor Üzerine Yazılar**, Manas Üniv. Yay.,Bişkek.
- KADIROVA,S., KIDIRBAEVA,R.(2000), **Kırgızdın Kaada Salt Irları**, İlimYay.,Bişkek.
- Kırgız Adabiyatının Tarihi I.**, Manastanuu Cana KörkömMadaniyattın Uluttuk Borboru.Bişkek
- KILIÇ, F. (2003), **“Kırgız Türkçesinin İçkilik ağzi”** KÖK Araştırmalar V/1 Bahar, 79-133.
- KORKMAZ, Zeynep(2003), **Gramer Terimler Sözlüğü**, Ankara.
- KUDAYBERGENOV S., TURSUNOV A. (1980) **“Azırkı Kırgız Adabiy Tilinin Grammatikası”** 1.Bölüm, Fonetikajana Morfologiya, İlim Yay.Bişkek.
- MUKAMBAYEV, C. M.(1976), **Kırgız Tilinin Dialektologiyalık Sözdörü**,İlim Yay., Bişkek.
- MUKAMBAEV, C. (2009), **Kırgız Tilinin Dialektologiyalık Sözdüğü**, Girne Amerikan Üniversitesi Yay., Girne.
- MUKAMBAEV, C. (1998), **Kırgız Dialektologiyası jana frazeologiya**, Kırgızstan Basması,Bişkek.
- MUSAYEV, S. , C. TASTEMİROV(1986), **Kırgız Adabiyatı. Orto Mekteptin VIII. Klasi Üçün Okuu Kitebi**,Mektep Yay.Bişkek.
- NİŞANYAN, Sevan (2007), **Sözlerin soyağacı**, Alfa Yayınevi.İstanbul.

- ORUZBAYEVA, B. ve C. KUDAYBERGENOV(1964), **Kırgız Tilinin Grammatikası**, Kırgız Mamlekettik Okuu -Pedagogika Basması,Bişkek.
- ÖNER, Mustafa(1998), **Bugünkü Kıpçak Türkçesi**, Türk Dil Kurumu Yay.,Ankara.
- ÖZDEMİR, Ahmet Z.(2002),**Öyküleriyle Ağtlar, I-II**, Kültür Bakanlığı Yay., Ankara.
- ÖZTÜRK, Rıdvan (2004), **“Uygur Türkçesinde Arap ve Fars Menşeli Kelimelerdeki Ünsüz Değişmeleri”**, V.Uluslararası Türk Dili Kurultayı Bildirileri II,Türk Dil Kurumu Yay.,Ankara.
- PARLATIR, İsmail ve bask.(2005), **Türkçe Sözlük 1-2**, Türk Dil Kurumu Yay., Ankara.
- RAHMAN, Abdulkerim(1996), **Uygur Folkloru**, (Çev. Soner Yalçın – Erkin Emet), KültürBakanlığı Yay.,Ankara.
- SARAY, Mehmet(2004), **Modern Kırgızistan’ın Doguşu**, Türk İsbirligi ve Kalkınma İdaresi Yay.Ankara.
- SAVK, Ülkü Çelik(2002), **Kırgız Atasözleri**, Türk Dil Kurumu Yay.,Ankara.
- Tarihıy Irlar, Koşoktor cana Okuyalar**, (2002), Şam Basması,Bişkek.
- SEYHAN, Tanju Oral (2004), **“Orta Türkçede Arapça ve Farsçadan Alıntılarda Türkçeleştirme”**, V.Uluslararası Türk Dili Kurultayı Bildirileri II,Türk Dil Kurumu Yay., Ankara.
- TANAEV, Toktoş (1998), **Kırgız Folklorundagı Lirikalık Canrlar**, Oş.
- TEKİN,Talat, ÖLMEZ, Mehmet(2003), **Türk Dilleri Giriş**, Yüduz Dil ve Edebiyat Dizisi, İstanbul.
- TEKİN,Talat (2005), **A New Classification of the Turkic Languages**, Çağdaş Türk Dilleri-Makaleler 3, Grafiker Yayınlan, Ankara.

TEMÜR,Nezir (2010), **Kırgız folklorunda ritüelistik türler**, Gazi Türkiyat,Ankara.

TOPARLI, Recep, H. VURAL ve R. KARAATLI(2003), **Kıpçak Türkçesi Sözlüğü**, Türk Dil Kurumu Yay.,Ankara.

TOKYÜREK, Hacer (2009), **Eski Uygur Türkçesinde Ölüm Kavramı ile İlgili İfadeler**. Bilig.

TURAL, Sadık, G. TURAL ve Ö. ÇOBANOĞLU(2001), **Türk Dünyası Edebiyat Tarihi**, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yay.,Ankara.

(1998), **Türk Dünyası El Kitabı III**. c. - Edebiyat, Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü Yayınları,Ankara.

ULUDAĞ, Süleyman (1988), **Ağıt Maddesi**, TDV İslâm Ansiklopedisi, C.1, TDV Yayınları, İstanbul.

YASAR, Necmi(1982), **“Kuzey Çukurova Kozan Yöresi Ağıtları”**, II. Milletlerarası **TürkFolklor Kongresi Bildirileri II**, Halk Edebiyatı, Kültür ve Turizm Bakanlığı Millî Folklor Araştırma Dairesi Yay.,Ankara:469-473.

YILDIZ, Naciye(1995), **Manas Destanı (W. Radloff) ve Kırgız Kültürü ile ilgili Tespit veTahliller**, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.

YUDAHİN, K. K. (1998) **Kırgız Sözlüğü 1-2.c.**, Çev. Abdullah TAYMAS, Türk DilKurumu Yayınları,Ankara.

_____ (1951), **“Klassifikatsiya Kırgızskih Diyalektov”**, Pervaya Nauçnaya Sessiya Akademii Nauk Kirgizskoy SSR, Bişkek.

_____ (1948), **“İz Laylakskih Materialov”**, Kirgizskiy Filial Akademii Nauk SSSR Trudı İnstitutu Yazıka, Literaturı i İstorii, Vıpusk 2.

YUNUSALİEV, B.M. (1971), **Kırgız Diyalektologiyası**, İlim Yay.,Bişkek.

ÖZGEÇMİŞ

Azamat Toktosunov 1984 yılı Kırgız Cumhuriyeti Narın ilinde doğdu. İlkokulu devlet okulunda, liseyi ise özel M.Subakojev Lisesinde 2003 yılında tamamladı. 2003 başkent Bişkek'te kurulan Kırgızistan ve Türkiye Manas Üniversitesi Türkoloji bölümünde eğitimine devam etti. 2008 Türk Cumhuriyetleri ve Akriba Topluluklar sınavını kazanarak Mimar Sinan Üniversitesi Türk dili ve edebiyatı anabilim dalında, Eski Türkçe programında yüksek lisans yapmaktadır.